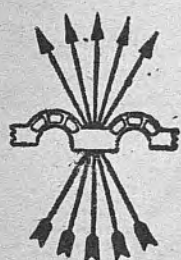


# 1939-1967: PAZ, RESURGIMIENTO, FUTURO



## Arriba

Madrid, sábado 1 de abril de 1967



Un año más en la moderna Historia de España. Un primero de abril más en esta época de paz, de resurgimiento y de futuro. Hace veintiocho años que España ganó la batalla de la prosperidad y dejó atrás la división interna. En esta fecha la conmemoramos hoy con una muestra de la España actual: la botadura de un barco, signo de los nuevos tiempos de industrialización y progreso. Una noticia que casi no es noticia, porque viene a ser un hecho en la crónica diaria de España. El petrolero «Campodarro», construido en los Astilleros Matagorda, de Puerto Real, Cádiz, para la CAMPSA. Es la España que trabaja. Pero España no construye su futuro únicamente con fábricas. También, como Estado de Derecho, con las Cortes. El próximo día 4 la Alta Cámara celebrará sesión plenaria, en la que se debatirán una serie de leyes más para el ordenamiento jurídico del país

4 DE ABRIL

## PLENO DE LAS CORTES

**D**IEZ oradores, de ellos tres Ministros, intervendrán el próximo Pleno de las Cortes Españolas, que se celebrará el día 4 de abril a las diez y media de la mañana, según ha comunicado a los informadores el Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi.

El Ministro de Hacienda, señor Espinosa, intervendrá en el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre sistematización y tarifas del Impuesto sobre la Renta, que será también defendido por el Procurador don Manuel Conde Bandrés.

El Ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo, intervendrá en el dictamen sobre modificación del primer ciclo de la Enseñanza Media, en cuya defensa hará uso de la palabra asimismo el Procurador señor García Valdecasas.

El Ministro de Comercio, señor García Monco, contestará a la interpelación formu-

lada por el Procurador don Fernando Rovira Domínguez.

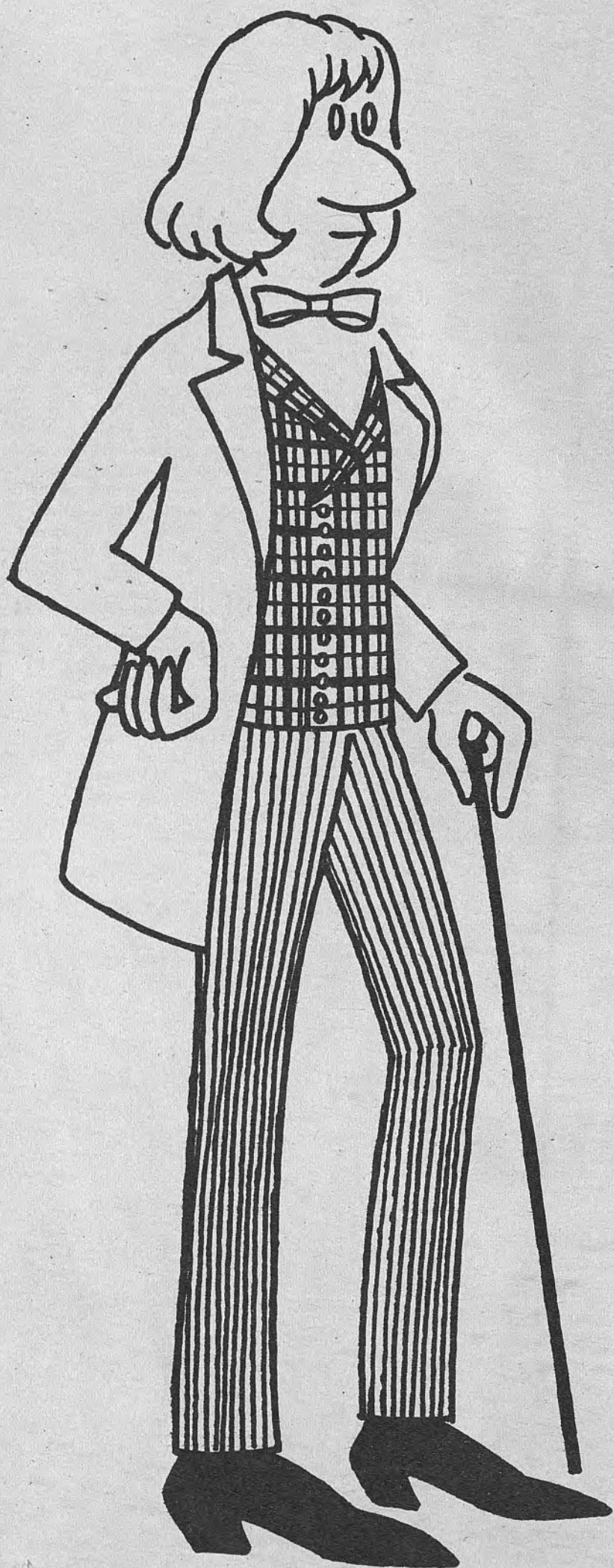
Otros Procuradores que intervendrán en el Pleno son el señor Ibáñez Trujillo, en defensa del dictamen del proyecto de ley de la Comisión de Asuntos Exteriores sobre extensión de las aguas jurisdiccionales españolas a doce millas a efectos de pesca; don Pascual Marín Pérez, en defensa del dictamen de la Comisión de Justicia sobre compilación del Derecho Civil de Aragón; el señor Villegas Girón, en el dictamen de la misma Comisión sobre modificación de determinados artículos del Código Penal y de la ley de Enjuiciamiento Criminal, y, dentro de la misma Comisión de Justicia, el señor Arcenegui Carmona, en el dictamen de modificación de determinados preceptos de la ley de Bases de 19 de julio de 1944 y de rectificación de plantillas del personal auxiliar de la Administración de Justicia y de la Justicia municipal. (Pyresa.)

Ayuntamiento de Madrid





1867



1967





# PLAZA DE LA VILLA

## LORD CHESTERFIELD

DE antiguo se asegura que la pompa de los funerales y las tumbas suntuosas sirven más para satisfacer la vanidad de los vivos que para honrar la memoria de los muertos. Así es, seguramente. Y, sin embargo, en Norteamérica hay quien se com-  
vida y al contado una sepultura con

«conditioned», quizá por aquello del rico el ojo de la aguja, para que si el alma se abrasa entre las llamas infernales, cuando menos el cuerpo quede a salvo de los calores del verano y de los fríos del invierno. En España, en cambio, abundan quienes se pasan la vida pagando a plazos su propio entierro, a base de una cuota que da derecho a una parcela minifundista en el cementerio, aunque de perpetuidad relativa porque caduca a fecha fija, al contrario que los latifundios.

Ahora que la gran ciudad de los vivos, deseada con tanto entusiasmo hace apenas unos años, nos depara una estupenda existencia, donde toda incomodidad tiene su asiento, parece ser que la paz de los sepulcros también está en veremos. Más aún; que prácticamente ya se halla condenada. Todos cuantos han estado pagándose el hoyo o una plaza individual en ese espeluznante archivo que llaman nicho, siempre con la preocupación de gozar un sueño eterno sin sobresaltos, deben sentirse con el alma en un hilo pensando en su cuerpo, puesto que así de paradójica es la naturaleza humana. Incluso las personas pudientes, de amplia solvencia material, a las que Pablo VI ha puesto en un aprieto diciéndolo, poco más o menos, como el anarquista Bakunin, que la propiedad es un robo; esas

personas cuyos actos en la vida siempre los consideran importantes estarán, por su parte, escandalizadas creyendo que al último de tales actos, el de la muerte, va a privársele del boato que se merecen, como si fuesen unos minifundistas cualesquiera.

Claro está que siempre habrá clases y que en el caso, muy probable, de que acabe imponiéndose el horno crematorio, las cenizas de cada cual irán a parar a urnas de oro, de plata, de bronce o de plástico, cuando no al cubo de la basura, según los casos. Como aquel que quería que le enterraran en San Benito de Arriba si moría en San Benito de Abaixo y en San Benito de Abaixo si moría en San Benito de Arriba, tampoco es probable que falten en la era de las cenizas que se avecina tipos dispuestos a que sus cadáveres sigan ocupando mucho espacio y pesando más que una eternidad. Todo indica, sin embargo, que, como los tiempos adelantan que es una barbaridad, vamos hacia la mininecrópolis aséptica, quizá instalada en un rascacielos. Con ello no cometeremos la insensatez de ponerles a los cementerios tapias alrededor, porque, como dijo Arthur Brisbane, un periodista norteamericano, terminaremos descubriendo que los que están dentro no pueden salir y los que están fuera no quieren entrar.

Personalmente opino como lord Chesterfield, cuya memoria incineramos en una marca de cigarrillos: «Lo único que deseo para mi entierro es no ser enterrado vivo.»

Jesús VALLE



CASSIUS CLAY.—¡Sí, por estrecho de pecho, por estrecho de pecho! ¡Y no me hinchén mucho las narices, eh!

## LA NOVIA Y EL TANQUE

DESDE el Campamento de Montejaque a la ciudad de Ronda había una buena tirada, que tal vez podía medirse en leguas. Para ir del Campamento a Ronda atravesábamos la serranía por caminos de alijo contrabandista o de trabuco naranjero. La serranía es brava e imponente, y para cruzarla de noche, y más si había barruntos de tormenta, había que tener mucha presencia de ánimo o una novia bastante guapa. Yo, gracias a los pocos años, tenía algo de lo primero, y, gracias a la labia y a algunas otras artes de la conquista, tenía también lo segundo. Así que me cruzaba la serranía tan pronto como nos daban un permiso o cuando quedaba un hueco entre lista y lista: entre retreta y diana.

Naturalmente, cruzaba la serranía en el coche de San Fernando. Los pies estaban acostumbrados al trato riguroso del cuero grueso de los botos, porque el programa campamental incluía marchas de cuarenta kilómetros, y la legua y media o dos leguas que separaban la tienda de campaña y el parque de Ronda las hacía en un suspiro por entre el monte bajo, la maleza y algunos senderos hechos a medias por las cabras y por las largas filas de caballeros aspirantes a oficial de complemento. Lo que no hice nunca fue ir a ver a aquella novia, de quien recuerdo todo menos el nombre, subido en carro armado.

Eso es precisamente lo que ha hecho un soldado belga. El soldado de la noticia, que

acabo de leer en un periódico italiano y que parece un cuento de Rafael García Serrano, se había dado cita con su novia. Pero ya saben ustedes que los sargentos huelen cuando uno se ha dado cita con su novia y parecen recrearse en dejarle a uno arres-  
tado en el momento en que se está peinando y recortando un poco el bigotito, si es que los soldados belgas llevan bigote, que no lo sé. El caso es que el soldado fue arrestado en el cuartel, y cuando las horas de arresto pasaron ya no había manera de llegar andando a la cita, en un pueblo cercano, a menos de tener los pies ligeros como el mismísimo Aquiles o de llevar alas en los tobillos como Mercurio.

El soldado, viendo que se aproximaba la hora de la dulce cita, tomó un carro armado de diecinueve toneladas y se marchó en busca de la novia. La novia le esperaba, y con tanto arrobo e impaciencia, que ni siquiera le pareció extraño ver llegar al novio en aquel vehículo temible. No sólo eso, sino que, después de celebrar dulces coloquios y de cruzarse los juramentos de rigor y de repetir las conjugaciones eternas, la chica le llevó a que saludara a sus padres, ceremonia que suele ser prelude de un matrimonio feliz y de una vida sedentaria. El soldado belga hizo noventa kilómetros con el carro armado y volvió al cuartel como si no hubiese pasado nada. La noticia dice que, al entrar de nuevo en el cuartel, fue arrestado: cosa triste, pero perfectamente lógica.

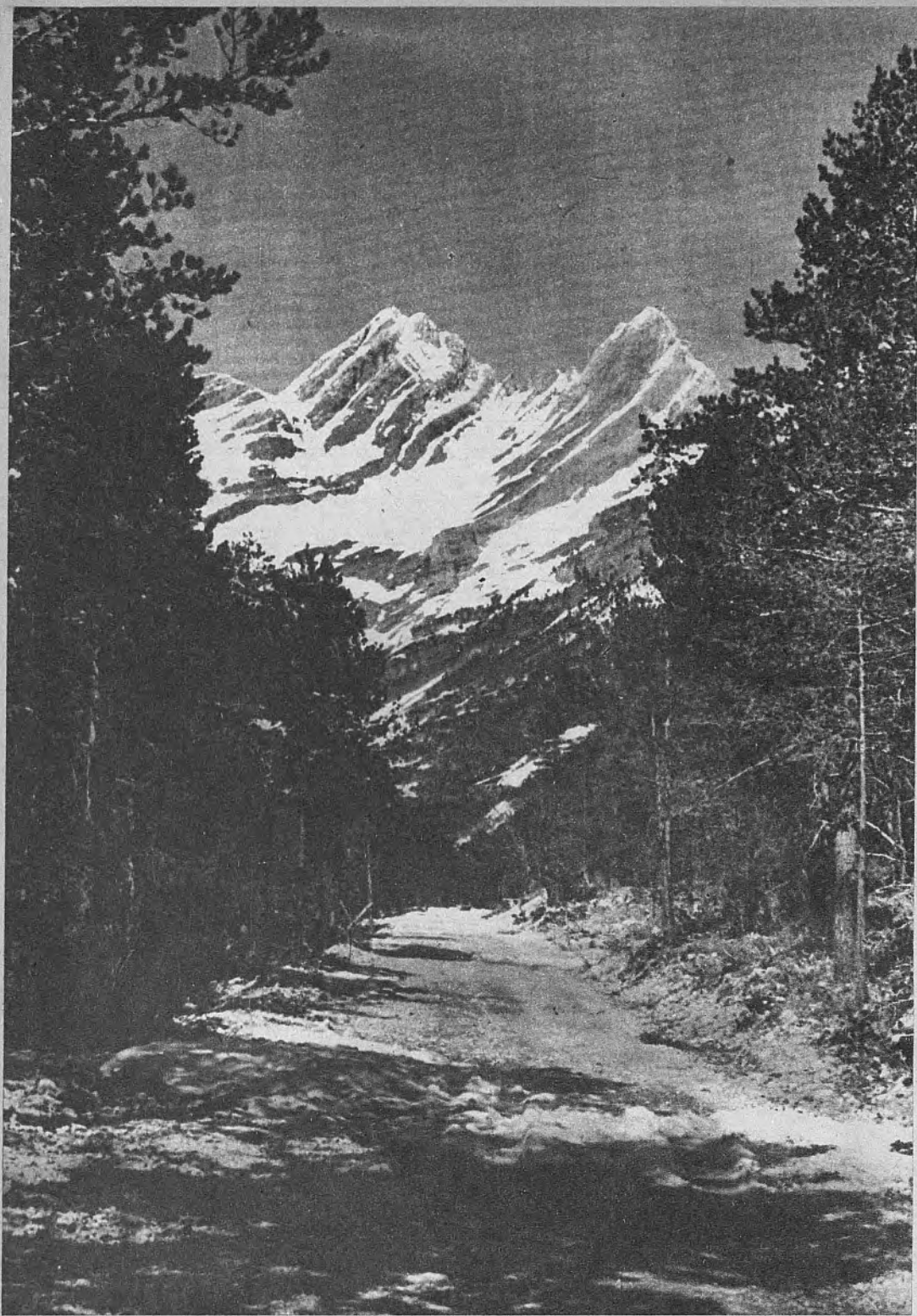
Para la pequeña historia diré que el soldado se llama Francisco Caers, que el cuartel está en Bourg-Leopold y que el carro armado recorrió carreteras asfaltadas hasta llegar a Turnhout, donde estaba la chica, y después se dirigió a Mol, donde se encontraban los futuros suegros del soldado. La aventura bélico-amorosa comenzó el sábado y terminó a las diez de la mañana del domingo con el regreso del héroe a bordo del carro y con sonrisa de felicidad.

Las autoridades militares han reconocido que el sentimental y romántico infante es un excelente conductor de carros armados; a pesar de las dificultades que presenta conducir una enorme mole como la de un tanque por una carretera durante las horas del sábado y del domingo, Francisco Caers ha ido y vuelto sin producir el menor daño en otros vehículos ni en el carro.

No sé si el arresto que deberá sufrir Francisco el enamorado será muy severo. Pero pido desde aquí un poco de clemencia para una de las pocas aventuras románticas que puede uno encontrar en este mundo nuevo. Balduino, que venía en avión y de incógnito a ver a Fabiola, podría apiadarse de este novio urgido e increíble, de este nuevo Garcilaso, de ese soldado que ha convertido un carro armado en un trineo de endechas. A batallas de amor, carros armados.

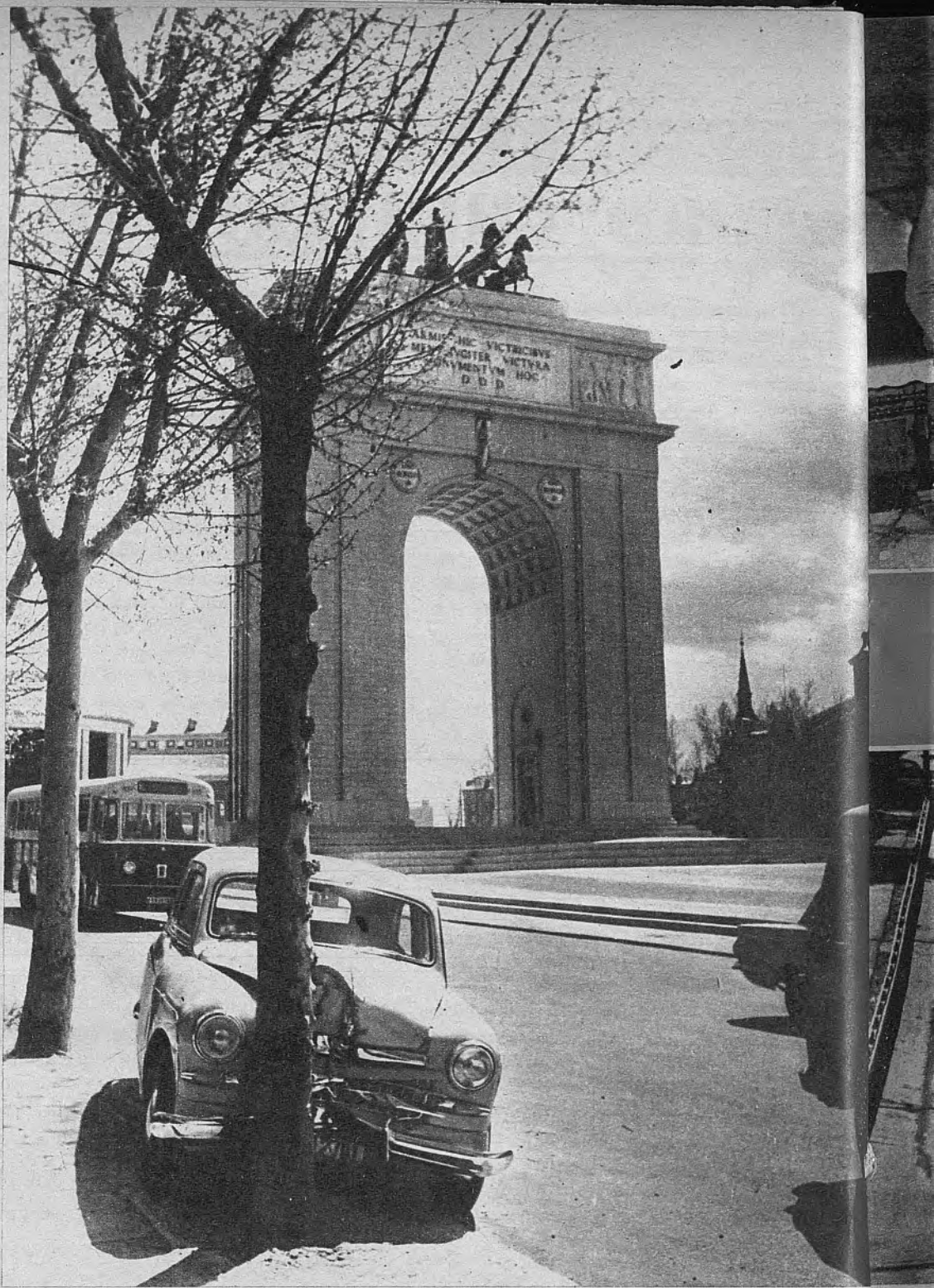
Jaime CAMPMANY





### PARADOR EN PINETA

Han sido adjudicadas las obras para la construcción de un nuevo Parador Nacional de Turismo en el Circo de Pineta, Valle de Bielsa, en Monzón, Huesca. El presupuesto asciende a más de 20 millones de pesetas. Un aspecto del Valle



### EL CHOQUE DE CADA DIA

Entre los accidentes de circulación que diariamente se registran en Madrid, uno, escogido al azar, junto al Arco de Triunfo de la Ciudad Universitaria. Esta vez pudo el árbol y aguantó el embate del vehículo. (Foto Contreras.)



### EXPORTACION ESPAÑOLA

En Barcelona han sido entregados 50 autobuses "Pegaso" destinados a la Empresa estatal de Transportes Públicos de Chile, y que harán servicio en varias ciudades chilenas, donde ya hay otros cumpliendo similares servicios



### PAREDES CIEGAS

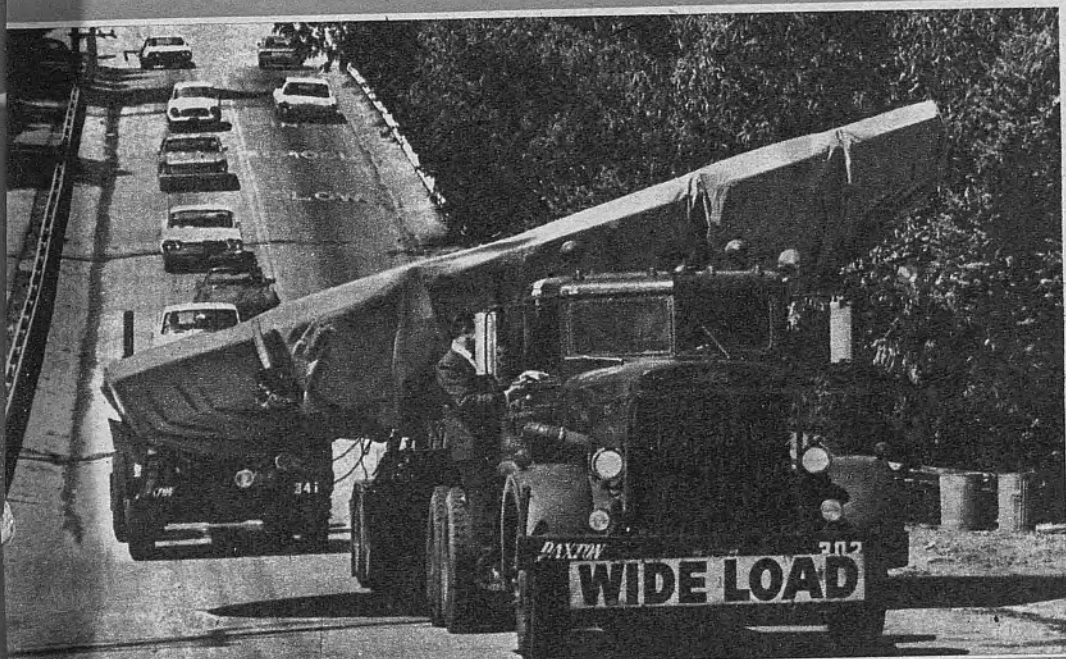
Ha sido inaugurado en Barcelona el edificio de unos grandes almacenes, cuya principal novedad es su singularísima construcción: las paredes ciegas. Una muestra de la arquitectura de Barcelona, acorde con las nuevas técnicas





## AUDIENCIA PONTIFICIA

Su Santidad el Papa Pablo VI recibió a la familia de nuestro compañero Ismael Medina, corresponsal de Pyresa en Roma. Aquí aparece con su esposa y sus hijos y sus padres políticos al final de la audiencia. (Fotografía Felici.)



## TRASLADO DE LA LENTE

Envuelta en una lona y a bordo de un gran transporte es llevada la enorme lente, en cuya construcción se emplearon 4.000 horas-hombre, hasta el Laboratorio de Propulsión a Chorro de Pasadena, en California. (Foto Cifrafax.)



## APARCAMIENTO Y ARQUEOLOGIA

Entre a la catedral de Notre Dame, de París, se construye un gran aparcamiento subterráneo. Pero la casualidad vino en favor de los arqueólogos, pues allí se encontraron una serie de restos de gran valor histórico. (Cifrafax.)



## JOSE SALGADO

Ha fallecido en Madrid don José Salgado Torres, que fue director general de Banca, Bolsa e Inversiones



## MURIO MALINOWSKY

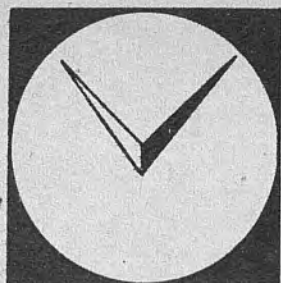
El ministro de Defensa de la Unión Soviética, mariscal Rodion Y. Malinowsky, ha fallecido en Moscú. (Fotografía Cifrafax.)



## NIÑA RAPTADA

La niña María de los Angeles Salas Gracia, de 14 meses, con sus padres, después de ser recuperada por la Guardia Civil. La pequeña fue raptada de su cochecito en Zaragoza, a la puerta de un supermercado





# NUEVOS HORARIOS DESDE 1º ABRIL 1967

## SALIDAS DE MADRID

### VUELOS TRASATLANTICOS

NUEVA YORK	Diario	13,45	DC-8
	Ma. Mi. Ju.	17,00	DC-8
MEXICO	Lu. Mi. Vi.	16,00	DC-8
	Domingos	09,15	DC-8
HABANA	Domingos	11,00	DC-8
SAN JUAN	Lu. Vi. Sá.	10,00	DC-8
CARACAS	Lu. Ma. Ju. Vi.	10,00	DC-8
BOGOTA	Martes y Sábados	10,00	DC-8
LIMA	Ma. Ju. Sá.	10,00	DC-8
RIO	Martes y Viernes	01,00	DC-8
MONTEVIDEO	Martes	01,00	DC-8
BUENOS AIRES	Martes y Viernes	01,00	DC-8
SANTIAGO DE CHILE	Martes y Viernes	01,00	DC-8
	Jueves y Sábados	10,00	DC-8

### VUELOS EUROPEOS

LONDRES	Diario	09,55	Coronado
PARIS	Diario	09,40	Caravelle
	Diario	16,05	Coronado
ROMA	Ma. Ju. Sá. Do.	09,50	Caravelle
	Lu. Mi. Vi. Do.	14,00	Caravelle
	(via Barcelona)		
MILAN	Lu. Mi. Vi.	10,00	Caravelle
	Ma. Ju. Sá.	10,15	Caravelle
	(via Barcelona)		
LISBOA	Ma. Mi. Ju.	13,45	DC-8
	Diario	16,10	Caravelle
ZURICH	Diario	12,40	Caravelle
FRANKFURT	Diario	13,15	DC-8
COPENHAGUE	Diario	09,45	Caravelle
BRUSELAS	Diario	09,45	Caravelle
GINEBRA	Lu. Mi. Vi.	15,50	Caravelle

### VUELOS AFRICA

TANGER	Ma. Ju. Sá. Do.	18,05	Convair
CASABLANCA	Martes y Sábados	09,00	Caravelle
	(via Sevilla)		
	Jueves (via Málaga)	09,00	Caravelle

### VUELOS NACIONALES

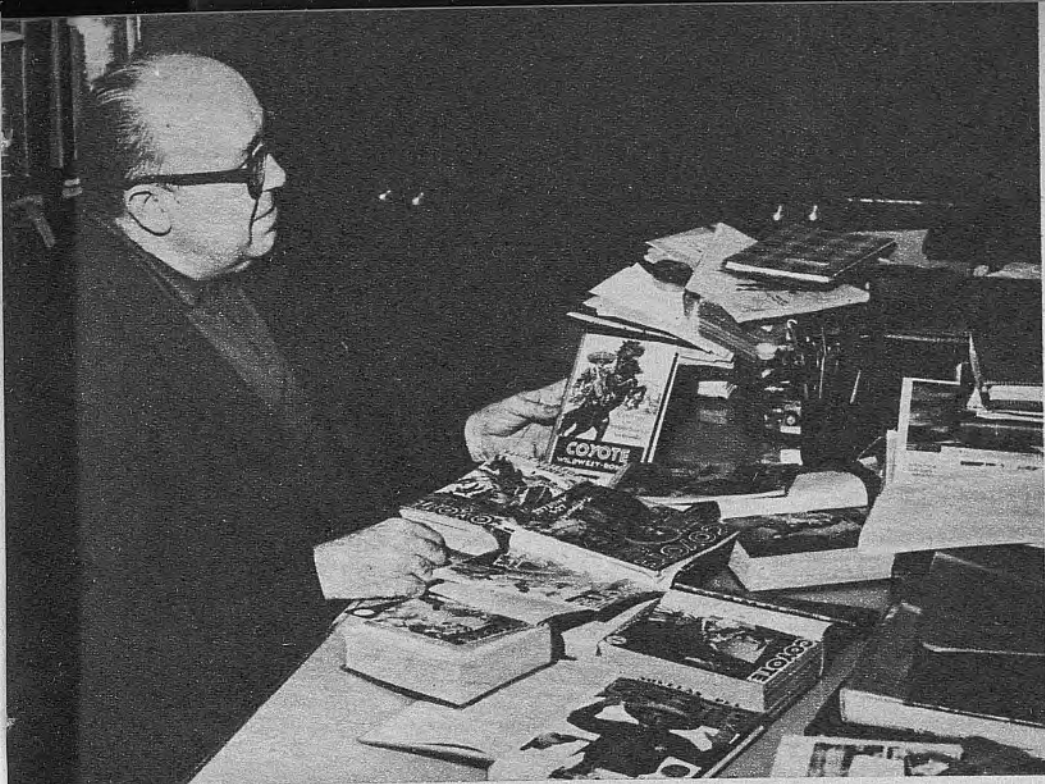
BARCELONA	Diario	08,00 - 10,15 - 12,15 - 15,20
	Lu. Mi. Vi. Do.	20,00 - 22,00
	Lu. Mi. Vi.	14,00
	Ma. Ju. Sá.	18,00
	Ma. Ju. Sá. Do.	19,00
MALAGA	Diario	21,00
	Jueves	10,15 - 15,55 - 19,10 - 21,30
	Martes y Sábados	09,00
LAS PALMAS	Diario	10,05
	Lunes y Viernes	21,00
	Lu. Mi. Vi. Do.	10,00
	(via Sevilla-Sidi	10,05
	Ifni y El Aaiun)	
	Martes y Sábados	10,05
	(via Málaga-Sidi Ifni	
	y Arrecife)	
	Jueves (via Sevilla-	10,05
	Sidi Ifni y Arrecife)	
SEVILLA	Lunes	20,15
	Diario	08,05 - 15,55 - 20,15
	Diario (excepto	16,55
	Domingos)	
	Martes y Sábados	09,00
	Lu. Mi. Ju. Vi. Do.	10,05
	Lu. Mi. Vi.	18,15
VALENCIA	Diario	08,10 - 21,05
	Ma. Ju. Sá. Do.	13,00
PALMA DE MALLORCA	Diario	08,10 - 21,35
	Sábados	09,15
	Ma. Ju. Sá. Do.	18,15
	Viernes	20,00
MELILLA	Lu. Ma. Ju. Vi. Sá.	10,15
	(via Málaga)	
EL AAIUN	Lu. Mi. Vi. Do. (via	10,05
	Sevilla y Sidi Ifni)	
SIDI IFNI	Lu. Mi. Ju. Vi. Do.	10,05
	(via Sevilla)	
	Martes y Sábados	10,05
	(via Málaga)	
BATA Y SANTA ISABEL	Lunes (via Las	20,15
	Palmas)	
TENERIFE	Miércoles	23,45
	Diario	08,40 - 19,20
	Martes y Sábados	09,00
	(via Sevilla-	
	Casablanca)	
	Jueves (via Málaga-	09,00
	Casablanca)	
ARRECIFE	Martes y Sábados	10,05
	(via Málaga-Sidi Ifni)	
	Jueves (via Sevilla-	10,05
	Sidi Ifni)	

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

DONDE SOLO EL AVION RECIBE MAS ATENCIONES QUE USTED

Para información, reserva de plazas o compra de billetes, diríjase a su Agencia de Viajes o a nuestras oficinas en Madrid: Plaza de Cánovas, 4. Telf. 221 82 30 (venta de pasajes nacionales) - Plaza de las Cortes 7. Telf. 221 82 30 (Edificio Palace) (venta de pasajes internacionales) - Alcalá, 42. Telf. 231 70 00 - Velázquez, 30. Telf. 261 9 00 y 261 9 50 - Hotel Hilton. Telf. 257 22 00 - Hotel Plaza. Telf. 247 98 18 - Hotel Colón: Doctor Esquerdo, 117. Telf. 27 20 800 - Teléfonos exclusivos para reserva de plazas: 261 89 00, 261 77 00, 261 51 04.





ESPAÑOLES UNIVERSALES

JOSÉ

MALLORQUÍ

ESCRIBE:

ANTONIO  
D.  
OLANO

*«El Coyote, mezcla de Quijote y Sancho. Filósofo. Cínico. Escéptico. Romántico. Se burla de sí mismo. Es totalmente español o como yo quisiera que fuesen los españoles.»*

(José Mallorquí.)

ERA necesario que José Mallorquí Figuerola se buscara un "ganapán", encontrara esa cosa tan poco concreta que se llama «un porvenir». Y aquel joven no podía ser una excepción. Después de estudiar "como una bestia, sin orden ni concierto", acaba empleándose en una fábrica de productos químicos, como meritario.

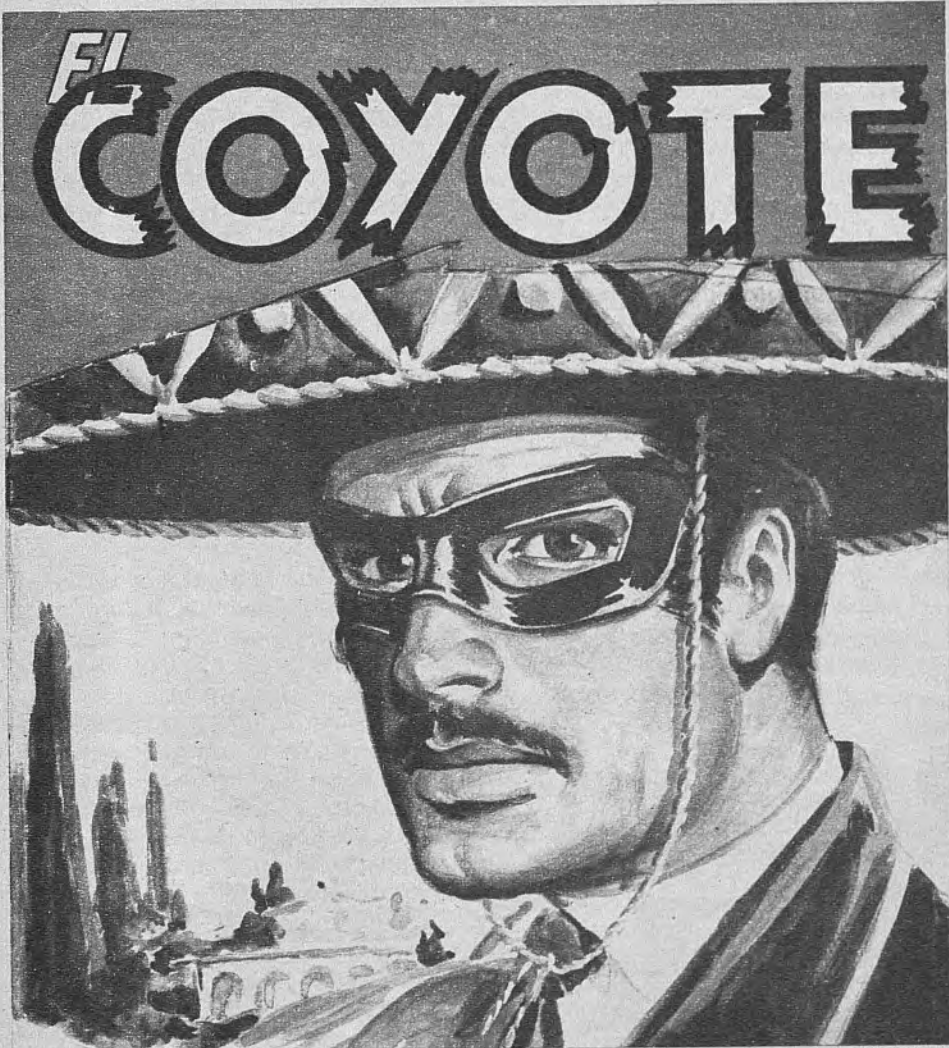
"Llegó el momento en que destacué tanto en el cometido de mis funciones, que llegaron a ofrecerme un puesto fijo. Aquello podía ser el principio del fin. Cuando me lo propusieron me entró tanto miedo de quedarme toda la vida de oficinista, que lo dejé. Corría entonces el año 1931. A partir de aquella decisión de abandonar el trabajo me iba a servir mi preparación en idiomas. Yo siempre fui muy aficionado a los idiomas y hablaba el francés y era estudiante de inglés. En cuanto a las lecturas puedo decir que me convertí en una máquina leyendo. Mi promedio era de dos libros diarios. Leía hasta cuando me paseaba por la calle. Una mezcla de todos los autores: Zola, Alarcón, Rocambole, Pitigrilli. ¡Lo que me echaba en la mano! Un autor que me gustaba mucho, que me parecía de los más completos, fue Dumas. En cuanto me hice con sus "obras completas" me las bebí todas de un tirón. Mis vacaciones las dedicaba a leer. Hoy echo de menos el tiempo para seguir leyendo, porque leer creo, sinceramente, que es la única forma de aprender algo".

José Mallorquí recibe la herencia de sus padres. Ni muy cuantiosa, ni tampoco escasa. Para muchos jóve-

nes el cobro de una pequeña fortuna significa el desquiciamiento moral. El futuro escritor la dilapidó; pero de una manera originalísima.

"Sí... Ya había dejado la oficina y pasé a gastarme mi herencia. Derroché una fortuna leyendo y viajando, sin hacer otra cosa. Todos mis fondos los "pateé" en dos años. Como volvía a partir de cero, me era necesario ganar algo, tuve que buscarme un trabajo. Probé con las traducciones. Primero traducía del francés y, con ciertas dificultades del inglés, que yo había aprendido en Berlitz. Para las traducciones eché mano del diccionario y en la primera empleé dos meses y medio. Además me ayudó un amigo mío, inglés, con el que yo me entendía en francés. Recuerdo que la primera novela que traduje era de Sabatini. La siguiente traducción ya la hice en un mes y sin más ayuda que el diccionario. Llegué a coger tal práctica que entregaba una traducción cada semana".

Su primera traducción —1934— le proporcionó unas cuatrocientas pesetas, que tuvo que repartir con su amigo inglés. Fue un comienzo nada halagüeño para él. Entonces tenía que pagar la comida, el alojamiento, el alquiler de una máquina de escribir. Las traducciones que le solicitaban eran inglesas. Su amigo le resultaba más caro que la adquisición de un diccionario de inglés, que le costó veinticinco pesetas. Lo adquirió con el anticipo de setenta y cinco pesetas, que le dieron al tiempo que le entregaban la segunda novela para traducir. Cuando el diccionario español-inglés, inglés-español, no le era suficiente, se iba al Con-



sulado norteamericano y allí le resolvían sus dudas.

"Con la mayor práctica mi situación económica se aclaró. Se pagaba cada traducción a cuatrocientas pesetas. No importaba la extensión del libro. Así unas veces el trabajo era doble y otras resultaba muy sencillo. Cuando estalló nuestra guerra, yo ya cobraba dos mil pesetas al mes, como total de mi trabajo. Hoy

habría que multiplicar ese dinero por quince o veinte, para hallar la proporción y para darnos cuenta de lo bien que me permitía vivir tal cantidad. Por ejemplo, el gasto total de comida y alojamiento, era de doscientas pesetas mensuales".

REPUBLICANO DEFRAUDADO

—Odio la política porque, a los

Ayuntamiento de Madrid





## JOSE MALLORQUI

Arriba, dos fotos de Leonor Corral, esposa de Mallorquí: en la primera, niña, con sus padres, y en la actualidad. Abajo, en el ángulo de la izquierda, Mallorquí en sus primeros tiempos de escritor. A la derecha, durante su trabajo radiofónico y cuatro muestras de su afición a la fotografía

españoles nos divide y nos enfrenta...

Es tajante Mallorquí al hablar de este tema. Que, por otra parte, no quiere rehuir.

—Políticamente, fui republicano... El 14 de abril, cuando se proclamó la República, todo me pareció muy bonito. Yo también pensaba, como la mayoría de los españoles, que a partir de aquel día se iban a arreglar los problemas. El 14 de abril fue una fecha de júbilo sincero en la gente. No hubo violencia. Yo sería republicano hasta el 19 de julio del 1936. Se cometieron muchos atropellos con los que yo no podía estar de acuerdo.

Recuerda una anécdota muy expresiva. "En una ocasión vino la Policía a hacer un registro en mi casa de Barcelona. Encontraron una fotografía de Blasco Ibáñez, dedicada a mí así: "A mi compatriota". Entonces el policía, dándoselas de listo, le dijo a mi mujer: «¡Ah!, no sabía que su marido es valenciano". No comprendía que al escribir compatriota se refería Blasco a que los dos habíamos nacido en el mismo país: España". Por aquel entonces tuve oportunidad de ser espectador de lo que sucedía en la República y me di cuenta de que de democracia no valía ni cinco céntimos. Fui testigo de la votación del Estatuto de Cataluña y vi cómo en las urnas se metían los votos, amañados, a montones. Aquello me molestó tanto que me hice el firme propósito de no meterme jamás en política. Si tal decidiese,

iría limpiamente. No me gustaba ensuciarme y me repugnó ver cómo se ensuciaban los demás. Todo lo que he obtenido en esta vida fue al margen de esa política que divide, que divide a los españoles a los que yo admiro y quiero sinceramente. Sobre la bondad de los españoles hay sobradas pruebas y es una pena que por diferencias políticas lleguemos a matarnos. Recuerdo una anécdota insignificante; pero que para mí fue reveladora de nuestro carácter generoso. Ibamos en tren, en excursión hacia la frontera. Uno de los viajeros llevaba un jamón para regalar a unos parientes franceses. Después de unos minutos de charla repartió el jamón entre todos. Ya éramos amigos para siempre. ¿Qué ocurriría con ese español bueno si se enfrenta con nosotros por cuestiones políticas? La política divide porque hace que nos miremos con recelo, con odio".

"Mire usted: la Historia se repite. Cuando hablo con mi hijo de los problemas de la Universidad, le digo que no se consideren modernos por sus inquietudes. Están haciendo lo mismo que nosotros hacíamos en el año 1930. Cambian las gentes; pero los problemas, las inquietudes, hasta los chistes políticos son los mismos, cambiando el nombre de los personajes. Repito a mi hijo: cuidado, que os están timando y a veces servís, inconscientemente, a intereses particulares y poco claros. Claro que de poco sirven los consejos, porque la juventud siempre ha sido generosa. Yo siento cierta añoranza por mi época joven. Añoro la agilidad que tenía a los dieciocho años; pero no la inteligencia de esa edad. No admiro el cerebro de un niño, sino su cuerpo. Lo malo de la juventud es recordarla cuando ha pasado y nos damos cuenta de la cantidad de oportunidades que hemos perdido. Pasan ante nosotros y no las aprovechamos, porque carecíamos entonces de esa experiencia que sólo nos da la edad. De lo poco inteligente que hice en mi juventud me admiro".

### EL MATRIMONIO

El matrimonio fue para José Mallorquí, la solución a su problema: la soledad. Esa tremenda soledad de quienes viven en ciudades que suman, en su estadística, millones de habitantes. La soledad de quien tiene

que poner a prueba su paciencia, cada día, porque la multitud no le deja circular, no le permite un espacio para respirar libremente. Era terrible para Mallorquí la soledad entre centenares de personas. La soledad junto a hipotéticos amigos que a un hombre en el fondo tímido, introvertido como era él, le agobiaba. Uno puede estar constantemente rodeado y sentirse terriblemente solo. La soledad, como tema, será abordada por el autor en su novela quizás próxima, sin duda autobiográfica.

"Me casé en el año 1936. En un año gané el suficiente dinero para afrontar los gastos del matrimonio. Mi mujer nació en Manresa. Se llama Leonor Corral —con su nombre bauticé a un célebre personaje de "El Coyote". Su padre es asturiano. Su madre gallega. Crearme obligaciones me ha ayudado. Porque considero que la necesidad es muy buena para trabajar. Le obliga a uno, y sobre todo, cuando hay que sacar la familia adelante. Fue mi mujer la que me estimuló a escribir obras de creación. Y llegué a la literatura en un momento en que hacían falta originales, en que se carecía de dinero para importar traducciones y abonar los derechos que exigían desde fuera".

(Su mujer, Leonor, es su auténtica secretaria aun sin ejercer como tal. Ella es la que le recuerda fechas, datos, personajes. Han llegado a una absoluta compenetración. Viven en función de sus tres hijos, ya citados por nosotros, José Carlos, un gigante barbudo de veintiséis años de edad, estudia cuarto curso de Arquitectura. Eduardo, veintitrés años, se dedica a las traducciones y un día puede que siga la carrera de su padre. César Enrique fue bautizado con el primero de sus nombres como recuerdo al protagonista de "El Coyote". Tiene trece años de edad y casi iguala en corpulencia a sus hermanos. Es el niño mimado de la familia. José Mallorquí ha seguido los pasos de sus hijos, minuto a minuto. Aplicó sus mejores conocimientos fotográficos a perpetuar todos los momentos de la vida de sus hijos. Día a día, semana a semana, fue fotografiándolos en sus primeros meses de vida. José Mallorquí ha volcado en la familia todo lo que hubiese deseado que su familia le hubiese dado a él cuando era niño.)

El Coyote se impuso en ocasiones al autor. Por lo menos ha de ir

ligado a su creador, de por vida. Existe la rebelión del personaje.

«Mis personajes, si tienen fuerza, siguen por sus pasos, independientemente, como la criatura que hemos traído al mundo y que crece. Si el personaje no tiene vida propia tiene que matarlo el autor o se muere solo perdiendo la fuerza escasa con que nació. En cuanto forzamos a estas criaturas de ficción a hacer lo que ellas no desean, se desvanecen. Lo digo por experiencia. A varios personajes míos les obligué a cambiar, y desde aquel mismo momento no sirvieron para nada. Aquí vienen los momentos desagradables del escritor, cuando tiene que desembarazarse de un tipo que ha creado con mimo y, sin embargo, ha de cuidar a un personaje que a lo mejor no le es simpático; pero que ha adquirido vida propia. He contado la anécdota de Guadalupe, la segunda mujer de El Coyote, a la que maté en la primera novela y la hice reaparecer por un despiste mío. Pues bien; Guadalupe siempre se me ha resentido del tiempo que permaneció enterrada.

Para el escritor, en el planteamiento, tan importante como el personaje es el argumento. Pero está en función de los protagonistas, que a veces nacen antes que su peripécia.

«La vida está llena de argumentos. El argumento se plantea solo y su desarrollo suele tener relación con el carácter del personaje. El caso es el punto de partida. Iniciar la trama. Después todo discurre magníficamente bien. Siempre sometiendo a una técnica, en el caso de cada escritor tal vez diferente. Yo sigo, en mis novelas, el planteamiento, nudo y desenlace, clásicos en el teatro. En "El Coyote", la primera parte está en el encuentro del padre con su hijo, al que considera un idiota. La novela del joven César de Echagüe está dispuesta a romper con él. El "nudo" lo hallamos cuando esta novia se da cuenta de que aquel chico, que ella tiene por in-significante, es nada menos que El Coyote. El desenlace, el desarrollo, ya lo llenan los mismos personajes.»

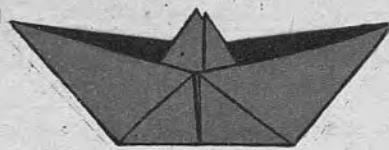
(Cita para un nuevo día. Otros personajes, esta vez radiofónicos, reclaman al escritor no sólo más famoso en el mundo, sino más laborioso, que más tiempo dedica a su profesión.)

(Fotos: Freire, Mallorquí y Archivo.)

(Continuará.)







# POKER DE CORAZONES

(Al doctor Vega Díaz)

**H**AY que tener corazón para todo, incluso para anunciar las malas noticias, se habrá dicho el doctor Jan Brod, antes de comunicar el resumen de sus investigaciones:

—Ningún corazón artificial podrá sustituir al natural.

El profesor dirige el Instituto Cardiovascular de Praga, y ese hecho otorga solvencia a su pesimismo.

Sea cualquiera su tamaño y su textura, el pequeño equíltero colorado es irremplazable. No admite sucedáneos el reloj interior encharcado de sangre que va y viene para volver a irse. A cada cual le hace falta el suyo. Blando como una esponja, ramificado como una madrépora, duro como una piedra aburrida, hospitalario como una casa nuestra, grande o chico, legible o ilegible, responsable o enamorado. El caso es que insista en su bermellón cometido, en su sistole y en su diástole. No importa que tenga razones que la razón no encuentre razonables ni que pueda ser calificado de espía. El caso es tener corazón para poder izarlo cuando haga falta y para alojar en él los hermosos pecados que los teólogos llaman de «abundancia de corazón». Es fundamental el corazón. Raffes —que a pesar de ser dado al robo tenía su corazóncito—, dijo: «Dinero perdido, nada perdido; tiempo perdido, algo perdido; corazón perdido, todo perdido.» Todo perdido si perdemos corazón. Más perdido aún que si perdemos pie o mano izquierda. Por eso no debe uno precipitarse en darlo de modo definitivo, y es una medida de prudencia elemental dejarlo en subarriendo y, pasado un tiempo imprudente, ponerlo en situación de disponible forzoso.

Los detractores de lo coronario, tal como se viene entendiendo, o sea como actitud opuesta al raciocinio, han dicho que el corazón es el consonante de los poetas malos. Y alguien tan importante como Jorge Guillén se jactaba de no haber usado la palabra más que un par de veces a lo largo y lo ancho de «Cántico» estricto y diamantino. Pero resulta que no, que otros rimaron «corazón» con «ilusión» y completaron el cuarteto con dos pretéritos imperfectos, y la cosa quedó bastante bien.

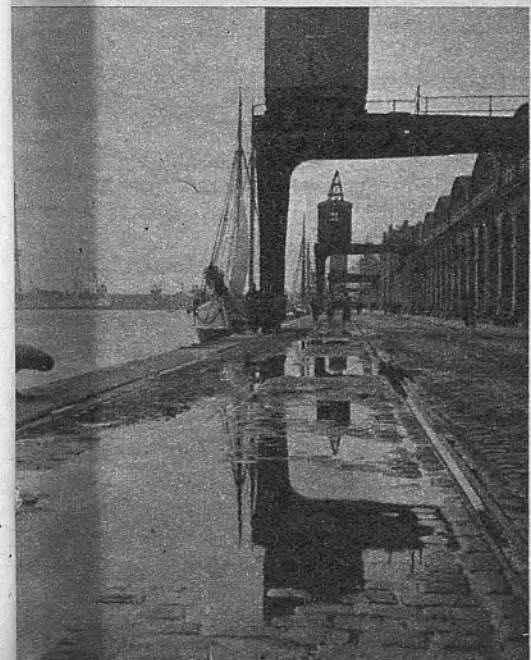
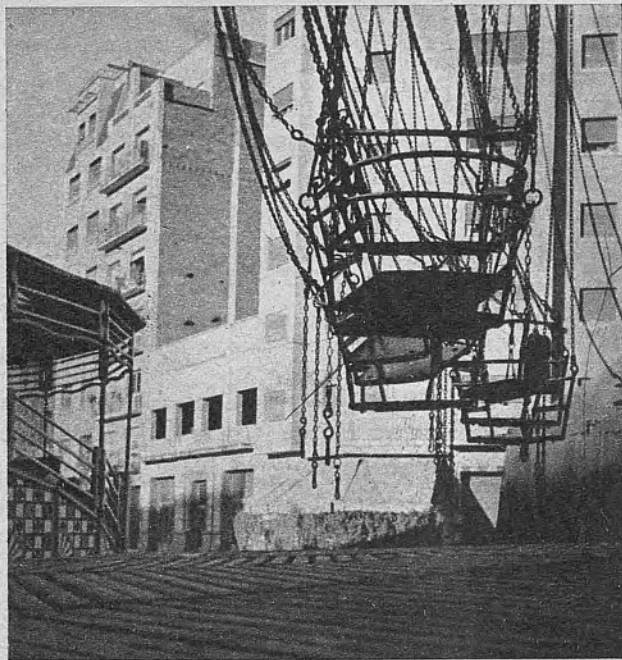
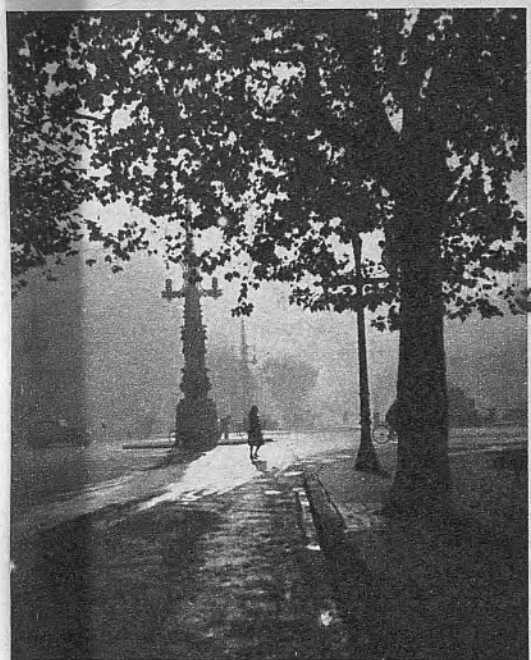
—Existen problemas morales en las operaciones cardíacas—ha dicho el sabio especialista.

¿Cómo cambiarle el corazón a nadie? ¿Dónde se pone lo que hospedaba? ¿Quién se hace cargo de lo que trae el nuevo? Pero esto es lo de menos. Lo insalvable es «lo técnico». Al parecer, el corazón no actúa sólo como una bomba y posee mecanismos de una sutileza muy difícilmente imitable. Puede haber flores de plástico previamente perfumadas y hasta robots-nodrizas que den el biberón con ternura mientras advierten al infante de las características de su cuna, con un angelito en cada esquina. Todo eso es posible, pero no lo es fabricar un corazón. Aunque se haya hecho con cuatro vacas y el póker bovino haya constituido un éxito. Un hombre no es una vaca y lo único rumiante en él es la memoria que surte el corazón. En cambio, para consuelo de otros dolientes, los sabios afirman que los riñones sí pueden inventarse y que llegará un día donde los «bancos de riñones» sean algo tan floreciente como los Bancos a secas.

El corazón ha aguantado masajes y flechazos, súbitas subidas hasta la cabeza y ascensiones a la garganta. Ya era hora de que se le hiciese justicia. Paco Isidro, por fandangos, presumía de tener tres. El de usar, para que fuera y viniera, el destinado a que lo recluyan, y, más celado, otro para dárselo a quien le diera la gana. Entre pechos y espaldas los hay que ocupan todo el territorio y también los hay que pasan inadvertidos y que sólo cuando se paran demuestran que antes existían.

Que nadie se haga ilusiones con los reemplazos. No tenemos más que el puesto. Hay que cuidarlo porque es para toda la vida y porque cuidarlo muchas veces consiste en meterlo en un puño o echarle leones voraces y minúsculos por el desfiladero de la aorta. A ver quién se come a quién. Nos ha hecho un favor, de todos modos, el sabio cardiólogo checo y, desde ahora, pondremos atención a sus menores latidos, porque sabemos que un corazón artificial no es un corazón.

Manuel ALCANTARA







# VEINTE AÑOS DE PLATILLOS VOLANTES



CON toda suerte de detalles, un libro escrito al alimón por el célebre astrónomo ruso Josef Shklovski y el profesor de la Universidad de Harvard, Carl Sagan, habla de las visitas de seres inteligentes del espacio exterior a nuestra Tierra. Por sólo un dólar, «Vida inteligente en el Universo» explica cómo la vida que conocemos procede precisamente de una de esas visitas del espacio exterior. El libro, como tantos otros de su estilo que se han editado en Estados Unidos desde 1947, ha tenido una enorme repercusión en las múltiples asociaciones de observadores de «platillos volantes» que han proliferado en aquel país.

Los autores no hacen más que seguir las ideas lanzadas por el profesor Thomas Gold, de la Universidad de Cornell, Nueva York, en la que dice que la Tierra fue visitada hace miles de siglos por seres del espacio exterior. La vida tal como la conocemos no es más que una evolución de diversos microorganismos que dejaron al marcharse.

A la hora de pensar en la posibilidad de existencia de los «platillos volantes» manejados por seres del espacio exterior hay que ponerse de antemano ante el hecho de que en el Universo las medidas y puntos de vista humanos o sim-

plemente terrestres no tienen nada que hacer.

La Tierra, para nosotros tan importante, no es más que una brizna de polvo dentro de nuestro sistema solar, que no es más que uno de los muchos millones de millones que componen nuestra galaxia. Pero, según ha podido observar el hombre con los telescopios gigantes, nuestra galaxia no es más que una de entre los millones que existen.

En esta inmensidad sideral todo se pierde. El hombre sabe en realidad muy poco. Desde antiguo ha ido moviéndose a base de teorías, como a ciegas, sabiendo de antemano que no puede ser verdad lo que su razón ha ordenado a la medida humana. Ninguna teoría científica puede pretender ser infalible, definitiva o tan sólo verdadera. Su propósito es ser fértil, sugerir nuevas investigaciones que den origen a nuevas ramificaciones del tema.

En este mundo de hipótesis, desde hace aproximadamente veinte años, ha entrado el «platillo volante» como algo real, pues el hombre quiere dar cuerpo, percibir con sus sentidos a todo cuanto desconoce o imagina. Es lo cierto que algunos dicen que la existencia de seres siderales ha sido denunciada en más de una civilización pretérita, pero en el tiempo que vi-

vimos el «platillo volante o volador», de un metal extraño, es lo más apropiado, con seres que algunos aseguran haber visto, como el español Fernando Sesma o el matrimonio norteamericano Barney y Betty Hill.

Pero, ¿qué es la «vida»? Para algunos sólo cualquier tipo de organismo que tenga la misma composición física y química, o muy similar, de la que conocemos en la Tierra.

Algunos astrónomos, sin embargo, dicen que es posible que cualquier forma de actividad que pueda llamarse «vida» se presente solamente en el estrecho margen de condiciones que se halla en la Tierra y en sus planetas vecinos; pero también piensan que es igualmente posible que las formas de vida que encontramos en la Tierra sean precisamente aquellas que han evolucionado y se han desarrollado porque son apropiadas para las condiciones terrestres. Así, razonan, las formas que se mantuvieron primitivas sobre la Tierra podrían haber evolucionado en las condiciones de un planeta diferente.

Con este orden lógico que se forman llegan a decir que pueden existir formas de vida en cualquier lugar del Universo, excepto, quizá, dentro de una estrella.

Los estudiosos, sin embargo, no se quedan conformes y concluyen: ambas condiciones pueden ser erróneas. El término medio es admitir que pueden haber límites físicos en los cuales cualquier forma de vida es posible.

No tenemos, pues, asidero de ninguna clase para decir que no existen los «platillos volantes» —me decía no hace mucho un astrónomo—, tampoco lo tenemos para afirmar que existen; hay todavía muchos fenómenos naturales que no conocemos.

Y en este mundo de hipótesis, los «platillos», que no saben de condición social o de inteligencia, andan de vez en vez en las cabezas de los hombres, saltan a los periódicos e incluso se escriben libros sobre su existencia desde hace veinte años.

Octavio RONCERO







**Vd. no puede vivir aislado...**  
**... necesita del país y el país necesita de Vd.**

No cumplir con el deber Fiscal es síntoma de egoísmo.  
Demuestre solidaridad y sentido social pagando sus impuestos.

**CONTRIBUIR ES RECIBIR**

**..es un consejo del Ministerio de Hacienda**



# PAGINAS DEL DISCO

Por José Luis URIBARRI

DO

Dolerse «a posteriori» de que tal o cual disco «se grabó con excesivas prisas» no es disculpa, señores, sino un reconocimiento de como se hacen las cosas últimamente.

RE

Resulta mucho más interesante a la hora de realizar un registro ir despacio que apresurarse indebidamente. Lo otro sólo conduce a resaltar deficiencias.

MI

Mirándolo con mesura y objetividad, son muy contadas las ocasiones en que está justificado en España sacar al mercado un disco atropelladamente y por el simple prurito de «ser los primeros».

FA

Falsa necesidad la de correr, insistimos, cuando nuestra sufriendo juventud (devoradora de novedades) demuestra tanta lentitud a la hora de elegir sus microscurros favoritos.

SOL

Sólo insuflando calidad en las grabaciones (y eso requiere su tiempo), nuestros jóvenes compradores acabarán por convertirse en clientes asegurados. (Y no digamos los menos jóvenes).

LA

La verdad es que produce lástima cuando nos encontramos frente a un disco que no cumple sus mínimas finalidades. En detrimento de todos, que conste. Y el caso es frecuente.

SI

Si en vez de lanzar discos porque sí, ciertas Compañías cuidarán un poquito más lo que luego el público ha de juzgar, el noventa por ciento de las críticas adversas no tendrían razón de ser.

LLEGARON

LOS

«JACK'S ANGELS»

Bueno, ellos no llegaron; llegaron sus discos. Estos «Ángeles de Jack» nos traen el «folk» de Austria con toda su esencia y ancestral misterio. Como muchos muchachos y muchachas jóvenes, todo empezó para ellos sintiendo una profunda admiración por Dylan, Joan Baez y Peter Paul and Mary. Y ahora ya habrá que contar con Jack's Angels a la hora de enumerar a los mejores «folk-singers» del momento. Jack, Claudia, Butt y Christopher, forman este grupo que acaban de presentarse en nuestro panorama musical con dos de sus mejores canciones: «Cuando hay una guerra» y «La vida que llevo». Una buena tarjeta de presentación

JAMES BARRY  
KEEFER,  
ES «KEITH»

Y Keith, el triunfador rotundo de la popularidad más actual de Inglaterra, es así, como le muestra la presente fotografía. Un seguidor de Dylan y sus formas, que como aquél nació en los Estados Unidos y que a diferencia de éste se ha hecho famoso en Inglaterra. Descendado, huesudo y con rizada melena, Keith ha probado fortuna una y otra vez hasta llegar al más rotundo favor del público europeo con su «98.6». Lo que se llama un autodidacta, es este Keith, que empezó sus actuaciones con guitarra y armónica, para ahora hacerse acompañar por un conjuntado quinteto de indudable personalidad. Carrera de ascendentes triunfos. James Barry Keefer sonríe feliz



Ayuntamiento de Madrid



# ULTIMOS LANZAMIENTOS

En esta sección resaltamos las mejores grabaciones entre las novedades de cada casa discográfica española



CRISTINA Y LOS STOP

En un disco «sencillo» se presentan nuevamente ante los aficionados Los Stop con Cristina. Se trata de un combo también sencillo que acaba de iniciar su carrera artística y con buen pie. Son gratos de escuchar y cabe esperar mucho de estos barceloneses porque están muy bien dirigidos. «Casi nada», canción del III Festival de Fortuna, y «Non pensare a me», en español, son los temas elegidos esta vez. Buen registro, limpio y definido, y con muchos puntos para Cristina.



SANDIE SHAW

Salterina y pegadiza nos llega la canción que Sandie Shaw defenderá en Eurovisión representando a Inglaterra. «Marionetas en la cuerda» será una de las favoritas, porque es un tema original y Sandie lo interpreta con su conocido desenfado, que tantos éxitos le a cualquiera. Bien por a «las marionetas», tres canciones, también en español: «A los chicos les dirás», «Otra vez soñé» y «Dile a cualquiera». Bien por Sandie, aunque será terrible rival de nuestro Raphael.



SIMON Y GARFUNKEL

Dos números de Simon que son una caricia para el oído. Una grabación impecable y el deleite de escuchar a un dúo actual sin estridencias y de gran sentido interpretativo. Todo eso encontramos en este «single», con «The dangling conversation» y «Te big bright green pleasure machine». Seguro que complacerá a todos, aunque particularmente a laudamos más fuerte «The dangling conversation».



ARTUR GARCÍA

Este cantante portugués triunfó con «A dança do mundo» en el Festival del Duero. Desde entonces poco hemos sabido de sus actividades discográficas. Ahora aparece un nuevo E. P. en España, con el aliciente que supone escuchar a este buen intérprete, aun a pesar de cantar sólo en portugués. «Porta secreta» tiene garra. «O vento mudou» (que representará a Portugal en el Eurofestival) no será adversaria difícil. Completan «Sou tao feliz» y «Coimbra e mais do que se diz». Lo mejor, Artur García. Y si se hace poliglota, más.



THE TROGGS

Los Trogloditas están de nuevo en nuestro mercado del disco. Después de sus innegables impactos («Con una chica como tú» y «No me puedo controlar»), ahora nos demuestran que están dispuestos a que cada disco suyo merezca encendidos elogios. Y no se los regateamos ante este E. P. diverso y de calidad. Éxito asegurado a «De cualquier forma que me quieras», «66.54.321», «Prime Juana» y «No puedes golpearlo». No será casualidad si el ejemplar se agota pronto en su primera edición.



THE SUPREMES

Nuevo disco de las norteamericanas de color «supremas» representantes del Detroit. Diana, Mary y Florence nos ofrecen cuatro temas que se impondrán sin esfuerzo. Dos años han bastado para consagrar a The Supremes. Escuchando «El amor está aquí y ahora tú te has ido», «¿Dónde se fue nuestro amor?», «Ya veremos» y «Stop, ya está bien, amor» se comprende fácilmente el éxito del trío. Este ejemplar E. P. es mejor aún que su anterior disco.



THE WALKER BROTHERS

Junto a Troggs y The Who, los Walker Brothers brillan en el panorama inglés de la música ligera. Y en España, los Walker Brothers ya han sabido captarse incondicionales gracias a la indudable categoría de sus empeños discográficos. Un nuevo E. P. y cuatro melódicas canciones de brillante originalidad. «Deadlier than the male», «Arcángel», «Sobre tu cabeza» y «Un muchacho gritó» son un exponente claro de lo antes dicho. Gozará de una aceptación mayoritaria.



LOS IMPALA

Muchos méritos en este «sencillo» de Los Impala. Primero destaquemos que los dos títulos son originales y que «Taxi» está llamado a convertirse en muy popular. «Todo es extraño» es menos comercial, pero con mucho atractivo. Ahora bien, lo que de verdad nos alegra más es la magnífica sonoridad que consigue Sonoplay en sus registros, y con lo justo de elementos. Pero, ¡qué elementos! Reparto de elogios, a partes iguales, entre Impala y Compañía discográfica.



PETULA CLARK

Siempre escuchamos con interés cualquier novedad discográfica de Petula Clark, porque sabemos que ha de reunir palpables valores. Nunca nos decepciona. Cuatro canciones y, entre ellas, un tema sobresaliente: «Amor, es mi canción». Original de Charles Chaplin y de su película «La condesa de Hong-Kong», ha encontrado en Petula la intérprete idónea. Luego, una versión de gran «swing» en «Winchester Cathedral». «Aquí, allá y en todas partes» y «¿No eras tú?» completan este E. P. Enhorabuena.



JUAN Y JUNIOR

Son dos, pero suenan, por lo menos, como cuatro. Ya tenemos la primera grabación de los ex Brincos Juan y Junior en nuestro poder. Con una acertada instrumentación, a la que ha sabido sacarle gran partido el admirado arreglador Ramón Farrán, Juan y Junior nos presentan «La caza». Una sola canción de las varias que impresionaron recientemente en Milán y que iremos conociendo (según costumbre) con «cuentagotas». Bueno; el caso es que ya están aquí Juan y Junior, y es para bien, afortunadamente. Ahora, «a la caza» y conquista de resonantes triunfos. Lo deseamos.

## NOVEDADES EN LONG-PLAY

### OBERTURAS FAMOSAS



He aquí una magnífica obra discográfica en 33 r. p. m. y estéreo. La Orquesta Filarmónica de Londres, bajo la dirección de Horst Stein, nos brinda la oportunidad de escuchar cuatro famosas oberturas llenas de matices; cuatro pequeñas joyas musicales. «Caballería ligera», de Franz V. Suppé; «Orfeo en los infiernos», de Offenbach; «Poeta y aldeano», de Suppé, y «Donna Diana», de Reznicek. Un volumen magistralmente realizado y que tiene indudable interés para los aficionados a las auténticas obras clásicas de dimensión dramática y musical.

### TCHAIKOVSKY



Peter Ilich Tchaikovsky compuso en 1878 este «Concierto para violín en Re Mayor», op. 35, que consta de tres tiempos: allegro, canzonetta y andante y finale (allegro vivacissimo). En este volumen de gran belleza, la estéreo fonía juega un importante papel, ya que da una fuerza y presencia de gran efecto al violín del virtuoso Gieorgy Paul. La Orquesta Filarmónica de Londres, dirigida por Gunner Stern, nos deja escuchar esta inmortal obra ricamente elaborada y concibida por Tchaikovsky.



# ES DE DÍA

## Ramón Sijé

**A**YER hablábamos de Miguel Hernández y al lado salía su amigo entrañable Ramón Sijé. Ya se sabe cómo murió Miguel un día 28 de marzo, hace veinticinco años. Ramón Sijé había muerto en la Nochebuena de 1935, a la edad de veintidós años.

Ayer también esta columna recordaba la profunda expresión de Miguel cuando la muerte de Sijé: «Con quien tanto quiero, ni al que quiero tanto, ni tanto nos queremos, ni tanto le he querido, ni tanto me querrá. El «con quien tanto quería» quedará como el mejor versículo definitivo de la verdadera amistad y del amor verdadero.

A la muerte de Ramón Sijé, Miguel Hernández no sólo sintió el fin terrenal de su amigo; sintió también la viudedad de una muchacha de la que Ramón estaba enamorado. A ella, a Josefina, le escribe Miguel:

«Panadera de espigas y de flores, / panadera liliada de piel de era, / panadera de panes y de amores. / No tienes ya en el mundo quien te quiera. / y ya tus desventuras y las mías / no tienen compañía. / Tórtola compañera de sus días / que le dabas tus dedos cereales / y en su voz tu silencio entretenías.»

Hay que saber, para entender del todo estos versos, que hubo una tahona en Orihuela donde se reunían los poetas de aquella circunscripción para hablar de sus cosas, que son las nuestras. Pertenecía a los Fenoll. Carlos Fenoll es poeta conocido. Josefina Fenoll, a la que se dirigen los versos de Miguel recién transcritos, vive hoy, casada con otro de aquellos tertulianos, el poeta Jesús Poveda.

Con estos datos comprenderéis mejor lo de panadera de espigas, lo de los dedos cereales, lo de los panes y amores. La buena poesía, la gran poesía, la poesía

humana y verdadera es familiar y candorosa como una hogaza que todos comemos. Eucarística.



Luis PONCE DE LEON



## UNA ENTRE 2.000

Nació hace dieciocho años en Algeciras. Se llama Maria Cristina Cervera Goyzueta. Sus padres se encuentran en Málaga. Estudió cultura general, inglés y francés. Es delgada, alta, ojos claros, melena, sonrisa fácil. Ahora no trabaja en su tarea habitual, secretaria y auxiliar de intérprete, pues está un tanto convaleciente de la rotura de una pierna. Sigue estudiando cuarto de bachillerato. Es una entre 2.000. Es la «Teen Princess», la princesa de las adolescentes, elegida entre las dos mil aspirantes españolas que se presentaron. En el mes de mayo volará a Chicago para participar en el mismo certamen, a escala internacional. Es una muchacha normal, prototipo de nuestro tiempo, de la sana y buena juventud, de la estudiantina y trabajadora juventud española que ha nacido bajo otros signos que los de sus mayores, que ha venido en la paz de una España que día a día se fabrica su futuro con esta juventud

## COPLAS

### LA MAREA DEL SIGLO

A todos los cabalistas que en el mundo han sido.

Vine desde Levante.  
No vi marea.  
Pero en Madrid bastante  
se rumorea.  
Miren cómo se mueve,  
marea crítica,  
el marecillo breve  
de la política.  
Van subiendo las olas,  
pero en papel.  
Sirve de rompeolas  
don Rafael.  
Rompeolas que falla  
sólo en un punto:  
allí donde se halla,  
niño, Sagunto.  
Don Florentino centra  
la marejada.  
Pero nadie se encuentra  
la nuez mojada.  
De «El Alcázar» nos llegan  
declaraciones.  
En el «Madrid» se anegan  
las soluciones.  
¡Vaya jaleo!  
¡Con la marea del siglo  
no me mareo!

#### ESTRIBILLO

Vuestro camino,  
olas, seguid,  
con Florentino  
Pérez Embid.

#### OTRO ESTRIBILLO

Agüita fina,  
¿vas a crecer  
con la doctrina  
Calvo Serer?

Maese PEREZ

## CALLEJON DEL GATO



## LA MUERTE DEL JOROBADITO

Al café de los españoles en México acudía habitualmente un muchacho jorobado, vendedor de lotería, a quien solían comprar los artistas y profesores que allí se reunían algún que otro décimo. León Felipe, el viejo poeta, sentía una singular simpatía por el jorobadito que manifestaba tan sólo con amables gestos; quizá, una cariñosa palmada en su pobre joroba. Pues el tío de Carlos Arruza, hoy verdadero patriarca de las letras hispano-mexicanas, estaba aquella temporada sometido a un silencio absoluto. Ni escribía, ni hablaba. Se limitaba a escuchar, sin intervenir jamás en el coloquio. Su mutismo parecía a los conturlios que presagiaba el forzado silencio de la tumba.

Había estado muy enfermo León Felipe. Y puede decirse que nunca como en ese momento estuvo tan acompañado. Le rodeaban sus amigos y conocidos de las mas diversas ideologías y creencias intentando lograr que las últimas palabras del poeta fuesen las mas acordes con la tendencia política o la confesión religiosa de cada cual. Ernestina de Chaponcin, la viuda de Juan José Domenchina, el poeta y articulista que había sido secretario de Aznar, acudía con la esperanza de que León Felipe expirase en el seno de la religión católica. Todo México sabe de la piedad de Ernestina.

León Felipe escuchaba a todos y reservó su decisión para más adelante, pues el poeta superó su grave dolencia y no tardó en salir a la calle. Pero seguía encerrado en su mutismo, en sus reflexiones internas, bien naturales, pues había estado a medio paso de la muerte.

Hasta que cierta tarde llegó al café. Se sentó y se dispuso a escuchar a los profesores y artistas de la tertulia. Al cabo de un rato, a la hora en que el jorobadito solía entrar en el café a ofrecer lotería, León Felipe advirtió la ausencia del joven vendedor.

—¿Cómo no vendrá hoy el jorobadito?—fueron sus primeras palabras de la tarde.

—No le es posible venir—intervino el camarero—. El jorobadito ha muerto anoche...

León Felipe, al recibir tan de sopetón la triste noticia, quedó demudado. Su impresión fue tan dolorosa que se le saltaron las lágrimas. Y ya no llamó aquella tarde:

—Quiero ver por última vez al infeliz muchacho—afirmó—. ¿Sabe usted dónde vivía?—preguntó al camarero—. ¿Quién de ustedes me acerca en su coche a la casa del pobre jorobadito?

Dos o tres amigos se ofrecieron a llevarle. Casi todos los conturlios le acompañaron en el viaje al suburbio de México, donde habitaba la familia del vendedor de lotería, muerto a los diecisiete o dieciocho años. Los españoles penetraron en la humilde casa mortuoria. El jorobadito estaba muerto de perfil, como el gitano de Lorea. Por la sencilla razón de que su joroba le impedía dormir de espaldas el sueño eterno.

León Felipe contempló durante un buen rato el cadáver del muchacho por el cual tanta simpatía sintiera. Y, muy entristecido, se marchó a su casa donde, apenas llegó, tomó la pluma que desde hacía muchos meses, tenía completamente abandonada. La inspiración había brotado de nuevo en la mente del poeta, al conjuro de la tremenda impresión sufrida aquella tarde. Y después del poema dedicado al jorobadito, hermosísimo, siguió escribiendo, en días sucesivos, mas versos hasta completar un libro, ya publicado, que acaso sea su obra maestra. Se titula: «¡Oh, este viejo y roto violín!»

#### A LAS PUERTAS DE LA MUERTE

Alba Chacón era una poetisa mejicana casada con un escritor costarricense, autor de admirables y fabulosos cuentos. Alba Chacón, delicada mujer, falleció en el tiempo de la máxima gravedad en la dolencia de León Felipe. Sentía éste por Alba un cariño paternal al que ella correspondía con exquisita ternura hacia el anciano poeta.

Y ya convalecía León Felipe Camino, cuando el viudo de Alba decidió publicar los últimos poemas de su esposa en un libro, cuyo prólogo deseaba que lo escribiese el poeta montañés. Así se lo indicó a su editor —y amigo de todos—, Alejandro Finisterre, dueño de la Editorial Menhir, que publica los más bellos libros de América.

—Me parece muy bien—opinó Finisterre—. Pero no se te ocurrirá decirle ahora a León Felipe que se ha muerto tu mujer. Todavía está débil y podría recaer en su enfermedad. Bien sabes cuánto quería a Alba, y si se entera de su muerte le causará una gran conmoción. Dile, simplemente, que vamos a editar sus últimos versos y que ella, por estar algo delicada, no pudo venir a pedirle personalmente el prólogo.

Esa fue la solución. León Felipe escribió un brevisimo proemio para el libro de Alba Chacón. Y, sintiéndose aún muy gravemente enfermo, hacia constar en él que lo escribía «a las puertas de la muerte».

Anxelo NOVO





# NICOLETTA MACCHIAVELLI

## --DESCENDIENTE DE FAMOSO--

# HACIA LA FAMA

Afortunadamente, las gafas, reverentes y discretas, se han apartado a un lado para dejarnos ver los ojos de esta "ragazza" de veintiún años, nueva en el cine de Italia y de nombre ilustre: Nicoletta Macchiavelli, descendiente directa, según noticias, de Nicolás Maquiavelo. Florentina, estudiante de arquitectura, comenzó sus tareas cinematográficas con Alberto Sordi en "Trilling", interpretando después "Operazione Paradiso", "I nostri mariti" y "Questione d'onore". Ahora ha terminado, con Ira de Fürstemberg y bajo la dirección de Lattuada, "Matchless".





**PENSANDO... CON MENTALIDAD DE HOY**

**pienso en una moderna  
máquina de coser  
para mi nuevo hogar**



**ALFA**

la mejor!



**Para hacer feliz a mi marido** mostrándole mi cualidad de ama de casa.  
**Para vestir a mis niños**, por mí misma y a mi propio gusto y estilo, y por muchísimo menos dinero  
**Para adornar mi hogar** en todos sus detalles, con mantelerías, cortinas, colchas, sábanas, etc.  
Todo ello con gran facilidad y sin aprendizaje especial, con la maravillosa máquina de coser ALFAMATIC.

**IMPRESINDIBLE EN EL HOGAR**

**MAQUINAS DE COSER ALFA S. A.-EIBAR**  
P-61

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

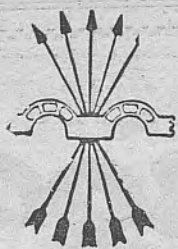
POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

Solicita gratis Catálogo en colores y condiciones de pago

**SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS**

MADRID: Montera, 44 - Hnos. Miralles, 34 - Gta. Cuatro Caminos, 1 - Magdalena, 7 - Picos de Europa, 1 - Gral. Ricardos, 87  
Virgen de la Alegría, 2 (Ampliación del 3.º de la Concepción).





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.716.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 1 DE ABRIL DE 1967.— DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.



EL PINAR DE LA ATALAYA  
A 70 KILOMETROS DE MADRID

A PAGAR EN 100 MESES, SIN ENTRADA. SI COMPRA DOS PARCELAS, LE REGALAMOS OTRA  
INFORMACION: NÚÑEZ DE BALBOA, 37. ESCALERA B, 1.º  
TELEFONOS 225 81 64 y 225 81 77

## MAS DE 539 MILLONES EN BECAS DE LA ORGANIZACION SINDICAL

INICIATIVA DE LA CRISTIANO-  
DEMOCRACIA BAVARA

### UN EJE DE SEGURIDAD BONN - PARIS - MADRID

### SE CONSIDERA COMO EL PUNTO DE PARTIDA IDEAL PARA UNA COMUNIDAD DE DEFENSA EUROPEA

BONN, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Coincidiendo con el viaje del vicepresidente norteamericano, Hubert Humphrey, a Europa, se ha reavivado en la capital federal el tema de un eje de seguridad Bonn-Paris-Madrid. La cuestión ha sido actualizada por el «Servicio de Prensa Político y Parlamentario», boletín que si no puede considerarse como órgano del partido, sí es de marcada tendencia socialdemócrata. En una entrevista que publica el boletín con el príncipe Constantino de Baviera, diputado de la rama bávara de la cristiano-democracia, éste preconiza resueltamente un acuerdo de seguridad entre Bonn, París y Madrid.

En la entrevista se deja sentado que el eje no debe ser considerado como el «sustituto» de la OTAN en Europa, pero sí como su mejor complemento. El acuerdo en cuestión no reemplazará forzosamente otras organizaciones, pero podría quedar abierto a todos los Estados, incluida Gran Bretaña, y habría que considerarlo como el punto de partida ideal para una nueva comunidad de defensa europea.

Seguidamente ha destacado el político que España se ha convertido en el país principal de aprovisionamiento americano en Europa, gozando automáticamente de la garantía de disuasión nuclear. Por fin, se subraya que el triángulo hispano-franco-alemán sería el lazo más adecuado entre los intereses continentales europeos y los de los Estados Unidos.

César SANTOS

### VIRUELA EN LA INDIA

MIL QUINIENTOS MUERTOS EN LO QUE VA DE AÑO

BOMBAY, 31. (Efe-Réuter.)—Alrededor de mil quinientas personas han muerto a consecuencia de una epidemia de viruela en el Estado indio de Maharastra desde principios del año actual, según se ha anunciado hoy.

## HA MUERTO EL MARISCAL MALINOVSKY

### ERA MINISTRO DE DEFENSA DE LA UNION SOVIETICA

MOSCU, 31. (Efe-Upi.)—El ministro de Defensa de la Unión Soviética, mariscal Rodion Y. Malinovsky, ha fallecido hoy, se informa oficialmente.



El mariscal Andrei Grechko, designado sucesor del fallecido mariscal Malinovsky para el ministerio de Defensa de la URSS

El mariscal Malinovsky alcanzó el cargo militar más importante en la Unión Soviética partiendo de simple soldado raso.

A los dieciséis años inició lo que, con el tiempo, sería brillantísima carrera militar hasta alcanzar el cargo de ministro de Defensa, al dirigirse al frente de combate oculto en un tren, en los tiempos de la primera guerra mundial, en la que tomó parte luchando con las tropas zaristas.

Desde su adolescencia, Malinovsky se había sentido atraído por los temas militares y siempre antepuso los intereses de su nación a los del zarismo o del comunismo.

\*\*\* PAG. 10

### MANIFESTANTES CONTRA HUMPHREY EN ROMA

\*\*\* PAG. 8

### ACTIVIDADES ANTIMAOISTAS EN SHANTUNG

TAIPEI, 31. (Efe.)—El grupo Mao Li, de la provincia de Shantung, ha decho un llamamiento a los milicianos para que «supriman enérgicamente» las actividades antimaoístas en aquella provincia del norte de la China.

Este llamamiento, contenido en una orden del día emitida por el Comité revolucionario de Shantung y el distrito militar de Shantung, fue transmitido por la radio.

Ese llamamiento del grupo Mao Li demuestra que las actividades antimaoístas en la provincia de Shantung no pueden ser controladas por el Ejército rojo.

La radio de Pekín ha dicho que los antimaoístas infiltrados dentro del partido comunista colaboran con elementos anticomunistas en un intento de socavar la gran alianza de los revolucionarios proletarios.

EFFECTOS DE "LA  
MAREA DEL SIGLO"

### AMBAR GRIS Y UNA BOMBA DE 400 KILOS EN UNA PLAYA FRANCESA

PARIS, 31. (Efe.)—Unos muchachos de catorce y dieciséis años encontraron, mientras jugaban en la playa cerca de la localidad francesa de Boulogne sur Mer, una pieza de varios kilos de ámbra gris, desconociendo el valor de su hallazgo.

Un transeúnte que los descubrió dio la noticia a un diario local, que publicó una llamada a los jóvenes a fin de ponerse en contacto con ellos y hacerles conocer la importancia de su hallazgo, que la llamada gran marea del siglo debió arrojar.

El ámbra gris es muy difícilmente encontrado en las costas atlánticas francesas y muy apreciado en perfumería. Su precio viene a ser de unos 5.700 francos el kilo.

Por otra parte, en una playa cercana a la localidad de El Havre, unos pescadores de langostinos descubrieron una mina magnética antisubmarina, conteniendo carga explosiva de 400 kilos, perteneciente a la última guerra.

Ayuntamiento de Madrid



TIC-TAC

## CENTRO

Lo que pudiéramos llamar «fenomenología de la izquierda y de la derecha» ha sido objeto últimamente, en nuestra Prensa, de un tratamiento intensivo. Emilio Romero ha llegado a la conclusión de que sólo queda una izquierda en el mundo —el comunismo— y que todos los demás somos de derechas. Es éste un buen punto de partida para un animado diálogo. Ahí va una minúscula contribución al tema.

En nuestro mundo occidental, que es políticamente el más estabilizado, hemos asistido, desde la terminación de la última guerra, a una rotación de tendencias electorales de izquierda y de derecha. Ese mundo nuestro fue izquierdista en los primeros años de la posguerra; se hizo de derecha durante la guerra fría, y al sobrevenir el «deshielo» comenzó a girar otra vez hacia la izquierda, pero deteniéndose en el centro. Centro es, quizá, el denominador común político de Occidente en estos momentos.

¿Por cuánto tiempo? Tengo para mí que los desplazamientos a la derecha o a la izquierda son cíclicos, y que vienen determinados por dos factores básicos: seguridad y economía. Inseguridad militar y prosperidad económica empujan hacia la derecha; seguridad militar y crisis económica empujan hacia la izquierda. Cuando se combinan seguridad militar y prosperidad económica nos encontramos en el centro. Si este «cálculo

de resistencias» es correcto —y creemos que lo es— la paz y la prosperidad se instalarán por mucho tiempo en el centro.

En España, segura interna y exteriormente y en desarrollo económico, yo creo que estamos saliendo de la derecha y desplazándonos hacia el centro, sintonizando con nuestro mundo. Porque, ¿qué otra cosa es el Movimiento, según quedó expresado en la Ley Orgánica del Estado, sino un gran centro político? Al dirigirse a los españoles por igual, los convoca necesariamente en donde sólo pueden converger todos, es decir, en un punto equidistante de la periferia: el centro. La «concur-rencia de pareceres» no puede ser un diálogo de extremo a extremo, con nada en medio. La votación del 14 de diciembre convocó a 19 millones de españoles en torno a cuestiones muy concretas, ninguna de las cuales puede ser enteramente etiquetada como de izquierdas ni de derechas. Una votación tan masiva sólo puede encajar en un molde político convencional: El Centro.

Lo que menos importa en estos momentos es la procedencia de cada grupo a la hora de instalarse en el Centro, es decir, en el Movimiento. Es en él donde transcurrirá nuestra vida política sintonizada con la del resto de nuestro mundo.

M. BLANCO TOBIO

*Señor Director:*

## LA MISION DE LOS ESTUDIANTES

Muy señor mío:

Se ha vertido mucha tinta sobre la cuestión estudiantil, a favor y en contra. Por eso quiero yo dar mi opinión sobre el tema. Me considero con conocimiento de causa para ello, en la parte que me toca, ya que soy alumno de primer curso de Filosofía y Letras, padre de familia y humilde trabajador, tan humilde, que mi sueldo es bastante exiguo y mi esposa debe experimentar todo un programa económico para hacerlo llegar al día 30 de cada mes.

Este año ha empezado a funcionar en la Universidad de Barcelona una sección vespertina en la Facultad de Filosofía y Letras. A ella asisto yo, y como yo, muchos que viven de su trabajo. Pues bien, en mi curso —y se comprobó hace unas semanas en una votación para una nueva huelga— somos mayoría aplastante los que deseamos regularidad en las clases y cumplimiento de los deberes y derechos académicos, primeros y primordiales en el estudiante. ¿Que hay bastantes cosas que reformar en la Universidad? De acuerdo; pero esto se puede y se debe conseguir por vías legales. No (y esto ocurrió en la Universidad de Barcelona) derribando paredes, emborronando muros y «decorando a la manera rupestre las aulas» con grabados vergonzosos insultantes para el rector. Eso está bien para los pobrecitos antirrevisionistas de Mao, no para unos universitarios que se precian de avanzados y paladines de la civilización.

¿Que no se puede por vías legales? Yo creo que sí. Y de una manera muy sencilla: la continuidad y la progresión hacia el futuro, ser siempre y en cada etapa de nuestra vida el mismo en todos los órdenes de nuestra personalidad. Me explicaré para que no haya equívocos. El estudiante debe, ante todo y sobre todo, procurarse una formación profesional completa y eficaz, llegar al término de su carrera con plena competencia y, con tesón e inteligencia, conquistar los primeros puestos. ¿Pero no para detentarlos! Sino, al contrario, para, una vez allí, cumplir a rajatabla y presionar suave, pero eficazmente, sobre lo que sea susceptible de reforma, lográndola total y duradera. (Se me dirá que es a otros a quienes compete la formación completa y eficiente del estudiante. Bien. El estudiante, si acaso falla algo o alguien, es capaz de autoformarse, si posee «vocación».) Supongamos, pues, al estudiante ya graduado y situado por sus propios méritos. Ahora es cuando puede acometer la reforma, con autoridad y dando ejemplo. Pero, ¿no ocurre acaso, que en estas circunstancias de lo único

que se preocupa es de mejorar su propia situación económica, social, etc.? Puede decirse que ha entrado en el clan que con tanto ardor combatí. Y esto sí que no es justo.

Está claro que para adquirir una auténtica formación hay que estudiar, consultar obras; tiene uno que ir esculpiendo su personalidad poco a poco. Esto requiere una dedicación casi total. Y, con sinceridad, que me digan esos estudiantes paladines de la «democracia» cuántos minutos les dejan libres para estudiar las asambleas y manifestaciones. De ese plan de vida, con abundantes actividades ajenas al estudio y escasa dedicación a éste, sólo pueden salir licenciados con poca formación, que jamás ocuparán cargos destacados. Y puedo hablar con conocimiento de causa. En sexto y pre-universitario —estudié el bachillerato en la sección nocturna— me tocó sufrir a un profesor de Filosofía de los del 22 de febrero de 1957, que no me enseñó Filosofía porque no la sabía él, y que, por no estar callado en clase, venía a cumplir la función de agitador «progresista», separatista, etc. Se le caía la cara de vergüenza al pobre «filósofo», y quería dar a entender que su camino era otro. He aquí un hombre frustrado. ¿A causa de qué? Yo he llegado a las aulas de Filosofía y Letras con vocación, y si Dios me sigue ayudando, espero realizar esa vocación hasta donde lleguen mis fuerzas. Ante el ejemplo de aquel inepto profesor de Filosofía, no puedo contener una sonrisa de escepticismo sobre esa oleada de «demócratas» que interrumpen la actividad docente con harta frecuencia.

«Humillados y ofendidos» se consideraban ante las medidas tomadas por el rector de la Universidad en febrero pasado. Y yo replico: ¿Humillados y ofendidos los estudiantes de Barcelona? Sí, pero, ¿por quién? Habría que dividir el sujeto de la primera oración y convertirlo, una parte, en sujeto, y otra, en complemento. Porque esa gran parte que deseamos llegar plenamente formados al fin de nuestra carrera tenemos que sufrir las interferencias de quienes, por ser hijos de casa rica, no sienten la preocupación de perder un curso ni tienen otra ocupación en su vida burguesa que jugar a revolucionarios, con el máximo de confort y comodidades. Otros tenemos que trabajar ocho horas, dormir cinco o menos y dedicar el resto a las clases y al estudio.

Le saluda atentamente

José GUTIERREZ RODRIGUEZ  
Calle Aníbal, núm. 2, 4.º, 2.ª  
BARCELONA-4

## Testigo

Eugenia SERRANO

LEAR Y BENAVENTE

En el entreacto me encuentro con unas amigas, pintoras ellas.

—Es muy pesado, ¿verdad?

Ellas me contradicen levemente.

El Español está lleno, de bote en bote. Día malo, de comienzo de semana. No lo parece. Hasta «la cazuela». No se dice ya cazuela, que no la hay. Pero la tensión e inquietud del público es puramente clásica. No se oye ni respirar a la gente. En la segunda parte del espectáculo ya no hay aburrimiento, sino tensión dolorosa. Los atroces grupos del Rey Lear, el mendigo y el supuesto loco, señalan y ahondan las heridas que los hijos hacemos a los padres y que los padres hacemos a los hijos. Hay generaciones, como la mía, que tuvimos el triste privilegio de herir con dobles filos. De paso, mi comunicante de Córdoba ya tiene sus dos palabras.

Siguen las heridas removiéndose. Algunas mujeres del público, muchas, entre ellas yo, lloramos. «Es muy buena, pero muy desagradable —me dirá minutos más tarde una amiga—. Se sufre mucho.» Los hombres, que deben tener mis ideas sobre el llanto, no las de Ponce de León, esbozan un gesto molesto, como avergonzado. Algo más tarde, durante la cena, un amigo mío, muy inteligente, muy minoría selecta, protestará como yo tras el primer acto. Le fastidian las revisiones, resultan aburridas, etc... Me burlo de él. Tiene el corazón endurecido por el éxito. Luego, la sórdida y cruel raza varonil, normalmente, se odia entre sí. El mito de Saturno, comiéndose a sus hijos, devorándolos, para que no le sustituyan. Zeus Júpiter, salvado por su madre Rea, destruyendo y confinando, como primera providencia, al viejo padre Cronos-Saturno, explica lo que vive en las duras entrañas masculinas. Esos tristes ancianos, vigilando sus herencias, con las amarillentas manos engarfiadas sobre el papel de Bolsa, dividendos y fincas. Y hacen bien, porque si se dejan comer por sus hijos estarán perdidos. No pueden dimitir de su reino económico.

En las familias muy pobres, donde no nos podemos dar más que presencia, asistencia y cariño, no pasan esas cosas. En las muy pobres. Los espectadores se remueven, incómodos y avergonzados, en sus asientos. Cada ser humano tiene sus llagas y podredumbres familiares, y Lear les consuela al mostrar que esto sucede también entre los grandes.

Hasta ahora sólo conocíamos en español la traducción —excelente para ser leída— de Astrapa Marín. Plagiada, corcusada, repleceada y destrozada por tipos especiales y nada honestos, que sin ser escritores fingen hacer versiones teatrales. Fácil y aliterario modo de ganarse la vida.

Hoy no es así. Lear aparece vestido con la púrpura magnífica de la traducción. Don Jacinto, con su gran corazón, su finura, su cultura inmensa y su genialidad en la modesta tarea de traductor teatral. Pese a los decorados ramplones y desnudos, que ni decorados son, en los que se ha prescindido de la gran poesía creadora de Nieza, aunque en detalles le hayan plagiado, son ennoblecidos, porque en ellos pisa y discurre Lear. Los figurines, casi tan espantosos como de Nieva, con la misma delectación en los jóvenes masculinos, con el tradicional odio a la mujer. ¿Cómo se puede sacar a damas medievales con la cabeza desnuda como monas peladas? ¿Por qué no van a ver los hermosísimos tocados de Víctor Cortezo en el Bellas Artes?

Pero todo esto da igual. Da lo mismo la manera de gritar de los actores. Benavente ha vestido con arrogancia española de lenguaje al Rey Lear. Y sucede la «catarsis». La sublimidad del drama, en su punto culminante, purifica, hace sufrir, compartir y gozar artísticamente al espectador, que comulga con el sentimiento poético del auténtico Shakespeare. Jamás se volverá a repetir el prodigio. Ya no existe un Jacinto Benavente.

Para suscribirse a

el español

Avda. del Generalísimo, 142. Madrid 16



## FECHA DE JUVENTUD

Sobre una conmemoración pueden acumularse los años y los hechos sin que la fecha pierda su sentido ni su aroma. Y si esa fecha alude a un hecho histórico esencialmente juvenil, y si esa fecha sigue viviendo en las intenciones y en las conciencias, puede decirse sin error que nos referimos a una conmemoración juvenil, a una fecha de juventud. Muy señaladamente puede advertirse esta condición en la fecha del 1 de abril.

En primer lugar se inicia el 1 de abril de 1939 una tarea típicamente juvenil: la creación de un modo nuevo de vida, la construcción de las condiciones básicas para organizar de nuevo un país, la superación del pasado y el ingreso esforzado en un porvenir que había que conquistar y ganar cada día. Es claro que esta empresa, que era en sí mismo un proyecto de juventud, se realizó con un ánimo especial, también signado por la mocedad, con alegría, con esperanza, con fe en las cosas y en el futuro, con solidaridad generosa entre los hombres.

Pero, además, tal vez sea el 1 de abril una de las pocas ocasiones que la Historia de España ha brindado casi íntegramente a los hombres jóvenes. Efectivamente, los que se entregaron ilusionadamente a la empresa de elevar a España eran en su mayoría hombres jóvenes, recién salidos del esfuerzo de la guerra, impregnados del amor a España. Puede decirse que el 1 de abril la juventud española —que hoy es madurez fecunda— asumió responsablemente el destino futuro de su Patria.

Y ese sentido juvenil del 1 de abril, que ha permanecido intacto al través de los años, es una de sus dimensiones sustanciales que hemos de afanarnos en salvar y en mantener. Porque es preciso que el 1 de abril sea no sólo la fecha que abrió la empresa para una juventud, para una generación, sino la fecha en la que puedan sentirse implicados y comprometidos todos los jóvenes de España, sea cual fuere el papel concreto que en la tarea conjunta les corresponda.

Para ello no es preciso inventarse tareas ni simular urgencias. Basta con que se abra los cauces y las empresas con generosidad, sin reservas, con idéntica confianza a la que el pueblo puso en aquella juventud que abrió el largo camino de la paz. Es preciso que el 1 de abril sea la fecha que signe la sucesiva incorporación de las generaciones a la obra de España. Es preciso, en suma, ser fieles cada día al espíritu más profundo, más esencial, del 1 de abril.

## CRONOLATRIA

Por Salvador VALLINA

«El pasado está muerto con nosotros y sin nosotros.» Terrible aforismo éste con el que Emilio Romero le ha hecho la competencia a La Rochefoucauld en visperas de la Semana Santa, una de las pruebas más notorias del arraigo del pasado y de la muerte en el presente y en la vida, incluso como ocasión de escapada para zambullirse en el Mediterráneo, desde siempre a punto de que se le descubra. Ortega y Gasset, que no era tradicionalista porque amaba la tradición, ni adicto a la oligarquía de los muertos porque amaba su tiempo, creía, en cambio, que «la incapacidad de mantener vivo el pasado es un rasgo verdaderamente reaccionario.»

Hay ahora, junto a la astrología y a la cábala renacidas para arrancarle parcelas en propiedad al futuro, una especie de insania en pugna con las mismas leyes naturales, que practica la inmolación del presente y la enajenación del pasado en aras del insondable porvenir. Al hilo de esta verdadera psicosis, en ciertos aspectos producida y vendida por las fábricas de opinión, el clima de la necesidad de los cambios en todo lo que le es accesorio a la «re pública» se trabaja con la mejor técnica publicitaria, precisamente para que no cambie nada de lo que la derecha económica y su hijuela, la derecha ideológica, o sea el huevo y el fuero reaccionarios, estiman sustancial.

Este tremendo juego que estamos presenciando protagonistas y comparsas, pero al que nadie es ajeno, tiene mucho de semejante con la lidia taurina. Las famosas reglas de tal juego, de las que tanto se habla ahora, exigen que el toro, el pueblo español, sea noble, que acuda al engaño sin malicia, que no se rebele contra su suerte de víctima y que, por añadidura, no vaya al bulto. Así los diestros se lucen con ello y les luce de ello, pese a las esporádicas tarascadas siniestras. Porque parece natural que en este país, donde impera una exigua minoría de grandes propietarios, de insaciables poseedores, se produzca de vez en cuando la rebelión de las mayorías, de los poseídos, en la acepción más literal, concreta y hasta grosera de la palabra.

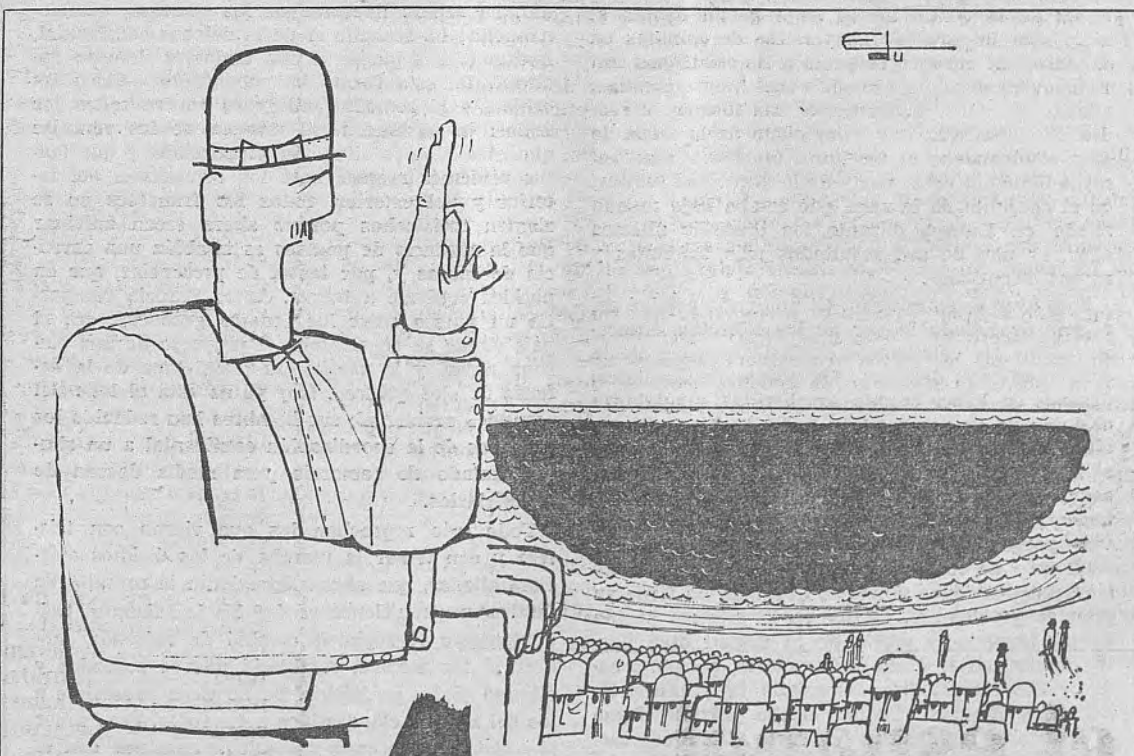
El enterramiento de las ideologías y del pasado cercano, para volver a las ideologías y al pasado inmediatamente anterior, como ensalmo taumaturgico para apoderarnos del futuro, acaso valga de momento como trampa, pero parece más que dudoso que prevalezca a la larga. Disiento de Emilio Romero, a quien, por otra parte, tantas cosas me unen, como el gusto por los chalecos, en cuanto a que ha muerto el pasado que me pertenece, que forma parte de

mí, mientras yo mismo no esté muerto. Y no sólo yo, que sería asunto fácil de resolver, sino toda una generación que nació a la vida adulta convocada en torno a una mística para morir, a la cual ha tratado de imponerse el «primum vivere, deinde philosophari», para llamarla finalmente al banderín de enganche de una picaresca para vivir.

El profesor Calvo Serer, émulo de Hegel en sus audacias con la Filosofía de la Historia y con la Historia de la Filosofía, aunque con diversa fortuna, ha condenado al grueso de esa generación mía, más a aldedaños, por cuyo esfuerzo siguen valiendo las acciones, incluso representadas o liberadas, nada menos que al exilio. Ciertamente que no geográfico, sino solamente político. Gracias a que el equívoco del comportamiento humano, del mismo conocimiento, camina por la cuerda floja entre la esencia del ser y el modo de existir, entre otros caminos que no son «Caminos», uno sigue aquí con sus coetáneos. Sin exilarse ni callarse, aunque empezando a irritarse.

Volviendo a Emilio Romero, cuya pluma es un florete de esgrima y con quien, por lo tanto, no pretendo polemizar, sino coincidir, la verdad es que pienso que no es monárquico. Y no lo digo sólo por los artículos y los editoriales republicanos que le recuerdo en «Pueblo». Lo que pasa es que cree, o teme, que del mocho dinástico no hay quien se salve. Lo cual es distinto. Claro está que, a mi modo de ver, sus temores no le autorizan a que nos presente como nueva una mercancía averiada. Y menos a que siga dándole vueltas a la cáscara sin irse al meollo de las cosas. A la almeñada. A la cuestión social, que se dijo ya en el siglo último. Al monopolio industrial, a la lacra latifundista, a la úlcera bancaria. A las cien familias que le poseen y nos poseen, unas veces satisfechos y otras coléricos.

La operación de los usufructuarios del Régimen, que al través de la alquimia política pretenden reducir la pesantez de la Falange en la gaseosa del Movimiento, mientras preparan la purga del totalitarismo, quizá no tenga en cuenta que las opiniones, aunque parezca lo contrario, no se fabrican así como así, sin materia prima. Y este pueblo sufrido hasta cierto punto, con sus tarascadas coléricas, ni siquiera si le escamotean los signos de los augures, no parece que se preste a dar por válidos los vaticinios de la nueva devoción, de la cronolatria, según el feliz hallazgo de Adolfo Muñoz Alonso. En último término, siempre queda la esperanza del voto de Pavia.



—Yo opino que si la naturaleza fuese tan sabia como dicen, habría empujado a esta gran mancha de petróleo hacia las costas africanas, donde los bañistas son más negros.

Ayuntamiento de Madrid



## MANICOMIO

El insigne Pérez Embid, resaladísimo, ha organizado la de Dios es Cristo con sus declaraciones a «El Alcázar». El gallo peleador de «Pueblo» cantó ayer algunas cosas que en parte son verdad y en parte no, según el color del cristal con que se miren. Uno, modestamente, no sabe en este momento histórico si es de derechas o de izquierdas. No me presento ante la curiosidad pública como ejemplo, sino como cobaya. Uno tenía diez años cuando estalló la República y quince cuando la guerra civil. Pues, bien; uno, criado en el seno de una familia modesta, con un parentesco cognaticio de aplastante predominio rural y artesano, fue lanzado al averno de las derechas, igual que pudo haberlo sido al de las izquierdas. Las adscripciones políticas se regían a la sazón por el sistema contable de la vara. Uno, significaba una muesca; dos, dos muescas; cinco, cinco muescas, y así sucesivamente. Bajo un sistema tan tosco, formaban a la derecha las llamadas «gentes de orden», conformistas y pacíficas, patrióticas y religiosas y, por contra, a la izquierda, las rebeldes y turbulentas, internacionalistas y agnósticas. En pocas palabras: se alineaban a la diestra los que querían y reverenciaban a los curas y a la siniestra quienes con un sentido lato de la ornitología clasificaban a los párrocos entre las aves de rapiña. Esto, al menos, es lo que yo pude deducir entre los diez y los quince años de edad, cuando personalmente era un monumento a la justicia y la propia espuma del idealismo.

Entonces uno «fue» de derechas porque para ser de izquierda no reunía «las generales de la ley». Y ahora, por gentil decisión de Pérez Embid, uno no puede ser de izquierdas porque el ilustre profesor se ha adjudicado a sí mismo el irremplazable papel que desempeña la aguja imantada en la brújula. Si Pérez Embid señala que uno esté a la derecha, lo estará sin posibilidad de apelación.

A decir verdad, uno se ríe de ambas posiciones. Todo es un puro artificio. Hay izquierdistas que se comportan como derechistas, y viceversa. Hay derechistas de izquierdas e izquierdistas de derechas. Hay quien con sus amigos es de izquierdas y con su mujer de derechas. Creo que todo este tiberio no es acreedor al respeto de las personas serias. En un intento de hacer un poco de claridad en el tema, izquierdas y derechas, con idéntica razón que los manicomios podrían colgarse el clásico cartel: «Ni son todos los que están, ni están todos los que son.»

Cristóbal PAEZ



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

VIENA: Francisco Eguiagaray

## CAMBIO DE CLIMA ENTRE EL MUNDO COMUNISTA Y EL CATOLICISMO

## EL PUEBLO POLACO CONSERVA, CONTRA VIENTO Y MAREA, SU EJEMPLAR FIDELIDAD A ROMA

VIENA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Rastice es una localidad de mediano tamaño, a unos cien kilómetros al Este de Bratislava, en Eslovaquia, y habitada por eslovacos, húngaros y gitanos. Las tormentas del invierno pasado se llevaron la cruz que coronaba la torre de la Iglesia. Una colecta entre los vecinos permitió forjar una nueva cruz, pero no quedó dinero para el andamio. Entonces alguien se acordó de un «escalatorres» de los de los viejos tiempos, que con sus sesenta y ocho años vivía ya retirado. El «escalatorres», de nombre Jan Babela, se encargó del trabajo. Con una polea fija a un poste enclavado en la aguda pirámide del tejado, se le izó hasta lo alto. Luego se izó la nueva cruz, de la que

cuelgan, según el antiguo uso, grandes paños blancos, «los lienzos del Señor», que las mujeres colocan el día de la consagración. La nueva cruz queda firmemente sujeta. Y entonces Jan Babela saca de su caja de instrumentos una botella de vino y cuatro vasos. En alta voz, que se oyó en toda la plaza: «Brindo—dijo—el primer vaso a la salud del Papa Pablo VI.» La muchedumbre, entre la que se encontraba casualmente un periodista austriaco, estalló en aclamaciones. Luego siguieron los brindis por el Presidente de Checoslovaquia comunista, por el párroco y por los fieles allí reunidos. Tras cada brindis, los vasos vacíos fueron lanzados en la dirección de los cuatro puntos cardinales.

Esta escena, inimaginable pocos años atrás, es una muestra más del cambio de clima entre el mundo comunista ruso-europeo y el catolicismo. El cambio de actitud iniciado por Juan XXIII va encontrando eco. El mundo religioso sigue con gran interés los últimos esfuerzos de la diplomacia vaticana en Hungría y Polonia. Contra las primeras impresiones pesimistas, la Secretaría de Estado ha desmentido que el viaje de Buongianino haya sido un fracaso. Según los portavoces vaticanos, el viaje no tenía por objeto negociaciones con el Gobierno húngaro, sino una información previa sobre la situación creada por la solicitud de retiro de cinco obispos que habían alcanzado los setenta y cinco años. Dadas las circunstancias, el Papa ha estimado más prudente aplazar por ahora su decisión, sin que ello signifique que haya habido dificultades insuperables por parte del Gobierno.

## UNA FUERZA VITAL

Más positiva resulta la impresión de monseñor Casaroli en su segunda visita a Roma durante el largo viaje que ha emprendido por las diócesis polacas. En sus declaraciones se ha declarado «satisfecho» en general. Ha destacado que no sólo las autoridades polacas no le habían puesto dificultad alguna, sino que, por el contrario, había recibido apoyo en todos los aspectos. Se manifestó impresionado por la fuerza vital del catolicismo polaco y su fidelidad a Roma. Con la característica prudencia vaticana, declaró por fin que no era posible de momento tomar postura oficialmente sobre si se realizan contactos para regular las cuestiones pendientes entre la Iglesia y el Estado de Polonia, pero que tampoco excluye la posibilidad.

Según noticias de Varsovia, Roma quiere pisar terreno firme antes de iniciar oficialmente contactos con el Gobierno polaco. Tres cuestiones, a cual más delicada, complican la situación del catolicismo en Polonia: desde el punto de vista exterior, la división en diócesis y archidiócesis, que procede de la época anterior a la guerra, ya que la Santa Sede no ha tomado partido en la disputa germano-polaca sobre la línea Oder-Neisse, con lo que las diócesis fronterizas dependen teóricamente de la Iglesia alemana. En segun-

do lugar está el difícil tema de las relaciones con el Estado, y en estrecha relación con éste el delicado problema de las diversas corrientes dentro del catolicismo polaco. Mientras algunos sueñan aún con una simple vuelta al esplendor y poder de la vieja Iglesia polaca, otros buscan el compromiso y otros, por fin, se declaran francamente partidarios del régimen. Casaroli ha tenido hasta ahora gran interés en contrastar todas

las opiniones, y entre los grupos laicos ha hablado por igual con el Presidente Stomina, del grupo Znak, fiel al Episcopado ante todo, que con el de la Organización Pax, Piasecki, inclinado al régimen, o los de los grupos católicos representados en la Asamblea Legislativa del Sejm.

La próxima continuación del viaje quizá aclare algo sobre una posible toma de contacto con las autoridades.

PARIS: Manuel de Agustín

## REPERCUSION EN MOSCU DEL ABANDONO DE FRANCIA POR LA OTAN A NADIE PARECE IMPORTARLE DEMASIADO LA RUPTURA DE LAS VIEJAS ALIANZAS

PARIS, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En Moscú lo han comentado como una gran noticia: «La actitud adoptada por Francia vis a vis de la OTAN no es un episodio debido al azar, sino un proceso irreversible de cambios en el continente europeo respecto a las relaciones con Estados Unidos», dice el editorialista de «Izvestia», citando la salida definitiva de las últimas unidades de la SHAPE, que a las cinco de la tarde de ayer abandonaron el territorio francés, donde «el mantenimiento de la paz y de la seguridad militar, en el conjunto de la zona que estaba bajo mando aliado en Europa durante los dieciséis últimos años, es uno de sus resultados más brillantes y menos discutidos».

Pero ayer se marcharon. El motivo lo explicó así el jefe de Estado Mayor de los Ejércitos franceses: «Hoy las condiciones en la Europa del Oeste son, felizmente, distintas; los países continentales, después de haber curado sus heridas, reanudaron el curso de su desarrollo y están en plena expansión. El espectro de la guerra inminente no nos sigue en permanencia.» Y, como el viejo proverbio, aquel que recuerda a Santa Bárbara sólo cuando truena, sigue valiendo, la SHAPE ha pasado al olvido porque el miedo a la agresión desapareció.

Es otro de los felices resultados de un pueblo sin preocupaciones mayores: «Francia no tiene ya grandes problemas», escribe en la primera página de un importante diario de la capital otro ilustre comentarista; y, sin duda, acierta, porque a nadie parece importarle demasiado la ruptura de las viejas alianzas. «Cuando el año próximo llegue el momento de ratificar el Pacto Atlántico, casi seguro que el representante de la V República declinará el ofrecimiento. La vuelta a la OTAN es improbable, aunque otros Gobiernos quieran, quizá, obtener una compensación en forma de reajamamiento del Pacto de Varsovia», añade el articulista.

Efectivamente, Francia no tiene ahora grandes problemas. Desaparecieron los innumerables que provocaba la guerra de Indochina, porque la perdió; ha sabido liberarse de las colonias, abandonándolas; ha resuelto el de la defensa continental, limitando sus planes a una exclusiva defensa nacional. De esta forma ha encontrado —dicen las críticas— el remedio milagroso contra todos los males: la inhibición. Al margen de las ventajas que esta cómoda situación proporciona y que tantos plácemes merece ante los comunistas del interior y del exterior, todos los franceses no se sienten satisfechos porque ahora creen adivinar que la ausencia de pesares es también una carencia de causas y, por tanto, de presencias, que en política equivale a fuerza. Antes Francia compartía un puesto entre los «cuatro grandes»: era el país donde se engendraba el proyecto de una Europa unida, y la nación era plataforma de la defensa de «los quince». Hoy ya no está al lado del «grande» occidental; sus hombres han reducido los acuerdos de la coordinación continental a un simple tratado de comercio para media docena de beneficiarios.

Todo esto reprochan los que vieron con tristeza y con temor la marcha de los últimos ejércitos aliados, que ahora defenderán la muralla de Centroeuropa. ¿Tienen razón? No lo sabemos. Evidentemente el régimen cambió de métodos, modernizó los medios, estableció nuevos acuerdos y eliminó viejos prejuicios. Ya no tiene proscritos a los del Este ni clandestinos a los rojos. Pero saber si eliminar el pecado equivale a terminar con el pecador invita a una conclusión que sólo el tiempo y los hechos podrán establecer. De momento y para la realidad es que en el nuevo Cuartel General de la Alianza Atlántica ya no izaron la bandera francesa.

LISBOA: Pérez las Clotas

## LA PICARESCA NACIONAL, TEMA DE ACTUALIDAD

## DE LA VENTA DE BURROS PARA EL CONSUMO A LAS EXENCIONES ILEGALES DEL SERVICIO MILITAR

LISBOA, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La crónica oficial portuguesa referida casi por lo general al submundo de los delincuentes menores, o en casos muy excepcionales al suceso sangriento que, por cierto, suele tener aquí una Prensa bastante explícita, ofrece estos días como especial novedad una doble versión singularmente expresiva de ciertos aspectos de la picaresca nacional.

Dos numerosos grupos de ciudadanos, a quienes calificarlos de desaprensivos sería, sin duda, un exceso de generosidad, responden ante los jueces de unos delitos que van desde la matanza masiva de burros para la venta fraudulenta de su carne, hasta el montaje de una vasta operación destinada a conseguir la exención de los mozos del servicio militar obligatorio.

Al margen ya de la coincidencia que ambos casos entrañan en cuanto a la práctica de unas

actividades no sólo ilegales, sino sobre todo atentatorias contra las más elementales normas de la convivencia, resulta curioso constatar la que implica también su mismo desarrollo. Ambos grupos de facinerosos, tan numerosos que uno de ellos, el que «arregla» la exención del servicio militar, llega a contar nada menos que con veinte miembros, aparecen integrados por gentes a las que unen los más torpes y lamentables motivos: deudas personales, compromisos familiares, simple arreglo de cuentas, es decir, el miedo.

Es así que uno ahora no sabe si indignarse o sonreírse cuando escucha las declaraciones de los reos y sus dramáticas y mutuas acusaciones.

## OLEADAS DE INDIGNACION

El caso de los burros muertos, que levantó en su día oleadas de indignación cuando las gentes se enteraron de que habían estado comiendo millares de kilos de su carne, está dando ocasión a una increíble manifestación de cinismo colectivo, cuya expresión más pura la representa, sin duda, el jefe de la banda, un tipo apodado «El Gallina», capaz de encontrar las más desconcertantes y desvergonzadas justificaciones para su negocio. «¡No iba a ser bueno —le dijo al fiscal— si los burros eran gordos! Mucha gente tendría por eso que darne las gracias.»

Menos propenso a la anecdota, porque no en balde afecta a algo tan sagrado como es el deber para con la patria, pero igualmente representativo de la más absoluta falta de escrúpulo moral en cuanto a sus protagonistas, es el caso de la evasión de mozos, que hoy comenzó a verse al cabo de trece años de haberse promovido.

Sesenta personas, que hasta ahora habían permanecido en libertad condicional, y entre las que figuran los aspirantes a la exención del servicio, los intermediarios y los comerciantes que certificaban que los grupos de marras llevaban más de seis meses viviendo en el extranjero, se enfrentan en el más grande banquillo de la historia judicial de Portugal con el Tribunal Correccional en un momento nada fácil para encontrarle atenuaciones al delito, justamente cuando otros jóvenes defienden su patria con riesgo de su vida en los frentes de batalla de las provincias ultramarinas.

Bien es verdad que el largo tiempo pasado desde la comisión del delito, que por otra parte no impidió el cumplimiento del servicio militar por parte de los procesados, contará bastante a la hora de aplicar la sentencia, sobre todo si se tiene en cuenta que muchos de ellos creían horradamente que pagaban la vieja y ya desaparecida «cuota» con la que podían ser redimidos de sus deberes militares.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ROMA: Ismael Medina

## INTERPRETACIONES PARTIDISTAS DE LA «POPULORUM PROGRESSIO»

## EL PCI LA CONSIDERA CASI COMO UN LLAMAMIENTO A LA LUCHA CONTRA «EL IMPERIALISMO CAPITALISTA»

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El mundo comienza a desgranar sobre la silla de San Pedro los mensajes de agradecimiento por la Encíclica «Populorum Progressio». Los Presidentes del Brasil y de Chile han enviado unos emocionantes telegramas desde aquellas tierras americanas, que saben con dramática experiencia cuáles son las consecuencias de la discriminación practicada por los países industrializados del hemisferio norte, sean liberal-capitalistas o marxista-capitalistas.

Pero al tiempo que esas palabras cálidas de gratitud y de respaldo, se ciernen también las sombras de las muchas utilidades parciales que de la Encíclica se intentan hacer. Entre ellas, hoy mismo, las declaraciones de Luigi Longo, en el momento de tomar el avión en Fluminio para ir a Bucarest, donde intentará el papel de intermediario de Moscú cerca de los rebeldes comunistas rumanos. Longo, en la línea de los órganos informativos del PCI, ha insistido con grandilocuencia en contemplar la Encíclica como prueba de la necesidad y la utilidad de una acción común de católicos y comunistas en el terreno de la lucha contra el «capitalismo imperialista».

La insistencia de las interpre-

taciones partidistas de la Encíclica, sean por la parte comunista o por cualesquiera otros sectores, ha hecho nacer hoy una primera advertencia a los católicos en «L'Osservatore Romano». En un artículo de fondo titulado «Humanismo Pleno», escribe el subdirector, Federico Alessandrini: «Al leer los comentarios que la Prensa de todos los países ha dedicado y viene dedicando al nuevo documento de Pablo VI, es fácil descubrir cuál es la acentuación empírica e instrumental de esta o aquella afirmación contenida en el más reciente mensaje social de la Iglesia. No debemos maravillarnos porque todos, como por instinto, nos hayamos inclinado a considerar las realidades que encontramos o que vienen a nuestro encuentro, en función de la utilidad, de una utilidad inmediata y contingente. Sólo en un segundo momento podemos profundizar en la meditación o corregir ciertas impresiones, si somos capaces de ello. Pero importa mucho que desde el primer instante los cristianos, cuando menos, tengamos bien claro el significado definitivo de la Encíclica, que obliga con toda la voluntad y toda la energía: el humanismo del que habla el documento de Pablo VI está fundado sobre la concepción del hombre, propia del cristianismo... Quienes constriñen al

hombre en una sola dimensión terrestre y materialista, lo quieren deliberadamente o no, mutilan al hombre mismo y desconocen la realidad».

No creo necesario explicar hacia dónde apunta la advertencia de «L'Osservatore Romano», pero sí me parece necesario ilustrar sobre una cuestión en la que, con especial insistencia, se ha buscado desconocer y romper este humanismo pleno, total o unitario que constituye el nervio de la Encíclica «Populorum Progressio»: el control de la natalidad.

Es dato muy significativo de una cierta mentalidad que, frente a un documento de tan enorme calado como la Encíclica, que contempla el problema de la injusticia social a nivel universal, se haya insistido tanto en un asunto que dentro de ella tiene un carácter del todo marginal.

Determinados sectores de la Prensa italiana e internacional se han lanzado desafortadamente, con una extraña voracidad, sobre este pasaje de la Encíclica y han tratado por todos los medios de abultarlo e inflarlo como un gigantesco globo de feria. En la conferencia de Prensa de ayer con el director general de la FAO, en torno a la Encíclica, el tema dominante fue el del control de la natalidad. El ministro de Sanidad italiano, aprovechó

la ocasión inmediatamente, en unas declaraciones a «Paese Sera», para intentar justificar en la Encíclica una especie de «Nihil Obstat» a una eventual autorización legal del uso de la «píldora» en Italia.

El tema del control de la natalidad permanece para la Iglesia después de la Encíclica en los mismos términos que «staba» antes de ella. Como precisó monseñor Poupard el día que dio a conocer a la Prensa de todo el mundo la «Populorum Progressio», cualquier pronunciamiento en este sentido precisará de un documento específico del Papa. ¿Es presumible una pronta aparición de este documento? En la Santa Sede responderán siempre que sólo lo sabe el Romano Pontífice. En el terreno de las puras conjeturas y de los rumores se puede obtener la impresión de que acaso en un plazo relativamente próximo el magisterio se pronuncie, aunque con un documento interlocutorio. Al hablar de documento interlocutorio se entiende que se abriría un plazo «sine die» para proseguir los estudios sobre los problemas teológicos, filosóficos, sociológicos, económicos, médicos, etc., del entero tema de la familia, la natalidad y la demografía, dejando, mientras tanto, en pleno vigor la doctrina y las normas vigentes.

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## LA TACTICA DE LOS COMUNISTAS FRANCESES

El lunes próximo, la nueva Asamblea Nacional elegirá su presidente. Es la más importante de las elecciones después de la del Presidente de la República. ¿Chaban-Delmas? ¿Gaston Defferre? En todo caso, una cosa es cierta: los comunistas han utilizado ya esta oportunidad para aplicar la estrategia decidida en la reunión secreta de su Comité Central en Aubervilliers.

Después de esta sesión pueden señalarse dos hechos importantes:

Primero, los comunistas amplían su apertura en dirección a la Federación de la Izquierda; y segundo, no se contentan con el acuerdo electoral suscrito el 20 de diciembre, del que tanto se beneficiaron, sino buscan afianzarlo por todos los medios.

Para Waldeck Rochet este acuerdo no era, y no es, más que un primer paso para una unión completa entre la izquierda y los comunistas. El obstáculo radicaba en que su oferta de discutir un programa común tropezaba con la oposición de una parte de los radicales y de los socialistas, que tienen razones para desconfiar de los discípulos de Lenin. Ahora, Waldeck Rochet ha suprimido el obstáculo. No se renuncia al programa común, y ha propuesto que se abran negociaciones sobre este tema. Pero se limita a avanzar buenas palabras, dirigidas especialmente a Mitterrand, presidente de la Federación. Da vueltas en torno a este grupo político como el gato alrededor de un ratón. El programa no corre prisa. Eso ya llegará. Lo que les importa en la nueva etapa es solidificar su alianza con la izquierda. Y en este camino han dado un paso para afianzarla. Olvidando —o fingiendo olvidar— sus rudos ataques al burgués y alcalde socialista de Marsella Gastón Defferre, renuncian a su costumbre de presentar candidato propio a la presidencia del Parlamento y votarán por Defferre, ya que se trata de «realizar la unidad de los partidos de izquierda», como ha dicho Waldeck Rochet. ¿Hay otro gesto que mejor pueda desarmar las prevenciones de los radicales y de los socialistas que este pasar la esponja por su hostilidad al buen burgués marsellés?

Es evidente que Francia llega así a la polarización en dos grupos, puesto que el centrismo de la democracia cristiana quedó tan claramente derrotado que ni siquiera puede formar su propio grupo parlamentario. Los gausistas, por un lado. Pero éstos se encuentran divididos. No sólo los guiscardianos formarán su grupo, sino que el izquierdista Capitant tuvo una escena violenta con Pompidou. Frente a esto, los comunistas aceptan a Defferre, personaje anodino, como presidente, para mostrarse generosos con una izquierda

NUEVA YORK: Guy Bueno

## JOHNSON FIRMO EL NUEVO CONVENIO CONSULAR RUSSO-AMERICANO

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Con doce plumas estilísticas, otros tantos puntales de los puentes que el Presidente Johnson desea construir entre los EE. UU. y la URSS, firmó esta mañana en la Casa Blanca su dinámico morador el nuevo Convenio consular ruso-americano. Las plumas—cada una sirvió para trazar una rayita de la firma presidencial—fueron distribuidas a continuación como recuerdo del importante acontecimiento a algunos de los ingenieros de este puente.

Moscú deberá ratificar ahora este nuevo instrumento de convivencia, en virtud del cual se proyecta establecer por lo menos un consulado, respectivamente, en Chicago y Leningrado, y cuyos beneficios inmediatos prácticos parecen deber redundar, sobre todo, en provecho de los turistas americanos, ya que, a pesar de los puentes, muy pocos turistas soviéticos transitan todavía por ellos camino del nuevo mundo.

Mas no sólo en puentes, sino también en presas hidroeléctricas están pensando ahora los líderes soviéticos. Moscú acaba de dirigirse, en efecto, al Departamento del Interior estadounidense con objeto de poder participar eventualmente en la puja destinada a obtener el contrato para la construcción de seis enormes turbinas hidroeléctricas destinadas a la inmensa presa «Grand Coulee Dam», en el Estado de Washington. Esta es la primera vez en los anales de la historia que la Unión Soviética trata de obtener un contrato semejante en los Estados Unidos.

No parece que el Gobierno estadounidense haya tomado todavía una decisión respecto de si confiará las obras exclusivamente a Empresas nacionales o si, por el contrario, también podrán participar en ellas países extranjeros. Normalmente, la decisión debería ser tomada por el Departamento del Interior. Pero en el caso concreto el asunto no es normal. En él intervienen, en efecto, importantes consideraciones políticas, por lo que el Departamento de Estado ya ha empezado a ocuparse de esta inesperada solicitud soviética. Y no puede caber duda de que cuando suene la «hora H» de las decisiones definitivas, las campanadas tocarán en la propia Casa Blanca.

En el supuesto de que América acepte participación extranjera en la instalación de turbinas generadoras de corriente eléctrica del «Grand Coulee Dam», los competidores forasteros deberán comprometerse a realizar la obra en, por lo menos, un 6 por 100 menos que el presupuesto más bajo presentado por las Empresas americanas, a fin de obtener el codiciado contrato. Además, las Empresas extranjeras deberán pagar también las tarifas y aranceles aduaneros correspondientes. Pero para que la Unión Soviética salga victoriosa con su puja, deberá aceptar un sacrificio más. A saber: el sacrificio de pagar casi el doble en materia de tarifas aduaneras de lo que deberían desembolsar, por ejemplo, Alemania, la Gran Bretaña o Suiza, pues los países comunistas aún están sujetos en sus transacciones comerciales con

los Estados Unidos al pago de aranceles fijados en 1930, sin haberse beneficiado, pues, de las reducciones concertadas desde entonces bilateralmente entre América y otros países occidentales.

Es probable que Rusia decida quitarle toda la grasa del beneficio al presupuesto que ofrezca a los Estados Unidos, y a regalar incluso algún que otro hueso del esqueleto del precio mínimo, a fin de obtener así entrada con su maquinaria pesada en el mercado capitalista más importante del Globo. Pero más allá de este interés comercial se percibe también el hecho de que a pesar de Vietnam—tal vez a causa de Vietnam—, los líderes rusos abrigaban el mismo empeño que el Presidente Johnson en multiplicar los puentes de la coexistencia entre las dos superpotencias nucleares del planeta. En aras de asegurar, entre ambas potencias, el mantenimiento del «statu quo» mundial y, con él, la paz y la seguridad sobre la faz del Globo, parece quedar evidenciado, una vez más, por el hecho de que, hondamente preocupados ante el cariz de los acontecimientos en el Medio Oriente y la amenaza de un conflicto abierto entre Arabia Saudita y Egipto, rusos y americanos están redoblando ahora los esfuerzos, cada uno cerca del propio amigo, para evitar semejante desarrollo de los acontecimientos. Es en esta luz—aseguran fuentes americanas—que habría que considerar la visita relámpago hecha por el primer ministro soviético Gromyko al Presidente Nasser en El Cairo.



## DOS ENTREVISTAS NASSER-GROMYKO EN 48 HORAS

ATENTADO TERRORISTA EN ADEN:  
DOS ARABES MUERTOS

EL CAIRO, 31. (Efe-Réuter).—El Presidente Nasser ha interrumpido inesperadamente su día de descanso, en los que acostumbra a reunirse con su familia, regresando a la capital, donde se ha entrevistado con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, por segunda vez en cuarenta y ocho horas.

Se cree que Gromyko saldrá de El Cairo hoy, sin que hasta ahora se haya sabido la causa de tan inesperada visita a Egipto.

La teoría más extendida es que el ministro soviético ha visitado El Cairo para estudiar la situación económica de la República Árabe Unida —RAU— y la cada vez más peligrosa crisis de Aden y Arabia meridional.

### Ayuda soviética a Egipto

EL CAIRO, 31 (Efe).—La Unión Soviética y Egipto han firmado en El Cairo un protocolo de cooperación técnica e industrial mediante el cual la URSS proporcionará al Gobierno egipcio una ayuda financiera de 145 millones de rublos para la construcción de una acera en Helouan.

### Dos árabes muertos en atentado

LONDRES, 31 (Efe).—Dos árabes resultaron muertos en un suburbio de Aden víctimas de atentados terroristas, informan noticias llegadas de aquella colonia británica.

Las fuerzas británicas, que se encuentran durante estos días en constante vigilancia, han encontrado un arsenal de armas pertenecientes a una organización nacionalista.

Según informes del Ejército han sido halladas en una casa 25 granadas, 14 bombas de mortero, nueve minas antitanques, 4.536 cartuchos de munición y otras armas ligeras.

Tanto la organización FLOSY como el FLN, movimientos nacionalistas que se oponen a la política británica en la formación de la Federación de Arabia del Sur, han amenazado con desencadenar una especial campaña de violencias con motivo de la visita de la misión de la ONU a Aden.

La Delegación de la Organización Internacional llegará a Aden el 2 de abril.

Todas las familias de las tropas y oficiales del Ejército británico en Aden han sido trasladados a una zona especialmente protegida para evitar que sean víctimas de ataques nacionalistas.

### Mejores sueldos a las Fuerzas Armadas jordanas

AMMAN, 31 (Efe).—Hussein de Jordania anunció que los sueldos de todos los miembros de las Fuerzas Armadas jordanas serán mejorados para recompensar sus «acciones heroicas».

Efectivamente, Radio Amman difundió el texto de una circular al Ejército en la que el Rey Hussein declara que «los soldados jordanos defienden la parte más grande de la línea de demarcación que separa a Israel de los países árabes y que, en consecuencia, merecen el sostenimiento material y financiero de todos los árabes».

### Minas descubiertas por una patrulla israelí

TEL-AVIV, 31 (Efe-Upi).—Una patrulla militar israelí encontró unas minas ocultas colocadas por árabes infiltrados en territorio israelí en las ruinas de una casa de la zona de Zareet, cerca de la frontera con el Líbano.

Las huellas de tres incursores

demuestran que éstos penetraron en Israel por la frontera libanesa. Los explosivos han sido retirados.

Israel ha presentado una queja ante la Comisión mixta de Armisticio.

### SUDAN ACUSA:

## TROPAS ETIOPESES SE HAN INFILTRADO EN SU TERRITORIO

### Treinta terroristas capturados y condenados en Mozambique

EL CAIRO, 31. (Efe).—Abdul Rahman Najdallah, ministro sudanés del Interior, ha revelado —según anuncia la agencia Medio Oriente— que tropas etíopes se han infiltrado varias veces en territorio del Sudán, dando muerte a gran número de personas. El ministro añadió que los citados incidentes se produjeron en «una demarcación mal definida de la frontera».

Rahman Najdallah precisó, sin embargo, que el Sudán sigue dispuesto a solucionar «el conflicto de

acuerdo con las leyes y reglas que rigen las relaciones internacionales».

Mientras tanto, el Gobierno etíope ha llamado a su embajador en Jartum para celebrar consultas.

Por otra parte, la agencia Medio Oriente informa que 400 refugiados eritreos habían llegado al Sudán oriental el martes y el miércoles pasados, después que los etíopes quemasen sus hogares. Si se confirma esta información, el número de refugiados eritreos en el Sudán sería de 9.000 personas.

### Terroristas codenados

LORENZO MARQUES (Mozambique), 31. (Efe).—Un Tribunal Militar presidido por el coronel

Francisco Correia Leal ha juzgado y condenado a treinta terroristas capturados al norte de Mozam-

bique, informa la agencia ANI.

Uno de los inculcados —el «general» Lucas Fernández— que había asistido a unos cursos de subversión primero en Rusia y más tarde en China ha sido condenado a ocho años de prisión mayor.

De los restantes, uno de ellos ha sido condenado a cinco años de prisión mayor y los demás a cuatro.

Todos los inculcados han recibido también la pena de suspensión de sus derechos políticos por quince años.

### Sabotaje en el ferrocarril de Benguela (Angola)

LUANDA (Angola), 31. (Efe).—La línea ferroviaria de Benguela ha sido objeto de un nuevo atentado terrorista, esta vez en el tramo comprendido entre Salemo y Chicala. Los guerrilleros que actúan en las regiones fronterizas al este de Angola, han provocado el descarrilamiento de un tren correo, sin que se hayan registrado, afortunadamente, desgracias personales, informa la agencia ANI.

La noticia ha sido comunicada por el jefe de las Fuerzas Armadas portuguesas en Angola en su parte semanal, en el que da cuenta que entre los días 19 al 25 de marzo los terroristas de esta provincia han causado la muerte a dos militares y seis civiles y a once militares y dos civiles heridos.

## EL TELON DE ACERO SIGUE DIVIDIENDO A ALEMANIA

### LOS COMUNISTAS INSTALAN OTRO CAMPO DE MINAS EN LA LINEA FRONTERIZA

BRAUSCHWEING, 31. (Efe). Soldados fronterizos de la Alemania oriental trabajan en la colocación de un nuevo campo de minas entre la línea de ferrocarril interzonas de Helmstedt-Magdeburgo y el puesto de control de la autopista de Helmstedt. Desde el pasado día 17 de marzo varias patrullas de vigilancia fronteriza han trabajado casi diariamente en obras de medición de terreno sobre una longitud de unos tres kilómetros. El grupo, compuesto por unos cuarenta soldados alemanes orientales, estaba provisto de vehículos pesados y de varias ambulancias.

## OLIVETTI ESCRITURA ELECTRICA

### EDITOR

Máquina de escribir eléctrica de paso diferenciado y cinta de polietileno para la correspondencia y los documentos de prestigio.

### TEKNE 4

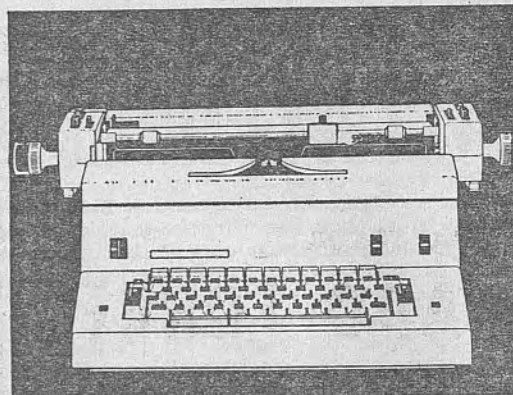
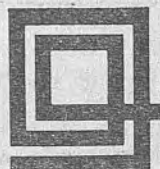
Máquina de escribir eléctrica de oficina con cinta de polietileno para escritos de gran pulcritud.

### TEKNE 3

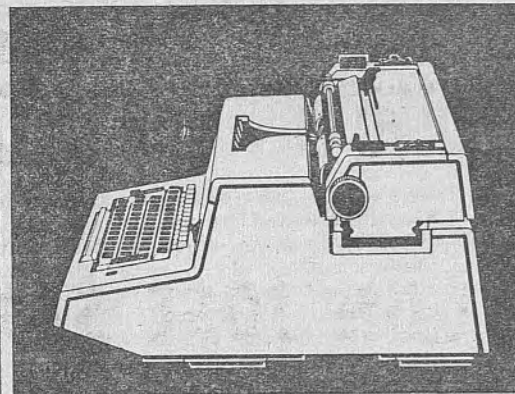
Máquina de escribir eléctrica de oficina con cinta de tejido para el trabajo intenso y prolongado.

### PRAXIS 48

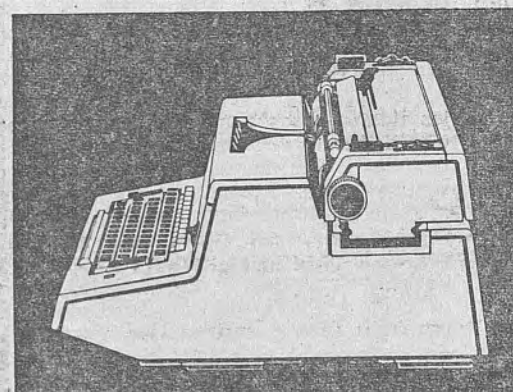
Máquina de escribir eléctrica para el trabajo menor de oficina y para uso personal del profesional.



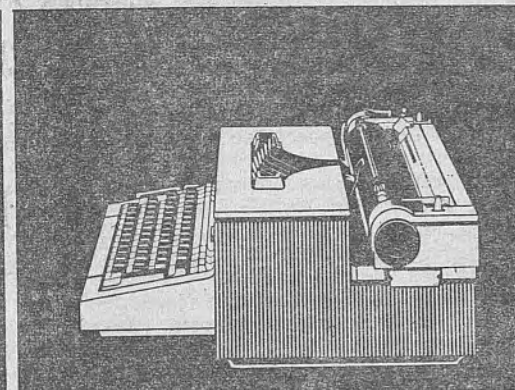
OLIVETTI EDITOR



OLIVETTI TEKNE 4



OLIVETTI TEKNE 3



OLIVETTI PRAXIS 48

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.  
CONDE DE AYERBE, 14 - TELÉFONO: 273 36 00 - MADRID-6  
SUCURSALES, DELEGACIONES y CONCESIONARIOS en TODA ESPAÑA



## GIBRALTAR, TEMA EN LA PRENSA BRITANICA

«DAILY TELEGRAPH»: «Inglaterra intentará llegar a un acuerdo con España»

«THE GUARDIAN»: «Todo seguirá igual tras las nuevas conversaciones»

LONDRES, 31 (Efe).—Gibraltar es el gran tema para todos los periódicos. Los "populares" "Daily Sketch" (que inserta una foto de Franco a una columna), "Daily Mirror" y "Daily Express" coinciden al afirmar que el Gobierno británico está dispuesto a hacer concesiones a España con el fin de acabar su disputa por Gibraltar. Sin embargo, los periódicos "serios" de la mañana manifiestan una mayor diversidad de opiniones.

"The Times" (independiente) publica una información de su corresponsal en Gibraltar comentando la reacción de los gibraltareños al anuncio de las conversaciones entre España y Gran Bretaña. El periodista dice que los gibraltareños se enteraron gracias a la B. B. C. de la reanudación de negociaciones, y que esto fue una sorpresa para los habitantes del Peñón, que tienen la impresión de que los responsables de Gibraltar habían sido advertidos previamente. Según el corresponsal del "The Times" en Gibraltar, la noticia ha caído como una afrenta al Peñón.

El corresponsal diplomático de "The Times" escribe en una información comentando el anuncio del Foreign Office "que no hay señales de que una nueva solución que sea propuesta por Gran Bretaña pueda satisfacer a España o a los gibraltareños en caso de que el Gobierno de Londres se decida a abandonar el Peñón, ya que encontraría la oposición de los habitantes de Gibraltar, que no quieren formar parte de España".

Según "The Times", los ministros gibraltareños actualmente en Londres, están más interesados en discutir problemas sobre la financiación y desarrollo de Gibraltar, de acuerdo con la base de que no existe solución que pueda ser acordada con España.

"The Guardian" dice que en lo que concierne a las conversaciones anglo-españolas, hasta ahora han surgido únicamente diferencias de opinión. España propuso un plan de cuatro puntos basado en la devolución del Peñón, pero con el mantenimiento de la base naval inglesa. Gran Bretaña insistió también con un plan de cuatro puntos, que insistía en la soberanía británica, pero que hacía concesiones de tipo práctico y material a España.

"Las conversaciones del 18 de abril es posible que dejen la situación igual que antes de empezar", afirma "The Guardian", que más adelante sugiere que los delegados españoles plantearán en las negociaciones una firme protesta por la violación del espacio aéreo español y por la ocupación británica de la llamada zona neutral entre el Peñón y la frontera de La Línea.

Walter Farr, corresponsal diplomático del diario conservador "The Daily Telegraph", dice en

una información publicada en primera plana que el Gobierno británico intentará llegar a un acuerdo con España sobre Gibraltar.

**"La Roca es territorio español", afirma un diario de Filadelfia**

FILADELFIA (Pensilvania, Estados Unidos), 31 (Efe).—Indudablemente, Gibraltar era "un punto de máxima importancia en la línea vital británica a la India, en los días en que el Reino Unido poseía la India, Egipto, Malta, Suez y Aden. Pero actualmente, sin la India, Egipto, Suez y Malta, y con la esperada retirada de Aden, Gibraltar no es sino un cabo suelto de una línea vital que ya no existe", escribe el comentarista internacional del diario "The Evening Bulletin" en un despacho enviado desde Gibraltar.

"The Evening Bulletin" es, con sus 750.000 ejemplares, el periódico de mayor circulación en esta zona, y el periodista en cuestión, Paul Jones, señala también entre otras cosas que los gibraltareños se encuentran muy disgustados porque aunque son tan queridos en teoría por el corazón de Londres, se encuentran todavía sujetos a las cuotas del acta de inmigración.

"La Roca—agrega—es innegablemente parte del territorio español", y para los norteamericanos sería un descanso ver que Londres procura alcanzar un acuerdo sobre Gibraltar."

## CARECEN DE FUNDAMENTO LAS NOTICIAS SOBRE EL CONTROL DE NATALIDAD

### LA DOCTRINA DE LA RECIENTE ENCICLICA SOBRE EL TEMA ESTA BASADA EN LA LEY NATURAL

#### CONFERENCIA DEL DIRECTOR DE LA SALA DE PRENSA DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO.—«Carecen totalmente de fundamento y no son, por tanto, atendibles, las noticias que de vez en cuando aparecen en algunos periódicos y que se refieren al resultado de las votaciones realizadas, a su tiempo, por la Comisión encargada por el Papa de estudiar los problemas de la natalidad.» Lo afirmó ayer, respondiendo a una pregunta sobre el particular, el director de la sala de Prensa de la Santa Sede, monseñor Fausto Vallainc, en su coloquio semanal con los periodistas.

Monseñor Vallainc hizo notar que los miembros de la referida Comisión (la cual terminó sus tareas hace varios meses), aunque tenían absoluta libertad de palabra y opinión en el desarrollo de sus tareas, estaban obligados al secreto en relación con lo tratado y resuelto en sus reuniones, por lo cual todo cuanto se afirmase sobre ello será fruto, todo lo más, de ideas más o menos aventuradas, ya que se excluye totalmente el supuesto de que los componentes de la Comisión hayan comunicado a periodista alguno el desarrollo de sus tareas y mucho menos el resultado de las votaciones.

#### PROBLEMAS DEMOGRAFICOS

Dentro del tema de la natalidad se pidió a monseñor Vallainc una interpretación sobre las declaraciones hechas por el director de la FAO, R. B. Sen, en relación con el pasaje de la Enciclica reciente, en que se toca el problema demográfico. Monseñor Vallainc, después de advertir que convendría conocer el texto exacto de las afirmaciones del señor Sen, recordó que en la Enciclica, al afirmar que, respecto al crecimiento demográfico, «los poderes públicos, dentro del límite de su competencia, pueden intervenir, llevando a cabo una información apropiada y adoptando las medidas convenientes», se añade que tales medidas «deben estar de acuerdo con las exigencias de la ley moral y respetar la justa libertad de los esposos».

«Esa ley moral a que se refiere la Enciclica—continuó diciendo el portavoz vaticano—es universalmente válida, en cuanto que está basada en la ley natural. Por tanto, hablar de morales diversas para cada país—si es esto lo que ha hecho en su Conferencia de ayer el director de la FAO—no responde a una interpretación exacta de lo que, respecto al problema de la natalidad, se contiene en la Enciclica «Populorum Progressio».

A tal propósito, monseñor Vallainc recordó que Pablo VI, en su discurso ante la Asamblea de la ONU en octubre de 1965, habló sobre el problema demográfico en términos que coinciden totalmente con lo que ahora se afirma en la Enciclica. La cual, por otra parte, no hace sino repetir lo dicho en la constitución conciliar sobre «La Iglesia ante el mundo contemporáneo».

#### AYUDA AL VIETNAM

Respecto a la ayuda del mundo católico al Vietnam, monseñor Vallainc, informó que en los últimos años el Vietnam del Sur había re-

cibido, en dinero, por medio de diversas organizaciones católicas, 2.778.000 dólares; por otra parte, desde 1954 han sido enviados donativos en especie—viveres, vestuario, medicinas, etc.—por una suma de 80 millones de dólares. En cuanto al Vietnam del Norte, a raíz de la visita realizada hace unos meses por el sacerdote alemán padre Hüssler, han comenzado a llegar algunos donativos de parte católica y la Caritas Internacional está realizando esfuerzos para tener contactos duraderos que permitan ir atendiendo a las necesidades más urgentes.

Contestando a otras preguntas, monseñor Vallainc hizo las siguientes puntualizaciones: primero, las relaciones entre la Santa Sede y Suiza son muy amistosas, y el hecho de que, habiendo Nuncio apostólico en Berna, no haya, en cambio, embajador suizo ante la Santa Sede, tiene una explicación de origen histórico, debido a motivos religiosos, sobre todo. Pero añadió que actualmente, según ha publicado varias veces la misma Prensa suiza, el Gobierno de aquel país se halla dispuesto a aceptar la iniciativa de un Consejo Federal que ha pedido se estudie en el Parlamento helvético la forma de obviar la actual situación, anómala.

Segundo: No existe en el Concordato entre Italia y la Santa Sede disposición alguna que regule las audiencias concedidas por el Papa a Jefes de Estado que vienen a Italia en visita oficial. El Papa, de hecho, es libre para conceder audiencias a cualquier personalidad, donde y como quiera.

Tercero: Los viajes de monseñor Casaroli a Polonia son de carácter esencialmente pastoral y eclesialístico, pero esto no quita para que el representante de la Santa Sede, durante su permanencia en aquel país, pueda encontrarse eventualmente con personalidades no eclesialísticas.

Cuarto: En cuanto a posibles viajes del Papa, queda siempre firme lo dicho en otras ocasiones: nada puede decirse al respecto hasta que el propio Papa, como hasta ahora ha hecho, anuncie personalmente o haga anunciar de modo oficial un viaje, siempre que sea inminente. (Efe.)

#### Nombramiento pontificio a un español

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Su Santidad el Papa ha incluido entre los peritos de la Congregación para la Doctrina de la Fe al jesuita español padre Marcelino Zalba, profesor de Moral de la Universidad Gregoriana.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON JOSE SALGADO TORRES

Subgobernador del Banco de España, Caballero Gran Cruz de las Ordenes de Mérito Civil, Mérito Naval y de Cisneros; Alférez Provisional, Vieja Guardia y Fundador del S. E. U.

**Ha fallecido el día 31 de marzo de 1967**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su esposa, doña Francisca Jiménez Hernández; sus hijos, María Jesús, María José, María Luisa, Francisco José y María Paloma; hermanos, Enrique, Rafael y Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 1 de abril, a las 17,30 horas, desde la Clínica de la Concepción, avenida de Reyes Católicos, 2, al cementerio de la Sacramental de Santa María.

Ayuntamiento de Madrid



## GRECIA SIGUE SIN GOBIERNO

El Rey conferenció ayer con el ex primer ministro Papandreu

ATENAS, 31. (Efe.)—Después de la reunión que esta mañana ha celebrado el grupo parlamentario del partido centro-democrático, bajo la presidencia de Stephanos Stephanopoulos, se ha anunciado que este partido insiste en la celebración de elecciones «impeccables» y en un ambiente de calma y paz a la mayor brevedad posible y por el sistema de proporcionalidad electoral simple, informa la agencia de noticias Athinaí.

Se agrega que el partido excluye toda reintegración o colaboración electoral con el Partido Unión Centro mientras mantenga la actual directiva.

Esta mañana el líder del Partido Unión Centro,

Papandreu, ha sido recibido en audiencia por el Rey Constantino. La entrevista ha durado cerca de dos horas. A la salida de Palacio, el ex primer ministro no ha querido hacer declaraciones.

### PROSIGUEN LAS CONSULTAS

ATENAS, 31. (Efe.)—Continuando sus consultas, el Rey Constantino ha recibido sucesivamente en audiencia esta tarde—según informa la agencia Athinaí—al jefe de la Unión Radical Nacional, Panayiotis Kanellopoulos, y al del centro liberal-demócrata, Stephanos Stephanopoulos.

## FUMADEROS DE OPIO EN BELGICA

«BEATNIKS», GAMBERROS Y JOVENCITOS ABURRIDOS, CLIENTES HABITUALES

De vez en cuando se manifiestan contra la OTAN y la guerra del Vietnam

BRUSELAS. (Efe.)—En el momento en que doce inspectores de la P. J. (Policía Judicial) interceptaban en Lieja el contrabando de 4,5 kilos de opio y un kilo de cáñamo indio comprimido, otro asunto de drogas, menos sensacional pero mucho más penoso en su desarrollo, ha estallado en la misma ciudad.

De momento, las sospechas han recaído en la dirección de una institución cristiana y de un liceo de los más respetables de la ciudad, por el comportamiento de algunos de sus alumnos. Interrogados y examinados después —se procedió a varios análisis de sangre—, unas alumnas del centro sospechoso, cuya edad oscila entre los quince y los dieciocho años, declararon que en varias ocasiones se las había llevado a fumar cigarrillos que contenían marihuana. Su iniciación había comenzado en los «fumaderos» que desde hace algún tiempo se han instalado clandestinamente en los alrededores del centro de la ciudad.

Informado el Juzgado Municipal, ha comenzado una encuesta que ha llevado a la interpelación de unos ciento veinte muchachos de ambos sexos que visitan asiduamente estos garitos ahumados y sombríos y que constituyen el lugar ideal para la cita de los «beatniks» locales. Aunque reclaman y manifiestan principios anarquistas, estos jóvenes están encuadrados en un movimiento denominado «Liga de los jóvenes rebeldes». Su jefe y presidente es un tal René Letawe, una especie de «probeatnik» con patentes muestras de «blouson-noir» y notable aire de gamberro.

### EL MAL EJEMPLO DE INGLATERRA

Una de las actividades esenciales del Club es manifestarse de vez en cuando contra la OTAN, aunque también lo hacen contra la guerra del Vietnam y el cierre de las clases por las tardes.

El grupo, que está en sus comienzos y ya cuenta con unos mil «abonados», mantiene estrechas relaciones —en razón de la apariencia de su jefe— con «provos» de Nimega y con «revoltés» franceses, y hasta dicen profesar una auténtica vocación política: abogan por el comunismo de Pekín.

La Policía ha podido establecer que los estudiantes mezclados en el asunto de la droga frecuentaban este grupo de «jóvenes encolerizados lienses» sin autorización de sus familiares, y tras las per-

tinentes verificaciones se ha descartado la posibilidad de que fueran los directivos del centro de enseñanza quienes les proporcionaban la droga. Se cree que la marihuana era traída por una pareja de americanos que están siendo interrogados en la actualidad.

Afortunadamente, después de una encuesta realizada en todo el país para comprobar la extensión

de las drogas en Bélgica, los resultados han sido de lo más optimista. El índice de drogados ha sufrido muy poca variación en los últimos diez años.

No obstante, malo es empezar a comprobar que los muchachitos universitarios belgas, siguiendo el ejemplo de sus vecinos los ingleses, se drogan abierta o secretamente.

## CINICA DECLARACION DEL ESPIA RINALDI

«SOY SOLAMENTE UN AGENTE SOVIETICO INSTRUCTOR Y NO UN INFORMADOR»

«SI NO ME DETUVIERON ANTES ES PORQUE MIS NOTICIAS NO DEBIAN SER IMPORTANTES»

TURIN, 31. (Efe.)—«Yo soy solamente un agente soviético instructor, y no un agente informador» afirma el espía italiano Giorgio Rinaldi, según informó anoche a los periodistas su abogado defensor, Giovanni del Grosso.

Rinaldi —agregó el letrado— sostiene que solamente cumplió las funciones de técnico de transmisiones «sin haber conocido nunca el valor de los materiales que le entregaban los agentes españoles, que se limitaba simplemente a irradiar».

En apoyo de esta tesis Rinaldi declara que el contraespionaje italiano lo controlaba desde hacía largos años, y sabía todo lo que hacía.

«Si no me detuvieron antes —añadió el espía—, ello significa que mis noticias no debían ser importantes.»

Rinaldi, su esposa y el cómplice, Armando Girard, fueron detenidos el 15 de marzo pasado, comprobándose, con pruebas concretas, que realizaban trabajos de espionaje en favor de la Unión Soviética.

La India ofrece hospitalidad a Svetlana Stalin

NUEVA DELHI, 31. (Efe.)—«Svetlana Stalin sería muy bien recibida en la India si deci-

diese regresar a nuestro país», ha declarado hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Mohamedali Currim Chagla, en el Parlamento.

Chagla, que respondía a una interpelación en la que se acusaba al Gobierno indio de haber rechazado el permiso para que Svetlana Stalin permaneciese en la India, ha manifestado que si la hija de Stalin solicitaba visado, la India lo sometería a consideración.

El lunes pasado el líder del par-

tido Sayukta (socialista), doctor Ram Manohar Lohia, pidió que se permitiera la entrada de Svetlana Stalin porque su vida corre peligro en Suiza.

Insistiendo en su petición, el doctor Lohia ha dicho hoy en el Parlamento —lo que ha causado gran hilaridad a los legisladores hindúes— que «Indira Gandhi debería ir a Suiza para invitar a Svetlana a que regresase a la India».

## DENTRO DE UNA SEMANA LLEGARA EL PETROLEO A LAS COSTAS FRANCESAS

PARIS, 31. (Efe.)—Una semana se calcula que será el tiempo que tardará en llegar a las costas francesas la parte de petróleo derramado en el Atlántico por el petrolero «Torrey Canyon», según indica un comunicado hecho público por la Prefectura Marítima. Durante este tiempo, se indica, toda clase de medidas podrán ser tomadas.

Una serie de medidas encaminadas a la protección de las aves marinas afectadas por la capa de petróleo extendida sobre el Canal

de la Mancha, a causa de la catástrofe del «Torrey Canyon», han sido hechas públicas en Plunvez Moudez por la Liga Francesa para la Protección de los Pájaros.

Se han registrado ya varios casos de aves portadoras de manchas del petróleo existente en el mar. Con objeto de evitar un peligro para los pájaros, el llamamiento ruega a todas las personas que encuentren un ave en estas condiciones, que las someta a unos cuidados especiales de limpieza y alimentación para que no mueran.

### ROMA

## CENTENARES DE MANIFESTANTES CONTRA HUMPHREY

EL COMUNISMO Y LA EXTREMA IZQUIERDA ORGANIZARON LOS DISTURBIOS

El vicepresidente americano se entrevistó con Saragat, Moro y Fanfani

ROMA, 31. (Efe.)—Varios centenares de personas se han manifestado en la Piazza Colonna, frente a la sede de la Presidencia del Gobierno, para protestar contra la presencia de Hubert Humphrey en Roma. Los manifestantes llevaban carteles expresivos con letreros como este: «Humphrey, los demócratas italianos rechazan vuestra guerra.»

Las calles circundantes estuvieron durante cerca de una hora bloqueadas en su tráfico. Fuerzas de la Policía y carabinieri acudieron para restablecer el orden. Fueron detenidas más de cien personas. La manifestación ha estado organizada por el partido comunista y asociaciones de extrema derecha.

### Entrevistas con Saragat, Moro y Fanfani

ROMA, 31. (Efe.)—Con una cena ofrecida por el jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, y a la que han asistido numerosas personalidades políticas italianas y norteamericanas, ha concluido la segunda jornada de estancia en Roma del vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert Humphrey.

A mediodía, Humphrey visitó en el Quirinal al Presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat.

Asistieron a la entrevista el embajador norteamericano en Roma, Reinhardt; el jefe del Gobierno, Aldo Moro, y el ministro de Asuntos Exteriores, Amintore Fanfani.

Mañana y tarde Humphrey ha

celebrado conversaciones, en la sede de la Presidencia del Gobierno, con Moro y Fanfani.

A las reuniones de la mañana asistió también el ministro del Tesoro, Emilio Colombo, pues se trató de problemas monetarios internacionales.

En los coloquios de la tarde se han examinado problemas de orden general, con especial referencia a la no proliferación nuclear y a la guerra del Vietnam, así como cuestiones de índole bilateral.

El vicepresidente Humphrey, antes de la cena ofrecida por Moro, se entrevistó también con el vicepresidente del Gobierno, Pietro Nenni.

### Incidente frente a la Opera

ROMA, 31. (Efe.)—La presencia de Humphrey en Roma fue perturbada anoche por un incidente frente al teatro de la Opera, cuando ocho personas lanzaron gritos hostiles a la política norteamericana en el momento en que llegaba el mandatario, y un afiliado a la juventud comunista italiana lanzó contra el huésped una botella de pintura amarilla, que fue a estrellarse contra una pared sin dar en el blanco.

### Garantías al Gobierno de Bonn

BONN, 31. (Efe.)—El viaje del vicepresidente norteamericano, A. Hubert Humphrey, a Roma ha venido a coincidir con la publicación de las garantías dadas por el huésped americano al Gobierno alemán en las pasadas conversaciones preparativas con el ministro federal de Asuntos Exteriores, Willy Brandt. Humphrey ofreció las siguientes garantías:

1. Los Estados Unidos no desean reducciones unilaterales de tropas en Europa. El equilibrio de las Fuerzas Armadas debe mantenerse, para lo cual deberá emprenderse sólo una reducción simultánea por parte del Este y del Oeste.

2. El Gobierno americano aprueba plenamente los esfuerzos del Gobierno federal por un mejoramiento de las relaciones con la Europa oriental.

3. Los Estados Unidos toman en consideración las preocupaciones del Gobierno alemán occidental sobre las posibles repercusiones para la investigación pacífica del tratado de no proliferación atómica y aseguran consultas permanentes con sus aliados al respecto.

4. El Gobierno americano ase-



## SEGUNDO CENTENARIO DE SAN DIEGO

## OBSEQUIO AL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

LE HA SIDO OFRECIDO POR UNA CADENA DE PERIODICOS DE CALIFORNIA

WASHINGTON, 31. (Efe.) — La cadena de periódicos «Copley» y la agencia de noticias del mismo nombre ha obsequiado al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con una colección de seis volúmenes sobre la historia de San Diego, la ciudad californiana que celebrará en 1969 el segundo centenario de su fundación por los españoles.

La entrega se efectuó en la Embajada de España en Washington, por parte de Raymond J. McHugh, jefe del Servicio de Noticias «Copley» en la capital norteamericana.

## Una Delegación californiana visitará España

WASHINGTON, 31. (Efe.) — El gobernador Ronald Reagan, de California, visitará España, al frente de una Delegación californiana, para exponer y solicitar del Gobierno español la participación oficial en las celebraciones del bicentenario de San Diego, la primera Misión fundada en el actual Estado de California por los españoles.

La declaración ha sido formulada al embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val, por el presidente del Comité bicentenario de la ciudad de San Diego, Tom F. Jam, Jr. en una ceremonia en que se han presentado oficialmente los programas preparados por la ciudad californiana para las celebraciones bicentennarias.

na. La serie lleva el número 445, y nunca ha sido puesta en venta.

Otra colección idéntica fue entregada al embajador español marqués de Merry del Val, al mismo tiempo que se solicitaba la participación española en los actos del bicentenario de San Diego. Personalidades californianas aseguraron al embajador español que el gobernador Ronald Reagan se trasladaría a Madrid, al frente de una Delegación, para exponer y contratar con el Gobierno español su participación en los actos, especialmente en la construcción del Palacio de Cultura Española.

El señor Jam dijo que la Comisión que se trasladará a Madrid cuenta con la presencia del gobernador Reagan, que quiere colaborar positivamente e nque España responda a las invitaciones de que ha sido objeto para participar en el bicentenario.

El señor Jam dijo que la Comisión que se trasladará a Madrid cuenta con la presencia del gobernador Reagan, que quiere colaborar positivamente e nque España responda a las invitaciones de que ha sido objeto para participar en el bicentenario.

## «GEOESTRATEGIA DEL ASIA ORIENTAL» Y «GUERRILLAS»

## CONFERENCIAS DEL GENERAL DIAZ ALEGRIA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31 (Efe).—En el Círculo Militar, con la presencia de numerosos oficiales superiores en actividad y en retiro, disertó el director del Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional de España, general de división Manuel Díaz Alegria Gutiérrez, quien se refirió al tema «Geoestrategia del Asia Oriental». El orador fue presentado por el presidente del Círculo Militar, general Juan S. Garro.

En primer lugar, el militar español examinó las características geográficas de China, su población y recursos. Analizó también, someramente, los países situados en la periferia del vasto territorio chino y la posición sustentada por las naciones que, aunque alejadas, han desarrollado una acción importante en aquella región del Asia oriental. Como militar, dedicó un capítulo importante de su exposición a la evaluación de

los recursos bélicos de dichas naciones y a los pactos militares que las enlazaron.

Consideró como una «partida menor» la presión de Indonesia para aplastar a la Federación Malasia, apoyada ésta por el Reino Unido. Esta cuestión, agregó, ha quedado en suspenso frente a la «partida principal».

Naturalmente, el general Díaz Alegria aludió con esta designación a la situación creada por el régimen comunista chino, sucesivamente enfrentado con los Estados Unidos y Rusia, y la encubierta acción conjunta de estos dos países contra China.

Terminó con un análisis de lo que podría acontecer en el futuro, con la presunción probable de un predominio final americano y una evolución del pueblo chino en el sentido que le impone su civilización milenaria.

El general Díaz Alegria Gutiérrez dará hoy una conferencia en la Dirección Nacional de Gendarmería sobre «Guerrillas: bosquejo de sus facetas jurídicas».

## Conferencia en la Gendarmería

BUENOS AIRES, 31 (Efe).—En la Dirección Nacional de Gendarmería el titular del Centro de Estudios de la Defensa Nacional de España, general de división don Manuel Díaz Alegria Gutiérrez, pronunció hoy una conferencia sobre «Guerrillas: bosquejo de sus facetas jurídicas».

Ayuntamiento de Madrid

## HISPANOAMERICA AL DIA

## DOS COMANDANTES GUERRILLEROS MUERTOS POR EL EJERCITO VENEZOLANO

## SANTO DOMINGO: Una emisora de radio atacada por elementos no identificados

## ARGENTINA: Seis estudiantes detenidos en Santa Fe

CARACAS, 31. (Efe.)—Dos «comandantes» guerrilleros resultaron muertos en un choque registrado en las montañas del Estado de Portuguesa entre los miembros de la organización clandestina castrocomunista «Fuerzas Armadas de Liberación Nacional» y el Ejército venezolano, según informa hoy el corresponsal de «El Nacional» desde Barquisimeto.

Entre los guerrilleros muertos figura Nicolás Hurtado Barrios, ex teniente de las Fuerzas Armadas venezolanas, quien había entrado clandestinamente en el país para incorporarse a las guerrillas.

En la acción resultaron heridos, además, tres guerrilleros, que fueron detenidos y trasladados a un comando antiguerrillero de «Úrica», en el Estado de Lara.

## Atentados terroristas en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 31. (Efe. Réuter).—En el curso de actos terroristas perpetrados la pasada noche en Santo Domingo un joven resultó muerto y otro herido a causa de disparos efectuados desde un automóvil en marcha.

Una emisora de radio fue atacada por elementos armados no

identificados que dañaron el equipo de transmisión.

## Comandante mejicano detenido por torturar a 25 personas

ACAPULCO (Guerrero, Méjico), 31. (Efe.)—Eleuterio Belgado Salto, comandante de las fuerzas rurales del Estado, ha sido detenido como responsable de la tortura y muerte de más de veinticinco personas del poblado de San Antonio de las Tejas.

Las víctimas fueron «fusiladas» después de un juicio sumario, pero antes fueron terriblemente torturadas y mutiladas por esbirros de Belgado.

La Confederación Nacional Campesina, por medio de su dirigente, ha acusado al gobernador del Estado, Edmundo Abarca Alarcón, de ser el directo responsable de la ejecución de estas personas y estas acusaciones, según se comenta en los medios políticos, pueden acarrear una ola de disturbios e inquietud en el Estado, y la caída del gobernador.

## Incidentes estudiantiles en Santa Fe

SANTA FE (Argentina), 31. (Efe.)—Nuevos incidentes se produjeron en el interior de la Facultad de Ciencias Jurídicas y sociales de la Universidad Nacional del Litoral, los que dieron lugar a la detención de seis estudiantes.

El tumulto se produjo cuando

## Reforma agraria en Perú

LIMA, 31. (Efe.)—El Gobierno peruano expropiará 300.000 hectáreas de terreno pertenecientes a una compañía norteamericana, para llevar a cabo la reforma agraria. El anuncio ha sido hecho por el ministro de Agricultura, Javier Silva Ruete, que dará carácter oficial a la noticia después de recibir la aprobación del Consejo de ministros.

## La denuncia del castrismo en estudio

LA PAZ, 31. (Efe.)—El Presidente René Barrientos informó que el Gobierno está analizando los aspectos legales del problema de los guerrilleros para denunciar la infiltración comunista cubana en Bolivia ante los Organismos internacionales. Señaló el Jefe del Estado que al respecto se impartieron instrucciones al embajador boliviano ante la Organización de Estados Americanos (OEA) para que apoye la solicitud de Venezuela con el fin de realizar una reunión extraordinaria en la que se denunciaría ante el Organismo interamericano la intromisión del Gobierno de Fidel Castro en otras naciones de Hispanoamérica.

No obstante el anuncio, Barrientos puso de relieve su escepticismo en cuanto a los resultados que se podrían alcanzar mediante la presentación en la OEA al expresar que «ya sabemos cuán débil es ese Organismo, de manera que es mejor confiar únicamente en nuestra propia fuerza».

un grupo de 300 ó 400 estudiantes intentaron organizar una asamblea. Mientras un grupo recorrió las aulas donde se estaba dictando clase instando a abandonarlas y concurrir a la asamblea, otro se dedicaba a fijar carteles con expresiones contrarias al decano, a la política universitaria del Gobierno y las autoridades nacionales, según se vería recogida en el interior del edificio.

Los efectivos policiales apostados en el interior del edificio efectuaron seis detenciones. Con motivo de dichos arrestos, los estudiantes decretaron un paro general, que se hizo efectivo con elevada ausencia de alumnos a las clases.

## Emisora clandestina ocupada por tropas bolivianas

SUCRE (Bolivia), 31. (Efe.)—Una potente radio-emisora clandestina perteneciente a los guerrilleros castro-comunistas fue ocupada por tropas del Gobierno, según informó una estación de radio de esta ciudad.

## Costa e Silva autorizado para asistir a Punta del Este

BRASILIA, 31. (Efe.)—El Congreso brasileño ha concedido su autorización al Presidente, Arthur da Costa e Silva, para que asista a la Conferencia de Presidentes americanos que se celebrará en la ciudad balnearia uruguaya de Punta del Este entre los días 12 y 14 de abril próximo.



# HOY SERA PROCLAMADA LA NUEVA CONSTITUCION SURVIETNAMITA

Los católicos protestan por la ausencia de la palabra «Dios»  
SE ESTA LIBRANDO UNA SANGRIENTA BATALLA EN LA ZONA DE GUERRA «C»

SAIGON, 31. (Efe-Réuter).—La nueva Constitución survietnamita, a la que se califica del paso más importante para convertir a esta nación en una verdadera democracia, en plena guerra, será proclamada oficialmente hoy por el Presidente de la nación teniente general Nguyen Van Thieu.

La nueva Constitución ofrece la primera base legal para el actual Gobierno militar después de dos años de Poder, y prevé su sustitución por un Gobierno civil dentro de seis meses.

La Constitución ha sido redactada por una Asam-

blea constituyente compuesta por 117 miembros de elección.

Las autoridades militares de la nación han aceptado esta Constitución sin recomendar enmienda alguna. Las elecciones para designar al Presidente y al vicepresidente tendrán lugar en septiembre próximo.

Las elecciones para el Senado tendrán lugar el mismo día, y las legislativas para el Parlamento se celebrarán un mes más tarde.

## Protesta de los católicos vietnamitas

SAIGON, 31 (Efe-Reuter).—Unos 3.000 manifestantes católicos han rodeado el edificio de la Asamblea Nacional de Saigón y han calificado de ateo el nuevo proyecto de Constitución.

«Sin la palabra Dios es una Constitución atea», cantaban.

Los católicos, entre los que figuran muchos refugiados de Vietnam del Norte, protestan contra la supresión de la frase «responsable ante el Todopoderoso» del preámbulo del proyecto de Constitución que será promulgado mañana.

Los organizadores, por medio de altavoces, hacían llamamientos a la calma, mientras los sacerdotes católicos iban de un lado para otro a fin de sosegar a la multitud. Varios grupos levantaron barricadas ante el edificio de la Asamblea Nacional.

Los manifestantes ondeaban banderas diciendo: «Querido Señor Dios, hemos venido a pedirte perdón por la supresión de la palabra Todopoderoso».

La referencia en el preámbulo del borrador de la Constitución fue suprimida principalmente a petición de los dirigentes budistas y otras minorías religiosas.

La Constitución estipula que no será reconocida la fe de nadie como religión nacional.

## Complejo siderúrgico norvietnamita bombardeado

SAIGON, 31.—Se informa que la aviación norteamericana bombardeó el complejo siderúrgico norvietnamita de Thai Nguyen, cerca

de Hanoi, por quinta vez en este mes. Los pilotos han informado que el alto horno principal del complejo ha quedado totalmente destruido. Los aviones fueron objeto de intenso fuego antiaéreo.

En la guerra terrestre se está desarrollando una importante batalla en la zona de guerra «C», a unos 130 kilómetros al norte de Saigón, cerca de la frontera con Camboya.

Un batallón norteamericano de infantería ha sido objeto de un intenso ataque del Vietcong.

## Camboya, utilizado para enviar suministros al Vietcong

SIMREAP (Camboya), 31 (Efe-Reuter).—Se cree que el Príncipe Norodom Sihanuk ha reconocido de manera no oficial durante una entrevista sostenida con el primer ministro australiano, Harold Holt, que el territorio camboyano ha sido utilizado para enviar suministros a las fuerzas del Vietcong. Personas allegadas al primer ministro australiano dicen también que tienen entendido que Sihanuk ha manifestado a Holt que Camboya está tratando de evitar estas violaciones de su territorio.

Según estas personas la admisión hecha por el Príncipe Norodom fue en respuesta a una sugerencia hecha por Holt sobre el sentir de los Estados Unidos en la cuestión del incremento bélico en Vietnam y sus temores que la amplitud actual de la contienda pueda alcanzar al territorio camboyano. Se cree que estas mani-

festaciones de Holt deben interpretarse como «una amigable advertencia».

Los dos prohombres estuvieron reunidos por espacio de dos horas.

# HA MUERTO MALINOVSKY

## \* \* DE PRIMERA

En la primera guerra mundial luchó en el frente occidental, junto con tropas francesas y británicas, como simple soldado. En la segunda guerra, Malinovsky fue uno de los jefes militares más importantes de la nación.

Rodion Yakovlevich Malinovsky nació el 23 de noviembre de 1898 en Odesa, en las costas del mar Negro. Su madre le llevó a vivir al campo, y a la edad de doce años empezó a trabajar en una granja agrícola; pero al poco tiempo regresó a Odesa, donde obtuvo un empleo en una tienda.

Después de quince meses de luchar en el frente resultó herido. Al salir del hospital fue enviado a Francia formando parte de una unidad rusa que combatió junto a británicos y franceses. En estos últimos años Malinovsky comentaba elogiosamente a aquellas tropas: «con las que aprendí muchas cosas —decía—, y, entre ellas, sus respectivos idiomas».

## REVOLUCION DE 1917

Al producirse la revolución de octubre de 1917 se encontraba en Francia luchando contra los alemanes. El cabo Malinovsky fue elegido presidente del Comité de su regimiento, unidad que era partidaria de la revolución. Esta situación le proporcionó unos cuantos meses de cárcel en Francia.

En 1919 pudo regresar a Rusia, y en noviembre ingresó en el Ejército rojo. Tiempo después fue nombrado comandante de un batallón, rango que mantuvo durante cinco años.

En 1926 ingresó en el partido comunista. En 1930, después de unos cursos militares, se graduó en la Academia Militar de Frunze, y fue nombrado jefe de Estado Mayor de un regimiento de Caballería.

La agresión germana de 1939 le sorprendió en Besarabia, donde ostentaba el cargo de jefe de ejército. Después de una retirada que duró dos meses, acosado por los Ejércitos alemán y rumano, las fuerzas que mandaba Malinovsky fueron copadas en Nikolayev; pero Malinovsky consiguió romper el cerco sin perder su armamento. En 1942 Malinovsky intervino en la severa derrota de los alemanes en Stalingrado.

El día 10 de septiembre de 1944 dos días antes de que firmara la

# DE GAULLE, EN PARIS HOY PRESIDIRA LA ULTIMA REUNION DEL ACTUAL GOBIERNO

PARIS, 31. (Efe).—El Presidente de la República Francesa, general Charles de Gaulle, regresó hoy a París procedente de su residencia de Colombey-les-Deux-Eglises, donde se había trasladado después de asistir el pasado miércoles en Cherbúrgo a la botadura del primer submarino nuclear francés, el «Redoutable».

De Gaulle presidirá mañana, sábado, un Consejo de ministros en el palacio del Eliseo, último de la legislatura antes de la reapertura de la Asamblea el 3 de abril próximo.

En los círculos políticos de París se señala que este Consejo marcará probablemente el fin del tercer Gabinete, presidido por el actual primer ministro, Georges Pompidou. Se espera que mañana mismo será anunciada la dimisión del actual Gobierno. El nuevo Gabinete se hará público en los primeros días de la semana próxima.

La reunión ministerial de mañana sólo cuenta en su orden del día con un tema importante: la fijación de los precios para la próxima campaña de la leche y la carne.

No obstante, es de esperar que se trate también de la situación social, afectada por varios conflictos laborales, especialmente en la metalurgia, y de la amenaza de que la capa de petróleo, que se encuentra actualmente en el canal de la Mancha, llegue a las costas francesas y de las consecuencias que esto implicaría.

yendo al mariscal Georgi Yúkov. En la información dada a su muerte no se indica la causa del fallecimiento; pero, como no se ignora, Malinovsky estaba enfermo desde hace tiempo y se decía que sufría un cáncer en la garganta. Se cree que el mariscal Andrei Grechko, de sesenta y tres años, sucederá en la cartera de Defensa al fallecido Malinovsky.

# «DIA DE ESPAÑA» EN LA FERIA DE METZ

ASISTIO AL ACTO EL SUBDIRECTOR GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO, JAIME SEGARRA

METZ, 31. (Del enviado especial de Efe).—Metz, capital de la Lorena francesa, puerta de Europa, ha vivido hoy a la hora española. Miles de personas han visitado el imponente pabellón de 2.000 metros cuadrados que España instaló en la Feria Internacional de Metz, cuya apertura tuvo lugar ayer tarde.

Con motivo del Día de España se celebraron hoy varios actos, a los que asistieron las autoridades regionales, representantes de España y Delegaciones de los veinticinco países que participan en el certamen.

El subdirector general de Promoción del Turismo español, Jaime Segarra, que vino especialmente de Madrid, se reunió con los representantes de las agencias de viaje locales, asistiendo seguidamente a un acto en el Ayuntamiento de Metz, en el curso del cual hizo entrega al primer teniente de alcalde de la ciudad de una espada, reproducción de la tizona del Cid Campeador.

El doctor Weber hizo entrega, a su vez, al señor Segarra de la Medalla de la ciudad de Metz.

Al mediodía un almuerzo reunió en el pabellón de la Exptur a todos los dirigentes españoles y franceses. El director de la Oficina de Turismo española en París, Alberto Lapuente, pronunció un discurso, subrayando la importancia del turismo francés en España.

El presidente de la Feria Internacional de Metz, Yves Guermont, con emotivas palabras anunció

que el Comité director decidió por unanimidad conceder la medalla de oro de la Feria al pabellón español.

Subrayó Yves Guermont que es la primera vez que esta medalla se concede a un país extranjero.

La radio y televisión francesas, así como TV-Luxemburgo, han dedicado emisiones especiales al Día de España, poniendo de relieve la importancia de la participación hispana.

## El Convenio de Seguridad Social hispano-italiano, rubricado

ROMA, 31. (Efe).—Fue rubricado este mediodía el convenio de seguridad social hispano-italiano, en una ceremonia realizada en el ministerio de Relaciones Exteriores. El acuerdo se estableció al término de varias reuniones de las Delegaciones de ambos países. La Misión española estaba presidida por don Antonio García Lahiguera, director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El embajador de España en Italia, don Alfredo Sánchez-Bella, ofreció hoy un almuerzo en honor de las dos Delegaciones, al término del cual pronunció un breve discurso, donde destacó la importancia de una política en colaboración de España e Italia para los problemas migratorios, como países que aportan los dos mayores caudales de trabajadores en los países europeos.

# SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado O-6-67-1-7.096, «URBANIZACION DEL AEROPUERTO DE ASTURIAS (2.ª FASE)», por un importe total máximo de 3.860.069,60 pesetas, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial, el 2,50 por 100 de administración y el 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («B. O. E.» número 97/1965), asciende a la cantidad de 77.201,39 pesetas.

El acto del concurso-subasta tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 12 de mayo del corriente año, a las 11,30 horas.

Diez días antes del fijado para la celebración del mismo, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en sobre cerrado, una Memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 29 de marzo de 1967.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

### LERIDA

## EL PIRINEO ES LA GRAN RESERVA TURISTICA DE EUROPA

PARA QUE PUEDA APROVECHARSE ES PRECISO DOTARLO DE LOS MEDIOS NECESARIOS

En la pasada Semana Santa más de dos mil plazas no pudieron ser atendidas en el Parador de Viella

LERIDA. (De nuestro corresponsal).—Hace una docena de años, la Jefatura Provincial del Movimiento, a través de su Departamento de Seminarios, pionera en este alborar turístico de Lérida, convocó el I Concurso Turístico. Desde entonces, muchas son las realizaciones. Se han levantado modernos hoteles en valles y montañas, se construyeron complejos de invierno en la Baqueira y Lles-sui, se ha jalonado la red de carreteras con estaciones de servicio, el ramo de Hostelería se ha agrandado extraordinariamente, creándose una infraestructura si no suficiente, sí bastante para considerarse aceptable lo realizado en una primera etapa de promoción turística.

### AVALANCHA TURISTICA

Pero todavía queda mucho por hacer, ya que las posibilidades de la provincia de Lérida son inmensas. Como afirmó Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, el Pirineo leridano es la reserva turística de Europa. Para que pueda aprovecharse es preciso dotarlo de los medios necesarios que permitan absorber todo el contingente de visitantes que hoy fluyen por todos los caminos hacia nuestra provincia. Hoy ya resultan insuficientes los alojamientos existentes, a pesar de que su número se ha multiplicado. Ahí está la prueba bien reciente de la festividad de la Semana Santa última en que los hoteles del Valle de Arán y de los valles leridanos se vieron imposibilitados de atender peticiones que según datos del director general de Promoción del Turismo, don Juan de Arespacochaga, que ha pasado las vacaciones de primavera en el Parador de Turismo de Viella, no han podido ser satisfechas más de 2.000 peticiones de plazas en dicho Parador. Esta situación es corriente en estos periodos de vacaciones, ya ocurrió en fin de año. Y no digamos en el verano, que para conseguir una plaza en cualquier hospedaje del Pirineo, hay que solicitarla con varios meses de anticipación.

### ASAMBLEA PROVINCIAL DE MUNICIPIOS TURISTICOS

Esta preocupación por alinear a la provincia de Lérida a la altura de la avalancha turística que se nos echa encima de forma incontrolable, es dirigida por el Gobernador Civil a través de la Delegación Provincial de Información y Turismo y las autoridades y organismos provinciales, que vienen dedicando preferente atención a la promoción turística. El Consejo Económico Sindical, en el Pleno que va a reunirse próximamente, incluye entre las Ponencias una dedicada a la promoción turística.

Ahora acaba de constituirse la I Asamblea Provincial de Municipios Turísticos, presidida por el director general de Promoción del Turismo, don Juan de Arespacochaga, con el Gobernador Civil y otras autoridades. Su aspiración es dar solución a los problemas que la avalancha turística plantea a los Ayuntamientos, cuyas posibilidades económicas han sido desbordadas. A esta Asamblea asistieron todas las autoridades y jerarquías provinciales relacionadas con la actividad turística, así como los Alcaldes y secretarios de los 314 Municipios leridanos. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Antonio Serrano Montalvo, en el acto inaugural, expuso toda la problemática que se proyecta sobre los Municipios en la actual coyuntura turística; escasez de alojamientos, mejora de comunicaciones, ampliación de servicios públicos, etcétera; de todo lo cual será objeto de estudio en las jornadas de la I Asamblea Provincial de Municipios Turísticos.

El Delegado Provincial de Información y Turismo explicó el desarrollo de la Asamblea a través de unas reuniones previas durante el primer cuatrimestre de 1967 como preparación de la Asamblea Nacional próxima a convocarse. En dichas reuniones se determinarán las soluciones para los problemas municipales en materia turística.

### TRES MIL KILOMETROS DE COSTA INTERIOR

En la clausura del acto inaugural de la I Asamblea Provincial de Municipios Turísticos, el director general de Promoción del Turismo, señor Arespacochaga, manifestó las inmejorables condiciones que reúne el Pirineo leridano para la promoción turística. Señaló el desbordamiento que este fenómeno está produciendo en los Municipios cuya población se multiplica hasta por 27, creando problemas que hay que solucionar evitando que nuestros visitantes vean sólo los defectos aumentados. Hay que mejorar los servicios públicos, recomendando que las Ponencias arbitren soluciones prácticas y generales que puedan servir como conclusiones piloto para el turismo de paso y de montaña. Otros factores que pueden influir son el aprovechamiento de la riqueza patrimonial municipal, la ordenación del suelo y la unión de Municipios pequeños. Subrayó las grandes posibilidades turísticas de la provincia de Lérida, con capacidad suficiente para ser la principal de Europa en turismo de montaña, con el atractivo además de unas costas interiores en sus lagos y embalses con longitud superior a los 3.000 kilómetros para la práctica del deporte náutico.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

### TOLEDO

## ANTE LA I ASAMBLEA NACIONAL DE MUNICIPIOS TURISTICOS

Se perfila el programa de los próximos Festivales de España  
EL PRIMER «RALLY» MADRID-TOLEDO, UNA REALIDAD

TOLEDO. (De nuestro corresponsal).—Pasada la Semana Santa, prácticamente a primeros de abril, está la ciudad de Toledo en vísperas de la festividad del Corpus Christi y su secuencia espléndida —este año como el anterior— de festejos, espectáculos y actos de rango y auténtica categoría.

Hay ya varios asuntos que se van perfilando y realmente llegándose en ellos a definitivos montajes.

Uno de esos acontecimientos es el primer «rally» de coches antiguos que se va a celebrar por las carreteras de Castilla, al fin y al cabo ásperos caminos que en verdad poco conocieron y conocen de las delicias de la «belle époque».

Sobre este «rally» de automóviles de época, Madrid-Toledo, a celebrar en el mes de mayo, nos informa su secretario, J. H. Pinos.

El Comité organizador lo preside don José Sierra, vicepresidente de la Diputación.

El «rally» agrupará cuatro categorías: automóviles de hasta el año 1910 formarán la primera; desde 1910 a 1915 inclusive, la segunda; de 1915 a 1920, la tercera,

y de 1920 a 1924, que será la fecha tope, la cuarta.

Tras la prueba deportiva se celebrará una «gymkana» en la que participarán la totalidad de los automóviles inscritos.

Entre los automóviles participantes merecen destacarse un «De Dion Bouton», matrícula TO-8, clásico ya en la tradicional prueba catalana Barcelona-Sitges; un «Matris» del año 1914 de tipo deportivo; un «Ce-naire» del 1908 de un solo cilindro, etc. En suma, una notable serie de gloriosas y veteranas glorias.

El número total de participantes es de veinte, pertenecientes a Madrid, Barcelona, Toledo, Cáceres, Badajoz. La escudería más numerosa será la Veterana Car Club de España. La presidencia de honor será ofrecida al Ministro de Información y Turismo. Con tal motivo se celebrarán en Toledo una serie, a la vez, de actos sociales en pro de una beneficencia nunca mejor dicho que de plena dedicación.

Organizan este «rally» los Ayuntamientos de Madrid, Toledo y Diputación de Toledo, aparte una serie de importantes firmas comerciales.

### Festivales de España

audio-visual, medio siglo de Arte en España; compañía de Nuria Espert, que pondrá en escena «Chintrá»; conciertos sinfónicos; recitales poéticos—Alforjas para la Poesía—; estreno de «Retablo Jovial», de Alejandro Casona; Exposiciones pictóricas; juegos florales, etc., etc.

### I ASAMBLEA NACIONAL DE MUNICIPIOS TURISTICOS

Si un Municipio no podía, ni debía, ser ajeno a los grandes factores turísticos, éste tenía que ser en España el de Toledo. Con tal motivo, ante la I Asamblea Nacional de Municipios Turísticos, la provincia de Toledo celebrará una serie de reuniones previas de gran trascendencia. Del 13 de abril al 14, siete esquemas serán estudiados con objeto de llegar a positivas conclusiones. Sobre «Concurrencia del Estado y provincia en el desarrollo turístico de los Municipios» inter-

vendrá como ponente don Angel Vivar Gómez, como Alcalde de Toledo; en «Gestión urbanística con fines turísticos», el arquitecto don Guillermo Santacruz; en «Servicios básicos para el desarrollo de los Municipios turísticos», el señor Motilva Ilarry; en «Los problemas de saneamiento en las localidades turísticas», el ingeniero señor Prieto Carrasco; en «Conservación y revalorización del patrimonio artístico de los Municipios», el profesor de Arte señor Téllez González; en «Ornamentación y embellecimiento de localidades turísticas», el señor Montero Escobar, y en «Análisis y revisión de los medios económicos de las haciendas locales de los Municipios turísticos», don Manuel Segura, secretario del Ayuntamiento de Toledo. Tiene anunciada su presencia para el acto de clausura el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

Francisco ZARCO

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

BILBAO, 31. (Cifra).—A partir de primero de abril, el Ayuntamiento bilbaíno va a exigir con todo rigor el cumplimiento de determinadas ordenanzas municipales.

SEGOVIA, 31. (Pyresa).—El Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión ha acordado solicitar la instalación en Segovia de un Centro Especial Nacional para el tratamiento de enfermos alcohólicos y afectos de otras toxicomanías.

SEVILLA, 31. (Pyresa).—En los astilleros sevillanos ha sido botado, a primera hora de la tarde de hoy, el carguero «Río Magdalena», de 12.350 toneladas de peso muerto y que constituye la construcción número 110 de estas factorías.

BARCELONA, 31. (Cifra).—La Casa de Ceuta, en Barcelona, ha acordado nombrar madri-

na a la señorita Ibáñez Trujillo, hija del Alcalde de aquella ciudad.

TUDELA, 31. (Pyresa).—Cuantiosas pérdidas se han producido en la morindad de Tudela a causa de una helada que ha perjudicado casi en su totalidad a las vias y frutales.

PAMPLONA, 31. (Cifra).—Reina un tiempo infernal, con frío intenso y borrascas de nieve, si bien, hasta ahora, poco copiosas. Las montañas próximas aparecen muy nevadas, y en la zona de La Ribera se han helado los almen-dros que ya estaban en flor.

BILBAO, 31. (Cifra).—En las últimas veinticuatro horas se ha registrado una nevada, mezclada a intervalos con granizo, en la cumbre del monte Pagasarri.

LEON, 31. (Cifra).—Medio metro de espesor alcanza en algunos puntos de la montaña leonesa la nieve, que sigue cayendo esta mañana. Por este motivo, varios puentes de carreteras secundarias se encuentran cerrados al tráfico, y en otros, así como en diversos tramos de carreteras locales, es necesario el uso de cadenas.

BARCELONA, 31. (Cifra).—El Delegado Nacional Comisario para el SEU ha concedido el Víctor de Plata al director del diario «La Prensa», de Barcelona, don Valentín Domínguez Isla.

SEGOVIA, 31. (Cifra).—La Medalla de Oro de Segovia ha sido concedida por el Ayuntamiento de esta capital a la Delegación Provincial de Juventudes en atención a los relevantes servicios prestados por este organismo.



# ENSANCHE Y MEJORA DE LA CARRETERA DE MADRID A FRANCIA

\* \* DE PRIMERA

El señor Fraga Iribarne expresó a los informadores su satisfacción por haber coronado la tarea de reglamentar la ley de Prensa y haber podido dar un nuevo paso (entre unos pocos dados este año) para llevar adelante y hacia arriba la profesión periodística. «Pieza clave —subrayó— de las profesiones españolas.»

## PUBLICIDAD EXTERIOR

Asimismo, el Ministro de Información y Turismo señaló como punto entre los más interesantes de los tratados en el Consejo lo relacionado con el decreto por el que se dictan normas sobre publicidad exterior (carteleras, fachadas, vías públicas, etc.), que, adquiriendo paulatinamente gran volumen, exige una adecuada regulación. Por este decreto se prohíbe la fijación de publicidad exterior en edificios monumentos históricos, cementerios, estatuas, zonas declaradas de interés histórico-artístico, jardines, zonas pintorescas, monumentos sociales o de interés nacional, mar litoral, bahías y ensenadas, curvas, cruces, cambios de rasantes, etc., reglamentándose convenientemente todos los demás lugares. El señor Fraga Iribarne señaló la gran importancia de este decreto, solicitando de la Prensa la colaboración, siempre prestada, para que su desarrollo sea efectivo.

## TRANSPORTES DE MERCANCÍAS

«El Ministro de Obras Públicas —dijo el Ministro— ha informado al Gobierno sobre la posibilidad de aumentar hasta 13 toneladas por eje de peso máximo autorizado para los vehículos de transporte de mercancías por carretera, al propio tiempo que se han considerado las medidas a adoptar para que dentro del régimen de libertad con que se desenvuelve la contratación del transporte de mercancías por carretera sus precios retornen a los anteriores al 1 de enero de este año y siempre por debajo a los fijados con la orden del 25 de octubre de 1946.»

## COYUNTURA DEL SECTOR INDUSTRIAL

Y el Ministro de Industria informó al Consejo acerca de la coyuntura del sector industrial durante el pasado mes de febrero. Señaló que en dicho mes se ha detenido el progresivo debilitamiento que venía registrando la cartera de pedidos desde el mes de abril de 1966, lo cual es satisfactorio, si bien no permite todavía afirmar que haya un cambio de tendencia. Ha sido la demanda de las industrias de bienes de consumo e intermedios la que ha experimentado un ligero aumento, pero persiste la debilidad de la cartera de pedidos de las industrias de bienes de inversión.

Se ha observado una ligera reducción en el nivel de «stocks», que puede obedecer a un acoplamiento de los programas de producción a la demanda.

El indicador de la tendencia de la producción industrial continúa siendo positivo, si bien en el mes de febrero refleja un nuevo descenso, que parece señalar que subsiste la desaceleración iniciada en la primavera pasada.

Las previsiones de alzas de precios tienen menor fuerza que en meses anteriores.

El volumen de obra contratada en el sector construcción ha experimentado una subida apreciable.

«Asimismo —añadió el señor Fraga Iribarne— el señor López Bravo informó al Consejo sobre el desarrollo de la acción concertada

## CONCURSO PARA ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE LA ACCIÓN CONCERTADA

SE SEÑALAN LOS PRECIOS MÁXIMOS DE LA LECHE HIGIENIZADA Y CONCENTRADA

AYER SE CELEBRA EL CONSEJO DE MINISTROS BAJO LA PRESIDENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

en el sector de la piel, haciendo notar que los expedientes aprobados representan una inversión próxima a los seiscientos millones de pesetas.»

## PESTE PORCINA AFRICANA

«A propuesta del Ministro de Agricultura —siguió diciendo el Ministro de Información y Turismo— fue aprobado un decreto reforzando las medidas para combatir la peste porcina africana, regulando a tal efecto las sanciones administrativas, las indemnizaciones por sacrificio obligatorio y el acondicionamiento de las instalaciones.»

También se aprobó una orden de los Ministerios de Agricultura y Comercio señalando los precios máximos de la leche higienizada y concentrada en las poblaciones en que es obligatoria la higienización, precios de diferente cuantía para la primavera y verano y el otoño e invierno por el período de un año, desde 1 de abril de 1967 a 31 de marzo de 1968, todo ello de acuerdo con la propuesta unánime elevada por la Comisión Consultiva creada por el Reglamento de Centrales Lecheras.

El señor Fraga Iribarne señaló a continuación que el Ministro Secretario General del Movimiento informó sobre la convocatoria de becas de la Organización Sindical para el año académico 1967-68. Se prosigue para dicho año académico la política de convocar becas para toda clase de estudios a realizar en España o en el extranjero en favor de trabajadores y hijos de trabajadores, y dentro de las posibilidades económicas se ha procurado incrementar el número de becas, en particular en aquellas especialidades de estudios que, según los informes de los Consejos Provinciales de Trabajadores, han tenido mayor demanda durante el año académico anterior.

Se convocan en total 38.914 becas, con un incremento de 237 sobre el curso anterior y afectan a las siguientes enseñanzas:

31.688 para estudios en Centros Sindicales de Formación Profesional, Industrial y Artesana, por un total de 349.140.028 pesetas.

— 3.895 becas para estudios de Formación Profesional Acelerada, por un importe total de 160.096.511 pesetas.

— 1.731 becas para Formación Profesional, Oficialía y Maestría Industrial, Bellas Artes, Estudios eclesásticos, Enseñanza Media y Enseñanza Superior, en concepto de prórrogas, por un total de 18.662.000 pesetas.

— 650 becas de enseñanzas comerciales de Grado Elemental, Estudios sindicales, sociales y cooperativos, Recuperación de subnormales y Recuperación de productores inválidos, por un total de 1.850.000 pesetas.

— 510 becas para estudios de Enseñanza Media, con residencia en Colegios Menores o en centros de Enseñanza Media nocturna, por un total de 2.150.000 pesetas.

— 340 becas para estudios superiores en centros especializados en España o en el extranjero, por un total de 2.700.000 pesetas.

— 100 pensiones de estudio

bolsas de viaje, por un total de 1.000.000 de pesetas.

Cuánta total destinada a becas: 539.841.539 pesetas, lo que supone un incremento de 15.302.296 pesetas sobre la convocatoria del curso anterior.

## INDICES DE COSTE DE VIDA

Y por su parte, dijo el señor Fraga Iribarne, el Ministro y comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta de la evolución de los índices del coste de la vida y de precios al por mayor y otros indicadores de la coyuntura económica. Informó asimismo acerca de la última reunión del Patronato de Tierra de Campos y de las acciones de desarrollo regional en los polos de promoción y desarrollo de Huelva y Sevilla.

Finalmente, el señor Fraga Iribarne comunicó a los periodistas haber informado en el Consejo de Ministros sobre el avance del Plan Nacional de Festivales de España 1967, cuya promoción y realización ha corrido a cargo de la Dirección General de Información,

señalando que, habiéndose establecido sobre un esquema similar a los que se celebraron en los dos últimos años, los Festivales tendrán lugar en 62 ciudades esparcidas por todo el territorio peninsular, con extensión a las dos provincias de las islas Canarias y a las dos plazas de soberanía del Norte de África, Melilla y Ceuta, y que los actos y espectáculos, de alta jerarquía estética, alcanzarán la suma aproximada de 1.000, distribuidos entre los meses de marzo a noviembre. Señaló el Ministro las clases de Festivales que se desarrollarán, subrayando los de tipo monográfico, e indicó que sobre las estructuras artísticas previstas, se ejercerá otra vez a lo largo de los meses citados una nueva operación encaminada al fomento de la cultura popular, al solaz y entretenimiento estético de las ciudades y pueblos de España, incidiendo por añadidura ante fuertes contingentes del turismo internacional que acude a presenciar los Festivales realizados en las zonas de la costa española más característica.

## REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se dictan normas sobre publicidad exterior.

Decreto por el que se modifica el artículo 94 del Reglamento de la Dirección General del Instituto Geográfico y Catastral, aprobado por decreto de 13 de marzo de 1958.

Decreto por el que se dictan normas para la ejecución de la operación de crédito de 3.000 millones de pesetas entre el Banco de Crédito Local y la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común previsto en el artículo 12 de la vigente ley de Presupuestos del Estado.

Decreto por el que se nombra vocal del Consejo de Administración de la Compañía Mercantil Construcciones Aeronáuticas, S. A. (CASA), en representación del Instituto Nacional de Industria, a don José Quintana-Pérez de la Riva.

Decreto por el que se nombra vocal del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, en representación del Ministerio de Industria, sector minero, a don Joaquín Targueta Arriola.

Orden sobre organización y funcionamiento de la Delegación del Gobierno en la Sociedad Concesionaria de la Autopista Barcelona-Junquera y Mongat-Mataró.

Orden por la que se determinan los precios máximos de venta de las leches higienizadas y concentradas en las poblaciones donde exista el régimen de obligatoriedad de higienización de la leche destinada al abasto público, durante el año lechero 1967-1968.

Expedientes de planes provinciales.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES.—Informe general sobre política exterior.

Autorización para la firma del convenio entre España y la República de Panamá sobre transporte aéreo.

Autorización para retirar las reservas formuladas por España al convenio aduanero sobre el carnet ATA firmado el 4 de julio de 1962 y rectificado el 6 de abril de 1964.

Decreto por el que se designa embajador de España en la República del Alto Volta a don José María Trias de Bes y Borrás.

Decreto por el que se nombra a don Gregorio Marañón Moya embajador extraordinario en las ceremonias de toma de posesión del nuevo Presidente de la República de Nicaragua.

Decreto por el que se crea la Embajada de España en Rangún.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misiones extranjeras.

Asuntos de trámite.

JUSTICIA.—Decreto por el que se nombra abogado fiscal del Tribunal Supremo a don Antonio González Cuéllar.

Combinación judicial y fiscal. Expedientes de libertad condicional, extradición e indulto.

EJERCITO.—Decreto por el que se nombra Capitán General de la séptima región militar al teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu.

Decreto por el que se nombra director general de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central del Ejército al general de división don Manuel Gutiérrez Flores.

Decretos de personal.

Expedientes de trámite.

MARINA.—Decretos para los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre incompatibilidad de percepción de pensiones de clases pasivas y sobre derechos pasivos de funcionarios que reingresen al servicio procedentes de determinadas situaciones.

\* \* A LA SIGUIENTE

## PISOS POPULARES

URBANIZADORA BEJAR, S. A., inicia la admisión de solicitudes en nuevos bloques de viviendas, en las siguientes poblaciones

### MADRID

Magníficos pisos desde 199.000 pesetas, precio total (entrada, 99.000; 24 mensualidades desde 2.500 a 4.666 pesetas; resto, hipoteca). Carretera de Toledo y paseo de Extremadura (junto Metro Campamento y Aluche). Comunicadísimo. Pisos con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, cuarto de baño, cocina con galería, amplia terraza, ascensor, instalación para calor negro, esmeradísima construcción. URBANIZADORA BEJAR, S. A. Jacometrezo, 4 (junto Callao).

### GETAFE

Magníficos pisos por sólo 199.000 pesetas precio total (entrada, 99.000; 24 mensualidades de 2.500 pesetas; resto, hipoteca). Comunicadísimo. Pisos con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, cuarto de baño, cocina con galería, amplia terraza, instalación para calor negro, esmeradísima construcción. URBANIZADORA BEJAR, S. A. Jacometrezo, 4 (junto Callao).

### ALICANTE

Magníficos pisos por sólo 199.000 pesetas precio total (entrada, 99.000; resto, facilidades). Mejor sitio mismo Alicante. Habitables este verano. Pisos con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, servicios, amplias terrazas, esmeradísima construcción. URBANIZADORA BEJAR, S. A. Jacometrezo, 4 (junto Callao).

PRECIOS SIMILARES A LOS DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

URBANIZADORA BEJAR, S. A.  
(Capital desembolsado, 100.000.000 de ptas.)  
JACOMETREZO, 4. - MADRID  
(JUNTO PLAZA CALLAO)

Ayuntamiento de Madrid



## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

## \* \* DE LA ANTERIOR

Decreto sobre la actualización de pensiones establecidas por el artículo 47 del texto refundido de ley de Derechos Pasivos, de 21 de abril de 1966 y disposiciones posteriores concordantes.

Decreto por el que se asignan los coeficientes multiplicadores a los distintos Cuerpos de funcionarios civiles de la Administración Militar.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION. — Informes sobre asuntos del Departamento.

Acuerdos por los que se autoriza a distintas Asociaciones culturales españolas para que puedan formar parte de las correspondientes Federaciones Internacionales.

Expedientes relativos a disolución o agregación de entidades locales menores.

Expedientes por los que se autoriza la adopción de su respectivo escudo heráldico municipal a los Ayuntamientos de Getafe (Madrid) e Illueca (Zaragoza).

Expedientes de personal.

OBRA PUBLICAS. — Expedientes de ejecución de diversas obras, entre las que se encuentran la de ensanche y mejora del firme en la carretera de Madrid a Francia por Barcelona entre los puntos kilométricos 58 al 140, obra comprendida en el plan de la red de itinerarios asfálticos; la de supresión de la travesía de Santa Fe (Granada) en la carretera de Jerez a Cartagena y la de la conducción de agua para el abastecimiento de Campo de Criptana (Ciudad Real) y otro por el que se aprueba el convenio suscrito entre Ferrocarriles de Vía Estrecha y las Compañías del Ferrocarril del Cantábrico y de La Robla para la explotación unificada de los ferrocarriles Santander-Bilbao y ramales Santander-Llanes y Bilbao-La Robla.

Expedientes de pago por indemnización debidos a expropiaciones realizadas en Pont de Molins (Gerona), Clamosa y Secastilla (Hues-

ca), para las obras de regadíos del río Muga y del embalse de Grado.

EDUCACION Y CIENCIA. — Decreto por el que se aprueba el Reglamento del Cuerpo de Directores Escolares.

Decretos por los que se declaran conjunto histórico-artístico el casco antiguo de Onda (Castellón); la ciudad de Alcalá la Real (Jaén); el palacio de los marqueses de Valverde y el convento de comendadoras de Santa Cruz de Valladolid.

Decretos de adopción y clasificación académica de colegios de Enseñanza Media.

Declaraciones de interés social. Expedientes de obras de construcción de la Escuela Normal y sus correspondientes graduadas anejas y escuela-hogar en Salamanca.

TRABAJO. — Informe sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA. — Decreto por el que se autoriza la constitución del Colegio de Ingenieros Navales.

Decreto por el que se otorga los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa a una industria de la fabricación de cerámica en Orduña (Vizcaya).

Orden por la que se modifican los Estatutos sociales de una Empresa nacional de petróleos.

Informe sobre visita a Tierra de Campos.

Informe sobre acción concertada en el sector de la piel.

Informe sobre situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de febrero.

Acuerdo sacando a concurso la adjudicación de varios permisos de investigación de hidrocarburos en la Península.

Expedientes sobre personal. Expediente por el que se declara la urgente ocupación de terrenos para una industria de cemento en el término de Lorca (Murcia).

AGRICULTURA. — Decreto sobre intensificación de la lucha contra la peste porcina africana.

Decreto por el que se declara la utilidad pública y necesidad y urgencia de la ocupación a efectos de su repoblación forestal de diferentes montes del Ayuntamiento de Castielfabid (Valencia).

Decreto por el que se aprueban los Catálogos de Montes de utilidad pública de las provincias de Baleares y Barcelona.

Moción sobre liquidación a los cultivadores de semillas oleaginosas del complemento de precio establecido para la cosecha de 1966 por orden de la Presidencia del Gobierno de 29 de octubre último.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informe sobre asistencia al Consejo de la Unión Interparlamentaria.

Informe sobre la reunión del Consejo del Movimiento de Baleares y del Consejo Sindical Provincial y de los problemas formulados.

Informe sobre la inauguración en Palma de Mallorca de las nuevas instalaciones del diario «Baleares», Radio Juventud y Escuela Sindical de Hostelería.

Informe sobre la venta del polígono de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca.

Informe sobre la reunión en Valencia del Comité Coordinador de las Cámaras Agrícolas Europeas.

Informe sobre la celebración de la XII Asamblea de Asociaciones de Pilotos de Líneas Aéreas.

Informe sobre la Asamblea Pesquera del Cantábrico.

Informe sobre la constitución del Comité Español del CICYP.

Informe sobre la convocatoria de becas de Organización Sindical.

AIRE. — Expedientes sobre expropiación de terrenos, adquisición de material y ejecución de obras.

Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO. — Decretos de admisión temporal y reposición.

Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios.

Informe sobre la campaña de exportación de agrios.

Informe sobre movimiento de divisas.

Informe sobre comercio exterior.

Informe sobre negociaciones hispano-argentinas.

INFORMACION Y TURISMO. — Decreto por el que se aprueba el texto refundido del Estatuto de la Profesión Periodística.

Informe sobre cultura popular y festivales de España en 1966, y plan correspondiente a 1967.

Informe sobre Congresos Internacionales en España.

VIVIENDA. — Informe sobre diversos asuntos del Departamento.

Expedientes de gastos y adjudicación directa de parcelas en diversos polígonos.

MINISTRO SIN CARTERA-COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO. — Informe sobre evolución del coste de la vida y precios al por mayor en el mes de febrero.

Informe sobre indicadores de la coyuntura.

Informe sobre reunión del Patronato de Tierra de Campos.

Informe sobre visita a los Polos de Promoción y Desarrollo de Huelva y Sevilla.

## ARRECIFE DE LANZAROTE

## UNA AFECCION GRIPAL PROVOCA UNA ARRIBADA FORZOSA DEL «PACO CARRATALA»

EL FUERTE TEMPORAL HIZO QUE MULTIPLES PESQUEROS SE REFUGIASSEN EN ESTE PUERTO

ARRECIFE (Las Palmas), 31. (Cifra).—Una afección gripal, generalizada en toda la tripulación, ha motivado que el pesquero «Paco Carratala», con base en Arrecife, se haya visto en la necesidad de efectuar una arribada forzada al puerto de Villa Cisneros, de la costa africana. La mayoría de los marineros, al parecer, guardan cama.

La epidemia, por otro lado, es de carácter benigno, por lo que se espera que el pesquero, en breve, retorne a su puerto.

Otros motopesqueros de la flota lanzaroteña-andaluza, que de ordinario operan por esta zona atlántica, se han visto asimismo obligados a guarecerse en puerto seguro, debido a que un temporal azota insistentemente en estos días, coincidentes con las altas mareas, las costas de Canarias y Africa. El buque frigorífico «Idiazabal» y el «bou» «Berlinga» atracaron en este puerto ayer, al objeto de desembarcar a sendos

tripulantes enfermos por diversas causas.

## Nieva en Tarrasa

TARRASA (Barcelona), 31. (Cifra).—La cumbre de la montaña de San Lorenzo del Munt apareció esta mañana cubierta de nieve. Ayer llovió copiosamente por la tarde y descendió considerablemente la temperatura. Durante la noche el termómetro llegó a marcar dos grados.

## NO ES CIERTO QUE VAYAN A SER REDUCIDOS LOS PRECIOS DE LOS AUTOMOVILES

MADRID, 31. (Pyresa). — El Sindicato Nacional del Metal nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Con motivo de la información facilitada el día de ayer, 30 de marzo, por la agencia Pyresa, sobre una reunión en Valladolid de un grupo de personalidades de la industria del automóvil, en la que se especula en torno a una supuesta reducción de los precios de los automóviles de turismo, el Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones del Sindicato Nacional del Metal desea poner de manifiesto:

1.º El rumor a que se hace referencia carece absolutamente de fundamento.

2.º La reunión indicada, al igual que en otras anteriores que se han venido celebrando con el Presidente del Sindicato Nacional del Metal, no ha tenido más finalidad que la de mantener un amplio cambio de impresiones dentro del espíritu de colaboración que anima a los fabricantes nacionales de automóviles, integrados y representados en el citado Sindicato».

## El trabajo de la Comisión de Energía del Plan de Desarrollo II

Se ha reunido la Comisión de Energía bajo la presidencia de don Julio Calleja y González-Camino, con asistencia del Subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María López de Letona.

Aprobó la Memoria sobre la evolución del sector en 1966, después de introducir en la misma diversas rectificaciones solicitadas por distintos vocales, referentes a las dificultades que pueden presentarse a los trabajadores como consecuencia de la reconversión de las instalaciones de producción y distribución del gas de ciudad.

## VACANTES DE REDACTORES, REDACTORES GRAFICOS Y AUXILIARES DE REDACCION EN PRENSA DEL MOVIMIENTO

## REDACTORES

Bilbao	«El Eco»	1 redactor.
Gerona	«Los Sitios»	1 redactor.
Huelva	«Odiel»	2 redactores.
León	«Proa»	2 redactores.
Lérida	«La Mañana»	1 redactor.
Madrid	ARRIBA	1 redactor (confeccionador).
Murcia	«Línea»	1 redactor.
Palma de Mallorca	«Baleares»	1 redactor.
Pamplona	«Arriba España»	1 redactor.
San Sebastián	«La Voz de España»	1 redactor.
Santander	«Alerta»	1 redactor.
Sevilla	«Sevilla»	1 redactor.
Vigo	«El Pueblo Gallego»	1 redactor.
Zaragoza	«Amanecer»	1 redactor.

## REDACTORES GRAFICOS

Las Palmas	«El Eco de Canarias»	1 redactor gráfico.
------------	----------------------	---------------------

## AUXILIARES DE REDACCION

Barcelona	«La Prensa»	1 auxiliar (taquígrafo).
Castellón de la P.	«Mediterráneo»	1 auxiliar.
Huelva	«Odiel»	1 auxiliar.
Madrid	ARRIBA	1 auxiliar.
Madrid	«Pyresa»	1 auxiliar (teletipista).
Madrid	«Pyresa»	1 auxiliar (taquígrafo).
Murcia	«Línea»	1 auxiliar.
Pamplona	«Arriba España»	1 auxiliar.
Salamanca	«La Gaceta Regional»	2 auxiliares.
San Sebastián	«Unidad»	1 auxiliar.

Los interesados en cubrir estas plazas pueden enviar su «currículum vitae», así como dos fotografías, domicilio, edad, orden de preferencia para dichas vacantes y cuantos datos juzguen de interés, a la Secretaría General de Prensa del Movimiento, avenida del Generalísimo, 142, Edificio ARRIBA, Madrid-16, en un plazo que terminará el día 20 de abril próximo.

Los solicitantes serán admitidos a las pruebas de aptitud que la Junta de Admisión de Prensa del Movimiento considere oportunas, siendo condición indispensable para quienes aspiren a las plazas de redactores estar inscritos en el Registro Oficial de Periodistas.

Madrid, 30 de marzo de 1967

## AYER FALLECIO JOSE SALGADO TORRES

FUE FUNDADOR DEL SEU EN LA CORUÑA

En las primeras horas de la tarde de ayer falleció en una clínica madrileña, víctima de una rápida enfermedad, don José Salgado Torres, subgobernador del Banco de España.

Nada más conocerse la noticia de su muerte acudieron a la clínica los Ministros de Hacienda y de la Vivienda, el gobernador del Banco de España, los Subsecretarios de los Ministerios de Información y Turismo y de la Vivienda y diversos directores generales.

El entierro partirá hoy, a las cinco y media de la tarde, desde la Clínica de la Concepción.

El señor Salgado Torres ocupó los cargos de presidente del Consejo Superior Bancario, director general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas y director general de Banca, Bolsa e Inversiones. Ocupó, además, la jefatura del Gabinete Técnico del Ministerio de Hacienda. Posteriormente fue inspector general de Regiones Devastadas e interventor general del Banco Popular.

Don José Salgado Torres perteneció a la Vieja Guardia y fue fundador del SEU de La Coruña (Pyresa.)



## COOPERACION ECONOMICA ENTRE BOLIVIA Y ESPAÑA

«EXISTE ACTUALMENTE EN HISPANOAMERICA UNA CORRIENTE EN PRO DE LA INTEGRACION»

«EN ESTA ETAPA, LA NACION ESPAÑOLA PUEDE Y DEBE TENER UN PAPEL PREPONDERANTE»

PALABRAS DEL VICEPRESIDENTE DE BOLIVIA, DOCTOR SILES

«Se han abierto caminos a una cooperación fecunda en el campo económico entre Bolivia y España—dijo el vicepresidente de Bolivia, doctor Luis Adolfo Siles, a los postres de la comida ofrecida en su honor en el Instituto de Cultura Hispánica—. Empieza, pues, un nuevo camino en las relaciones de nuestros pueblos, que dejan atrás el lirismo de la primera etapa.»

El vicepresidente de Bolivia visitó primeramente, ayer, el Museo de América. A continuación el señor Siles se trasladó al Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe», de cuyo centro es antiguo colegial, siendo investido con la beca de honor del citado Colegio Mayor.

Seguidamente, en el Instituto de Cultura Hispánica, el vicepresidente de Bolivia fue recibido por su director, don Gregorio Marañón. Los señores Siles Salinas y Marañón Moya, en nombre y representación del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica y del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, suscribieron un convenio de cooperación cultural, en el que se destaca la cooperación española en la restauración y conservación de los monumentos que constituyen el patrimonio artístico boliviano, así como en la formación de profesores universitarios bolivianos.

El director del Instituto de Cultura Hispánica, en nombre del presidente del Patronato rector, Ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, impuso al señor Siles Salinas las insignias de miembro de honor del Instituto.

### ALMUERZO - HOMENAJE

El Instituto de Cultura Hispánica ofreció seguidamente un almuerzo en honor del vicepresidente de Bolivia, al que asistieron, entre otras personalidades, el Subsecretario de Educación y Ciencia,

don Luis Legaz Lacambra; los embajadores de Bolivia en Madrid, don Oscar Quiroga, y de España en Bolivia, don Luis Arroyo; director general de Asuntos de Iberoamérica, don Pedro Salvador; director general de Información, don Carlos Robles Piquer; Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, y rector de la Universidad de Madrid, don Enrique Gutiérrez Ríos.

A los postres el rector de la Universidad de Madrid entregó al vicepresidente de Bolivia la Medalla de la Universidad, en recuerdo de los años en los que el señor Siles cursó estudios en las aulas de la Universidad de la capital de España.

### PALABRAS DEL VICEPRESIDENTE

Don Luis Adolfo Siles Salinas dijo, entre otras cosas, en sus palabras de agradecimiento:

«Algo que me impresionó vivamente en los años que pasé en España fue la obra paralela que este país realizó reconstruyendo sus viejas murallas y castillos, al mismo tiempo que levantaba su industria y elevaba el nivel de vida de su pueblo.

Pero España, para honra suya, no sólo creó monumentos en su territorio, sino a través de todo el mundo, y a veces, como en Méjico, Quito y Potosí, éstos resultaron superiores a los mismos de la metrópoli. Por eso hemos solicitado la cooperación suya para reconstruir las iglesias, testimonio de su excelsa

obra, hecha por devoción española, en Potosí, La Paz, Cochabamba, Mojos y Chiquitos, y por el ingenio y mano de obra de nuestros artesanos, la mayor parte indígenas.

Pedimos también cooperación al Instituto para levantar un monumento a Jerónimo de Osorio y Sebastián Barba de Padilla, fundadores de la ciudad de Cochabamba, con motivo de celebrar el cuarto centenario de su fundación. La obra fundacional española en Norte, Centro y Suramérica es extraordinaria, comparable a la que Roma realizó en Europa y África. Nuestras Repúblicas avanzaron más lejos. Nuestras ciudades se desarrollan en las urbes que España formó en nuestra América. Por eso queremos honrar la memoria de los fundadores de Cochabamba.

### Hispanoamérica, en pro de la integración

MADRID, 31 (Cifra). — «Existe actualmente en Hispanoamérica una corriente en pro de la integración. En esta etapa España puede y debe tener un papel preponderante. La actitud española se inclina hacia una mejor comprensión de nuestros problemas: inversiones, misiones económicas y asistencia técnica nos están descubriendo los nuevos valores de España», ha manifestado el vicepresidente de Bolivia, don Luis Adolfo Siles Salinas, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en la tarde de hoy en el hotel donde se hospeda.

El señor Siles Salinas comenzó refiriéndose a la pérdida de contacto entre Europa e Hispanoamérica y a la imagen desfigurada que se tiene de éste. «Hace años —dijo el vicepresidente— el Viejo Continente voló sus energías hacia sí mismo, hacia sus colonias, y ahora, hacia el Este. Se tiene una imagen deformada de Hispanoamérica. Se ve sólo lo negativo, lo convulsivo, y no se tiene en cuenta todo lo que hay de positivo y de constructivo. Hay muchas dificultades: políticas atrasadas, conceptos retrógrados, pero hay también una fuerte corriente subterránea en pro de la integración.

Mi estancia en España —ha proseguido el vicepresidente de Bolivia— ha tenido por objeto el acrecentar los contactos entre nuestros dos países. En materia económica hemos logrado dar nuevos pasos que irán poco a poco haciéndose más expeditivos. Hemos estudiado la posibilidad de crear un Banco hispano-boliviano, capital mixto, en La Paz, y asimismo proyectos en cuanto a compañías de seguros, fábricas de fósforos, etcétera. En lo que respecta a la cooperación técnica, hemos pedido el envío de una Comisión para estudiar las industrias pequeñas y artesanales. Respecto a la colaboración cultural hemos firmado un convenio entre los Institutos de Cultura Hispánica de ambos países, cuyo punto más importante es la ayuda española para la reconstrucción de monumentos e iglesias bolivianos.»

### MAÑANA EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

## HOMENAJE A ONESIMO REDONDO

ENERGICA PROTESTA DEL CONSEJO DE TRABAJADORES POR LA PROFANACION AL MONUMENTO AL CAUDILLO DE CASTILLA

VALLADOLID, 31. (Pyresa).—El próximo domingo, a las once de la mañana, en el cerro de San Cristóbal, lugar donde se levanta el monumento a Onésimo Redondo y a todos los Caídos de Castilla, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, como conmemoración del XXVIII aniversario de la Victoria, y en homenaje a Onésimo Redondo, caudillo de Castilla, se celebrarán diversos actos, entre ellos una misa de campaña ante el monumento a Onésimo Redondo y demás Caídos de la Falange de Castilla. A este acto asistirán representaciones de las Falanges de Santander, Madrid, Cuenca y de todas las capitales de la región castellano-leonesa.

En el día de hoy se ha reunido el Consejo Provincial de Trabajadores, y por unanimidad, haciendo excepción en su acostumbrada exclusiva preocupación por temas estrictamente laborales-sindicales, acordó hacer una enérgica y emocionada protesta por el inexplicable acto de profanación del monumento a Onésimo Redondo, considerando necesario defender la memoria de nuestros muertos, mutilados y heridos y el respeto a una generación combatiente, y hace constar que a Onésimo Redondo y su doctrina se deben los mejores logros de los trabajadores en estos últimos años.

## UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES EN LA FAO

HAN SIDO INVITADOS A ASISTIR A LA ASAMBLEA REGIONAL EUROPEA DEL ORGANISMO

MADRID, 31. (Pyresa).—Representantes del SUT (Servicio Universitario de Trabajo) de la Comisaría Nacional para el SEU marcharán a Roma el próximo día 2, invitados por la FAO, para asistir a la Asamblea regional europea de este Organismo.

Las reuniones se celebrarán durante los días 3 al 7 de abril y estarán dirigidas por el Comité para el Desarrollo y Alimentación del Mundo Joven.

### Albergues universitarios

MADRID, 31. (Pyresa).—La Comisaría Nacional para el SEU ofrece a los estudiantes del curso preuniversitario y a los que ya siguen estudios en la Universidad

una serie de turnos de vacaciones en sus cuatro Albergues.

Seis grupos universitarios descansarán este verano en los Albergues de Altafulla —situado a diez kilómetros de Tarragona— y en El Pueyo de Jaca —pequeño pueblo montañoso en el Pirineo de Aragón—; otros dos Albergues, los de Bergondo —en la ría de Betanzos, cerca de La Coruña— y el de Benicarló, ofrecerán seis turnos pensados fundamentalmente para aquellos estudiantes que estén cursando durante este año el preuniversitario u otros estudios que faculten para acceder a la Universidad.

En total, unos 1.170 universitarios podrán pasar parte de sus vacaciones en estos Albergues, que por sus especiales características constituyen una de las más interesantes posibilidades que tienen a su alcance los jóvenes para ampliar su horizonte vital y cultural. Los coloquios y charlas junto al mar o en la montaña, las excursiones a los alrededores, la convivencia con compañeros desconocidos hasta entonces hacen que los días que dura cada turno de Albergue constituya una experiencia inolvidable y enormemente provechosa.

### ALMERIA

## TELEGRAMA DE ADHESION AL CAUDILLO

ALMERIA, 31. (Pyresa).—Se ha reunido el Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Gutiérrez Egea. Se acordó enviar un telegrama de adhesión al Caudillo de España con motivo del XXVIII aniversario del 1 de abril, Día de la Victoria.

Asimismo se acordó constatare en acta la repulsa por el acto perpetrado en el monumento a Onésimo Redondo, fundador de las JONS y mártir de nuestra Cruzada, y enviar un telegrama al Jefe Provincial de Valladolid en tal sentido.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

VENTA EN PUBLICA SUBASTA DE LA FINCA URBANA «COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES»

La Diputación Provincial de Madrid vende en subasta pública la finca emplazada en la MANZANA COMPLETA limitada por las calles MARIA DE MOLINA, NÚÑEZ DE BALBOA, GENERAL ORAA Y CASTELLO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta pueden presentarse en la Sección de Hacienda de la Diputación, calle de García de Paredes, núm. 65, hasta el día 22 de los corrientes, de diez a doce de la mañana.

La superficie del terreno, descontando los cnaflanes que cortan los cuatro ángulos, es de 13.226,52 metros cuadrados (170.357,57 pies cuadrados).

El precio tipo es el de 376.202.859,75 pesetas, que se abonarán en la forma siguiente: 150.000.000 de pesetas en el acto del otorgamiento de la escritura de compra-venta. EL RESTO, EN TRES PLAZOS ANUALES de 75.400.953,25 pesetas, dentro de la última quincena de los años 1968, 1969 y 1970. El importe de la mejora del precio tipo, si la hubiere, se abonará adicionándolo al del ULTIMO PLAZO. LOS APLAZAMIENTOS NO DEVENGARAN INTERESES.

El depósito para tomar parte en la subasta se eleva a pesetas 1.961.014,30.

El otorgamiento de escritura tendrá lugar a los diez días de la adjudicación definitiva, y en el mismo acto se entregará al adjudicatario la finca COMPLETAMENTE LIBRE Y DESOCUPADA.

Son de cuenta del adjudicatario todos los gastos de la subasta, los de otorgamiento de escritura y de la transmisión, con los impuestos que la gravan.

Puede examinarse el expediente, así como los planos, titulación y pliegos de condiciones, en la Sección de Hacienda de la Diputación Provincial de Madrid, calle de García de Paredes, núm. 65.

Madrid, 1.º de abril de 1967.—El Secretario General.

Ayuntamiento de Madrid

JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3



## ZARAGOZA

## PREOCUPA LA PROBABLE INSTALACION DE TREINTA INDUSTRIAS ITALIANAS

## ACTUARIAN DE MANERA CONSORCIADA Y SE ACOGERIAN A LOS BENEFICIOS DEL POLO DE DESARROLLO

ZARAGOZA, 31. (Pyresa).—La Cámara Oficial de Comercio e Industria ha expresado su preocupación ante la probable instalación en Zaragoza, acogidas al Polo de Desarrollo, de treinta industrias italianas consorciadas del ramo de la metalurgia. Entienden que ello provocaría una proliferación de centros fabriles de esta actividad, y con la ventaja para las nuevas industrias de disfrutar de unos beneficios que perjudicarían a las ya existentes.

El Pleno de la Cámara acordó elevar esta inquietud a los Ministros de Industria y Comisario General del Plan de Desarrollo.

En lo que va de años se ha observado una disminución de pedidos en las industrias metalúrgicas zaragozanas, pero no es menos cierto que entre los sectores industriales que pueden acogerse al Polo de Desarrollo de esta capital figura el sidero-metalúrgico, razón por la cual concurrieron a la última convocatoria las aludidas industrias italianas. Además, no hay que olvidar que estas últimas pertenecen a un consorcio, circunstancia que debieran tener en cuenta muchas industrias españolas, sobre las que se ha venido insistiendo en la necesidad de su agrupación.

SEVILLA, 31. (Cifra).—La I Asamblea Regional de Círculos Mercantiles ha comenzado al mediodía en el de esta ciudad. Asisten representaciones de los de Almería, Córdoba, Huelva, Málaga, Sevilla y otros pueblos de estas provincias.

Se tratarán en estas reuniones diversos problemas referidos al establecimiento de zonas deportivas, actividades culturales y turísticas, temas laborales y otros, especialmente de tipo fiscal.

Los asambleístas fueron objeto de una recepción con un vino de honor en el Ayuntamiento. Mañana, en el Círculo Mercantil e Industrial se celebrará el homenaje al gran benefactor de la sociedad, don Ignacio Sanz Escobedo, y la clausura se verificará el día 2, con asistencia de las autoridades.

## ALICANTE

## «NO ESTAMOS DE ACUERDO CON EL ATENTADO TURISTICO A LA PLAYA DEL POSTIGUET»

ALICANTE, 31. (Pyresa).—En el edificio de Telégrafos, a lo largo de esta tarde, se observó una imponente cola de cientos y cientos de personas dirigiendo telegramas al Ministro de Obras Públicas, actitud que responde a un sentimiento popular de protesta que ha despertado el periódico «Información», de Prensa del Movimiento, sin duda alguna el éxito mayor de este diario desde que se fundó, pues su campaña pública se ha visto respaldada por una unánime reacción popular y por la casi totalidad de los organismos oficiales.

Los telegramas que se están cursando al Ministro de Obras Públicas llevan el siguiente texto: «Los alicantinos no estamos conformes con el atentado turístico a la playa del Postiguét».

La historia de esta repulsa popular, con matices de indignación, es la siguiente: el periódico «Información», de Alicante, publicó un artículo periodístico firmado por Fernando Gil en el que se revelaba la decisión del Ministerio de Obras Públicas de llevar a cabo obras en la playa del Postiguét, las cuales prácticamente van a hacer desaparecer la citada playa, ya que con las reformas proyectadas y aprobadas serán eliminados tres mil metros cuadrados de playa, con lo que el Postiguét quedará reducido a la nada. Las obras están referidas a la instalación de una doble vía férrea para el servicio del puerto y tren de vía estrecha de la Marina, a lo largo de la popularísima playa local. Por hallarse prácticamente dentro del casco urbano, constituye un principal foco de atracción turística, no sólo para los alicantinos, sino para millares de visitantes. La ciudad entera está reclamando

más atención a los problemas turísticos y estéticos y consecuentemente se pide la modificación del proyecto, que puede perturbar casi totalmente el futuro turístico de una zona merecedora de mejores preocupaciones.

## TENEMOS QUE HACER INNECESARIO EL CONFLICTO LABORAL

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS EN BILBAO

BILBAO, 31. (Pyresa).—En la Delegación Provincial de Sindicatos se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, con asistencia del Presidente del Consejo Nacional, don Luis Galdós, y el del Consejo Provincial, don José Luis Echevarría.

El Delegado Provincial, señor Gutiérrez Abello, agradeció la presencia del señor Galdós, expresando su satisfacción, ya que su compañía venía a ser en este caso como el refrendo que recibe este Consejo recientemente constituido tras las últimas elecciones.

El Presidente del Consejo Nacional manifestó que era necesario destacar la importancia que en la vida de las provincias tienen los Consejos de Empresarios, ya que están integrados por auténticos representantes del sector empresarial y que su designación, como muestran los mismos, ha sido llevada a cabo dentro de la más estricta norma de legalidad.

Efectivamente, reconoce que la vida del Consejo es todavía corta, pero esto no ha sido obstáculo para que, como adelantador de los problemas comunes de la economía nacional, haya llevado hasta el Gobierno la preocupación de los empresarios ante la actual situación económica de esta provincia, que, por sus características industriales, incide en forma notable en la marcha general del panorama económico de España.

Se dio también lectura al informe a que hizo referencia en su intervención el señor Echevarría, estableciéndose un cambio de impresiones, principalmente sobre las conclusiones del mismo y las soluciones apuntadas por el Consejo Económico Provincial para afrontar la situación económica de Vizcaya.

Por último, el señor Galdós sostuvo un animado coloquio con los miembros del Consejo, en el que se trataron diversos asuntos, entre los que merece destacarse en de la posición del Consejo con relación a los proyectos del segundo Plan de Desarrollo e incorporación al Mercado Común Europeo.

Posteriormente, reunido con los informadores, contestó las preguntas de éstos. «El conflicto laboral —dijo respondiendo a una pregunta sobre el tema— es algo que tenemos que convertir en innecesario. Acabo de estar en Viena en unas reuniones de empleadores libres, y el calificativo más suave con que se le ha denominado ha sido al anacrónico. En la actualidad la huelga de determinados grupos de trabajadores puede parar la vida nacional y causar perjuicios superiores a los intereses que se tratan de defender con el conflicto colectivo. En los países nórdicos, prácticamente no hay procedimientos violentos, resolviendo los conflictos en general los Tribunales de Trabajo.»

## Indemnización a trabajadores

CIUDAD REAL, 31. (Pyresa).—La Delegación Provincial de Trabajo ha facilitado una nota, en la que informa que el Ministerio de Trabajo ha dictado una orden concediendo indemnización a los trabajadores que quedaron en paro de la Empresa Hullera Perseverancia, S. L., de Puertollano, por un importe de más de cuatro millones de pesetas, según baremo del Fondo Compensador, y cuyas cantidades van a ser entregadas en fecha breve a los trabajadores.

## Convenio Colectivo

BARCELONA, 31. (Pyresa).—El Grupo de Almacenerías de Madera ha firmado un nuevo Convenio Sindical Colectivo que afecta a 378 trabajadores de 131 empresas.

El Convenio, después de la firma, fue entregado al señor Urzaiz, Vicesecretario de Ordenación Social, que subrayó la necesidad del diálogo para un mejor entendimiento entre los trabajadores y empresarios.

## Convenio Colectivo de la Vid

CADIZ, 31. (Cifra).—En Jerez de la Frontera, y tras laboriosas deliberaciones llevadas a cabo por la Comisión de Convenios de la Or-

ganización Sindical, ha sido firmado el cuarto Convenio Sindical Colectivo de la Vid, del que se beneficiarán más de 7.000 productores de las industrias vinícolas del marco Jerez, Xerez, Sherry.

El anterior Convenio entró en vigor el 21 de septiembre de 1964, consiguiéndose en aquella fecha un 33 por 100 de beneficios sobre el anterior acuerdo. El que se acaba de suscribir logra un 26 por 100 sobre el sueldo base y plus Convenio anterior, con otras mejoras.

El Convenio tendrá una vigencia de tres años, con la particularidad de ser revisado por cada anualidad, según los índices de nivel de vida que vaya notificando el Instituto Nacional de Estadística.

Numerosas empresas vinícolas se han anticipado a la ratificación y aprobación del Convenio, facilitando a todo su personal unas cantidades previas para comenzar el mes de abril con los nuevos sueldos y jornales.

## Reunión de artesanos

BARCELONA, 31. (Pyresa).—En la Casa Sindical se ha reunido el Consejo del Pleno de la Obra Sindical de Artesanía, con la asistencia de todos los Vocales electivos de los distintos gremios.

Se trató el tema de la celebración de una Convención artesana de Barcelona, y a la que se invitaba a las demás provincias.

También se estudió la necesidad de constituir un organismo representativo de la artesanía de la provincia, que aglutinaria a todas las entidades artesanas encuadradas en la Obra, que, entre otras cosas, afrontaría la comercialización y expansión de la artesanía.

El Director de la Obra informó de los resultados de la participación barcelonesa en la Exposición Internacional de Munich, y en la que varios participantes fueron galardonados.

También informó de la Exposición artesana de Vich, en la que participaron todos los artesanos de la comarca.

Se acordó la constitución de un fondo con destino a las acciones asistenciales de la Obra, y la organización de los actos que se celebrarán en la festividad de San José Artesano y próximos juegos florales.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON JOSE SALGADO TORRES

Subgobernador del Banco de España, Caballero Gran Cruz de las Ordenes de Mérito Civil, Mérito Naval y de Cisneros; Alférez Provisional, Vieja Guardia y Fundador del S. E. U.

## Ha fallecido el día 31 de marzo de 1967

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

EL GOBERNADOR, EL CONSEJO Y LOS FUNCIONARIOS DEL BANCO DE ESPAÑA

COMUNICAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 1 de abril, a las 17,30 horas, desde la Clínica de la Concepción, avenida de Reyes Católicos, 2, al cementerio de la Sacramental de Santa María.

Ayuntamiento de Madrid



# LA GRAN CRUZ DE CISNEROS AL MINISTRO DE INDUSTRIA

## Condecoraciones con motivo del XXVIII aniversario del Primero de Abril

MADRID, 31. (Pyresa.) — Con motivo de la conmemoración del XXVIII aniversario del 1 de abril, Día de la Victoria, han ingresado en la Orden de Cisneros, en las categorías que se indican, los siguientes señores:

**Grandes Cruces:** don Rodolfo Argentería y García, don Gregorio López Bravo, don Felipe de la Rica y Montejó, don Manuel González y González, don Antonio Luis Soler Bana, don José Antonio Serrano Montalvo, don Angel Sabador Roldán, don José Sanz Catalán (a título póstumo) y don José Ramón Alonso Rodríguez Nales.

**Encomiendas con Placa:** don Amando Fernández Martínez, don Torcuato Fernández-Miranda Hevia, don Félix Fernández-Shaw, don Félix Gallardo Carrera, don Francisco González-Martín Meras, don José Manuel Gutiérrez Abello, don Luis Hergots Echemendía, don Elías Lucio de Tapia, don Ricardo Mur Linares, don Ventura Padilla Milagro, don Joaquín Sánchez Cervera y don Benito Sánchez Feijoo.

### ORDEN DE AFRICA

#### Comendador con placa:

Don Manuel Cabezu García, don Job Placencia Valero, don An-

dré Chaval y don Luis de la Lama-Noriega y Muro.

#### Comendador:

Don Julio Zahonero Díaz, don Félix Bosque Turrez y don José Luis López Rieumont.

#### Oficial:

Don Antonio Lázaro Valdés, don José Aceña Guirado, don José María Serrano Capdepon y don José Toral Goyanes.

#### Medalla de Plata:

Don Amador Yáñez García, don Antonio Santana Pérez, don Mohamed uld Andala uld Seied, don Lucio López Sánchez, don Mohamed Embare Mohamed, don Mariano Nguema Bangono y don Félix Juan Makoso y Manandje.

### ORDEN DE CARLOS III

Don Luis Alarcón de la Lastra.

### ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA

Don Pedro Berro, don Luis Legaz Lacambra, don Miguel Espelius y Pedros y don José Cortés Grau.

### ORDEN DEL MERITO CIVIL

Don Georges Hakim, don José Alejandrino, don José María Her-

nández-Sampelayo y López, don José María Gamazo y Mangano, don José Ramón Álvarez Pérez-Ossorio, don Isidoro Martín Martínez, don Rafael Acosta España, don Fernando Ximenes Soteras, don Alberto Monreal Luque, don Rodolfo Martín Villa, don Salvador García de Pruneda y Ledesma, don Antonio Cardona Rodríguez, don Jesús Cagigal Gutiérrez, don Antonio Guerrero Burgos, don Manuel González-Mesones y Díaz, don Emilio de Ybarra y Churrua, don Francisco Guijarro Arrizabalaga, don Remigio Nebot Aparici, don Luis Suárez Fernández, don Emilio Botín-Sanz de Sautuola y López, don José González Robatto, don Roberto Berga Méndez y don Alfonso de los Santos Lasurtegui.

### ALFONSO X EL SABIO

#### Grandes cruces:

Don Marcelino Olaechea Loizaga, don José Virgili Vinadé, don José Antonio Calderón Quijano, don Manuel Alvar López y don Vicente Puyal Gil.

#### Encomiendas con placa:

Don José Utrera Molina, don Juan Jiménez-Castellanos, don Manuel Clavero Arévalo, don Francisco Morales Padrón, don Efrén Borrero Dacruz, don José Navarro Latorre, don Manuel Utande Igualada, don Carlos Mas Gibert, don Gaudencio Gella Iturriaga, don Federico Reparaz Linazasoro, don Santiago Martínez Martín, don Juan Manuel Zapatero López, don José García-Blanco Oyarzábal, don José María García-Lomas y Cossío, don Juan de Llovet Llavari, don José María de la Peña y de la Cámara, doctor H. Santapau, don José Ramón de Castro Alava y doctor Pier Giovanni Garoglio.

#### Encomiendas:

Don Diego Ochagavía Fernández, don Jesús Sancho Rof, don Adolfo Suárez González, don Fernando Urzáiz Ubiergo, don Fernando de Salas Bonal, don Tomás Lucendo Muñoz, don Manuel Ortiz Sánchez, don Antolín de Santiago Juárez, don Francisco Sobrao Martínez, don Bartolomé Escandell Bonet, don Félix Sistiaga Altuna y don Juan Bossut Declerq.

## COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

CONCURSO OBRAS MONTAJE DE TUBERIAS DE ENLACE DE LA REFINERIA DE A. S. E. S. A., EN TARRAGONA, CON LA FACTORIA DE C. A. M. P. S. A., CON UN PRESUPUESTO DE PESETAS 7.860.201,06

Bases, planos, presupuestos y pliegos de condiciones, en las Oficinas de esta Compañía, paseo del Prado, núm. 6, Departamento de Construcción y Factoría de Tarragona.

El plazo de admisión de proposiciones termina el día 25 de abril, a las doce horas.

Madrid, 31 de marzo de 1967.—El Director General.

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 y 235 12 40

## UNION INTERPARLAMENTARIA

# CONCLUYE SUS TRABAJOS LA COMISION PARA EL ESTUDIO DE TEMAS POLITICOS, SEGURIDAD INTERNACIONAL Y DESARME

SE PIDE A LOS PARLAMENTOS QUE CONTRIBUYAN A LA ABSTENCION PERMANENTE DE LA FUERZA ARMADA

REPULSA DE LA INTERVENCION INDIRECTA TENDENTE A CAMBIAR POR LA VIOLENCIA EL REGIMEN DE OTRO PAIS

Queda aplazada "sine die" la constitución de una Subcomisión de Estudio

PALMA DE MALLORCA, 31. (Pyresa.)—La Comisión para el estudio de cuestiones políticas, seguridad internacional y desarme de la Unión Interparlamentaria ha finalizado sus trabajos esta tarde con la aprobación de una resolución, basada en los diversos proyectos presentados entre otros países por España, en la que se formula un llamamiento a todos los Parlamentos para que contribuyan a conseguir el cese inmediato y la abstención permanente del recurso a la intervención armada o a fomentar u organizar actividades subversivas, de terrorismo o de otro tipo de intervención indirecta tendientes a cambiar por la violencia el régimen de otro Estado o a intervenir en las luchas interiores de otro Estado.

Se pide igualmente de los Parlamentos que se opongan activamente a cualquier acción destinada a la injerencia en los asuntos internos de los otros Estados, utilizando para ello la discusión parlamentaria pública de tales actos y negándose a aprobar los créditos necesarios para su realización, y a luchar contra toda acción que pueda dificultar la aplicación incondicional del principio de la no injerencia y de la independencia nacional en la práctica de las relaciones internacionales.

La aprobación de esta resolución ha estado precedida de un vivo debate, al intentar la representación de la Unión Soviética que se incluyera en la misma una expresa condena a los Estados Unidos «por su intervención en Vietnam del Sur y su agresión contra la República Democrática de Vietnam del Norte».

### FRACASA UNA PROPUESTA SOVIETICA

La propuesta soviética ha fracasado fundamentalmente gracias a la intervención de la Delegación venezolana, que, tras indicar que consideraba satisfactorio, en términos generales, el proyecto de resolución que iba a votarse, precisó que, caso de aceptarse la propuesta soviética, se incluyera también otro punto adicional, en el que se formulara un llamamiento a la Unión Soviética para que deje de ayudar a Cuba e impida los actos de agresión de este país en la zona del Caribe.

### SUBCOMISION

Puesta a debate la propuesta de crear una Subcomisión de cinco o siete miembros que se encarguen de redactar un informe para la Conferencia de Moscú sobre el tema «Nacionalismo e internacionalismo», y después de una intervención del delegado español, señor Rubio Tardío, que precisó la necesidad de que se aclare el alcance de este informe, el delegado de Brasil propuso que se incluya en

la Subcomisión a un representante suramericano, sugiriendo el nombre del delegado de Venezuela.

El Procurador español don Roberto Reyes apoyó calurosamente la sugerencia, señalando que es injusto que no figurase en la Subcomisión un representante de habla hispánica del Continente americano.

Al registrarse intervenciones discrepantes en cuanto a la oportunidad de constituir la Subcomisión, suscitadas especialmente por el delegado de Rumania, fue sometida a votación una propuesta de aplazar la resolución por la que se creaba la Subcomisión de Estudio, que fue aprobada por 27 votos a favor contra siete en contra y dos abstenciones, con lo que la constitución del Comité de Estudio quedó aplazada «sine die».

### NUEVO PRESIDENTE

Se entró seguidamente en el último punto del orden del día para designar la Mesa de la Comisión. Para el cargo de presidente de la misma fue reelegido por aclamación el señor J. K. Wende, de Polonia, propuesto por el grupo parlamentario de su país.

### POLICICA CIENTIFICA

PALMA DE MALLORCA, 31. (Pyresa.) — Los parlamentarios europeos, reunidos en esta ciudad, han aprobado una resolución en la que se recomienda a cada Cámara Legislativa que inicie con urgencia una política científica en sus respectivos países, dotando de los suficientes recursos humanos y financieros a sus actividades científicas. La educación, la investigación y el desarrollo habrán de ser las tres metas principales de esta política nacional.

### DESCOLONIZACION

PALMA DE MALLORCA, 31. (Pyresa.)—La Comisión competente a los problemas y la forma de descolonización de la Unión Interparlamentaria se ha reunido a lo largo del día de hoy, y en el transcurso del mismo la Unión Soviética lanzó un ataque muy fuerte contra el Tribunal de La Haya, recordando la que calificó de «decisión vergonzosa» de dicho Tribunal en el caso del mandato sobre África suroccidental.

Terminados los debates sobre el tema del colonialismo, han sido aprobadas por unanimidad dos enmiendas presentadas por el delegado español. La primera pide que se acelere el proceso de descolonización y territorios dependientes en todos los continentes, de conformidad con las resoluciones de las Naciones Unidas. No se aprobó en cambio, un intento del delegado británico de sustituir dicha frase por la de «aceptación exclusiva de la autodeterminación».

# LUCIO DEL ALAMO, NUEVO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

AYER SE CELEBRARON ELECCIONES PARA LA RENOVACION DE LA MITAD DE LA JUNTA DIRECTIVA

Como vicepresidente segundo fue elegido Carlos Mendo Baos

La candidatura encabezada por Lucio del Alamo Urrutia, como presidente; Carlos Mendo Baos, como vicepresidente segundo; José Montero Alonso, como vicesecretario; Andrés Fagalde Luca de Tena, como contador, y los señores Rafael Chico Pérez, Jesús de la Serna y Gutiérrez de Répide, Antonio Gibello García, Manuel Suárez Caso, Emilio Herrero Mazorra y Luis Apostua Palos, en calidad de vocales, ha resultado triunfadora en las elecciones reglamentarias celebradas ayer para la renovación de la mitad de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

A las elecciones se habían presentado tres candidaturas completas, encabezadas, respectivamente, por Lucio del Alamo, Aquilino Morcillo Herrera y Mario Rodríguez de Aragón, así como Juan Blanco Ortega, aspirante independiente a presidente.

Las votaciones se iniciaron a las diez de la mañana. La mesa estuvo presidida por el vicepresidente primero de la Asociación, Nemesio Fernández-Cuesta. La primera persona en votar, después de los integrantes de la mesa, fue Juan Aparicio. A las dos de la tarde habían votado ya más de trescientos socios, y a las siete de la tarde, hora en que finalizó el plazo de votación, el total de socios que habían acudido a la urna era de quinientos noventa, sobre un censo total de setecientos ochenta socios.

Los candidatos elegidos obtuvieron, respectivamente, los siguientes votos:

Presidente, Lucio del Alamo, con un total de 377 votos; vicepresidente segundo, Carlos Mendo Baos, con 332 votos; vicesecretario, José Montero Alonso, con 410 votos; contador, Andrés Fagalde Luca de Tena, con 347 votos. Vocales: Rafael Chico Pérez, 405 votos; Jesús de la Serna, 373 votos; Antonio Gibello, 368 votos; Manuel Suárez Caso, 361 votos; Emilio Herrero Mazorra, 338 votos; y Luis Apostua Palos, con 314 votos.

En consecuencia, la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid queda constituida de la siguiente forma:

Presidente, Lucio del Alamo Urrutia; vicepresidente primero, Nemesio Fernández-Cuesta; vicepresidente segundo, Carlos Mendo Baos; secretario, Francisco Casares; vicesecretario, José Montero Alonso; Contador, Andrés Fagalde Luca de Tena; vocal primero, Rafael Chico Pérez; vocal segundo, Enrique Gil de la Vega; vocal tercero, Jesús de la Serna; vocal cuarto, José Gómez Figueroa; vocal quinto, Santos Yubero; vocal sexto, Rafael Salazar; vocal séptimo, Antonio Gibello; vocal octavo, Antonio Herrero Losada; vocal noveno, Manuel Suárez Caso; vocal décimo, Fernando Bandín; vocal undécimo, Emilio Herrero; vocal duodécimo, Antonio Valencia; y vocal decimotercero, Luis Apostua.



## FALLO DE LOS PREMIOS NACIONALES DE RADIO Y TELEVISION

## Juan Carlos Villacorta, mención especial del Jurado

Reunido el Jurado para la concesión de los Premios Nacionales de Radio y Televisión correspondientes al año 1966, acordó otorgar los siguientes premios:

Por la confección de guiones para programas de emisoras de radio, a don Daniel Bayles Carroza. Por la confección de guiones para programas en TV, a don Víctor Ruiz Iriarte, y por la confección de guiones de adaptación de obras literarias para emisoras de radio o TV, a don Hermógenes Sainz López.

Por los programas se han concedido los siguientes premios: Religiosos, P. Joaquín María Martínez; Musicales en emisoras de radio, don Tomás Martín Blanco; Musicales en TV, don José María Fernández Quero; Culturales o educativos en radio, P. Francisco Villén; Culturales o educativos en TV, don Luis de Sosa Erez; Infantiles en radio o TV, don Oscar Benegas Valdés.

Por el montaje y realización de programas de ra-

dio, don Vicente Mullor; por la dirección o realización de espacios de TV, don Juan Guerrero Zamora; por actividades informativas en emisora de radio, don Juan Armengol Costa; por actividades informativas en TV, Juan Javier Alonso Lennard.

Premio para locutores de radio, don Francisco Cantelejo Martínez; actores o actrices de radio, Matilde Conesa; actores o actrices de TV, Narciso Ibáñez Menta; por actividades profesionales relacionadas con radio, Francisco Navarro; por actividades profesionales relacionadas con TV, Alfonso Lapena; por actividades, estudios o crítica sobre radio o TV a través de publicaciones periódicas, Santiago Pons Prades. El Jurado concedió finalmente una mención especial a favor de don Juan Carlos Villacorta Luis, por sus relevantes actividades en el campo de la radiodifusión.

## Premios "Pintores de Africa"

Por una resolución de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se

hace público el fallo sobre la concesión de los premios a las obras presentadas en la XVII Exposición de Pintores de Africa.

Se ha declarado desierta la concesión de la medalla de Africa por no haberse conseguido la unanimidad que se exige para la concesión de este galardón.

El primer premio de pintura, dotado con 20.000 pesetas, se concede a la obra titulada «Mosaico africano», de la que es autor don Jesús Molina.

Los premios de pintura de 15.000, 10.000 y 8.000 pesetas se conceden, respectivamente, a las obras tituladas «Mora», de don Carlos Tauler; «Maternidad», de don Antonio Machón Durango, y «Reinas y esclavas», de don Gaspar Comán Pama.

En acuarelas se adjudica el premio a la obra titulada de «La alcázar» (Almería), de don Julio Visconti Marino.

Se declaran desiertos el premio de grabado, dividiéndose la cuantía del premio en dos de 4.000 pesetas cada uno, que se conceden a las obras tituladas «Domador de

hienas», de don Adolfo Bartolomé García, y «Mujer gabonesa», de Ferrer Carbonell.

Por último se concede el premio de dibujo, dotado con 3.000 pesetas, a la obra titulada «Dibujo», de don Alberto Duce Baquero. (Pyresa.)

## Concurso "Leer y contar"

Para fomentar entre los menores la lectura de libros infantiles y juveniles adecuados a su edad y mentalidad, la revista Club Juvenil «La ballena alegre» ha organizado un concurso titulado «Leer y contar», en el que pueden participar alumnos de primera enseñanza de ambos sexos, pertenecientes a Escuelas y Colegios de Madrid.

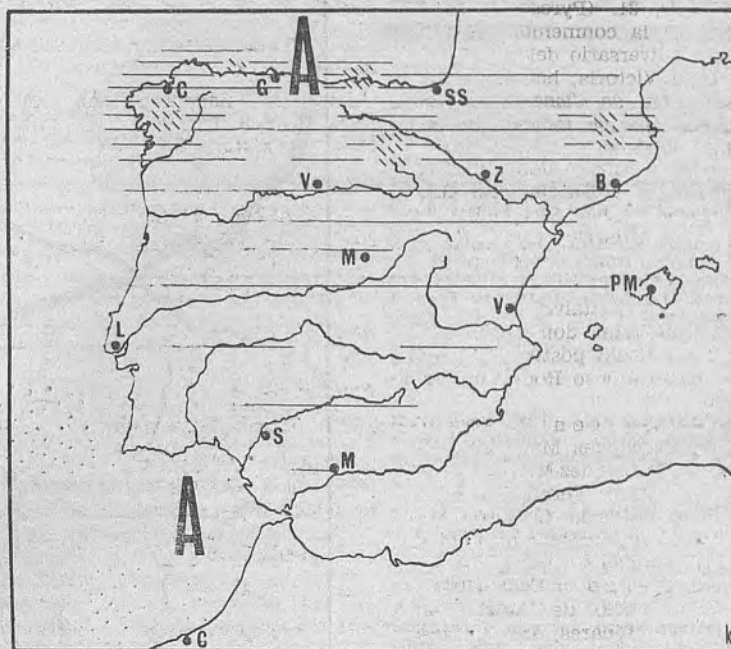
Varios premios, consistentes en cantidades en metálico y lotes de libros para los ganadores y sus centros escolares, serán repartidos entre los niños y niñas que mejor lean un cuento o narración con naturalidad y claridad, sin afectación de ningún tipo.

Los niños que deseen participar en este concurso pueden inscribirse hasta el próximo día 7 de abril, en el domicilio social de «La ballena alegre». (Cifra.)

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## TENDENCIA A LA MEJORIA

Por José María CASALS



Despejado	Variable o nuboso	Cubierto o muy nuboso	Lluvia	Nieve	Niebla
Tormenta	Viento moderado	Viento fuerte	Viento muy fuerte	Altas presiones	Bajas presiones

Hoy continuará el tiempo inestable, pero con clara tendencia a la mejora. Habrá nubosidad variable de evolución diurna en la mitad norte de España y cielo despejado, o escasamente nuboso, en el Sur. Se registrarán algunas precipitaciones aisladas en Galicia, Cantábrico y, en general, en las zonas montañosas de la mitad septentrional. Las temperaturas mostrarán tendencia a subir.

## Buen tiempo, pero algo inseguro

Ayer hubo inestabilidad atmosférica sobre nuestra Península, que se tradujo en nubosidad abundante en el Cantábrico y Galicia, con régimen de chubascos de intensidad moderada, precipitaciones aisladas y débiles en las cuencas del Duero y Ebro y el norte de Cataluña, y nubosidad de evolución diurna, con algunos chubascos muy aislados, en el Centro y en Baleares. En Levante y en el Sur el tiempo se mantuvo bueno, con cielo despejado o escasamente nuboso.

Continuará hoy la inestabilidad atmosférica, aunque con tendencia a la mejora; sin embargo, mañana, domingo, es posible que se vuelva a activar. Con todo, en el fin de semana el tiempo será relativamente bueno, con aumento de las temperaturas, si bien hay que guardar ciertas reservas, porque la inestabilidad se mantiene y las altas presiones que nos defendían de los vientos de Poniente tienden a desaparecer. Es posible que al comenzar la semana tengamos nuevas lluvias, aunque no de gran intensidad.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima		Mínima		Máxima		Mínima	
La Coruña	12	6	Castellón	16	5		
Lugo	11	0	Valencia (aero- puerto)	19	2		
Pontevedra	15	6	Alicante	19	6		
Orense	13	2	Murcia	19	6		
Gijón	12	5	Sevilla	19	3		
Santander	10	5	Córdoba	19	-1		
Bilbao	10	3	Jaén	15	2		
San Sebastián	10	4	Granada	14	0		
Zamora	11	-2	Huelva	19	7		
Burgos	6	2	Málaga	19	9		
Valladolid	10	-3	Almería	18	9		
Soria	6	-5	Palma de Ma- llorca	15	4		
Salamanca	11	-3	Las Palmas de Gran Canaria	20	16		
Ávila	7	-3					
Segovia	7	-1					
Navacerrada	-3	-7					
Madrid	13	1					
Guadalajara	12	0					
Cuenca	10	-3					
Ciudad Real	14	-					
Albacete	12	-4					
Cáceres	14	2					
Vitoria	5	0					
Logroño	8	1					
Pamplona	6	-2					
Huesca	9	-1					
Zaragoza	11	2					
Teruel	10	-5					
Gerona	15	-1					
Barcelona	14	6					

## MUTUALIDAD LABORAL DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE SERVICIO

Se pone en conocimiento de los mutualistas de esta entidad que las oficinas de la misma han sido trasladadas desde Héroes de Diez de Agosto, 12, a la calle de Bravo Murillo, 79. Teléfs. 234-66-04-06-07.

## EJERCICIO MILITAR CONJUNTO HISPANO-NORTEAMERICANO

## SE CELEBRARÁ EN MAYO EN EL VALLE DEL EBRO

MADRID, 31. (Cifra.)—Un ejercicio militar conjunto hispano-norteamericano tendrá lugar en la segunda quincena de mayo, en una zona próxima al valle del Ebro.

La operación consistirá en lanzamiento de fuerzas paracaidistas españolas y norteamericanas, en combinación con otras fuerzas también mixtas que actuarán en tierra. Intervendrán en el ejercicio aviones de transporte de apoyo aéreo de las fuerzas norteamericanas.

Un Estado Mayor conjunto hispano-norteamericano desarrollará los trabajos de preparación del ejercicio y de su ejecución en España.



## EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**Don Angel Bernardo Beltrán Sánchez**

PROCURADOR EN CORTES

VICEPRESIDENTE DEL SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Falleció en Madrid el día 2 de marzo de 1967

E. P. D.

EL SINDICATO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA Y EL SINDICATO PROVINCIAL DE MADRID

RUEGAN la asistencia al funeral que se celebrará el próximo lunes, día 3 de abril, a las trece horas, en la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz (plaza de San Juan de la Cruz, núm. 2).

Ayuntamiento de Madrid



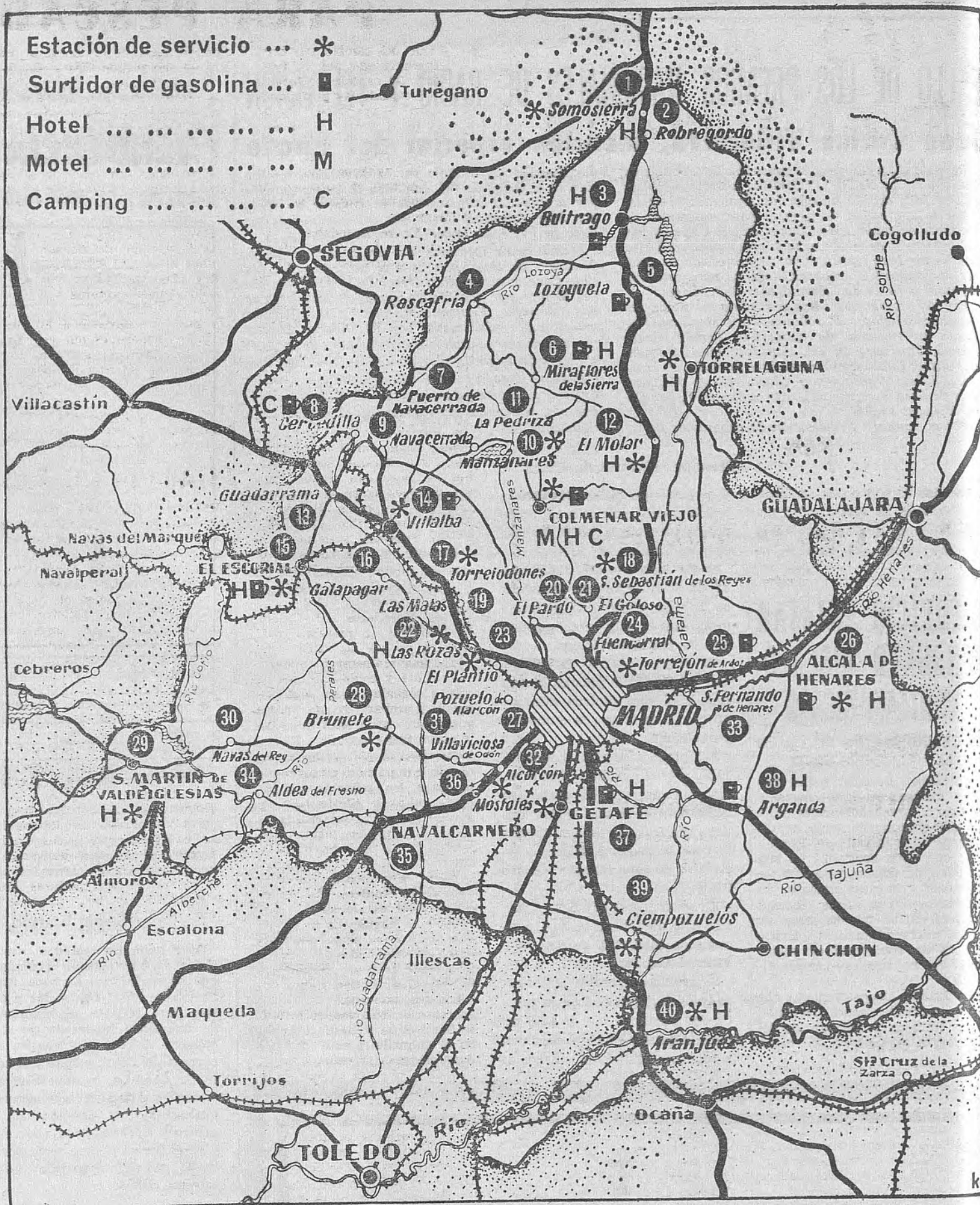
# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos las especialidades de la lista de restaurantes donde nuestros lectores podrán elegir su lugar favorito.

## RESTAURANTES

- 1 **SOMOSIERRA.**—La Casita. O. N. Madrid-Irún km. 92.4 Tel. 2 Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.—La Conce. Carretera Francia, kilómetro 92 Categoría 3.ª. Tel. 5. Especialidad: judías con chorizo.
- 2 **ROBREGORDO.**—Viuda de Casto. Baleares 9 Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.
- 3 **BUITRAGO.**—Casa Pepe. O. N. Madrid-Irún, km. 76. Tel. 6. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.
- 4 **RASCAFRIA.**—Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23 Tel. 34 Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.—Casa Porfirio. Avenida José Antonio, 4. Categoría 3.ª. Venta Marcelino. Puerto de Cotos Catg. 3.ª.
- 5 **LOZOYUELA.**—Abascal O. N. Madrid-Irún, km. 67.6 Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.
- 6 **MIRAFLORES DE LA SIERRA.**—España. Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Castilla.—La Gitana. Plaza del Alamo 4. Categoría 4.ª.
- 7 **PUERTO DE NAVACERRADA.**—Venta Arias. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
- 8 **CERCEDILLA.**—Frontón Emilio Serrano 3.
- 9 **NAVACERRADA.**—Sousa. Paseo de Un Español, 10 Tel. 49. Categoría 3.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.
- 10 **MANZANARES EL REAL.**—Casa Colas. Real, 9 Tel. 7. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.—Chacra Verde. Corazón de Jesús, 8. Teléfono 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 11 **LA PEDRIZA.**—Casa Julián. Categoría 3.ª.—El Tránsito. Catg. 3.ª.
- 12 **EL MOLAR.**—Hermanos Mingo. Calvo Sotelo, 19 Tel. 1. Especialidad: cordero asado.
- 13 **GUADARRAMA.**—Hostal Segovia. C. N. Madrid-Coruña, km. 52.5. Teléfono 167. Categoría 2.ª. Especialidad: cochinillo asado.—San Francisco. Carretera La Coruña, km. 51.5. Tel. 121. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado.—Segoviano. Alfonso Senra, 69. Teléfono 178. Categoría 3.ª.—Piscina la Sierra. Carretera de La Coruña, 48. Especialidad: chuletas a la parrilla.—Casa Cojejo. Alfonso Senra, 57. Tel. 22. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 14 **COLLADO VILLALBA.**—Alpinista. Avenida Generalísimo, 57. Tel. 90. Categoría 3.ª. Especialidad: asados.
- 15 **SAN LORENZO DEL ESCORIAL.**—Dimas. Plaza del Generalísimo, 7. Teléfono 295158. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado.—El Alamo. Avenida Felipe II, 2. Tel. 2960010. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado.—Mont-Blanc. Generalísimo, 5. Teléfono 2960126. Especialidad: solomillo cañamón.—Pulgarcos. Juan de Toledo, número 17. Tel. 2960164. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado.—Reyes Católicos. Reyes Católicos, 5. Teléfono 2291198. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.—Victoria. Plaza de los Terreros, número 5. Tel. 2960916. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo asado.—Casa Cipriano. Juan de Toledo, 48. Teléfono 2960815. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera asada.
- 16 **GALAPAGAR.**—Casa Peña. Carretera de Galapagar. Tel. 179. Categoría 4.ª. Especialidad: paella.—Trinidad. Carretera de El Escorial, km. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: tortilla a la española.
- 17 **TORRELODONES.**—Solitario. Rosario Manzanque, 1. Tel. 17. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.—Casa Gabriel. Frascuelo, 1. Tel. 88. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera asada.—Flores. Carretera Galapagar, 11. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero asado.
- 18 **SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.**—Aterpe Alai. O. N. Madrid-Irún, km. 44. Categoría 1.ª. Especialidad: parrillada.—Tejas Verdes. C. N. Madrid-Irún, km. 17.5. Tel. 8250. Categoría 1.ª. Especialidad: parrillada.—Piscina. C. N. Madrid-Irún, km. 25. Teléfono 44. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado.—Villa Susi. C. N. Madrid-Irún, km. 22. Tel. 21. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.—El Puente. Carretera de Algete, km. 1. Categoría 4.ª.
- 20 **LAS MATAS.**—Casa Paulino. C. N. La Coruña, km. 35. Tel. 3.

- Estación de servicio ... \*
- Surtidor de gasolina ... ■
- Hotel ... .. H
- Motel ... .. M
- Camping ... .. C



Categoría 4.ª. Especialidad: cordero asado.

19 **EL PARDO.**—Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Tel. 2360154. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo.—Figón de Montes. Caballero, 2. Teléfono 2360151. Especialidad: conejo al ajillo.—Casa Antón. Mayor, 63. Teléfono 2483230. Categoría 4.ª. Especialidad: perdiz escabechada.—El Gamito. Avenida de la Guardia, 6. Tel. 2360153. Categoría 4.ª. Especialidad: pollo al ajillo.—La Marquesita. Avenida de la Guardia, 4. Tel. 2360155. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo.—La Zamorana. Caballero, 8. Tel. 2360040. Categoría 4.ª. Especialidad: perdiz escabechada.—Mesón de El Pardo. Eugenio Pérez, 4. Tel. 2360118. Categoría 3.ª. Especialidad: perdiz escabechada.

21 **EL GOLOSO.**—Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo, kilómetro 15.6. Categoría 4.ª.

22 **LAS ROZAS.**—Casa Mariano. C. N. La Coruña, km. 17.8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

23 **EL PLANTIO.**—Descanso. Avenida de la Victoria, 9. Tel. 2077339. Categoría 4.ª. Especialidad: paella.—El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 2077344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

24 **FUENCARRAL.**—El Barracón. C. N. Madrid-Irún, km. 10.5. Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.—Casa Nuestra Señora de la Victoria. C. N. Madrid-Irún, km. 10.5. Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

no 2209101. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la brasa.—Halcón de Oro. Carretera Colmenar Viejo, km. 14.7. Categoría 3.ª.—La Toledana. Vistas la Moraleja, 1. Tel. 2091025. Categoría 4.ª. Especialidad: conejo al ajillo.

25 **TORREJON DE ARDOZ.**—Casa Pepe. Avenida de Franco, 1. Teléfono 29. Categoría 3.ª. Especialidad: fabada asturiana.—Los Pepes. General Franco, 61. Tel. 540. Categoría 4.ª. Especialidad: fabada asturiana.

26 **ALCALA DE HENARES.**—La Hostería de Estudiante. Colegiata, 3. Tel. 2931044. Categoría 1.ª. Especialidad: huevos con migas.—Casa Cirilo. Carretera de Guadalupe, número 24. Teléfono 2931029. Categoría 4.ª. Especialidad: paella.—Casa Luis. Plaza de Abajo, 1. Teléfono 2930650. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero asado.—Ventorro El Chorrillo. Carretera de Daganzo, km. 1. Teléfono 2931018. Categoría 4.ª. Especialidad: tortilla a la española.

27 **POZUELO DE ALARCÓN.**—Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.

28 **BRUNETE.**—Casa Campa. C. N. Madrid-Plasencia, km. 17. Categoría 3.ª.

29 **SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.**—Horizonte del Albergue. Cerro Esteban. Categoría 4.ª.—La Piña. Virgen de la Nueva, s/n. Categoría 4.ª. Mesón del Puerto. Carretera Madrid-Plasencia, km. 17. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

30 **NAVAS DEL REY.**—Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Teléfono 2. Especialidad: cordero asado.

31 **VILLAVICIOSA DE ODÓN.**—Frankfurt. Carretera de Extremadura, km. 25. Categoría 3.ª.

32 **ALCORCON.**—Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.

33 **SAN FERNANDO.**—Alcázar. Carretera de Aragón, km. 19. Tel. 505. Especialidad: chuletas a la parrilla.

34 **ALDEA DEL FRESCO.**—El Metuño. Carretera de Ocaña. Catg. 4.ª.

35 **NAVALCARNERO.**—Alcázar. General Franco, 1. Tel. 11. Catg. 3.ª. Especialidad: cordero asado.

36 **MOSTOLES.**—Kiosko Independencia. Plaza de Agustina de Aragón, número 44. Categoría 4.ª. Especialidad: tortilla a la española.—El Alcalde de Mostoles. Generalísimo, 56. Tel. 36. Especialidad: steak a la pimienta.

37 **GETAFE.**—El Camping. Carretera de Toledo, km. 17.7. Categoría 3.ª. Hotel Los Angeles. C. N. Madrid-Cádiz, kilómetro 14.3. Categoría 3.ª.

38 **ARGANDA DEL REY.**—Jardín Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, km. 23. Categoría 3.ª.—Casa Higuera. C. N. Madrid-Valencia, km. 21. Teléfono 256. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero asado.

39 **CIEMPOZUELOS.**—El Paraíso. Ventura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cerdo.

40 **ARANJUEZ.**—La Ribereña. José Antonio, 2. Tel. 2941016. Categoría 3.ª. Especialidad: cocina castellana. La Alegría de la Huerta. Chillon, 1. Teléfono 2941025. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.—La Rana Verde. Reina, 1. Tel. 2941030. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.—Digame. General Franco, 16. Teléfono 2941002. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero asado.—El Noblejano. Abastos, 32. Tel. 2941003. Categoría 4.ª. Especialidad: paella.—La Imperial. Abastos, 24. Tel. 2941004. Categoría 4.ª. Especialidad: asados.

\* **AVILA.**—Figuro. Estrada, 2. Teléfono 2211418. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas.—Pepillo. Plaza de Santa Teresa, 10. Tel. 211223. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas.—El Segoviano. V. del Rey, núm. 4. Tel. 211394. Categoría 4.ª. Especialidad: cochinillo asado.

\* **SEGOVIA.**—Casa Duque. Cervantes, 12. Tel. 1707. Categoría 2.ª. Especialidad: cochinillo asado.—Mesón de Cándido. Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono 3010. Categoría 1.ª. Especialidad: cochinillo asado.—El Pingüino. Odontegui, 3. Tel. 3895. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas de Balsaín.

\* **TOLEDO.**—Casa Juanito. B. Rey, 2. Tel. 213030. Categoría 4.ª. Especialidad: perdices estofadas.—Venta de Aires. Circo Romano, 25. Teléfono 220545. Categoría 2.ª. Especialidad: magras a caballo.



# Elija su Fin de Semana



## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria)  
Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 1 y 2 de abril:

**SABADO.** — Se espera buen tiempo, con nubosidad de evo-

lución diurna y aumento de las temperaturas, especialmente de las máximas y vientos, que cada vez soplarán más del Oeste.

**DOMINGO.** — Durante la tarde del domingo aumentará la nubosidad, y existe el riesgo de que se produzca algún chubasco en la sierra.



## DEPORTES DE INVIERNO

(Última información recibida del Puerto de Navacerrada, facilitada por la Federación Castellana de Esquí)

A pesar de que ha nevado durante la semana, las pistas sólo están cubiertas en su parte alta, donde el estado de la nieve es muy bueno. En El Te-

légrafo y Escaparate hay poca nieve; en el resto de las pistas, donde la hay, su estado es de primavera. La temperatura es de dos grados bajo cero. El cielo está despejado y el viento es fuerte. Los medios mecánicos funcionan. La previsión del tiempo es tendencia a la mejoría.

## HORARIOS DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALÁ DE HENARES.** Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 10,00; 13,00; 14,00; 15,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 22,00.

**MADRID-ARANJUEZ.** — Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 46 07. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 13,00; 17,00; 19,00 y 20,30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.** — Mayor, 88. Tel. 248 31 19. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

**MADRID-CERCEDILLA.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborables, salidas de Madrid a las 9,30; 13,30; 14,30; 18,00; 19,00; 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30, 15,00; 20,30 y 23,00 horas.

**MADRID-CUENCA.** — Paseo de María Cristina, 26. Tel. 251 72 00. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,00 y a las 15,00 horas. Días festivos, a las 19,00 horas.

**MADRID-EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 2230710. Salidas de Madrid, días laborables, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30, 20,15 y 23,15.

**MADRID-EL PARDIO.** — Hilarión Eslava, 3. Tel. 243 64 34. Salidas de Madrid, desde las 7,00 de la

mañana, cada media hora, hasta las 23,30 horas.

**MADRID-LA GRANJA.** — Emilio Carrere, 3. Tel. 223 40 29. Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos, a las 7,30.

**MADRID-MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27. Salidas de Madrid, laborables, a las 18,00 horas. Festivos, a las 9,00 y 20,00 horas.

**MADRID-RASCAFRÍA-EL PAULAR.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 17,00 horas. Festivos, a las 9,30 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA.** — Cadarso, 15. Tel. 247 86 26. Salidas de Madrid, laborables, a las 7,30; 11,00; 13,30; 18,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 7,30; 18,00 y 22,00 horas.

**MADRID-TOLEDO.** — Drumen, 6. Teléfono 227 62 17. Salidas de Madrid, laborables, a las 12,00; 18,00; 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30; 12,00; 19,00, 20,00; 21,00 y 23,00 horas.

**MADRID-TORRELAGUNA.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 8,00 y 20,15 horas. Festivos, a las 8,00 y 21,30 horas.

COLABORACION: JESUS TORRE FRANCO

## PARA PESCADORES

Con motivo del cambio tan brusco experimentado por el tiempo, todas las especies se han rebajado buscando las profundidades para resguardarse de las temperaturas frías; es conveniente buscarlas en las tablas o pozos con mucha agua. Si el tiempo se mantiene frío y con viento, auguramos para este fin de semana un resultado no muy satisfactorio.

**CEBOS.** — Es recomendable el gusano blanco, la ova, el gusano verde, la cangrejilla, el fraílucos y todas las larvas acuáticas ya existentes en casi todos los ríos.

**HORAS DE PESCA.** — Aprovechar las centrales del día, sin despreciar las últimas de la tarde, cuando las aguas se han templado.

**LUGARES RECOMENDABLES PARA ESTE FIN DE SEMANA.** Para los pescadores de ciprínidos buscar los ríos de mucho caudal, como son el Tajo, el Henares y el Jarama; los tributarios de éstos han tenido pesca mientras sus aguas se han mantenido templadas. Debido al cambio atmosférico producido, se han rebajado y permanecen a la espera de las buenas temperaturas para iniciar la subida de los mismos, con objeto de realizar su ciclo biológico.

Para los pescadores de salmónidos también se presenta mala jornada, ya que las aguas mantienen una temperatura ambiente desigual y están carentes de apetito debido a su aletargamiento; probar en los pozos profundos, con cebos vivos y cucharillas pequeñas.

Para los pescadores del lucio esta especie empieza a moverse y atacar a los señuelos mecánicos: emplear la tildrana y cucharilla plateadas; preferir es de tipo ondulante. Los lugares preferidos son el embalse de Manzanares el Real (Santillana), Buendía, Entrepeñas, Gasset y lagunas de Ruidera. En los lagos y torrentes alpinos la pesca también se condiciona a la temperatura. Si las aguas son muy frías, los salmónidos no comen; no merece la pena afrontar las inclemencias del tiempo por sus resultados adversos.

En el coto de Talavera de la Reina los barbos y boga comen a última hora de la tarde, durante el día a fondo, y como cebo, el boquerón, se están sacando buenas piezas, superiores a los dos kilos. Las bogas, al gusano verde, también son de gran tamaño. Las mejores pesquerías se están realizando en las tablas del arroyo de La Portiña, en el Molino de la Milagrosa, finca de La Morana y en el puente de

hierro nuevo de la carretera que va al pantano de Cijara. En Alcalá de Henares, en la caída de la presa de la tabla La Pintora, a la ova y al gusano verde, se están haciendo buenas pesquerías de barbos y bogas, empleando líneas finas y anzuelos de reducido tamaño; a la salida de los colectores se hacen también buenas pesquerías a la ova. Las carpas empiezan a salir de su letargo y se aprestan a comer en el pantano de Buendía, término municipal de Villalba del Rey (Cuenca); ya se han realizado algunas capturas a la lombriz de tierra.

Tenemos que advertir a los pescadores deportivos que este tramo ha dejado de ser coto, por lo que no se necesita permiso alguno para pescar en sus aguas. En Casalegas se ha creado un coto y es necesario proveerse del permiso correspondiente para pescar en dichas aguas.

## ESTADO DE LOS RÍOS

**REGION CENTRAL.** — Todos bajan claros y con nivel normal; aguas con temperaturas de cinco grados bajo cero.

En el embalse de La Portiña (Talavera de la Reina) se están consiguiendo panzonas al gusano blanco y lombriz de tierra, preferible anillada. Los tramos más convenientes son el puente de la carretera de Segurilla y junto al muro de presa. En los embalses del río Lozoya, puente de Taboada, río Segurilla, Puentes Viejas y Villar se están consiguiendo truchas de buena talla; abunda la boga y el barbo, hay que pescarlos con líneas finas y anzuelos de reducido tamaño; el gusano blanco, el canutillo y el gusano verde están dando unos buenos resultados; no desdeñar la lombriz anillada gorda para la trucha. En el coto de Taboada no tenemos noticias de que se hagan buenas capturas de truchas. Sin embargo, la boga come bien al gusano verde y cangrejilla, haciéndose buenas capturas de ésta.

Es aconsejable a los pescadores deportivos vayan provistos de botas altas o de media caña para

facilitarles el cebo y conseguirlo dentro de las mismas aguas, entre las piedras, que es donde se encuentran estas larvas.

**LOZOYA (por Rascafría).** — Estado crecido. Aguas tomadas. Cebos empleados: lombriz. Temperatura del agua: cinco grados. Lugares más destacados: en la Presilla de Aforo, pozos del Puente Angostura y Hoyones.

**JARAMA (por Talamanca).** — Estado bajo. Aguas claras. Cebos: lombriz y gusano blanco. Temperatura del agua: ocho grados. Lugares más destacados de pesca: Las Peñas.

**HENARES.** — Estado algo crecido. Aguas turbias. Cebos: lombriz y gusano. Temperatura del agua: diez grados, y exterior, dieciséis. Se van capturando bastante peces, aunque en su mayoría son bogas, que ya van subiendo aguas arriba. Para esta semana entrante, los sitios mejores para pescar serán: confluencia del caz al río, junto al puente y en el Pozo del Soldado y San Blas, así como también en el Lavadero. Se espera que una vez el río quede en su cauce normal y las aguas bajen algo más calientes, se pescarán enormidades.

**TAJO (a su paso por Trillo).** — Estado normal. Aguas claras. Cebos: patata y lombriz. Temperatura: once grados. Lugares: Tajonada, La Presa, La Isla y El Remolino.

**TAJO (por Aranjuez).** — Estado normal. Aguas claras. Cebos: ova. Temperatura: diez grados. Lugares más destacados: tramo Pico de las Piedras-Oleoducto.

**TAJO (por Toledo).** — Estado normal. Aguas claras. Cebos: gusano, sanguijuela, camarón y lombriz. Grados del agua: catorce. Lugares más destacados para la pesca: Madre de la Baldomera, Barco Pasaie, Madre del Cristo, Huerta Venegas y Valdeobos.

**TAJO (Estación del río Tajo).** — Estado crecido. Aguas claras. Cebos: lombriz y camarón. Temperatura: diez grados. Lugares mejores para la pesca, en la desembocadura del Arroyo Talaván.

**GUADIANA Y EMBALSE DE GASSET.** — Estado normal. Aguas claras. Cebos: lombriz y cucharilla. Temperatura: catorce-trece grados. Lugar mejor para la pesca: embalse de Gasset.

**MADARQUILLOS (Madarcos y Horcajo).** — Estado normal. Aguas claras. Cebos: lombriz y cucharilla. Siete grados de temperatura del agua. Lugares mejores para la pesca: los embalses y cabanas de los ríos. La repoblación hecha aquí en el Coto de Horcajo está en muy buenas condiciones.



## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS	DESVIO
N.º Y DENOMINACION			NIEVES OBRAS OTRAS CAUSAS OC	
<b>MADRID</b>				
CN.601 Madrid a León, por Segovia.	P.k.41,600, entre su intersección con la CN. VI.	Cortada	0	por la CN.VI hasta el km.41 a la de Alpedrete y Collado Villalba al p.k.41,600 de la CN.601 y viceversa.
CC.505 Las Rozas a El Escorial.	En su totalidad.	Variable según las circunstancias de las obras.	0	señalizado.
CC.501 Alcorcón a Plasencia.	Puente sobre el río Guadarrama, entre Villaviciosa de Odón y Brunete.	20 toneladas	00	por la CN.V hasta Navalcarnero, Villamanta y Aldea del Fresno a Chapinería.

Ayuntamiento de Madrid



## LA CARRETERA, PELIGRO

## TARRAGONA: TRES MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

DE LA COLISION ENTRE UN TURISMO Y UN CAMION RESULTARON HERIDAS GRAVES OTRAS DOS PERSONAS

TARRAGONA, 31. (Cifra.)—De los cinco ocupantes de un turismo, tres han resultado muertos y los dos restantes heridos de gravedad en accidente de tráfico ocurrido en la carretera nacional 340 de Barcelona a Valencia, inmediaciones de Cala Romana, junto a Tarragona.

El suceso ocurrió al entrar en colisión el turismo matrícula L-45051 con el camión matrícula T-23194, cuyo conductor resultó ileso; no así el del turismo, Antonio Calle Sánchez, casado, de cuarenta y cinco años de edad, natural de Morón de la Frontera (Sevilla) y domiciliado en Lérida, que falleció, como también el joven de veinticinco años Juan Almagro Teruel, soltero, natural de Alcantarilla (Murcia), igualmente domiciliado en Lérida, y la señorita María Segado Escobar, de treinta años, natural de Cartagena y con domicilio en Tarragona.

Los dos heridos graves, asimismo domiciliados en esta capital, son María del Carmen Vilches Moya, de veintiocho años, con fractura de fémur y muñeca izquierda y conmoción cerebral, y el industrial tarraconense Francisco Jove Miró, de cuarenta y cinco años, al que se le ha amputado la pierna izquierda, siendo su estado igualmente de gravedad.

## Automóvil arrollado por un tren

PALMA DE MALLORCA, 31. (Cifra.)—Un muerto y tres heridos graves, todos ellos de nacionalidad inglesa, es el balance de un accidente ocurrido al cruzar el automóvil en que éstos viajaban un paso a nivel sin guarda, pero debidamente señalizado, en el momento en que llegaba un tren que efectuaba el viaje de Sallor a Palma. El accidente ocurrió en la carretera de Santa María a Espordas, a 10 kilómetros de esta capital.

Al parecer, el conductor no vio la señal que indicaba el paso a nivel. El coche, un Seat 600, fue arrollado por el tren, que lo partió en dos; la parte delantera salió despedida a unos 20 metros de distancia, y la trasera fue arrastrada por el convoy durante 80 metros.

Resultó muerta en el acto la mujer que viajaba en el asiento posterior, Jean Shizley, de treinta y siete años de edad, y con heridas gravísimas el conductor, Philip Drake, su esposa, Amelia, y la hija de ambos Sheile, de catorce años de edad.

Los heridos se encuentran hos-

pitalizados en la clínica de la Cruz Roja de Palma, y el cadáver de la mujer ha sido trasladado al depósito del cementerio de esta ciudad.

## Turismo destrozado en un paso a nivel

VALENCIA, 31. (Pyresa.)—En el paso a nivel existente en el kilómetro 4,500 de la carretera Ribarroja-Batera, correspondiente a la línea férrea Valencia-Liria, el tren 837, procedente de Valencia, arrolló al automóvil J-14731.

El coche quedó totalmente destrozado, y su conductor, Manuel Arlandi Martín, sufrió lesiones graves, de las que fue asistido en el hospital provincial.

## Muere un motorista

BARCELONA, 31. (Efe.)—El motorista Ramón Álvarez Marín, de treinta y dos años, murió en un accidente al resultar aprisionado entre dos camiones en el cruce de las calles Pedro IV y Alfonso el Magnánimo.

## CEUTA: Explosión en el muelle «Cañonero Dato»

NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES, PERO UN JOVEN FUE LANZADO POR LA ONDA EXPANSIVA

CEUTA, 31. (Cifra.)—Una gran explosión, cuyas causas se desconocen por el momento, se ha producido en el patio de uno de los locales del muelle «Cañonero Dato», donde se encuentra instalado un almacén de Agro-Industrias Hércules, propiedad de la Empresa madrileña de Hierros Madrid.

No se han producido víctimas, aunque un joven que se encontraba en las inmediaciones fue derribado violentamente por la onda expansiva, perdiendo todos los botones de la camisa que llevaba puesta. Una tapia se derrumbó, asimismo, y en los locales circundantes se produjeron diversas averías, siendo desplazados de sus lugares los artículos almacenados.

La explosión se escuchó en toda la ciudad y resultaron rotos los cristales de muchos edificios notablemente distanciados. Inmediatamente entró en acción el Cuerpo de Bomberos, que procedió a eliminar los restos que ofrecían peligro.

Para interesarse por lo ocurrido acudió al lugar de la explosión el administrador general de los Territorios de Soberanía Española en el Norte de África.

## Incendio en una fábrica de hilados de Tarrasa

TARRASA (Barcelona), 31. (Cifra.)—Un amenazador incendio se ha declarado en la fábrica de hilados de lana situada en la calle de Manso Adei, número 84, propiedad de Antonio Feiner. Las llamas se iniciaron a las ocho y veinte de esta noche y amenazan a toda la fábrica, que comprende una manzana entre las calles de San Valentín y la del Frontón, cerca de la estación de la Renfe.

Los bomberos de Sabadell y Tarrasa trabajan denodadamente para sofocar las llamas, que a las nueve y cuarto de la noche alcanzan gran intensidad. No se sabe de desgracias personales.

## PERU: CINCO MIL CASAS ARRASTRADAS POR LAS AGUAS

ESTADO DE EMERGENCIA POR HAMBRE EN QUITOS

YURIMAGUAS (Perú), 31. (Efe.)—Las recientes crecidas de los ríos Hualaga, Shanusi y Paranapura, han hecho que los mismos se den, arrasando la barriada José Olaya, de esta ciudad, ya en plena amazónica.

La crecida de esos dos ríos se ha llevado dos mil casas, mientras las aguas llegan a una altura de un metro, por lo que los habitantes de Yurimaguas tienen que viajar en barca, mientras escasen ya los alimentos.

Por otra parte, las lluvias continúan en otras regiones del país. Arequipa, las lluvias han aislado a seis poblados de la provincia de la Unión, entre ellos a su capital Cotahuasi y los seis mil habitantes de los mismos ven cómo se les terminan los alimentos, ya que la carretera de acceso está cortada por la caída de Huaycos.

En Huaraz, en la región andina central, un cerro, minado por una erupción, amenaza sepultar al pueblo de Santa Leonor.

Los cuatrocientos habitantes de ese lugar están amenazados de perder la vida si no se toman medidas de emergencia, ya que la zona que se observa en el cerro San Cristóbal puede hacer que éste se desplome.

En esa misma región, conocida por el nombre de Callejón de los Andes, están cortadas la mayoría de las carreteras, y otros dos pueblos, Ambay y Talcay, se hunden por la erosión de las aguas, mientras dos mil vecinos han iniciado una evacuación masiva.

El hundimiento, que comenzó ya en 1963, se ha agudizado estos últimos días por las constantes lluvias.

Por último, noticias llegadas de Iquitos, indican que el alcalde de la ciudad declaró a la capital de la amazonia en estado de emergencia por hambre, por permanecer cerrada la vía Limapucallpa. No llegan los alimentos, que eran remitidos desde aquella población por vía fluvial. El alcalde se dirigirá por radio al Presidente de la República, pidiéndole tienda un puente aéreo entre Lima e Iquitos, el cual se abastezca a la capital del departamento de Loreto.

## MADRID

## TRES MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE AL CHOCAR UN TURISMO CON UN CAMION CERCA DE ALCOBENDAS

Tres muertos y un herido de gravedad es el resultado de un accidente de carretera registrado, en la mañana de ayer, en el cruce de la carretera Madrid-Irún con la de Chamartín, cerca de Alcobendas.

En el punto citado entraron en colisión un turismo francés, matrícula 76-HE-79, que ocupaban cuatro personas, y un camión cargado de arena, que conducía Antonio Martínez.

A consecuencia del violento contrazo, el turismo quedó materialmente destrozado bajo el camión. Con grandes esfuerzos se logró extraer del interior del turismo a sus ocupantes, todavía con vida, que fueron trasladados de inmediato a la clínica de «La Paz», donde dos de ellos ingresaron ya cadáveres. Posteriormente falleció en el mismo establecimiento otro de los heridos. Los nombres de las víctimas son: Jean Chantecaille, que al parecer conducía el coche; Jacques Lusseau y Jacques Cantet. El herido es Joseph François Escardonne, cuyo estado es de bastante gravedad.

El accidente fue debido, al parecer, a no haber respetado el turismo una señal de «stop» en el punto en que se produjo el choque.

## Fábrica destruida por un incendio

Un incendio que se inició sobre las seis de la tarde de ayer, por causas no determinadas con exactitud, destruyó casi completamente una factoría de productos asfálticos que se dedica, especial-

mente, a la fabricación de materiales neabilizantes para terrazas. La factoría se encuentra situada a una altura del kilómetro siete de la carretera de Madrid a Loeches, y la circunstancia de que ayer ha sido el quinto incendio que se registra en la factoría.

Cuatro coches del Servicio Bomberos madrileño acudieron al lugar del siniestro, y estuvieron durante varias horas combatiendo las llamas, que, por la cantidad de las materias almacenadas, alcanzaron gran incremento. Se comunicaron a la estructura del edificio, afectando principalmente a la techumbre.

La densa humareda ocasionada por el incendio era perfectamente visible a gran distancia. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales, si bien se quemaron materiales, sin evaluar su valor, se estiman así a unos cuatro millones de pesetas.

## Herido en accidente de circulación

Ramón Loppesinos Sánchez, domiciliado en la calle Marcelino, número 178, sufrió lesiones pronósticamente graves al chocar el coche que conducía contra un árbol y, luego, contra la farola del alumbrado.

El accidente, que ocurrió a las 10.30 horas, en la calle de la Arca de Triunfo de la Universidad, fue debido, según parece, a una rotura de frenos.

## ITALIA: CINCO MUERTOS AL DERRUMBARSE UN EDIFICIO

Se trabaja entre los escombros para recuperar los cuerpos

RAVENA, 31. (Efe.)—Cinco personas fallecieron esta mañana en el derrumbe de un edificio del pueblo de Lido Adriano, a doce kilómetros de Ravena. El desastre se produjo a las 10.45 horas, en la llamada «Villa de los Suizos». La casa derrumbada había sido construida hace un año.

Bomberos de Ravena y de pueblos vecinos acudieron al lugar de la tragedia y están trabajando en la remoción de los escombros para recuperar los cuerpos.

En el derrumbe fallecieron los cinco miembros de una familia suiza, formada por un matrimonio y sus hijos, residentes en las cercanías de Lausana. La primera versión del episodio informa que el desastre aconteció al producirse una explosión en el edificio.

## Catorce heridos a causa de una explosión

TOKIO, 31. (Efe-Upi.)—Se ha registrado una fuerte explosión en la estación ferroviaria de Tokio

en momentos de gran afluencia de público, ha informado la Policía.

Por lo menos han resultado catorce personas heridas, tres de ellas de gravedad.

La explosión se ha producido en las proximidades de una taquilla en la que había unas cincuenta personas.

Se están haciendo averiguaciones para descubrir las causas de la explosión.

## Detención de falsificadores de dólares

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—Tres hombres, dos cubanos y un puertorriqueño, han sido detenidos por agentes de la Tesorería de los Estados Unidos (T-Men) en Nueva York y Nueva Jersey, llevando a cabo asimismo la confiscación de 500.000 dólares en billetes de 20, 50 y 100 dólares falsificados hallados en el sótano de un edificio situado en el centro de la ciudad.

La redada en cuestión se efectuó después que la Policía local detu-

vo a una mujer, también cubana, quien el martes pasado intentó pasar tres billetes falsos de 20 dólares cada uno en diferentes lugares de Nueva York.

Tamara Pino, de veintiséis años de edad, fue detenida y sometida a interrogatorio por los agentes secretos, quienes consiguieron de ella la información necesaria para llevar a cabo la detención de Sergio Castro, Herman Castañera y Jesús González, de 36, 43 y 40 años de edad, respectivamente.

## Ladrón de 30 millones de pesetas detenido

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—Roger Lee Williams, de veintiocho años de edad, que el pasado mes de julio desapareció con 500.000 dólares (30.000.000 de pesetas) en billetes y cheques de un Banco de Fontana (California), donde prestaba servicio como ayudante del director, ha sido, finalmente, detenido por la Policía de Las Vegas (Nevada), indican noticias recibidas de esta ciudad.

Ayuntamiento de Madrid



## LA VIDA BREVE

## CUESTIONES TRASCENDENTES

Era fácil el pronóstico: las proposiciones relativas al aumento de tarifas de taxis y a la ampliación del número de licencias originaron un vivo debate en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Era fácil de prever el lleno que registró la tribuna pública. Eran fáciles de adivinar los nombres de los concejales que iban a intervenir en el debate (por orden de aparición en escena: Pérez Hernández, Del Moral Megido, Maureta González, Laporta, Rodríguez Tarduchy y Arias Navarro), y era, finalmente, cómodo acertar el resultado: se aceptaron las dos proposiciones, el aumento de tarifas, por un lado, y la ampliación del número de licencias, por el otro.

"El señor Maureta está complicando las cosas", dijo el Alcalde cuando trataba de poner fin al debate. Pero lo cierto es que las cosas las complicaron todos cuantos intervinieron en la polémica suscitada por cuestión tan trascendental para la vida del país. Si cada uno de los parlamentarios se hubiera ahorrado su parlamento las cosas hubiesen quedado igual, tal como figuraban en el orden del día. "¿Qué tendrán los taxis, madre?", podrían haber cantado ayer los mozos en la plaza, frente a la Casa Consistorial. ¿Qué tendrá esta industria que cada vez que el Ayuntamiento se va precisado a modificar un céntimo o a conceder una nueva licencia las sesiones plenarias se hacen hoscas e interminables?

Piensen ustedes lo que sucedería si para otorgar licencias de apertura a las mercaderías o a los ultramarinos —es un decir— ocurriese lo mismo que con los taxis. Por lo pronto, con las licencias sería fácil negociar y traspasarlas a precios desorbitados. Alegrémonos de que esto sólo pase con una industria, y no con todas. No es que el cronista se sienta partidario de la libertad de establecimiento para este gremio. Sería peor. Pero, precisamente porque el taxi es hoy noticia, no quiero dejar en mi particular tintero algunas interrogaciones al respecto:

— ¿Es imposible evitar que las licencias que otorga gratuitamente la Casa de la Villa se vendan en el mercado negro a trescientas o cuatrocientas mil pesetas?

— ¿Está el Ayuntamiento incapacitado para regular los horarios de esta industria?

— Aun aceptando que en el uniforme de los taxistas no figure la gorra, ¿cuándo se les exigirá una discreta uniformidad o al menos una mínima compostura?

Todo esto nada tiene que ver con la sesión municipal del viernes. El aumento de tarifas va a satisfacer mayoritariamente al gremio; el aumento del número de licencias, a los asalariados que todavía esperan liberalizarse. El Ayuntamiento y el mismo gremio deben preocuparse para que de alguna manera se satisfaga, uno de estos años, el interés de los usuarios. Que son los que pagan la tarifa y las tutelas.

Antonio IZQUIERDO

## HUBO DEBATE:

NUEVAS TARIFAS PARA LOS TAXIS  
Y AUMENTO DEL NUMERO DE LICENCIASLA MEDALLA DE ORO DE MADRID, A BARCELONA  
LA GRUA NO ES UN INVENTO DE LA ACTUAL CORPORACION,  
SINO UNA ORDENANZA DE 1961

## EL AYUNTAMIENTO CELEBRO AYER SESION PLENARIA

El Ayuntamiento celebró sesión plenaria bajo la presidencia del Alcalde, señor Arias Navarro. Hubo casi total asistencia de concejales y la tribuna se encontraba rebosante de público, en su mayoría del gremio del taxi, ya que en el curso de la sesión se iban a tratar asuntos de gran interés para esta popular y debatida industria.

## La Medalla de Madrid, a Barcelona

Se aprobó la concesión de la Medalla de Oro de Madrid al Ayuntamiento de Barcelona. Defendió la moción de la Presidencia el primer teniente de alcalde, don Jesús Suevos, que puso de manifiesto los fraternales lazos que unen a ambas ciudades. La propuesta fue aprobada por unanimidad, y el Alcalde, señor Arias Navarro, pronunció también unas palabras para subrayar la decisión de la Corporación y cuanto en nombre de ella había dicho el señor Suevos.

## URBANIZACIONES

A propuesta de la Comisión de Obras y Servicios Urbanos, se aprobó la distribución de una partida de presupuesto especial de la Gerencia Municipal de Urbanismo (cuarenta y seis millones de pesetas) para urbanizaciones en calles periféricas. También fueron aprobados los pliegos de condiciones y proyectos para los pasos a distinto nivel.

## TAXIS: TARIFAS Y LICENCIAS

El tema de mayor interés público de la sesión plenaria fue el relativo a los taxis. Fueron aprobadas las nuevas tarifas de autotaxímetros. La bajada de bandera pasa de cinco a ocho pesetas; se suprimen todos los suplementos, menos el de estacionamiento; la hora de parada, de 43 pesetas, pasa a 60 pesetas; se amplía el término municipal de Madrid, y el kilómetro, de cuatro pesetas, pasa a cinco.

Mientras se ponen a punto los aparatos se establece un suplemento de cinco pesetas por carrera o servicios prestados por los taxis, y de tres por los microtaxis.

Al tratarse de la propuesta sobre aumento de 1.000 licencias de taxis se originó (tal como pronosticó ARRIBA) un vivo debate. Intervino el señor Del Moral diciendo que el asunto debería quedar sobre la mesa, ya que para aprobarlo falta el requisito de un informe de la Comisión de Servicios Técnicos. Habló el señor Maureta y dijo que el problema de los taxis es artificial, que estima que no debe limitarse el número de taxis y que el aumento de las tarifas, tal y como se prometió, debe ir unido al aumento de licencias. El Alcalde propuso que se aprobase el aumento de licencias condicionándolo al informe que falta para ello. En tal sentido se aprobó.

Fuera del orden del día se presentó una moción del concejal señor Maureta, proponiendo la adquisición del Asilo de las Mercedes (propiedad de la Diputación) para dedicar su solar a parque público. Después de una breve polémica no se tomó en cuenta la propuesta porque se estima que el coste de adquisición (376 millones para 13.226 metros cuadrados) es desmedido y porque existen otras urgencias municipales que no permiten el desembolso.

lones para 13.226 metros cuadrados) es desmedido y porque existen otras urgencias municipales que no permiten el desembolso.

## AL HABLA CON EL ALCALDE

Al término de la sesión plenaria, el Alcalde conversó brevemente con los informadores; en primer lugar se refirió a la audiencia que Su Excelencia el Jefe del Estado concedió a la Corporación el pasado miércoles. El señor Arias Navarro subrayó la gran preocupación y la gran atención que el Caudillo presta a los problemas madrileños.

Luego aludió a la necesidad de las normas de carga y descarga que hoy entrarán en vigor y dijo que en el plazo de tres meses se obtendrá la experiencia necesaria para modificar estas normas, añadiendo que esperaba la comprensión de todos. Refiriéndose, después, a algunos comentarios publicados por la Prensa sobre la actuación de la grúa municipal, dijo que el funcionamiento de la misma no se ha establecido bajo su mandato como Alcalde, pues data de la Ordenanza Municipal del año 1961, en la que se especifica la recogida de vehículos abandonados y mal estacionados, con la correspondiente tabla de multas y sanciones. La ordenanza aludida fue sometida a información pública y aprobada por el Gobernador Civil. Dijo, por último, que al concurso para la construcción de aparcamientos se habían presentado numerosas solicitudes, algunas de ellas estableciendo plazos más reducidos que los establecidos en la convocatoria.

## VIDA SOCIAL

## Enlace Carrasco Benítez - Hernández Gardyn

En la iglesia parroquial de San José se ha celebrado el matrimonio de la señorita Marisa Hernández Gardyn con don Manuel Carrasco Benítez.

Bendijo la unión don Eduardo Herrero, coadjutor del templo.

Apadrinaron el matrimonio el padre de la novia, don Enrique Hernández Enciso, y la madre del contrayente, doña Encarnación Benítez de Carrasco.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, el padre del novio, don Francisco Carrasco Sagastizábal; doctor Fernández Nadalmay, don José Fernández Vallejos, don José Villalba, don César Calabria, don Joaquín Alcázar Aldana, don José Amador García, don Luis Hernán-

dez Sancho, el hermano político del novio don Cándido Egozcozábal, don Gabriel Benítez Mateos y sus hermanos don Antonio Hernández Gardyn, don Rafael, don Francisco, don José, don Fernando y don Luis Carrasco Benítez.

La selecta concurrencia fue espléndidamente obsequiada en los salones del hotel Plaza.

## PETICION DE MANO

Por los señores de Casaus, y para su hijo don Antonio, ingeniero agrónomo, ha sido pedida a los señores de Barbo la mano de su hija Isabelita. La boda ha sido fijada para el próximo mes de mayo.

RECEPCION EN HONOR DE HOSTELEROS NORTEAMERICANOS  
SU PRESENCIA EN MADRID TIENE POR OBJETO  
CONOCER LOS VINOS ESPAÑOLES

MADRID (Pyresa).—A mediodía de ayer, en la Escuela Sindical de la Vid, del recinto de la Feria Internacional del Campo, se ofreció una recepción por el Sindicato Nacional y los Consejos Reguladores de las denominaciones de origen Rioja y Jerez, a veinticinco personalidades de la industria hotelera de Norteamérica, cuya visita a España tiene por objeto conocer los caldos españoles, con vistas a un mercado exterior. Entre las diversas ciudades de que proceden los visitantes figuran Chicago, Los Angeles, San Francisco, Miami, Denver, Boston, Detroit, etc. Presidió la recepción don Carlos Cervero Bayar, Presidente del Sindicato Nacional de la Vid, acompañado de don Beltrán Domecq, Presidente del Sindicato Provincial de la Vid de Jerez; don Andrés Acedo, secretario del Consejo Regulador de la Rioja, y señor Jiménez Cuende, director de la Escuela de Enología del Sindicato de la Vid. Los visitantes fueron recibidos a

la entrada de la Escuela por dichas jerarquías, dándoles la bienvenida don Beltrán Domecq. Durante el lunch, en el que se degustaron los vinos de Jerez y de

Rioja, fueron ofrecidos varios obsequios típicos a los visitantes.

## Ganadores de un concurso infantil

MADRID (Pyresa).—Los ganadores de un concurso infantil de pintura, organizado en Londres por el Sindicato Español de Frutos, llegarán el próximo lunes al aeropuerto de Barajas, a las tres de la tarde. Tras unas breves horas en Madrid, continuarán viaje a Valencia, donde permanecerán cuatro días, y visitarán huertos de naranjos, almacenes de empaquetado, el puerto, etc.

## Reunión de empresarios de circo

MADRID (Pyresa).—Los empresarios de Circo se han reunido en el Sindicato Nacional del Espectáculo para resolver diversos problemas que tienen planteados. El principal de ellos, resuelto ya conforme a las pretensiones de los interesados, es el referente a la subasta de terrenos municipales en Sevilla para el asentamiento de sus instalaciones en la próxima Feria de Abril.

PLAZA DE TOROS DE  
ALCALA DE HENARES

Domingo 2 de abril, cinco tarde  
6 toros de don Pío Tabernero,  
de Vilvis

## CURRO ROMERO

MANUEL BENITEZ

«EL CORDOBES»

ANTONIO RUIZ

«EL BARQUILLERO»

que tomará la alternativa  
Localidades: VICTORIA, 9, de  
10 a 1 y de 5 a 9

En Alcalá, Bar CASA JUAN  
A 15 MINUTOS DE MADRID  
POR LA NUEVA AUTOPISTA



## ENTREVISTA

URGE SALVAR  
EL LIBRO ESPAÑOL  
EN CENTROAMERICA

Ha llegado a Madrid el director de la Oficina del Libro Español en Centroamérica y secretario general de la Asociación Centroamericana del Libro Español, ex director del «Diario de Costa Rica», don Santiago Pedraz Estévez, con objetivos muy concretos y noticias de gran interés. A su llegada nos apresuramos en tomarle estas declaraciones:

—Si 1965 representó para España e Hispanoamérica en libros una exportación por valor de 2.200 millones de pesetas, ya 1966 fue mucho menos: 1.700 millones.

—¿Y en Centroamérica?

—Igualmente en descenso: 92 millones de pesetas en 1965; 60 millones en 1966.

—¿Causa de este descenso?

—Mientras editoriales extranjeras (norteamericanas, japonesas, francesas...) han penetrado en el mercado centroamericano, ventas agresivas e incluso editoriales y oficinas establecidas, España no ha desarrollado una nueva política de exportación para sus libros.

—¿Y la Oficina del Libro Español, que usted dirige?

—Se estableció en enero del año pasado, por acertada visión del director general de Información, don Carlos Robles Piquer, pero los editores y libreros españoles tienen que hacer algo ahora.

—¿Qué programa en ese sentido, con su visita ahora aquí?

—La organización de un Primer Congreso Centroamericano de Editores y Libreros, que tendrá lugar en septiembre, en Barcelona y Madrid.

—Un Congreso de esa naturaleza, parecería que debería celebrarse en alguna de las capitales centroamericanas.

—Se trata del rescate del libro español, ante situaciones, además, ya creadas y que son de enorme perjuicio para las exportaciones españolas.

—¿Podría usted ser más explícito en esto último que acaba de decir?

—Pues tome nota: la ORCAP (Oficina Regional de Centroamérica y Panamá), subsidiaria de la Alianza para el Progreso, promovió y acordó un programa general de estudios a nivel regional.

—¿Y en consecuencia?

—Que ya están en venta también los libros de Primaria, de acuerdo a este programa; libros donde la verdad histórica española está deformada, donde falta Dios y que son, además, antipedagógicos. Ahora se preparan ediciones de libro para otros niveles de enseñanza.

Estos libros proceden—termina diciendo el señor Pedraz—, por convenios culturales establecidos, que en su oportunidad España deberá denunciar. Urge la celebración del Congreso en septiembre. A él vendrán a España, de Centroamérica, unos cien libreros y directores de colegios.

Nívio LOPEZ PELLON

NORMAS DE CARGA  
Y DESCARGA

REGIRAN A PARTIR DEL DÍA DE HOY

Bando de la Alcaldía-Presidencia

El constante crecimiento del número de vehículos y las características viarias y de uso del centro urbano disminuyen de un modo evidente y progresivo la fluidez circulatoria. No sólo las estimaciones técnicas, sino también, y de un modo muy insistente, las espontáneas observaciones de los medios de opinión, señalan a la carga y descarga de mercancías y a la circulación de vehículos pesados como uno de los factores característicos de aquella creciente congestión.

Como parte de un sistema de medidas de carácter general se hace urgente e imprescindible establecer unas normas que, sin eliminar totalmente las operaciones de carga y descarga durante las horas de mayor concurrencia circulatoria, al menos en el centro de la ciudad, queden supeditadas a un horario restringido. En definitiva, estas normas tienden a procurar que la mayor parte de las operaciones de carga y descarga, con una especial consideración para aquellas vinculadas al abastecimiento más necesario, no se concentren en el interior de la ciudad a las horas en que la vía pública se encuentra más frecuentemente congestionada.

Por consiguiente, a partir del día 1 de abril, y durante todos los días laborables se establecen las normas siguientes:

**PRIMERA.**—La zona afectada por la reglamentación de horario para operaciones de carga y descarga es la limitada por las calles siguientes:

Plaza de Roma, calles del Doctor Esquerdo y Alcalde Sáinz de Baranda, avenida de Menéndez Pelayo, plaza de Mariano de Cavia, paseos de la Reina Cristina y de la Infanta Isabel, plaza del Emperador Carlos V, paseo del General Primo de Rivera, ronda de Valencia, glorieta de Embajadores, ronda de Toledo, avenida de los Reyes

Católicos, plaza de San Francisco, calles de Bailén, Ferraz, Luisa Fernanda y Princesa, plaza de los Mártires de Madrid, calles de Fernández de los Ríos e Isaac Peral, plaza de Cristo Rey, calles de Cea Bermúdez, General Sanjurjo, María de Molina y Francisco Silveira.

**SEGUNDA.**—En el interior de la zona queda prohibido la circulación, carga y descarga y estacionamiento de camiones de más de doce toneladas de peso total, que no dispongan de autorización especial, de 9,30 a 14,30 y 16,30 a 20,30 horas.

La prohibición de circulación no afecta a las vías límites.

**TERCERA.**—En toda la zona quedan prohibidas las operaciones de carga y descarga para vehículos comerciales, excepto en los casos indicados en la norma cuarta, de 11 a 14,30 y de 17,30 a 20 horas. La prohibición afecta a las vías límites, y

**CUARTA.**—Se autorizan en el interior de la zona las operaciones de carga y descarga para los siguientes vehículos y horarios:

a) Vehículos de carga máxima autorizada no superior a dos toneladas, hasta las 12 de la mañana, y por la tarde hasta las 18 horas.

b) Vehículos de reparto de mercados, con viñetas de identificación, hasta las 11,30 de la mañana.

La vigencia de las presentes normas se mantendrá invariablemente hasta el 15 de julio de 1967. La experiencia de tres meses de aplicación permitirá determinar las modificaciones que convenga introducir, así como la necesidad de establecer mayor rigidez en los horarios, si se demuestra que las medidas actuales resultan insuficientes.

Madrid, 30 de marzo de 1967.

Carlos ARIAS NAVARRO

## Comisión Municipal de Gobierno

El jueves celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno bajo la presidencia del Al-

calde, don Carlos Arias Navarro. Constaba el orden del día de sesenta y nueve asuntos relativos a personal, expropiaciones, industrias, presupuestos, exacciones, asuntos de trámite y otros varios. Entre los acuerdos más importantes que se adoptaron figuran los siguientes:

Aprobar la liquidación del presupuesto general ordinario de 1966 y la de los especiales de Urbanismo y Gerencia Municipal de Urbanismo.

Se aprobaron varios gastos por un importe total de 16.427.719,69 pesetas para abono de facturas de suministros y certificaciones de trabajos realizados por diferentes contratistas.

Se acordó librar la cantidad de 50.000 pesetas para sufragar la cuota que anualmente se otorga al hospital asilo de San Rafael.

Fuera del orden del día se aprobó un gasto de 888.473,60 pesetas para satisfacer las facturas por servicios telefónicos a las diversas dependencias municipales durante los meses de noviembre y diciembre del año pasado y enero y febrero de año actual.

Por último fue aprobada una proposición del delegado de Saneamiento y Limpiezas interesando que acepte a título gratuito la cesión por parte del Instituto Nacional de la Vivienda de la estación depuradora de aguas residuales de Hortaleza.

## A G E N D A

DÍA 1 DE ABRIL DE 1967

SABADO

SANTORAL.—Santos Venancio, Teodora y Víctor.

El sol sale a las 7.

Se pone a las 18,37.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID

Máxima: 13 grados a las 15,30.

Mínima: 8 a las 7.

CASA DE GRANADA EN MADRID

Mañana, domingo, a las doce del mediodía, los granadinos residentes en Madrid se reunirán en el teatro de Bellas Artes —Marqués de Casa Riera, 2—

para tratar de la adquisición de un local en el que quede debidamente instalada la Casa de Granada en Madrid.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policia ... ..	1 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico Quirúrgico ... ..	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

820

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Puerta del Sol, 14; Santa Apolonia, 8; Doctor Castelo, 45 (esq. Miquez); Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Goya, 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; ave. José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; Pl. Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; S. Bernardino, 11 (jun. Pl. Cris. Martos); Plaza de España, 12; Plaza Santiago, 1; ave. Valladolid, 19 (Erm. S. Antonio Florid.); Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, 115 (próx. Quevedo); Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; S. Francisco de Sales, 31 (ent. G. Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; Poblado Valdezarza, bloque 40; Ntra. Sra. del Carmen, 14 (fin. Tablada); Azucenas, 20 (Tetuán); Barrio del Pilar, Vía 5 (Vaca, 10); Ciudad Pino (bloque 3, Peña Grande); Alemania, 7 (Ventilla); Plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Paseo de la Habana, 144; ave. del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; General Moscardó, 21; Serrano, 207; Pradillo, 13; Víctor de la Serna, parcela 31; Paseo de la Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clara del Rey, 17; Cartagena, 130; Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31; Colomer, 9; Alcalá, 321; Virgen del Val (Mercado, local 14); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancuria (H.º G. Nobl.); Alberique, 20.

Parcela E Gran S. Blas); Achuri, 23 (próx. Gutiérrez de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués Suances (Canillejas); General Kirkpatrick, 38 (C. Lineal); Barrio S. Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); Puchena (Poblado Dirigido de Manoteras).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Goya, 131; General Mola, 27; ave. José Antonio, 12; Fuencarral, 36; Pl. Santa Bárbara, 9; San Bernardino, 11 (jun. Pl. Cris. M.); Plaza Santiago, 1; ave. Valladolid, 19 (Erm. S. Antonio Florid.); Rodríguez San Pedro, 35; S. Francisco de Sales, 31 (ent. G. Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Alvarado, 18; Poblado Valdezarza, bloque 40; Azucenas, 20 (Tetuán); Barrio del Pilar, Vía 5 (Vaca, 10); Ciudad Pino (bloque 3, Peña Grande); Alemania, 7 (Ventilla); Plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); General Cabrera, 23; Serrano, 207; Víctor de la Serna, parcela 31; Clara del Rey, 17; Francisco Silveira, 75; Francisco Navacerrada, 31; Alcalá, 321; Realejos y Betancuria (H.º G. Nobl.); Alberique, 20; parcela E (Gran S. Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués Suances (Canillejas); General Kirkpatrick, 38 (C. Lineal); Puchena (Poblado Dirigido de Manoteras).

TURNO 9.º B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia, 8; Doctor Castelo, 45 (esq. Miquez); Sancho Dávila, 23; Goya, 131; Serrano, 38; ave. José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; Plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; S. Bernardino, 11 (jun. Pl. Cris. Martos); Plaza de España, 12; Plaza Santiago, 1; ave. Valladolid, 19 (Erm. S. Antonio Florid.); Paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próx. Puerta Angel); Ramón Azorin, 16 (ent. C.º Lag. B. Luc.); Padre Piquer, 8 (Suburb. Campamento); Ronda de Segovia, 47; Mármol, 3 (Canalización Manzanares); Glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, 31 (ent. G. Ricardos, 72); Camino de las Animas, 141 (C.º Baje); Pelicano, 25 (Col. San Vicente de Paul); Plaza Emperatriz, 10 (C.º Alto); General Ricardos, 200; Valle de Oro (Viv. Experimentales); Marcelo Usara, 143 (ent. C.º V. Villarv.); Pilarica, 114 (Usara); Leiza y Deva, bloque 16 (Orcasitas); Paseo Sta. María Sabeza, 114; Bolívar, 6; Embajadores, 152; Glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, 34; Doctor Esquerdo, 130 (esq. Av. Nazaret); B.º Moratalaz, polig. G,

av. Pavones; ave. Monte Iguelto, 31 (Pte. Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Pte. Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Soledad López, 13 (Pte. de Vallecas); Camino Bajejo Palomeras, 1 (P.º V.); Picos de Europa, 70 (Pte. Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Pte. Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Magdalena, 8; Goya, 131; ave. José Antonio, 12; Fuencarral, 36; Plaza de Santa Bárbara, 9; San Bernardino, 11 (jun. Pl. Cris. M.); Plaza Santiago, 1; ave. Valladolid, 19 (Erm. S. Antonio Florid.); Juan Tornero, 42 (próx. Puerta Angel); Ramón Azorin, 16 (ent. C.º Lag. B. Luc.); Leiza y Deva, bloque 16 (Orcasitas); Mármol, 3 (Canalización Manzanares); Glorieta de Embajadores, 5; Paulina Odiaga, 31 (ent. G. Ricardos, 72); Pelicano, 25 (Col. San Vicente de Paul); General Ricardos, 200; Marcelo Usara, 143 (ent. C.º V. Villarv.); Embajadores, 152; Juan de Urbieto, 34; B.º Moratalaz, polig. G, ave. Pavones; Doctor Sánchez, 22 (Pte. Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Picos de Europa, 70 (Pte. Vallecas).

Ayuntamiento de Madrid



## SE CONFIRMAN LOS NUEVOS DESPIDOS EN BARREIROS

### NO SERAN RENOVADOS LOS CONTRATOS A DIECISEIS TRABAJADORES

MADRID. (Pyresa).—Se han confirmado los temores de nuevos despidos en Barreiros Diessel. A 16 productores de la Empresa se les ha comunicado que sus contratos a tiempo fijo no serían renovados, por lo que se consideraba finiquitada su relación laboral con la Empresa Barreiros. Todos menos uno han aceptado el despido y la indemnización propuesta, que asciende al salario íntegro de cuatro mensualidades.

#### Paralización de trabajo en AEG Ibérica

MADRID. (Pyresa).—En la factoría AEG Ibérica, S. A., de esta capital, se ha declarado una paralización de trabajo de las 14 horas a las 14,15, como protesta de los productores por no haber sido convocado el Jurado de Empresa durante el mes de marzo y haber sido suspendida, a última hora, la reunión convocada para hoy.

En estos talleres trabajan unos 250 productores, y el paro ha afectado a una tercera parte de los mismos.

#### Reunión informativa del personal de Marconi

MADRID. (Pyresa).—Ayer se celebró en la Delegación Provincial de Sindicatos una reunión informativa del personal de Marconi Española, S. A. Ha asistido un centenar de enlaces y productores del departamento de Radiodifusión para tratar de la situación creada por la pretensión de la Empresa de dar permiso de un mes a 106 productores con el 60 por 100 de su sueldo, permiso que podría prorrogarse por decisión de la Dirección.

Según declaración de los productores, en la reunión se les in-

formó sobre la actitud que deben adoptar ante tal ofrecimiento, que pudiera encubrir un intento de reducción de plantilla.

Asimismo se acordó poner en conocimiento de la Delegación de Trabajo esta anomalía, que se contradice con la realización en la actualidad de horas extraordinarias por parte del personal, en perjuicio del resto de sus compañeros. También se acordó protestar contra los traslados de departamento, realizados de forma que perjudican la antigüedad del personal y su seguridad salarial adquirida.

La reunión estuvo presidida por el Vicepresidente Provincial de Ordenación Social, señor Galindo, y por el Presidente de la Sección Social del Metal, señor Bañales Novella.

#### Petición de una manifestación pacífica

MADRID. (Pyresa).—La Sección Social del Sindicato Provincial del Metal ha trasladado al Delegado Provincial de Sindicatos una petición escrita presentada por los obreros de Marconi Española, Sociedad Anónima, en la que se solicita se tramite el permiso para celebrar una manifestación pacífica para protestar contra la actual situación laboral dentro de la Empresa.

La solicitud fue presentada ayer ante la presidencia de la Sección Social.

#### Nueva Escuela de Formación Profesional

El próximo lunes día 3 de abril, a las doce de la mañana, tendrá lugar la inauguración de la Escuela de Formación Profesional «Arzobispo Morcillo», de Valdemoro.

## AUNQUE PAREZCA EXTRAÑO

## YA ESTA DEFINIDO EL ESCUDO DE MADRID

Antes había dos distintos y cuarenta y cinco variantes

El escudo de Madrid ya ha quedado completamente definido. Aunque pueda parecer extraña esta afirmación después de que estamos tan familiarizados con el oso y el madroño, la verdad es que en nuestra capital, tanto en membretes oficiales como en algunos edificios, se venían usando escudos distintos. Aunque se conocen cuarenta y cinco variantes del escudo de Madrid, en realidad las diferencias esenciales se refieren solamente a dos. Los demás pueden decirse que aunque distintos tienen alguna variación que admite la Heráldica, siempre que sus partes esenciales no se alteren. En definitiva, para acabar con el uso de varios escudos el Ayuntamiento en la última reunión de la Comisión de Gobierno decidió admitir el que la Academia de la Historia ha considerado como tradicional y que lo define así: «De plata, el madroño de sinople, terrazado de lo mismo, pintado de gules y acostado de oso empujante de sable; bordura azul cargada de siete estrellas de plata. Al timbre, corona real». Esta es la definición en términos heráldicos que viene a decir que es un oso apoyado sobre un madroño, sobre fondo de plata y bordeado de una franja azul con siete estrellas, y arriba la Corona. Tal y como lo conocemos.

#### LOS ESCUDOS DE MADRID

Al margen de las distintas variantes que ofrece el actual y que la Heráldica admite, en nuestra capital ha habido otro escudo, muy corriente por cierto, y que se ha empleado, incluso en los papeles oficiales del Ayuntamiento. Este escudo a que nos referimos data del año 1842, y por un informe de los Reyes de Armas de Su Majestad, ratificado por el



Uno de los escudos de Madrid, que con el reciente acuerdo del Ayuntamiento se ha suprimido.

archivero de Villa, se agregó otro cuartel con un dragón alado de oro sobre fondo azul y debajo una Corona cívica sobre campo de oro.

En 1961 la Academia de la Historia emitió un dictamen a petición del Ayuntamiento y en él se pronunció por considerar como el más tradicional y con fundamento histórico el actual, que era el que se utilizaba hasta la modificación de 1842, que se tenía como elemento heráldico y único el oso y el madroño. Parece ser que el dragón alado que figura en el otro escudo responde a una fantástica mención encaminada con el mejor deseo de enaltecer la Historia de la Villa. La Corona cívica tiene más fundamento. Se quiso conmemorar con ella un pronunciamiento popular y unos actos heroicos que tuvieron lugar el 7 de febrero de 1820, parece que en de-

fensa de la Constitución y de la libertad, según reza en los documentos de esta época de fiebre constitucionalista. La «Gaceta de Madrid» lo publicó diciendo que «se añadiría al escudo, por ser un grandioso y cuanto patriótico acto». Se refiere al pronunciamiento.

Ahora el Ayuntamiento, basándose en el informe de la Academia de la Historia, ha fijado definitivamente el escudo de nuestra ciudad. Esto no quiere decir que a partir de mañana vayan a sustituir todos en veinticuatro horas, porque no hace de ello cuestión de gabinete. Solamente que a partir de ahora, cuando se construyan nuevos sellos se harán según este acuerdo. Todo se limita a precisar un aspecto. Pero estamos tan necesitados de precisión en todo que bueno es cultivar esta santa costumbre.

Jesús TORRE FRANCO

## RECEPCION AL VICEPRESIDENTE DE BOLIVIA

MADRID, 31. (Cifra).—El embajador de Bolivia en Madrid y señora de Quiroga Terán han ofrecido en la tarde de hoy, en su residencia, una recepción en honor del vicepresidente de Bolivia y señora de Siles Salinas, a la que han asistido el director general de Información, señor Robles Piquer, y otras numerosas personalidades del mundo diplomático, político y financiero.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON JOSE SALGADO TORRES**

VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

**FALLECIO EL DIA 31 DE MARZO DE 1967**

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

**El Consejo Superior Bancario**

**PARTICIPA tan sensible pérdida y ruega una oración por su alma.**

Ayuntamiento de Madrid



# FLEBIL BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Condolencia general: el índice general ha perdido la par. Hecho triste que nos sume en el más total decaimiento, que bien puede ser digno de ser llorado y que nos duele en todo el ser, aunque sea una desgracia ajena, pero que nos late muy hondo esta desgracia bursátil. Es como al pájaro que le quitan la luz, sin la cual no puede entonar sus trinos y gorjeos, decayendo en la más completa indolencia cantarina; es como quitar el pan de los pobres —me refiero a los más económicamente débiles—, porque son ellos los que siempre pierden; es como quitar esa alegría inversora, que es la que mueve el dinero fresco hacia la Bolsa.

Sin querer, sólo impulsado por lágrimas desconsoladas, originadas por el desaliento que imperaba en el parquet, esta jornada, final de la semana bursátil, nos ha removido un poco el intelecto hacia un profundo pesimismo. Es la hora baja, pero no necrológica, de nuestro comentario bursátil, y todo aquel que lo lea pueda influenciarse sin querer en este pesimismo. No es nuestra intención. Sólo queremos que nos acompañe en este gran dolor, porque también le va, si es que tiene valores, en esta feria de Valverde, donde el que más pone, más pierde.

La jornada presenta unos resultados insatisfactorios para unos, y agradables para otros. Para los primeros es la ansiedad de ver su valor bajar sin que se le pueda poner cortapisa; y para los segundos, la ocasión de poder comprar bajo para luego vender en cuanto suba. Es la ocasión pintiparada del especulador, que compra y vende al más corto plazo. Tenemos casi todo el negocio centrado en el sector bancario, donde se ven palpablemente grandes cantidades de dinero por querer invertir, sin que salga todo el papel que se requiere para poder contentar a cuantos solicitan estos títulos. Tenemos entendido que es tal la demanda que existe para comprar los títulos que representan al Banco Central, que se ha tenido que llegar al prorrateo de acciones, y, con todo, siempre quedan abundantes órdenes por cumplir; al revés del Banco Hispano, que, según dicen, y es sobradamente conocido al hablarse de ello en los corrillos del parquet, que el mismo Banco está retirando cuantos títulos salen a la venta en las diarias sesiones desde su próxima pasada Junta general. Como dato significativo de estas compras, que pueden ser verdad o mentira, tenemos una contratación en la sesión que comentamos de 2.397 títulos, por un valor nominal de 1.198.500 pesetas, que efectivas resultan 12.596.235 pesetas; y en la semana son en total 22.955 títulos los contratados, por un valor nominal de 11.477.500 pesetas, que traducidas a efectivas dan un total de 120.397.220 pesetas, cifra respetable si la comparamos con otras entidades bancarias; o bien si lo hacemos con los totales contratados durante el mes de enero y febrero en esta entidad.

ALZAS. — Sigue destacando el Banco Central en el grupo bancario, con una ganancia de seis enteros; le siguen Exterior, con cuatro; Ibérico, con tres; Rural, con dos, y varios más con uno. El Banco Mercantil ha descontado dividendos complementario de 58,10 pesetas, y como ha bajado cuatro enteros (40 pesetas), sale ganando 1.181 enteros (18,10 pesetas). En otros sectores están las ganancias de cinco puntos en Fénix; de tres en Vallehermoso, Seat y Fefasa; de tres pesetas en Rif; de dos enteros en Moncabril, Galerías y Dragados; y de varios más del orden de un entero.

BAJAS. — Tenemos la importante baja de ocho enteros en Banesto, de cinco en Unquinesa, de cuatro en Inm. Metropolitana, de tres en Hidro-Nitro y de dos en Sevilla, Ebro, Energías, Químicas Canarias y Santa Bárbara. Hay otras pequeñas bajas que no suman más del entero. Los cupones de la ampliación de Galerías Preciados, los llamados grandes, pierden diez pesetas.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>				<b>Eléctricas:</b>			
<b>Centra fijas</b>				Cantabrico ... ..	150,—	—	—
Interior 4% ... ..	105,—	+	0,25	Cataluña ... ..	130,—	—	—
Exterior 4% ... ..	105,50	—	—	Chorro ... ..	184,75	+	1,75
Amort. 4% enero 1950	108,—	—	—	Eléct. de Viesgo ... ..	175,—	—	—
Idem 4% v. 1951	108,25	—	—	Eléct. Rdas. Zaragoza	117,—	—	—
Idem 4% junio 1953	108,—	—	—	Fecsa (de 5.000 ptas.)	200,—	—	—
Idem 4% abril 1957	108,25	—	—	Fecsa (de 1.000 ptas.)	203,—	—	—
Céd. Inv. 1/B 4,5%	101,50	+	0,50	Fenosa ... ..	267,—	—	—
Céd. Inv. 1/C 4%	100,—	—	—	Hidro Española ... ..	296,—	—	—
Céd. Inv. T/D 4,5%	101,75	—	—	Iberduero, ord. ... ..	403,—	—	—
<b>Cedulas</b>				Leonesas ... ..	92,—	—	—
Hipotecario 4% ... ..	79,50	—	1,50	Moncabril ... ..	104,—	+	2,—
Idem, id. A 4,50%	96,—	—	0,50	Salto del Nansa ... ..	111,50	+	0,50
Idem, id. B ... ..	99,75	—	—	Salto del Sil ... ..	270,—	—	—
Idem, id. C ... ..	96,—	—	0,50	Salto de Electr. ... ..	207,—	—	—
Cedulas 4% exentas ...	103,50	—	0,75	U. E. Madrileña ... ..	194,50	—	—
B. Cto. Local Interp.	102,75	—	5/c	Catalana Gas, E ... ..	164,—	—	—
Letes de 500 ... ..	101,50	—	5/c	<b>Alimentación:</b>			
Idem preferentes, 500	105,—	—	5/c	Cerv. El Aguila ... ..	220,—	—	—
<b>Entidades oficiales</b>				Azucarera Española ...	100,—	—	—
Ins. Nac. Colonia ... ..	101,75	—	—	Ebro ... ..	375,—	—	2,—
Reconst. Nacional ... ..	106,50	—	—	<b>Comercios</b>			
Renfe ... ..	105,75	—	—	G. Preciados ... ..	352,—	+	2,—
<b>ACCIONES</b>				<b>Construcción:</b>			
<b>Bancos</b>				Crist. Esp. grandes ...	361,—	—	—
Aragón ... ..	815,—	—	—	Crist. Esp. pequeñas ...	363,—	—	—
Banesto ... ..	1.124,—	—	3,—	Cementos Alba, peg. ...	156,—	—	—
Bankiunión ... ..	209,—	—	1,—	F. y Minera ... ..	436,—	—	—
Central ... ..	1.112,—	+	6,—	Port. Valderrietas ...	266,—	—	—
Exterior ... ..	402,—	+	4,—	Hidroclivil ... ..	54,—	+	1,—
Fomento ... ..	174,—	—	—	Dragados ... ..	450,—	+	3,—
Gral. Comercio ... ..	503,—	+	1,—	Encinar Reyes ... ..	81,50	—	0,50
Granada ... ..	153,—	—	—	Vallehermoso ... ..	220,—	+	3,—
Hispano ... ..	1.051,—	+	1,—	<b>Inmobiliarias:</b>			
Ibérico ... ..	733,—	+	3,—	Aicazar ... ..	206,—	—	—
López Quesada ... ..	955,—	—	—	Asturiana ... ..	101,—	—	—
Mercantil ... ..	434,—	—	5/dv	Bami ... ..	116,—	—	—
Popular ... ..	829,—	+	1,—	Ceisa, pequeñas ... ..	123,—	—	—
Rural ... ..	309,—	+	2,—	El Carmeo ... ..	200,—	—	—
<b>Eléctricas:</b>				Hispana preferentes ...	102,—	—	—
<b>Urbanizadoras:</b>				Menfis ... ..	300,—	—	—
Oresa ... ..	100,—	—	—	Metropolitana ... ..	209,—	—	4,—
U. Metropolitana ... ..	480,—	—	—	Orbis ... ..	131,—	—	—
<b>Inversiones:</b>				Vacesa ... ..	177,—	—	—
Gral. de Inversiones ...	299,—	—	—	<b>Seguros:</b>			
Ins. ... ..	100,—	—	—	Fénix ... ..	2.400,—	+	5,—
Vamosa ... ..	100,—	—	—	Hermes ... ..	495,—	—	—
<b>Mineras:</b>				<b>Siderometalúrgicas:</b>			
RU ... ..	100,—	+	2,—	Autos Hornos ... ..	60,—	—	—
Duro-Felguera ... ..	32,—	—	—	Aluminio Ibérico ... ..	118,—	—	—
Los Guindos ... ..	40,—	—	—	Aux. Ferrocarriles ...	65,—	—	—
Ponerrada ... ..	283,—	+	1,—	Babcock & Wilcox ...	75,—	—	—
Río Tinto ... ..	125,—	+	1,—	Esp. del Zinc ... ..	67,—	—	—
<b>Monopolios:</b>				Citroën Hispania ... ..	223,—	—	—
Campsa ... ..	166,—	—	0,50	Fasa-Renault ... ..	300,—	—	—
Tabacalera ... ..	182,—	—	1,—	Seat ... ..	397,—	+	3,—
<b>Navegación y Pesca:</b>				Finanzauto ... ..	277,—	—	—
Naval ... ..	59,—	—	—	Femsa ... ..	300,—	—	—
Pesca ... ..	98,—	—	—	General Eléctrica ... ..	160,—	—	—
Transatlántica, pref. ...	58,—	—	—	I. Santa Bárbara ... ..	35,—	—	2,—
Transmediterránea ... ..	141,—	—	1,—	Material y Constr. ...	77,—	+	0,50
<b>Papeleras:</b>				Maquinista ... ..	66,—	—	—
Papelera Española ... ..	95,—	—	—	Met. Santa Ana ... ..	100,—	—	—
Papeleras Reunidas ... ..	100,—	—	—	N. Montaña Quijano ...	145,—	—	—
<b>Químicas:</b>				<b>Telefonía y Radio:</b>			
Oepa ... ..	184,—	—	—	Marconi ... ..	75,—	—	—
Cros ... ..	187,—	—	—	Telefónica ... ..	175,—	—	0,50
Dow Unquinesa ... ..	100,—	—	5,—	<b>Textiles:</b>			
Ind. Aragonesas ... ..	114,—	—	—	Fefasa ... ..	55,—	+	3,—
Explosivos ... ..	141,—	+	1,50	Snice ... ..	130,—	—	1,—
Fosforera Española ... ..	219,—	—	—	<b>Transportes:</b>			
Hidro Nitro ... ..	43,—	—	3,—	Aviaco ... ..	83,—	—	—
Insular Nitrogeno ... ..	120,—	—	—	Metropolitano ... ..	172,—	+	0,50
Químicas Canarias ... ..	160,—	—	2,—	<b>Ultimas cotizaciones:</b>			
Esp. Petróleos ... ..	336,—	+	1,—	<b>Der. de suscripción:</b>			
Petroliber ... ..	168,—	—	—	G. Preciados, grandes	380,—	—	10,—
Resinera ... ..	160,—	—	—	G. Preciados, peq. ...	100,—	—	—

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1966 = 100

	Día 30	Día 31
Bancos ... ..	110,66	110,57
Eléctricas ... ..	94,65	94,48
Alimentación ... ..	91,37	91,23
Construcción ... ..	102,49	102,26
Inversión ... ..	99,44	99,42
Mineras ... ..	103,39	105,50
Monopolios ... ..	105,75	105,43
Siderometalúrgicas ... ..	98,45	98,46
Químicas y Textiles ... ..	95,77	95,62
Varías ... ..	97,58	97,74
General ... ..	100,12	99,99

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 30	Día 31
Fondos públicos ... ..	13.281.500	8.708.500
Obligaciones ... ..	9.095.000	24.712.000
Acciones ... ..	15.281.500	14.933.600
Total ... ..	37.658.000	48.354.100

## PRECISAMOS



Delegados, Agentes de Venta, Especialistas electricistas para Grúas-Torre, Especialistas en Hidráulica para excavadoras «Yumbo» y Mecanógrafas, con experiencia, para Madrid, capital y provincia, para

**TUSA** Empresa dedicada a la fabricación de maquinaria de Manutención (Puentes Grúa, Elevadores, Transportadores, Grúas sobre camión), Construcción y O. P. (Excavadoras «Yumbo», Instalaciones de Aridos, Plantas de Hormigonado, Dumpers, Cintas Transportadoras).

**POTAIN TUSA.** Empresa dedicada a la fabricación de Grúas-Torre y Hormigoneras.

Escribir con «curriculum vitae» a TUSA, Juslibol, 14, ZARAGOZA. Reserva absoluta para colocados. Se devolverán documentaciones

Ayuntamiento de Madrid

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans	600,—	—	—
Exterior de España ...	399,—	—	—
Aguas de Barcelona ...	296,—	+	2,—
Asfaltos Port. Asland ...	235,—	—	—
Aux. Const. «Sansón» ...	160,—	—	—
Catalana Gas y Elec ...	161,50	+	0,50
Cros, S. A. ... ..	187,—	+	1,—
España Industrial ... ..	176,—	—	—
España Carburos ... ..	170,—	—	—
Esp. Elec. y G. Lebón ...	362,—	—	1,—
Española Petróleos ... ..	112,—	—	—
FECSA, de 5.000 ptas ...	335,—	+	5,—
Ferrocarriles Cataluña ...	199,—	—	2,—
Ferrocarriles Cataluña ...	181,—	—	—
Fomento, Obr. y Cons ...	209,—	—	—
Motor Ibérica ... ..	390,—	+	3,—
La Maquinista Terr. ...	66,—	—	—
Industrias Agrícolas ...	212,—	—	25,—
Tabacos de Filipinas ...	237,—	+	3,—
Telefónica ... ..	175,50	+	0,50
U. E. Explosivos ... ..	139,—	—	1,—
Urbanizac. y Transp. ...	169,—	—	2,—
La Seda Barcelona ... ..	544,—	+	1,—
Pirelli ... ..	252,—	—	—
M. Santa Ana ... ..	99,—	—	—
Tac ... ..	167,—	+	6,—
Siemens ... ..	143,—	—	—

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ... ..	1.025,—	+	12,50
Vizcaya ... ..	973,—	+	5,—
La Robla ... ..	45,—	—	—
Santander ... ..	130,—	—	9,—
Vascongados ... ..	83,—	—	—
Electra Viesgo ... ..	175,—	—	—
Hidroel. Española ... ..	292,50	—	0,50
Iberduero ... ..	404,—	+	1,—
Menara, ord. ... ..	105,—	—	—
Marítima Nervión ... ..	190,—	—	10,—
Naviera Aznar ... ..	55,—	—	—
N. Vascongada ... ..	148,—	—	—
Naviera Bilbaina ... ..	137,50	—	0,50
General de Navegación ...	680,—	—	—
Altos Hornos ... ..	60,—	—	2,—
Babcock & Wilcox ... ..	67,—	+	2,—
Basconia ... ..	95,—	—	—
Euskalduna ... ..	52,50	+	0,50
Echevarría ... ..	300,—	—	—
Papelera ... ..	92,—	—	1,—
Resinera ... ..	159,—	—	—
Explosivos ... ..	139,50	—	3,50
Dow Unquinesa ... ..	95,—	—	2,—
Sefanitro ... ..	111,—	—	4,—
Nicas ... ..	70,—	—	—
Rif ... ..	100,—	—	—
Santa Bárbara ... ..	34,—	—	1,—
C. Mondragón ... ..	130,—	—	—

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MURCIA

### NEGOCIADO DE COOPERACION

### ANUNCIO

Los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado de los días 18 y 21 de marzo actual, respectivamente, publican anuncio de concursos para adquisición de un auto-escalera automática, dos auto-tanques y un grupo electrógeno móvil, para el Servicio Provincial de Extinción de Incendios, con presupuesto de licitación de 4.500.000 pesetas para el auto-escalera, 1.120.000 pesetas para los dos auto-tanques y 800.000 pesetas para un grupo electrógeno, que serán abonados con cargo a los Planes Bienales de Cooperación, con plazo de entrega del material de doce meses para el auto-escalera y tres meses para los dos auto-tanques y el grupo electrógeno móvil, y garantías provisionales de 100.000 pesetas, 50.000 pesetas y 20.000 pesetas, respectivamente.

Los pliegos de condiciones podrán ser examinados en el Negociado 7.º de Secretaría (Cooperación).

El plazo de presentación de proposiciones termina a las trece horas del día 15 de abril próximo, abriéndose los pliegos el día 17 siguiente a las doce horas.

Murcia, 27 de marzo de 1967.—El Presidente (firmado), Ramón Pascual del Riquelme.



## UN DIA, UN TEMA

## EL ESPAÑOL, ANTE EL TRABAJO

Conoci hace muchos años a un hombre de calidad excepcional, que profesionalmente no había llegado a ser más que albañil. Era malagueño y poseía una gracia refitolera que seducía a los interlocutores. Deambuló mucho por la vida antes de recalar en el sector de la construcción, a punta de andamio. Culto, inteligente, de rápida percepción de las cosas, se sentía feliz con su ocupación. Un día no pude menos de preguntarle:

—¿Y cómo es posible, Mateo, que usted se haya quedado reducido a albañil si yo creo que hubiera podido alcanzar situaciones más prósperas?

Rápido, imperturbable, serenísimo, me replicó con la mayor zumba:

—Porque el hombre debe de hacer lo que le divierte y sólo le divierte lo que le gusta. ¿Qué quiere usted que le diga, José! A mí me gusta la albañilería; creo que es un oficio noble que los árabes llamaban alarifiería o cosa por el estilo; me divierte levantar paredes, tender tabiques, matizar techos, solidificar suelos... Me gusta y me divierte, ¿pues qué mayor felicidad puedo aspirar que a la de divertirme mientras trabajo?

Confieso que, de momento, no entendí en su totalidad lo que envolvía la respuesta de mi amigo Mateo, el fino malagueño que ancló en Bilbao para quedarse definitivamente a las orillas del Nervión. Luego, con el tiempo, he ido comprendiendo la enorme filosofía que encerraba, lo que me pareció una excentricidad. En el fondo es el eterno problema que se plantea a sí mismo el hombre con su propia vocación. Se es fiel a ella con las bendiciones de Dios por añadidura o no se es, con la consiguiente penitencia y condenación.

Me ha venido a cuento esta evocación al reflexionar sobre la cuestión que plantea el último número del «Informe sobre la Coyuntura Económica» del Banco Atlántico, al que tantas veces y con toda justicia y sinceridad hemos alabado. «Un aspecto no exento de interés es preguntarse por la forma de pensar del trabajador español respecto a lo que considera más importante de su ocupación. La solución la ha dado B. Strümpel, que en un artículo reciente ha contrastado, por vía de encuesta, las diferentes formas de pensar del trabajador español y alemán. Un 38 por 100 de los españoles encuestados prefieren los trabajos en los que se gane mucho dinero, mientras que solamente un 12 por 100 se preocupan de que el trabajo sea interesante. A la pregunta de: «Entre esta lista, dígame: ¿qué es lo que, en su opinión, le parece que es más importante en el trabajo u ocupación?», fueron formuladas las siguientes respuestas:

## ¿QUE ES LO MAS IMPORTANTE DE SU TRABAJO?

	España %	Alemania %
UN TRABAJO...		
En el que se gane mucho ...	38	24
Que sea especialmente interesante ...	12	36
En el que haya la posibilidad de ayudar a los demás ...	15	9
Que ofrezca seguridad económica ...	24	35
Que tenga posibilidades de dirigir ...	2	1
En el que no dependa de nadie ...	10	2
Que lleve consigo un gran prestigio ...	4	1
Que me deje bastante tiempo libre ...	4	—
No sabe ...	2	1

TOTAL (a) ... 111 109

El citado informe añade que «las respuestas cantan por sí solas». Las aspiraciones ibéricas —en contraste con los deseos de mi amigo Mateo el malagueño— son ganar dinero en un trabajo independiente, aunque no sea interesante. ¿Será porque aún no estamos lo suficientemente desarrollados socialmente? ¿Será por una tendencia idiosincrática? Confieso que cada vez creo menos en las tendencias idiosincráticas y más, sensiblemente más, en las condiciones sociológicas en que se desenvuelve el hombre. Esto me recuerda lo que se dice del español acerca de su escasa propensión al diálogo político y al entendimiento social cuando resulta que es el más dialogante de todos los seres de la creación y el que menos tensiones sociales plantea. Sí; reconozcamos que hay mucho tópico suelto por la vida española...

Juan Antonio REVILLA



## PRECISAMOS

en Madrid locales o naves industriales con teléfono, en compra, para Delegación y Servicios Post-Venta, de Talleres Unidos, S. A.

Dirigirse a TUSA  
Calle Juslibol, 14 - ZARAGOZA Ayuntamiento de Madrid

## DIFICIL SITUACION ECONOMICA DE HIDRO-NITRO

Se aprobó gestionar ayuda técnica y económica extranjera

MADRID. (Cifra.)—A propuesta del Consejo de Administración, la Junta de accionistas de Hidro-Nitro acordó conceder un plazo de seis meses para que puedan presentarse sugerencias y soluciones a la difícil situación económica de la Empresa.

A tal efecto se aprobó la propuesta formulada en la reunión por el accionista señor Mayer, de gestionar la ayuda técnica y económica de empresas extranjeras, siempre que se conserve la mayoría de capital español.

Estos han sido los principales acuerdos adoptados por la Junta de accionistas de Hidro-Nitro, reunida esta mañana, como continuación de la celebrada el pasado día 15 de marzo.

Don Enrique Sendagorta,  
posible director de Altos Hornos

MADRID. (Cifra.)—Don Enrique Sendagorta, actual director gene-

ral de la Sociedad Española de Construcción Naval, podría ser próximamente nombrado vicepresidente de Altos Hornos de Vizcaya, con poderes ejecutivos, según se afirma hoy en círculos interesados.

## Exportación de cítricos

MADRID. (Pyresa.)—Más de 1.067.000 toneladas de frutos cítricos han sido exportadas por España en lo que va de temporada. De esta cantidad, 887.000 son de naranjas, 153.000 de mandarinas, 23.000 de limones y 3.000 de pomelos.

Las exportaciones del presente año superan en más de 12.000 toneladas a las del año anterior. Esta diferencia era aún mayor, pero cada semana se reduce más a consecuencia de los deficientes resultados económicos que se vienen obteniendo y de la política arancelaria aplicada por el Mercado Común.

Con referencia a las exportaciones de cebollas, la cifra alcanza las 90.000 toneladas.

## Ampliaciones bancarias

MADRID. (Pyresa.)—El Consejo Superior Bancario ha examinado en su última reunión, entre otros asuntos, las propuestas de las siguientes ampliaciones de capital: Banco Atlántico, en la proporción de tres nuevas por cada diez antiguas; Banco General del Comercio y la Industria, una por ocho; Banco Pastor, una por cinco, y Sindicato de Banqueros de Barcelona, dos por cada tres.

Cementos Alba, S. A.  
(CALBASA)

El Consejo de Administración convoca Juntas generales ordinaria y extraordinaria de señores accionistas de esta Sociedad, que tendrán lugar, la primera, a las doce de la mañana del día 22 de abril próximo, en primera convocatoria, y para el siguiente día 23, en segunda y a la misma hora, y la Junta general extraordinaria, a las doce y media de la mañana del día 22 del citado mes de abril, en primera convocatoria, y para el siguiente día 23 en segunda, y a la misma hora, de acuerdo con el siguiente

## ORDEN DEL DIA

## Junta general ordinaria

1.º Aprobación de la Memoria, balance y cuentas de la Sociedad; gestión del Consejo; propuesta de distribución de beneficios, y designación de Censores de Cuentas para el ejercicio 1967.

2.º Ratificación de la designación de Consejeros de la Sociedad.

3.º Formación y aprobación del acta de la Junta.

## Junta general extraordinaria

1.º Propuesta del Consejo sobre emisión de 150.000.000 de pesetas de obligaciones convertibles en acciones.

2.º Formación y aprobación del acta de la Junta.

Las Juntas generales convocadas tendrán lugar a las horas que se expresa, en los locales del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, avenida de José Antonio, número 24, pudiendo asistir a las mismas los señores accionistas en quienes concurren las circunstancias que exigen los Estatutos Sociales y obtengan las tarjetas de asistencia que les acredite como accionistas, en las Oficinas de la Sociedad, calle de O'Donnell, número 10, planta segunda, mediante la debida justificación de la titularidad de las acciones que posean con cinco días de antelación al señalado para la celebración de las Juntas.

Madrid, 30 de marzo de 1967.—CEMENTOS ALBA, S. A.—El Consejero Secretario, A. González Ruiz.

## VENTA DE MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS

En el «B. O.» del día 30 de marzo se publicó un anuncio del Ministerio de Hacienda de admisión de nuevas ofertas para adquirir las fábricas de Manufacturas Metálicas Madrileñas.

## LOS PLASTICOS PUEDEN HACER MILAGROS EN LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

PUEDEN VOLVER EN FAVORABLES LAS PEORES CONDICIONES CLIMATICAS

Declaraciones del presidente de la Comisión Internacional de Plásticos en la Agricultura

MADRID (Cifra.)—«Los plásticos pueden trocar en favorables las peores condiciones climáticas. En España ya se viene utilizando en varias zonas, de manera especial en Canarias y Cataluña», ha declarado hoy el presidente de la Comisión Internacional de Plásticos en la Agricultura, don Juan L. de la Ynfesta, poco antes de salir para Barcelona, donde el día 3 se iniciará, en la Escuela de Ingenieros Industriales, el primer Simposio Nacional de Plásticos en la Agricultura, en que participarán numerosos científicos, técnicos, industriales y agricultores.

«Las condiciones climáticas adversas de España —sigue el doctor Ynfesta— no importan ya a la hora de obtener de la tierra el máximo rendimiento. Con plásticos se pueden montar invernaderos —en Canarias existe uno de 100.000 metros cuadrados— crean de un clima artificial a muy bajo costo. Con la adición de anhídrido carbónico se puede acelerar el ciclo biológico de una planta de tal manera que la crianza de tomates con plásticos necesita dos meses menos que en el mejor medio natural del mundo. Con plásticos pueden evitarse las malas hierbas, recoger en mallas acettinas y otros frutos, utilizarse en tuberías para riegos, en túneles, coberturas cortavientos y un sin fin de aplicaciones.

«De tal forma los plásticos han venido a revolucionar la técnica agronómica, que hoy no existe hasta lo que pudiéramos llamar una «máquina para fabricar hier-

bas». Con plástico, anhídrido carbónico, agua, en la que van disueltas sales y luz, las plantas pueden obtenerse casi como en una fábrica de producción en serie. Sólo una poca arena para sujetarlas es suficiente. De otra parte, en terrenos áridos, por medio de los plásticos, se puede aprovechar el agua al máximo y poner en producción hoy tierras desérticas.

«Se considera a España como un país de excepción para la aplicación de plásticos en la agricultura por sus condiciones climáticas extremadas, y ese ha sido el motivo de escoger a nuestro país como sede del II Congreso Internacional de Plásticos en la Agricultura, que se celebrará en España el próximo año y del que es antecedente este Simposio que ahora se celebrará en Barcelona», termina diciendo el doctor Ynfesta.

MARMOLES ALCONERA, S. A.  
(«MARMALSA»)

Por acuerdo del Consejo de Administración, celebrado el día 20 del actual, se convoca a Junta general ordinaria, en primera y segunda convocatoria, si procede, para el día 29 de abril o siguiente, respectivamente, a las trece horas, en el domicilio social, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura, examen y aprobación, en su caso, del balance y demás cuentas del ejercicio del año 1966.
- 2.º Ruegos y preguntas.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el presente año.

Los derechos de asistencia quedan regulados en los artículos números 11 y 12 de los Estatutos, pudiendo recoger las tarjetas de asistencia el veintitrés de abril, de doce a trece horas, en el domicilio

Madrid, 20 de marzo de 1967.—El Presidente del Consejo de Administración.

## LEA USTED

el español  
Aparece los sábados



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

### ESTA NOCHE, EN MESTALLA, VALENCIA-REAL MADRID GLORIA, UNICA DUDA EN LA ALINEACION DEL ATLETICO

Como su partido con el Valencia se jugará esta noche en Mestalla, el equipo del Real Madrid salió ayer, a primeras horas de la tarde, en tren, para la capital leonesa. Los jugadores blancos realizaron ayer su último entrenamiento de la semana a las órdenes de Miguel Muñoz, y una vez terminada la sesión preparatoria, Muñoz manifestó que esta noche en Mestalla jugarán los mismos del pasado domingo contra el Coruña, lo que quiere decir que actuarán Betancort, Calpe, De Felipe, Sanchis, Pirri, Félix Ruiz, Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. En calidad de suplentes se desplazaron a Valencia: Araquistain, Miera, Zunuznegui y Senena.

#### ATLETICO DE MADRID

El Atlético madrileño se entrenó ayer por la mañana en el Estadio del Manzanares, a las órdenes de Otto Gloria y Escudero, no interviniendo en la sesión Iglesias, Gárate, Calleja y Madinabeytia, haciéndolo, en cambio, Gloria, que durante la semana estuvo con gripe, de la que se encuentra muy mejorado. Al término de la sesión, Otto Gloria manifestó que los jugadores que se concentrarán en El Escorial en espera del Zaragoza son: San Román, Colo, Griffa, Rivilla, Gloria, Jayo, Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo, Collar, Rodri, Ruiz Sosa y Urtiaga, de los que con toda seguridad jugarán los once primeros. Asimismo manifestó el entrenador de los rojiblancos que si Gloria no se encontrara en condiciones de salir, su puesto sería cubierto por Ruiz Sosa o Urtiaga.

#### RAYO VALLECANO

El equipo rayista se entrenó fuerte durante la semana, a las órdenes de Eguluz, ante la visita que rendirá mañana al campo de Vallecas el Calvo Sotelo, de Puerto Llano. Es cierto que el equipo madrileño a nada puede ya aspirar y nada tiene que temer, pero sus muchos y entusiastas partidarios esperan una nueva victoria, y nadie quiere defraudarlos. Eguluz tiene ya decidida la alineación pa-

ra mañana, y el equipo que se enfrentará al Calvo Sotelo está formado por Mendieta; Flores, Hernández, Benito; Echarrri, Herrero; Felines, Echezarra, Izanata, Iriarte o José Luis y Búa. Como suplentes, y siguiendo su costumbre cuando el equipo actúa en casa, Eguluz tiene convocados a los restantes jugadores de la plantilla que se encuentran disponibles.

#### PLUS ULTRA

Al Plus Ultra le corresponde jugar mañana en Villacañas contra el equipo titular, y los asegurado-

res precisan ganar el partido, pues en caso de no hacerlo, el Extremadura le tomaría una ventaja muy difícil de neutralizar en las jornadas que restan. El Plus Ultra, si pone entusiasmo, no debe encontrar grandes dificultades para ganar al Villacañas, ya que éste es el colista del grupo. Si bien Trinchant no dará hasta última hora la alineación del equipo, como ya es su costumbre, es muy probable que los que jueguen sean: Bermejo; Macías, Pascual, Garcíaflita; Corcuera, Trujillo; Ardez, Martín, Rivera, Fredy y Barazal.

M. BENEDICTO

## PEREZ FRANCES GANO EL TROFEO JAUMENDREU DE LA SEMANA DEL CICLISMO CATALAN

### ALOMAR, QUE SE CLASIFICO EN EL TERCER PUESTO, CONTINUA EN CABEZA DE LA GENERAL

BARCELONA, 31. (Mencheta).—Se ha puesto al rojo vivo el interés de la Semana Catalana de Ciclismo. Hoy, en la disputa del Trofeo Jaumendreu, ha triunfado Pérez Frances, adjudicándose los 30 puntos reglamentarios, con lo que se coloca tan sólo a dos de Perurena y a cuatro del líder, Jaime Alomar. Y eso cuando aún quedan dos carreras de las programadas.

Para el Trofeo Jaumendreu tomaron la salida setenta corredores, figurando entre ellos Angelino Soler, ya muy mejorado de la afección gripal que le había impedido participar en las tres carreras anteriores.

La lucha se desencadenó inmediatamente de darse la salida en Gavá, pues la puntuación en la cuesta de Vegas era un incentivo importante. Por la meta de esa montañosa población el paso de los primeros ha sido: Julio Jiménez, Fernández y Mariano Díaz. En el descenso se escapa Martín Piñera, perseguido por Fernández, y tras ellos, Suria, el cual los alcanzó subiendo Els Cassots, puntuando por este orden: Piñera,

Suria y Mariano Díaz. Fueron absorbidos, siendo el último en rendirse Suria. Se mantuvo un grueso «paquete», y por la meta volante de San Sadurn de Noya, que habían cruzado los primeros Suria, Piñera y Marín, se originó la verdadera gran batalla, que no habría de finalizar hasta el fin de la carrera. Por la meta volante de San Baudilio pasaron en primera posición Marín, Otaño y Bilbao.

El grupo se rompió casi a la entrada de Hospitalet de Llobregat, donde estaba instalada la meta. Los primeros entraron bien, aunque en apretado demarraje, debido, más que nada, a la estrechez del paseo; pero en el segundo grupo se produjo una colisión entre las máquinas de varios corredores, saliendo tropicados algunos de ellos junto con un espectador. Este resultó con unas heridas en la cara, al parecer, sin gran importancia; pero de los corredores, el que, desgraciadamente, pagó las mayores consecuencias fue el mallorquín Jaime Fullana, con probable fractura de clavícula y heridas en diversas partes del cuerpo.

Hospitalet de Llobregat montó un final de carrera excelente, y en la tribuna, las «pubillas» realizaron con su presencia el acto, entregando los tradicionales ramos de flores y el beso al vencedor. Luego, el Ayuntamiento de la ciudad obsequió con un vino de honor a los organizadores y Prensa.

#### Clasificación del Trofeo Jaumendreu:

1. José Pérez Frances (Kas), 3-59-09.
2. Domingo Perurena (Fagor), id.
3. Jaime Alomar (Fagor), id.
4. Carlos Echeverría (Kas), id.
5. Sebastián Elorza (Kas), id.
6. Jorge Marín (Fagor), id.
7. A. Gómez Moral (Kas), id.
8. E. Sanchidrián (Karpy), id.
9. J. A. Pontón (Ferrys), id.
10. López Rodríguez (Fagor), 3-59-16.
11. J. L. Bilbao (Kas), id.
12. L. P. Santamarina (Fagor), id.
13. V. López Carri (Kas), id.
14. J. M. Azucé (Ferrys), id.
15. J. Suria (Ferrys), 3-59-22.
16. F. Sánchez (Fontpineda), id.

## LOS RIVALES DE LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

### POLI SUSTITUYE A GUILLOT EN LA DELANTERA DEL VALENCIA MARCELINO, LESIONADO, NO JUGARÁ MAÑANA EN EL MANZANARES

VALENCIA, 31 (Alfil).—El delantero Guillot ha quedado definitivamente descartado de la alineación que presentará hoy sábado el Valencia en su encuentro frente al Real Madrid. Sometido ayer a una prueba para comprobar su estado, después del tirón que sufrió en un entrenamiento, ésta resultó negativa y el jugador ha sido separado de la concentración.

Mundo, el entrenador del Va-

lencia, manifestó que, a la vez de la ausencia de Guillot, éste será sustituido por Poli, y que la alineación definitiva será la siguiente:

Adelardo; Sol, Mestre, An Roberto, Vilar; Poli, Waldo, sola, Paquito y Claramunt.

#### MARCELINO NO JUGARÁ EL MANZANARES

ZARAGOZA, 31 (Alfil).—Se como segura la no reaparición de Marcelino mañana en el Estadio del Manzanares, frente al Atlético de Madrid, ya que el jugador iba de regresar de Barcelona, donde fue examinado por el doctor Cabot, que le ha encontrado rotura de menisco externo, degeneración quística. Marcelino ha estado jugando desde el tiempo con esta dolencia y, que parece que no será interrumpido quirúrgicamente hasta finalice la temporada, no quiere forzar, alineándole en dos los partidos.

Con la baja de Marcelino, la alineación casi segura que presentará el Zaragoza en el Manzanares será la siguiente: Yañ Irusqueta, González, Reija,leta, Pais; Moya, Santos, Busa, Villa y Lapetra.

La expedición, que saldrá por la tarde en dirección a Madrid, estará también compuesta por Canario y Alarcia. El equipo viajará con la moral muy alta a este respecto se recuerda que el Zaragoza ha vencido al equipo madrileño en las tres últimas sesiones en que se enfrentó en Madrid en partido de Liga.

■ El Barcelona, que se concentró ayer tarde, como ya es habitual, en Vallvidriera, presentará mañana contra el Atlético de Bilbao la siguiente alineación: Sadurni; Benítez, Ilego, Eladio; Muller, Torrefrío, Pereda, Zaldúa, Fust, Seminario, figurando como reservas Reina, Foncho, Ollé y Vidal.

■ El Zaragoza ha rechazado la invitación de Méjico para participar en el Torneo Nacional a celebrarse en junio próximo en la capital mejicana.

■ El Peñarol ha confirmado su gira por Europa. Así se sabe ayer a la Prerisa de la sede del Club aurinegro Montevideo. Se ha recibido cable del presidente, Casagrande, asegurando la gira, Guelfi, conjuntamente con el vicepresidente, Cataldi, se encuentra en Europa planificando dicha gira.

■ Coluna, capitán de la selección nacional portuguesa, ha sido sometido a una operación quirúrgica y deberá permanecer en tratamiento. Coluna sufrió rotura de los ligamentos laterales y arrancamiento de los tendones y cartílagos, como consecuencia de la lesión que sufrió en Roma en el partido Italia-Portugal.

## ESTADIO DEL MANZANARES

Domingo día 2 de abril de 1967, a las CUATRO CUARENTA Y CINCO de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA — PRIMERA DIVISION

Real Zaragoza C. D. - Club Atlético de Madrid

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló y en el domicilio social de la Peña Atlético Vallecaña, calle Peña Prieta, núm. 25: Hoy, SABADO 1, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana, DOMINGO 2, de ONCE a DOS de la mañana.

En las taquillas del Estadio Manzanares, mañana DOMINGO, día 2, de ONCE a DOS de la mañana, y desde las TRES QUINCE de la tarde.

Con objeto de salvar posibles incidencias en el pago de recibos (anual o mensual), LOS COBRADORES SE ENCONTRARÁN EN EL DOMICILIO SOCIAL DEL CLUB (calle Barquillo, núm. 22), EXCLUSIVAMENTE, mañana DOMINGO, día 2, de ONCE a DOS de la mañana.

Los señores portadores de PASES EXPEDIDOS POR ORGANISMOS FEDERATIVOS Y OFICIALES utilizarán la puerta número 70.

La puerta núm. 8, de entrada para el PERSONAL DEL CLUB, se cerrará a las 14,45 horas.

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## HOY, MADRID-SIMMENTHAL, FINAL EUROPEA DE BALONCESTO

A PESAR DE JUGARSE EN LA CANCHA MADRIDISTA, SALEN COMO FAVORITOS LOS JUGADORES ITALIANOS

El partido comenzará a las 7,30 de la tarde y será televisado en directo

Para esta tarde, a las siete y media, en el Pabellón de Deportes madridista, está señalada la final de la X Copa de Europa de Clubs campeones de baloncesto, final para la que se encuentran clasificados el Simmenthal, campeón de Italia, y el Real Madrid, campeón de España.

Ni que decir tiene que esta final ha despertado gran interés entre los aficionados, por lo que puede esperarse otro lleno de categoría en el Pabellón de los Deportes, pese a que el partido será televisado en directo.

Aunque no puede negarse que el Real Madrid cuenta con la ventaja de actuar en su cancha y en su ambiente, el partido no tiene nada de fácil para el equipo que capitanea Sevillano, pues puede asegurarse de antemano que el Simmenthal jugará hoy mucho mejor que el jueves frente al Slavia checoslovaco, pues

encontramos francamente difícil e improbable que el conjunto que hoy día ostenta el título europeo y que tiene en sus filas jugadores de la categoría de Vianello, Pieri, Masini, Robbins y Chubin, pueda volver a cuajar otra actuación como la de la primera mitad de la semifinal ante el Slavia.

Asimismo, es de esperar que el Real Madrid mejore notablemente su juego de estos últimos encuentros, en particular en la tarea defensiva, pues los blancos encajan una cantidad de puntos demasiado alta por no luchar debajo de su tablero, menester en el que solamente el moreno Aiken se muestra a la altura debida.

Es muy probable que el Madrid tenga hoy la baja de McIntyre, baja bien sensible en verdad, ya que el norteamericano es un gran jugador y un encestador fácil y seguro cuando se en-

cuentra en plenitud de facultades, cosa que desgraciadamente para el Madrid no sucede en estos momentos.

Es muy difícil y arriesgado lanzarse a dar un pronóstico sobre el vencedor de esta apasionante contienda, pues si bien la esperanza de que el Real Madrid consiga el título no debe perderse hasta que su derrota sea irremediable, el Simmenthal le tiene cogido el truco a los campeones españoles, y saldrá hoy a la cancha con una alta moral y dispuesto a renovar su título de campeón de Europa.

Con anterioridad a la final, a las seis de la tarde, el Slavia, campeón de Checoslovaquia, y el Olympia, campeón de Yugoslavia, se enfrentarán para el tercer y cuarto puestos, partido en el que nuestro modo de ver el Slavia sale como favorito.

Los equipos del Simmenthal y el Real Madrid que disputarán la final serán los siguientes:

**SIMMENTHAL:**  
Fellini (5).  
Vianello (6).  
Pieri (7).  
Masini (8).  
Robbins (9).  
Riminucci (10).  
Gnocchi (11).  
Longhi (12).  
Ongaro (13).  
Binda (14).  
Chubin (15).  
**REAL MADRID:**  
Guardiola (4).  
Ramos (5).  
Cristóbal (6).  
Sainz (7).  
Paniagua (8).  
Emiliano (10).  
Sevillano (11).  
Aiken (12).  
Luyk (13).  
McIntyre (14).  
Monsalve (15).

M. B.

VENTANAL

## COMPROMISO Y RESPONSABILIDAD

El Slavia, de Praga, y el Olympia, de Ljubiana, abrirán esta tarde, en el Pabellón Deportivo del Real Madrid, la gran gala europea del baloncesto. Checos y yugoslavos, en lucha por el puesto tercero del Torneo, pueden brindar un espectáculo extraordinario, porque la responsabilidad del título no ha de pesar sobre ellos, sino sobre el Real Madrid y el Simmenthal, que son los finalistas. El Olympia fue en las semifinales un difícil rival para el equipo madridista. Un rival difícilísimo, al que sólo se pudo ganar por dos puntos. Pero también el Slavia puso en apuros al campeón italiano, hasta el extremo de que los checos iban ganando en el descanso por nueve puntos, para terminar vencidos por seis de diferencia. Las dos semifinales demostraron que los cuatro finalistas tienen categoría para protagonizar este certamen. Y con ese aliciente, con ese aperitivo se entra en la ronda decisiva de hoy, en la que el Simmenthal va a tratar de defender el título europeo que posee y el Madrid va a intentar la conquista de un laurel que ya ganó en dos ocasiones.

Esta vez, sin embargo, el intento me parece más difícil, porque el Madrid está lejos de su mejor forma, aunque haya llegado hasta la mismísima final europea. No se pueden cerrar los ojos a la realidad. Y la realidad es que Cliff Luyk arrastra las consecuencias de una lesión y que Emiliano no está como estaba, lo que motiva el desconcierto que hay muchas veces en el equipo y el haber perdido el título en la Liga española. En condiciones normales, con los jugadores que tiene en su plantilla, el Madrid podría ser hoy un claro favorito, porque el factor campo tiene necesariamente que pesar en el rendimiento de los dos equipos. Sin embargo, no lo es. No puede serlo, aunque ello no quite para que esta noche pueda proclamarse campeón, porque el deporte admite todos los resultados y lo que hasta la fecha ha sido irregularidad puede convertirse por arte de la inspiración en aciertos y eficacia. Cuando hay jugadores de clase —y el Real Madrid los tiene— no se puede admitir de antemano la derrota, aunque en el recuerdo quede el triunfo del propio Simmenthal, en la misma cancha, con ocasión de la Copa Latina, a finales del pasado diciembre.

Aquella derrota, y sobre todo la sufrida ante el Estudiantes —que les costó el título español a los madridistas—, son dos factores muy dignos de tenerse en cuenta. La primera, porque el equipo sale capitadísimo ante el actual campeón europeo; la segunda, porque obliga al Madrid a ganar el partido de esta noche si quiere participar en la próxima edición de la Copa de Europa, a la que no puede acudir como representante de la Liga española. La responsabilidad, por tanto, es mayor para el Madrid que para el Simmenthal, pues éste, en cambio, ya tiene asegurada su próxima participación por ser de nuevo campeón de Italia. Tremendo compromiso el que tiene hoy el Club madridista. Y ha de abordarlo con serenidad, sin dejarse llevar de los nervios, tranquilizando el juego de todos, en busca de esa racha de inspiración que siempre es precisa en toda competición. No valen locuras ni ráfagas. Y si vale, en cambio, el apoyo entusiasta y continuo del público, que hoy puede ser protagonista importante, pero sin traspasar los límites de la corrección y de la hidalguía que siempre ha caracterizado a la afición madrileña. Hay que animar para ganar. Pero hay que estar preparados para saber perder.

José María LORENTE

## CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE DEL COMITE OLIMPICO BELGA

TUVO LUGAR AYER EN MADRID, CON ASISTENCIA DEL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

Anoche, en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se ha celebrado una conferencia de Prensa con el presidente del Comité Olímpico belga y secretario general permanente del Comité Internacional del Deporte Militar (CISM), monsieur Raoul Mollet, que se encuentra pasando unos días en Madrid invitado por el delegado nacional, Juan Antonio Samaranch, para tratar de diversos temas de gran interés olímpico y de intercambio entre ambos países.

En la conferencia se trataron por los informadores aspectos interesantes de la visita del señor Mollet, entre ellos como primordial su idea de que España participe en la constitución del futuro Mercado Común del Deporte. Monsieur Mollet, tras confirmar su agradecimiento por la invitación del señor Samaranch, dijo a este respecto que se mostraba muy satisfecho de la gran acogida que esta idea suya había despertado en el delegado nacional español, y en principio, con España, se podía contar también con Holanda, Luxemburgo, Austria, Alemania, Francia, Italia, Portugal y otros países que ya habían sido consultados y visto con igual agrado esta idea.

Sobre la posible organización de un encuentro omnideportivo entre Bélgica y España en disciplinas olímpicas, el presidente belga afirmó: «Todos los deportes olímpicos entrarán en ese intercambio, tales como remo, lucha, halterofilia, hockey, baloncesto, fútbol (entre selecciones «23»), natación, atletismo, etc., y también puede extenderse a un intercambio entre federativos, métricos y profesores

de Educación Física y Deportes de ambos países.»

Con relación a la próxima reunión del Comité Olímpico Internacional y Comités Olímpicos Nacionales, a celebrar en Teherán, se trató de las posiciones de los Comités belga y español para una unificación de los asuntos deportivos que allí se debatirán, monsieur Mollet afirmó que habían decidido intercambiar ideas sobre desarrollar el deporte olímpico en los aspectos modernos en todo el mundo.

Finalmente, en cuanto a la organización de la Asamblea del CISM, a celebrar en Madrid el próximo mes de diciembre, el presidente belga dijo textualmente: «Me quito el sombrero para decir que ha sido una gentileza del señor Samaranch al ofrecerme su magnífico Pabellón del Instituto Nacional de Educación Física para acoger a los 43 miembros del CISM y 16 países invitados e neste maravilloso país. Y así como fue en Méjico hace dos años la sexta reunión y en Corea el año anterior, correspondía a Europa la celebración de la próxima. Para ello en ningún sitio mejor que en España, de lo que me encuentro muy satisfecho.»

A la conferencia asistió el delegado nacional de E. F. y Deportes, Juan Antonio Samaranch, en compañía de diversos subdelegados y la mayoría de los representantes de la Prensa nacional.

El señor Mollet asistirá hoy a la final de la Copa de Europa de baloncesto entre el Real Madrid y el Simmenthal, de Milán, en el Pabellón de Deportes del Real Madrid, y partirá mañana para Bruselas.

## DESTACADOS ASES MUNDIALES PARTICIPARAN EN EL II GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE BARCELONA

La prueba se celebrará el día 9 de abril en el Circuito de Montjuich

BARCELONA, 31. (Alfil.) — El presidente del Real Automóvil Club de Cataluña, don Salvador Fábregas, ha reunido a primeras horas de ayer tarde a los informadores de la Prensa local, radio, TV y corresponsales de Prensa españoles y extranjeros en esta ciudad para ponerles al corriente de los preparativos llevados a cabo por el RACC en la organización del II Gran Premio Barcelona de automovilismo, que se disputará el próximo 9 de abril en Montjuich, cuya presidencia de honor se dignó aceptar Su Excelencia el Jefe del Estado.

Dijo el señor Fábregas que habían conseguido la inscripción de los más destacados ases mundiales en las formulas 2 y 3 y que

también habían logrado unos vehículos para que los corredores españoles estuvieran en la lucha.

Seguidamente pronunció unas palabras el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Antonio Martínez Tomás, quien manifestó a los directivos del RACC que podían contar con el completo apoyo de la Prensa, y seguidamente, el representante en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Francisco Platón, ofreció el apoyo incondicional de su Departamento para mayor estímulo de los organizadores y conseguir que este II Gran Premio de Barcelona de automovilismo fuese un éxito al igual que el del pasado año.

Cerró el acto el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Manuel Ortiz, quien destacó que llevaba la representación personal del Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, quien le había manifestado que el RACC contaría con el apoyo completo de su departamento.

Con anterioridad, los representantes de la Prensa efectuaron un recorrido por el circuito de Montjuich, haciéndoles observar las mejoras efectuadas en el mismo para eliminar la ondulación que había en algunos tramos y peraltar algunas curvas para que los bólidos pudiesen dar de sí el máximo rendimiento.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## HOY, NUEVE FINALES EN LOS JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

Después de la jornada de ayer han quedado decididos los equipos que hoy disputarán la final en baloncesto, balonmano, balonvolea y pelota, en ambas categorías, y fútbol, en la de juveniles. A las 9,30, 10,30 y 11,30 se jugarán las finales de pelota en el frontón Madrid. A las 10 de la mañana y a las 5 de la tarde, las de balonvolea; las de baloncesto, a las 11,30 de la mañana y a las 6,30 de la tarde; las de balonmano, a las 12,30 de la mañana y a las 7,30 de la tarde, todas ellas tendrán como escenario el Palacio de Deportes. La final de fútbol juvenil se disputará a las 4,30 de la tarde en el campo del Parque Sindical «Puerta de Hierro».

Ayer por la tarde se celebró en el estadio de Vallehermoso la tercera jornada de atletismo, proclamándose los campeones nacionales escolares en la mayor parte de las especialidades. Las medallas fueron entregadas a los vencedores por el príncipe Juan Carlos de Borbón, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch; el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, y el presidente del Comité Olímpico de Bélgica, Raul Mollet. Las ilustres personalidades presenciaron el desarrollo de la jornada de atletismo y algunos encuentros que se estaban disputando en el estadio.

Después de esta tercera jornada de atletismo ocupan el primer puesto en este deporte el Colegio La Salle Bonanova, de Barcelona, en infantiles, y la Universidad Laboral de Tarragona, en juveniles. Hay que decir que el fuerte viento reinante ha impedido que las marcas hayan sido todo lo buenas que se esperaban.

Por la mañana se disputó la jornada final de gimnasia deportiva en la categoría de juveniles. Se proclamó campeón nacional escolar el equipo del Colegio San Estanislao de Kotska, de Madrid, con una notable diferencia de puntos sobre el equipo subcampeón, la Universidad Laboral de Gijón.

Los resultados técnicos de la jornada de ayer fueron los siguientes:

### CATEGORIA JUVENIL

#### ATLETISMO

##### Final de 200 metros:

1. Berrugete (San José, de Valladolid), 23-7/10.
2. José Molina (U. Laboral de Córdoba), 23-9/10.
3. Luis Cordero (Claret, de Sevilla), 24.
4. Juan Gutiérrez (Loyola, de Oviedo), 24-1/10.
5. José Cano (Claret, de Sevilla), 24-2/10.
6. Miguel Antón González (U. Laboral de Alcalá), 28-9/10.

##### Final de 800 metros:

1. Antonio Gómez (U. Laboral de Córdoba), 2-01-8/10.

## En la jornada de ayer, el San Estanislao de Kotska, de Madrid, se proclamó campeón juvenil de gimnasia

### EN LAS PRUEBAS DE ATLETISMO SE DISPUTARON CINCO FINALES EN JUVENILES Y CUATRO EN INFANTILES

2. Juan Villanova (U. Laboral de Tarragona), 2-04-8/10.
3. José Laberta (U. Laboral de Tarragona), 2-06-4/10.
4. Alvaro Atienza (U. Laboral de Córdoba), 2-06-5/10.
5. Eduardo Olalla (C. Claret, de Sevilla), 2-38-4/10.
6. Jorge Serrallonga (U. Laboral de Alcalá), 2-39-4/10.

##### Final de 4 por 400 metros:

1. Universidad Laboral (Alcalá), 3-30-4/10.
2. Universidad Laboral (Córdoba), 3-33-7/10.
3. Colegio Claret (Sevilla), 3-37-3/10.
4. Colegio H. Ferroviarios (León), 3-39-4/10.
5. Universidad Laboral (Gijón), 3-41-2/10.
6. Universidad Laboral (Tarragona), 3-44.

##### Final de altura:

1. Antonio Mendi (U. Laboral de Córdoba), 1,75 metros.
2. Ocio Fernández (Santa María, de Vizcaya), 1,70.
3. Pedro Fernández (Claret, de Sevilla), 1,70.
4. José Algarra (U. Laboral de Alcalá), 1,65.
5. Claudio Galán (C. Loyola, de Oviedo), 1,65.
6. José Martín (U. Laboral de Gijón), 1,60.

##### Final de martillo:

1. E. González (Ins. E. Media de Tarragona), 43,95 metros.
2. Luis Labajos (El Salvador, de Valladolid), 37,82.
3. Gonzalo Zorrilla (U. Laboral de Gijón), 37,82.
4. Fernando Insua (U. Laboral de Tarragona), 37,12.
5. José Roche (U. Laboral de Alcalá), 36,56.
6. Miguel Santos (U. Laboral de Córdoba), 35,70.

##### Clasificación por equipos:

1. U. Laboral (Tarragona), 122 puntos.
2. U. Laboral (Córdoba), 118.
3. U. Laboral (Alcalá), 93.
4. Claret (Sevilla), 80.
5. El Salvador (Valladolid), 66.
6. U. Laboral (Gijón), 65.
7. Loyola (Oviedo), 43.
8. HH. Ferroviarios (León), 32.

#### BALONCESTO

##### Semifinales:

- Muro (Vigo), 47; El Salvador (Zaragoza), 63.

- Chamberí (Madrid), 49; Loyola (Oviedo), 50.

#### BALONMANO

##### Semifinales:

- HH. Ferroviarios (León), 19; HH. Maristas (Salamanca), 13. Sagrada Familia (Madrid), 8; PP. Dominicos (Valencia), 13.

#### BALONVOLEA

##### Semifinales:

- Liceo Francés (Barcelona), 3; Obispo Perelló (Madrid), 0. Inst. E. Media (Gijón), 3; U. Laboral (Tarragona), 0.

#### FUTBOL

##### Semifinales:

- El Salvador (Zaragoza), 0; La Salle Bonanova (Barcelona), 2. U. Laboral (Gijón), 1; U. Laboral (Sevilla), 2.

#### HOCKEY SOBRE PATINES

- Loyola (Oviedo), 3; Inmaculada (Barcelona), 6. Claret (Sevilla), 5; HH. Maristas (Gerona), 0. El Pilar (Madrid), 1; Sagrado Corazón (Valencia), 3.

#### HOCKEY EN SALA

- La Salle Bonanova (Barcelona), 8; I. S. Virgen del Carmen (Cádiz), 2. Inmaculada (Gijón), 4; Leonés (León), 3.

#### PELOTA MANO

##### Semifinales:

- Santa María (Vitoria), 22; E. Técnico E. Media (Gandia), 7. P. Goyeri (Villafranca), 15; Inst. E. Media (Logroño), 22.

#### PELOTA PALETA

##### Semifinales:

- Sta. María la Real (Pamplona), 35; La Salle (Burgos), 16. Esc. Armería (Eibar), 35; Spec (Barcelona), 31.

#### GIMNASIA

##### Final:

- Campeón nacional, C. San Estanislao de Kotska (Madrid), 735,5 puntos; subcampeón, Universidad Laboral (Gijón), 687,5; 3, Colegio La Salle Bonanova (Barcelona), 630; 4, Esc. F. P. Virgen Reyes (Sevilla), 606.

#### CATEGORIA INFANTIL

##### ATLETISMO

##### Final de 150 metros:

1. Luis Martínez (Bonanova, de Barcelona), 17"6/10.
2. José Robledo (Calasancio, de Madrid), 18"1/10.
3. Angel Iglesias (C. de María, de Zamora), 18"5/10.
4. Anechina (Maravillas, de Madrid), 18"5/10.
5. Javier Pío (Bonanova, de Barcelona), 18"6/10.

3. Universidad Laboral de Córdoba ... ..
4. Santa María (San Sebastián) ... ..
5. Inst. Enseñanza Media (Burgos) ... ..
6. PP. Escolapios (Granada) ... ..
7. Calasancio (Madrid) ... ..
8. Universidad Laboral de Gijón ... ..

#### BALONCESTO

##### Semifinales:

- Maravillas (Madrid), 44; manos Maristas (Granada), 13. Liceo Francés (Barcelona), Santa María (San Sebastián),

#### BALONMANO

##### Semifinales:

- Corazón de María (Gijón), Liceo Castilla (Burgos), 7. San Miguel (Barcelona), Chamberí (Madrid), 9.

#### BALONVOLEA

##### Semifinales:

- Mirasierra (Madrid), 3; La Conda (Barcelona), 0. Instituto E. Media (Gijón), Ave María (Granada), 0.

#### HOCKEY SOBRE PATINES

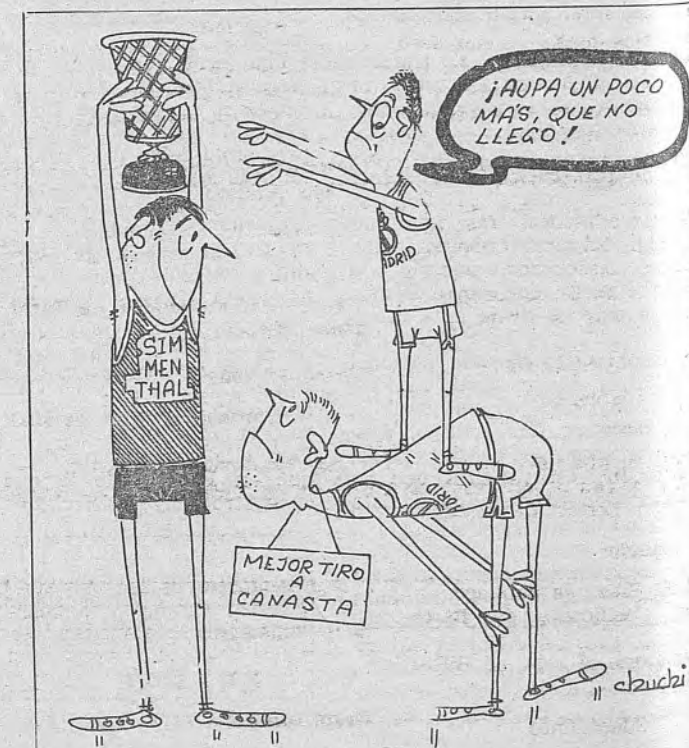
- Inmaculada (Barcelona), Nuestra Señora Pilar (Madrid), 132; y el at. serán solam. (Vigo), 1. Nuestra Señora Pilar (P. Le), 12; Instituto E. Media Córdoba

#### HOCKEY EN SALA

- La Salle - Bonanova (Barcelona), 5; San Agustín (Málaga), Inmaculada (Gijón), 1; Enseñanza Media S. Sebastián, Alfonso XII (Madrid), 3; León), 7.

#### PELOTA (Paleta)

- Escuela Armería Eibar), Salle (Burgos), 2. Chamartín (Madrid), 30; Sinacio (Barcelona), 0. Sta. María la Real (Pamplona), 30; S. Estanislao de Kotska (Madrid), 3.



## CARRERAS DE CABALLOS

MAÑANA DOMINGO, CUATRO TARDE

## PREMIO DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

La apuesta TRIPLE-GEMELA se inicia con un fondo de 169.748 pesetas

Autobuses: Isaac Peral, esquina a Donoso Cortés (Metro Moncloa)

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EN ZARAGOZA, DEL 5 AL 9 DE ABRIL, LA FASE FINAL DE LOS JUEGOS NACIONALES UNIVERSITARIOS

Más de mil doscientos participantes competirán en catorce especialidades deportivas

PARA LAS REPRESENTANTES FEMENINAS HABRÁ BALONMANO, BALONCESTO, BALONVOLEA, GIMNASIA, HOCKEY SOBRE HIERBA, NATACION Y TENIS

En Zaragoza, del 5 al 9 de abril, se van a celebrar los XV Juegos Universitarios Nacionales, que organiza la Comisaría Nacional para el SEU. Veintiún deportes (competiciones masculinas y femeninas) se dan cita en la capital de Aragón hasta el día 9. Participan en total 1.238 universitarios, de los cuales 314 son chicas, repartidos entre los siguientes deportes: baloncesto, 60; balonmano, 66; balonvolea, 60; gimnasia, 20; hockey sobre hierba, 60; natación, 24, y, finalmente, tenis, 24.

Acuden a la cita máxima del deporte universitario nacional los trece Distritos Universitarios; es decir: Barcelona, Granada, La Laguna, Madrid, Murcia, Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid, Zaragoza y Navarra.

En cuanto al número de participantes, masculino y femenino, el baloncesto acapara el volumen máximo, con 140 protagonistas en total, seguido del balonmano, también masculino y femenino, con 132, y el atletismo (cuyas pruebas serán solamente masculinas), con el mismo número de participantes.

Aparte de los siete deportes ya mencionados, el atletismo convoca a los clasificados para la fase final de la I Liga Nacional Universitaria; además, boxeo, fútbol, judo, hockey sobre patines y hockey sobre hierba completan el programa.

Las selecciones de Barcelona, Madrid, Oviedo, Sevilla, Salamanca y Zaragoza se enfrentarán en atletismo en las doce modalidades atléticas siguientes: 100 metros lisos, 200, 400, 1.500, 3.000, peso, longitud, triple salto, jabalina, altura, disco, relevos 4 por 3 y 2 por 1. Sin duda, las pruebas de atletismo serán, dentro del marco de los Juegos Universitarios Nacionales, uno de los deportes fundamentales. El nivel puesto de manifiesto en las distintas fases clasificatorias ha permitido garantizar una altura técnica digna de una fase final de la importancia de los JUN.

Los participantes en cada deporte son los siguientes:

### ATLETISMO

En las jornadas de la fase final de la I Liga Nacional Universitaria, atletas masculinos pertenecientes a los D. U. campeones de las fases previas de Grupo.

### BALONCESTO

(Femenino)

#### Grupo primero:

Ciencias, de Madrid.  
Filosofía y Letras, de Granada.  
Filosofía y Letras, de Zaragoza.

#### Grupo segundo:

C. M. El Pilar, de Santiago.  
Primer clasificado, de Barcelona.

Conservatorio Música, de Bilbao (Valladolid).

(Masculino)

#### Grupo primero:

C. M. Ximénez de Cisneros, de Madrid.

E. T. P. Industriales, de Valencia.

E. T. P. Industriales, de Gijón (Oviedo).  
Medicina, de Valladolid.

#### Grupo segundo:

C. M. Lasalle, de Zaragoza.  
Primer clasificado, de Barcelona.

C. M. Isabel la Católica, de Granada.  
Ciencias, de La Laguna.

### BALONMANO

(Femenino)

#### Grupo primero:

Ciencias, de Madrid.  
Ciencias, de Sevilla.  
Filosofía y Letras, de Santiago.

#### Grupo segundo:

Farmacia, de Barcelona.  
Filosofía y Letras, de Valencia.  
E. S. de Comercio, Bilbao (Valladolid).

(Masculino)

#### Grupo primero:

E. T. Aparejadores, de Sevilla.  
C. M. Carmelitas, de Zaragoza.  
E. T. P. Agrícolas, de Madrid.

#### Grupo segundo:

E. T. P. Industriales, de Barcelona.  
E. T. P. Industriales, San Sebastián (Valladolid).  
C. M. San Gregorio, de Oviedo.

### BALONVOLEA

(Femenino)

#### Grupo primero:

C. M. Jesuitas, de Granada.  
Medicina, de Barcelona.  
C. M. Goimendi, de Navarra.

#### Grupo segundo:

Medicina, de Zaragoza.  
Ciencias, de Oviedo.  
CC. PP. EE., de Madrid.

(Masculino)

#### Grupo primero:

Ciencias, de Valladolid.  
E. T. P. Industriales, de Gijón (Oviedo).

E. T. P. Industriales, de Tarra-gona (Barcelona).

#### Grupo segundo:

C. M. Cardenal Belluga, de Murcia.  
Escuela Social, de Madrid.

E. T. P. Industriales, de Barcelona.

### BOXEO

Representantes de Madrid, Murcia, Navarra, Santiago, Salamanca y Valladolid.

### FUTBOL

#### Grupo primero:

C. M. San Agustín, de Santiago.  
E. T. P. Industriales, de Murcia.  
S. Raimundo Peñafort, de Barcelona.

#### Grupo segundo:

C. M. Ximénez de Cisneros, de Madrid.  
E. T. S. Ing. de Caminos, de Madrid.  
Ciencias, de Valencia.

### GIMNASIA

Gimnastas masculinos y femeninos de Barcelona, Granada, La Laguna, Madrid, Murcia, Navarra, Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

(Femenino)

D. U. de Madrid.  
D. U. de Oviedo.  
D. U. de Barcelona.  
D. U. de Murcia.

(Masculino)

D. U. de Barcelona.  
D. U. de Madrid.  
D. U. de Murcia.  
D. U. de Granada.

### HOCKEY SOBRE PATINES

#### Grupo primero:

D. U. de Zaragoza.  
D. U. de Salamanca.  
D. U. de Madrid.

#### Grupo segundo:

D. U. de Barcelona.  
D. U. de Murcia.  
D. U. de Oviedo.

### JUDO

En pesos ligeros, medios y pesados, judokas de Barcelona, La Laguna, Madrid, Murcia, Oviedo, Valencia, Burgos (Valladolid), Zaragoza y Navarra.

### NATACION

Nadadores masculinos y femeninos de Barcelona, La Laguna, Madrid, Vigo (Santiago), Sevilla, Valencia, Navarra, Valladolid, Bilbao (Valladolid) y Zaragoza.

### PELOTA

En mano individual, mano por parejas y pala corta, pelotaris de D. U. de Valencia, D. U. de Zaragoza, D. U. de Barcelona, D. U. de Valladolid, D. U. de Madrid y D. U. de Navarra.

### RUGBY

#### Primera categoría:

E. T. S. de Arquitectura, de Sevilla.  
C. M. Ximénez de Cisneros, de Madrid.

Primer clasificado del D. U. de Barcelona.

#### Segunda categoría:

D. U. de Granada.  
D. U. de Valladolid.  
D. U. de Zaragoza.  
D. U. de Valencia.

### TENIS

En individual hombres, individual damas y dobles hombres, jugadores de Barcelona, Granada, Madrid, Murcia, Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid, Zaragoza y Navarra.

## MAÑANA, EN BARCELONA, EL GRAN PREMIO DE ESPAÑA DE MOTO-CROSS

EL CIRCUITO DE SANTA ROSA TIENE 1.550 METROS Y 46 OBSTACULOS

BARCELONA, 31. (Aifil.) — Mañana domingo se celebrará en Barcelona el primer acontecimiento motorístico de gran resonancia internacional de los que tendrán lugar el mes de abril, será el VI Gran Premio de España de Moto-Cross, VIII Internacional de Barcelona, que en el circuito de Santa Rosa, de Santa Coloma, organiza la Peña Motorista Diez por Hora y patrocina el diario deportivo «Dicen». Con tal motivo, el delegado en Cataluña de Deportes, don Francisco Platón, ha hecho unas manifestaciones, en las que ha resaltado el entusiasmo y el esfuerzo de los organizadores, que quieren repetir la hazaña del año pasado, en que esta prueba fue considerada como la mejor organización de moto-cross del mundo entero.

Por la tarde, los corredores que ya se encuentran en Barcelona, han tomado contacto con el circuito de Santa Rosa, en Santa Coloma de Gramanet, en el que han efectuado la primera tanda de entrenamientos, que han durado mientras ha habido luz diurna con la cual poder correr con un margen de seguridad.

El circuito de Santa Rosa, que ha sido prolongado hasta los 1.550 metros, con 46 obstáculos, reviste gran espectacularidad, habiendo causado, tanto en corredores como en los espectadores que en número bastante elevado los han presenciado, una gratísima impresión, a la que hay que añadir la gran pericia demostrada por los pilotos que han discurrido por el circuito.

### CONCENTRACION DE TIRADORES ESPAÑOLES

La Federación del Tiro Nacional de España ha celebrado su primera concentración de la temporada con el fin de controlar el plan de preparación señalado a los tiradores preolímpicos y ver la forma de algunos otros tiradores destacados, con miras a la formación de los equipos nacionales que han de participar próximamente en Inglaterra, Italia y Grecia.

Las reuniones, en jornadas intensivas de preparación física, conferencias y pruebas, han tenido lugar en el Polígono de Tiro de Montjuich, de Barcelona, bajo la supervisión del Comité técnico de la Federación, realizándose diversas tiradas, en las modalidades olímpicas, en las que se han alcanzado algunas puntuaciones de talla internacional, habiéndose incluso batido algunos records nacionales, aunque oficialmente no puedan ser homologados.

Estas puntuaciones más destacadas han sido las siguientes:

Carabina Match Olímpico: Del Cerro, 595 puntos; Llaca, 591, y Calvo, 590.

Carabina Tres Posiciones: Llaca, 1.140; Pigrau, 1.124, y Del Cerro, 1.124.

Pistola Libre: Amedo, 558; García Vergel, 545, y Chinarro, 541.

Pistola Velocidad Siluetas: Chas, 593 y 587; Thomas, 585, y Minervino González, 579.

### CONCURSO HIPICO NACIONAL DE MURCIA

MURCIA. (Mencheta.) — Ha comenzado en la plaza de toros el X Concurso Hípico Nacional.

Ayer se han disputado dos pruebas: la primera, denominada «Buitano, S. A.», con diez obstáculos y diez esfuerzos, en tres series.

Resultó vencedor el caballo «Tampico», por el señor Estany, en 28 segundos, cero faltas.

2. «Anibal», por el señor Gabarró.

3. «Fandango», por el señor Estany.

4. «Kurius», por la señorita Villaceros.

La segunda prueba, «Sector Aéreo de Murcia», con participación de catorce caballos, en dos series, fue ganada por «Carmín», montado por el capitán García Benavides, cero faltas, 31.4/5.

2. «Tarantelo», por el teniente Santa Pau, 23 segundos, cero faltas.

3. «Oberón», por el comandante Esteban.

### BALONMANO

## MAÑANA, EN EL PALACIO DE DEPORTES, ATLETICO DE MADRID-GRANOLLERS

EL SEAT SE DESPLAZA A SABADELL PARA ENFRENTARSE AL ARTILENE

Los encuentros de balonmano correspondientes a la División de Honor que se disputarán mañana en toda España serán los siguientes:

EN MADRID: Atlético de Madrid-Granollers, a las ocho de la tarde, en el Palacio de Deportes. (Árbitro, Collazo.)

EN BARCELONA: Barcelona-Obras del Puerto, a las doce y media de la mañana, en la Zona Deportiva. (Árbitro, Herreros.)

EN SABADELL: Artilene-Seat, a las doce de la mañana, en las pistas del Club Artilene. (Árbitro, Pomed.)

EN VALENCIA: Valencia-Altos Hornos, que se jugará hoy sábado, a las seis y media de la tarde, en la pista Metalla. (Árbitro, Bohigas.)

EN SAN SEBASTIAN: Salleko-

La Salle, a las doce, en la pista Anoeta. (Árbitro, Pucyo.)

EN ELDA: Pizarro-Ademar, a las doce, en la pista Paz. (Árbitro, Pascual.)

Por cuanto se refiere a Primera División, los choques son los que siguen:

EN PAMPLONA: Anaitasuna-Bianchi, a las cinco y media de la tarde, en el Pabellón Deportivo. (Árbitro, López Morcillo.)

EN ZARAGOZA: Helios-Fasa Renault, a las doce y media de la mañana, en las pistas Helios. (Árbitro, Talavera.)

EN CORDOBA: Córdoba-Bofarull La Salle, a las once, en el Polideportivo. (Árbitro, Fernández Sánchez.)

EN ALICANTE: Sporting Salesianos-Peritos Navales, a las doce, en la pista de los Salesianos. (Árbitro, Conesa.)



## T V E

## «RICARDO III», UN EXITO

Al ver anunciada la representación en «Teatro de siempre» de la tragedia de Shakespeare, «Ricardo III», Rey usurpador del trono inglés después de haber asesinado al príncipe de Gales, del cual había sido nombrado tutor por Eduardo IV testamentariamente, temí un fracaso. La verdad es que conecté con la segunda cadena con cierta pereza, pese a que así me excusaba de soportar un telefilme de la serie «Alma de acero». Lo hice, sin embargo, con el propósito de volver, en caso de evidente naufragio de «Ricardo III», a la primera cadena para no perderme el espacio «A toda plana», que suele ser interesante, como lo fue en efecto, según me dijeron, porque yo me quedé prendido en el interés con que se desarrolló la tragedia shakesperiana.

Ricardo III, antes conde de Gloucester, nombrado así por su hermano Eduardo IV, condestable, teniente general, almirante y receptor de generosas e innumerables recompensas, usurpó la corona a su sobrino, que habría llegado a ser Eduardo V, de no haber sido asesinado por su orden cuando lo tenía prisionero en la torre de Londres y confinada a la Reina viuda en la abadía de Westminster. Astuto y perverso, con adulaciones y promesas se hizo coronar Rey de Inglaterra, aunque aparentando rechazar con hipocrita humildad la ocupación del Trono. Un año después, el Parlamento le confirmó Rey y fue entonces cuando queriéndose granjear las simpatías del pueblo, pretendió, con una buena administración de bienes y justicia, hacer olvidar sus crímenes y

sus desmanes. Pero sus enemigos se habían ido incrementando y los partidarios de Enrique Tudor le presentaron batalla en Bosworth, en la que traicionado por sus más allegados lugartenientes halló la muerte.

El traslado de tan compleja tragedia a la difícil y exigente pequeña pantalla, no era empresa fácil, ni mucho menos; pero un nombre, Claudio Guerin, para mí desconocido, nuevo en el menester, según tengo entendido, acometió la empresa. La adaptación, dirección y realización, todo de una vez, fueron su obra con la colaboración, en lo que a diálogos atañe, de Antonio Gala. La boda de Ricardo III antes de reinar y la escena de la coronación tuvieron calidades preciosas y precisas. Se utilizaron los primeros planos con frecuencia, pero sin que llegaran a fatigar en algún momento. Los ofrecidos del rostro de José María Prada, que hizo una verdadera creación de Ricardo III, eran expresivos de los turbios sentimientos del perverso Monarca y puestos de relieve en la perfecta realización. Para más acertar y dar un fin a la tragedia en consonancia con su magnífico desarrollo, en la batalla de Bosworth se utilizó una secuencia de la película de Orson Welles, «Campanadas a media noche». «Teatro de siempre» se hizo perdonar no haber emitido como anunció semanas atrás «El Rey Lear» y habernos ofrecido en su lugar «Julio César», que ya estaba visto en la primera cadena, lo que en su momento nos defraudó seriamente.

Juan CANALES

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBREMESA

- 1,30 MUSICAL.  
2,45 EL TEATRO, por Enrique Llovet.  
3,20 FIN DE SEMANA. Información de caza y pesca.  
3,50 EDICION ESPECIAL. INFANTIL  
4,10 GUARDIANES DEL ESPACIO. «La ruta del desastre».  
5,10 ¿CUAL ES TU FINAL? Un programa para chicos y chicas, escrito por Federico Revilla.  
5,40 FRANCIS Y LAS FIERAS. «Cuando caza el leopardo».  
5,30 TRECE POR DIECIOCHO. Espacio juvenil para cuantos sienten curiosidad por las noticias.  
6,20 EL LAPIZ MAGICO.

## TARDE

- 6,30 CESTA Y PUNTOS. Continúan los octavos de final.

Instituto Nacional de E. M.,  
Jaén-Chamberí, de Madrid.  
7,45 BALONCESTO.

## NOCHE

- 9,15 TELECRONICA.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 ... Y AL FINAL, ESPERANZA, de Antonio Gala.  
Don Cosme es profesor de Instituto, solterón, achacoso. A sus años descubre que la primavera ha alterado también su sangre. Ha empezado a sentir la alegría de vivir. Se encuentra rejuvenecido. Y todo porque una criadita joven, insinuante, algo ye-yé, que sustituye por unos días a la criada vieja, hosca y fea que cuidaba de su hogar, le está haciendo perder la cabeza.  
10,30 NOCHE DEL SABADO. Un programa de atracciones, con Los Chimberos, Rocio Jurado, Lolita Torre, Delta Rytin Boys, Ghomg y Mana.

- 11,45 YO SOY ESPIA. «Crisantemos».  
0,45 TELEDIARIO.

## SEGUNDA CADENA

- 9,02 EL MUNDO DEL DEPORTE.  
9,15 DIBUJOS ANIMADOS. «La hormiga atómica».  
9,30 TELEDIARIO.  
9,52 LUCES EN LA NOCHE.  
10,15 ENVIADO ESPECIAL. Un reportaje de actualidad, de Enrique Rubio.  
10,45 CINECLUB. Comienza el ciclo del neorrealismo italiano.  
12,15 ESTUDIO EN NEGRO. «The Barney Kessel Trio».

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de noticias y de música, por Raf y Leonor Pareja).—8,30: Una opinión, por Torres Padial.—8,32: Club de amigos.—9,02: Solo por hoy, por Luis Villalta.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: La paz del alma (serial).—12,00: Regaña.—12,02: Club de mediodía, por Luis Villalta.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Conjuntos famosos.—13,30: Estudio dos, por Pedro Sáez.—14,10: La entrevista, por Eduardo Alarcón.—14,16: Radiodeporte (en cadena), por Matías prast.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Automotodeporte, por Raf.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La noticia y la música, por Torres Padial.—15,30: Puerta de Madrid.—16,00: Confidencias.—16,30: La ballena alegre.—17,01: Impacto musical, por Eduardo Alarcón.—17,20: Mientras rueda la tarde.—17,45: Cuatro canciones, una voz.—18,00: Cont. Mientras rueda la tarde.—18,30: Temas españoles.—18,35: Cont. Mientras rueda la tarde.—19,02: Cont. Mientras rueda la tarde.—19,30: Madrid, siete treinta.—20,00: Música de España.—20,20: La nueva ola musical.—20,45: Exitos (novedades musicales), por Francisco Carpi y Chelo Romero.—21,01: Musical expreso.—21,15: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—21,50: La Voz de la Fiesta (crítica taurina).—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Orquestas en alta fidelidad.—24,00: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre emisión.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Los mejores de la semana.—10,05: Radiorevista número 1, por Esperanza Lloret.—11,05: Ritmos de hoy.—11,15: Musical Hilario presenta a Rocio Jurado.—11,31: Cantan los famosos.—12,08: Cita en la mañana. El programa de los grandes premios.—12,36: Canciones y música de España.—12,57: Compases de ronda.—13,05: Radiorevista número 2, por Charo Vime.—14,00: Luz roja. ¡Atención conductor!, por Rafael Pujol.—14,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,46: Ritmos en la sobremesa.—15,00: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,05: Show del disco, por Pepe Machado.—15,31: Ritmo español.—15,45: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,10: Panorama cultural, por Javier Basilio.—16,20: Panorama musical, por Rafael Beltrán.—16,30: Panorama teatral, por Serafin Adame.—16,35: La zarzuela (selección).—17,05: Los grandes temas del mundo del sonido, por Rafael Beltrán.—18,05: Los mejores de la semana.—19,05: Club de oyentes.—19,31: Cuentos y canciones

infantiles.—19,45: El rosario en favor por el reverendo P. don Luis G. 20,15: Paseo musical.—20,30: Club baile.—21,05: Panorama juvenil, por Lio Paniagua.—21,10: Los mejores de la semana.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel Peña.—22,20: Desfile de orquestas.—22,30: Trabajo y deporte.—22,45: Revista número 3.—23,55: Semblanza medianoche, por Julio Paniagua.—24,00: Lectura de programas, despedida y cierre.

## MADRID

6,45: Bachillerato radiofónico.—Buenos días con música.—8,00: Música SER.—10,00: Gran Vía.—12,00: Voz que triunfa.—12,20: Crítica de la semana.—12,25: Crítica de cine.—12,30: Merito cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14,30: Noticiario de Radio Nacional España.—14,45: Cosas que pasan.—14,47: Actualidad cinematográfica.—14,52: Conjuntos de Europa.—15,15: Madrid espectáculo.—15,50: Madrid fin semana.—16,00: Romancero español.—16,30: La tarde del sábado.—20,30: ramba, Londres.—21,00: Mundorama.—21,15: Peter Gay.—21,30: Ventana abierta.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Siguiendo los pasos, por Quilates.—22,22: Melodías de noche.—22,30: Desde Madrid y Londres.—23,00: Radio sábado en la cadena SER.—1,00: Edición de madrugada.—1,15: Edición de la emisora.

## FRECUENCIA MODULADA

10,00: Apertura y lectura de programas.—10,05: Los 40 principales.—10,10: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Los 40 principales.—21,10: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Concierto en alta fidelidad «Oberón», obertura de Weber. Orquesta Hallé. Director: Sir John Barbirolli.—«Scheherazade», de Ravel. Victoria los Angeles. Orquesta del Conservatorio de París. Director: Georges Pretre.—«Sinfonía número 1», de Mahler. Orquesta Sinfónica de Boston. Director: Erich Leindorff.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

## MANDO PERDIDO

«A rage to live»



HOLLYWOOD.—El popular asiro del cine norteamericano y televisión Ben Gazzara, protagonista de la famosa serie «Alma de acero», ha terminado, para la pantalla grande, la filmación de la película titulada «A rage to live». Da la réplica a este gran actor la escultural estrella Suzanne Pleshette y el actor Bradford Dillman.

Jhon O'Hara, uno de los más célebres novelistas americanos, nos ofrece con su obra «A rage to live» una historia humana, apasionada y tremendamente cruda, que ha sido llevada a la pantalla magistralmente por la mano del extraordinario director John Huston.



COLLINS... SU UNICA PASION, LA DISCIPLINA Y EL DEBER

EL YANG-TSE EN LLAMAS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfon-  
so XII. 58 2276244.

## AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña con Seat  
1.400 850, 600 Simca  
1.000 Ondine, R-8, camión Avia. En Prad  
21, Puerta de Sesto  
3; Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA especializada  
Doctor Hernández Du-  
que Alba, 10. Enferme-  
dades venéreas. Análisis.  
2653446 (75)  
CLINICA doctor Ferrero.  
Fuencarral, 6. Enferme-  
dades venéreas (44).  
«CLINICA Fuencarral».  
Enfermedades venéreas.  
Dirección facultativa: doc-  
tor Vázquez Vicente (cole-  
giado 5.015). Fuencar-  
ral, 88. (40.)

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipote-  
cas Buen interés. Exclu-  
sivas Arellano Montera,  
10-12 2312778  
HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Padilla, 58. Mar-  
qués de Urquijo, 10.  
HIPOTECAS garantizadas,  
primeras. 2244627.

## MUEBLES

CAMAS metálicas color  
negro ginepuma, desca-  
so perfecto. Fábrica  
Bravo Murillo, 52. Los  
Tená. 2.  
URBANAS  
CASA Serrano-Padilla, ba-  
n exterior, con sótano  
metros. 2753834-2264550.



## GACETILLAS

## ¡¡NIÑOS!!

A su regreso de Barcelona, «LOS TITERES».

Teatro Nacional de Juventudes de la Sección Femenina de FET y de las JONS, os ofrecen de nuevo «EL COCHERITO LERE», comedia musical basada en temas populares infantiles.

Por la compañía titular. (Música de Carmelo A. Bernaola. Figurines de Víctor María Cortez. Decorados de Sainz de la Peña y V. M. Cortez.) (Dirección: ANGEL F. MONTESINOS.)

**TEATRO MARIA GUERRERO**  
Todos los domingos, a las 4.30. Localidades, en taquilla, con tres días de antelación.

## MUSICA

**ORQUESTA SINFONICA Y COROS RADIO TELEVISION ESPANOLA: NADIA BOULANGER. CLUB CONCIERTOS «FESTIVALES DE ESPAÑA»**

Hoy, sábado, 7 tarde, Auditorio Ministerio, y domingo 2, 11.30 mañana, teatro Zarzuela. Solistas: Janet Price (soprano), Verena Gohl (mezzosoprano), Pedro Roenza (tenor), José Luis Ochoa de Olza (bajo). (Director coros: Alberto Blancofor.) Salmó «Del fondo del abismo» (Boulanger), «Tres corales» (Bach) y «Réquiem» (Fauré). (Localidades, taquilla: De 8 a 25 pesetas. Socios Club: 20 por 100 descuento.)

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (221252.) 7 y 11: Compañía de revistas Zori-Santos, en Metidos en harina. Con Manolo Codeso.

**ARLEQUIN.** — (2475131.) (Empresa Ezquerro Hermanos.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Amelia de la Torre y Enrique Diosdado, en el gran éxito El sistema Fabrizzi (de Albert Huson). (Dirección escénica: Enrique Diosdado.) (La comedia que ha permanecido en cartel tres años consecutivos en París!) (Última semana.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 224991.) (Compañía de comedia Carmen Bernardos-Pedro Osinaga, con Carlos Muñoz.) 7 y 11: Desde Isabel, con amor (de Alfonso Paso). (Dirección: Juanjo Menéndez.)

**BEATRIZ.** — (Nacional de Cámara y Ensayo.) Hoy, sábado, 7 tarde y 11 noche: Esperando a Godot (de Samuel Becket). (Director: Jaime Jaimes.) Horario: De martes a viernes, función única, 7 tarde. Vísperas y festivos, 7 y 11.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 10.45: Marisa de Leza en Corona de amor y muerte (de Alejandro Casona). Con Gabriel Llopert, Ramón Durán, Esperanza Grases y Carlos Ballesteros. (Dirección: José Tamayo.) (Últimas semanas.)

**CALDERON.** — 7 y 10.45: Marifé de Triana presenta su espectáculo Embajadora de España. (Tolerado.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11 (Compañía Angel de Andrés.) Estreno: Bambi y las cazadoras (de Luis Tejedor y Angel de Andrés.)

**COMEDIA.** — (Compañía de Conchita Velasco, con Guillermo Marín.) 7 y 11: Una chica en mi sopa (de Terence Frisby; adaptación y dirección, José Luis Sáenz de Heredia.)

**COMICO.** — 7, 11 (Carlos Larrañaga-Maria Luisa Merlo, con María Fernanda Ladrón de Guevara.) La tercera palabra (de Alejandro Casona). (Treinta meses en cartel! ¡Incomparable éxito!)

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10.45: Compañía Paco Martínez Soria continúa con el gran éxito cómico La tía de Carlos (segundo año consecutivo). Con Milagros Pérez de León, Gregorio Alonso, Carmen Alonso de los Ríos, Ana María Simón y Rafael López Somoza.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) Hoy, sábado, 6 tarde y 10 noche: El Rey Lear (de Shakespeare; traducción, don Jacinto Benavente). (Dirección: Miguel Narros.) (Se ruega puntualidad por la duración del espectáculo.) (Autorizada mayores de catorce años.)

**GOYA.** — 7 y 11: Conchita Montes, Adolfo Marsillach, Arturo Fernández, en Marbella, mon amour (de Alonso Millán). (Dirección: Adolfo Marsillach.) (Localidades con cinco días de antelación.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Todos los días, 7 y 11. El gran éxito cómico: Caroline se ha perdido. («Francamente divertida»). (García Pavón, ARRIBA.) (Quinto mes triunfal!)

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: La llave en el desván (de Alejandro Casona). (Jueves próximo: 200 representaciones!)

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, con la vedette italiana Angela, en la revista cómica ¡Y parecía tonta! (Tito Medrano, Manena Algorta, «ballet» The Continental Dancer y un alarde espectacular de mujeres.) (Éxito clamoroso.) (Localidades con cinco días de antelación.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 10.45: Antónita Moreno, en Ronda de España. (Dirección: Roberto Carpio.) (Tolerado menores.)

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Alonso.) Hoy, sábado, 7.30 tarde y 11 noche: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio: 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7.30. Sábados y domingos, a las 7.30 y 11. (La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.»)

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: María Dolores Pradera, en Mariana Pineda (de Federico García Lorca). (Colaboración especial: Pastora Peña.) (Dirección: Alfredo Mañas.) (Venta localidades con cinco días.)

**MARTIN.** — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: Extraordinario éxito de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) (Creación Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna.) (Colaboración: Eugenia Roca.) («Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

**REINA VICTORIA.** — 7 tarde, 11 noche (Compañía Analía Gade-Fernando Fernán-Gómez.) Gravemente peligrosa (de Alonso Millán). Con Manolo Alexandre. (¡Atrevida! ¡Divertidísima!)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: 108-109 representaciones del gran éxito cómico Sólo una noche. Con Beatriz Kendal, Sazatornil (Saza) y José Luis Heredia. (Dos últimos días.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Temporada Oficial de Teatro Lírico Nacional.) (Compañía titular.) 7 y 10.30: La chulapona (de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw; música del maestro Moreno Torroba). (Dirección escénica: Roberto Carpio.) (Dos últimos días.)

**CIRCO**  
**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) 6.45 tarde y 10.45 noche: ¡Éxito grandioso! Rafael Farina presenta el alarde flamenco Pregón gitano. Con Flor de Córdoba, Carmen Jara, Presentación Palacios, Los Beduinos de Cádiz, Merche y Troya, «ballet» Los Lorca, la colaboración del Bambino y otras muchas figuras. (Apto.) (Localidades con cinco días.)

**CINE INFANTIL**  
**BAHIA.** — 4 (sesión infantil): El pistolero. (Precios: 10 pesetas.)  
**CONDE DUQUE.** — 4: Dos alas. (Tolerada.)  
**CONSULADO.** — 4.30: Dos contra Al Capone. (Butacas: 15 pesetas.)

**EL PILAR.** — 4 (sesión infantil): El campeón. (Precios reducidos.)

**FELIPE II.** — 4 (sesión infantil): Merlin, el encantador. (Precios: 7.50 pesetas.)

**FLORIDA.** — 4.30 (infantil): Mi niño y yo. (Precios: Desde 6 pesetas.)

**FUENCARRAL.** — 4.30: Dumbo. (Technicolor.) (Wald Disney.)

**GRANADA.** — 4 (sesión infantil): El signo del Zorro. (Precios: 8.50-10 pesetas.)

**GRANADA.** — 4 (sesión infantil): El signo del Zorro. (Precios: 10.50 pesetas.)

**IDEAL.** — 4.30 (infantil): Cuatro en el espacio. (Color.) (Precio: 6 pesetas.)

**LEPANTO.** — 4 tarde (Butaca: 6 pesetas.): El último mohicano.

**LEPANTO.** — 4 (sesión infantil): El último mohicano. (Precios: 6 pesetas.)

**MADRID.** — 4.15 (infantil): Capucita roja. (Butaca: 17 pesetas.)

**MOLA.** — 4: Dos alas. (Tolerada.)

**MORASOL.** — 4 (sesión infantil): Maldición amarilla. (Precios: 9-10 pesetas.)

**PELAYO.** — 4 (sesión infantil): El triunfo de Robin Hood. (Precios: 4 pesetas.)

**REAL CINEMA.** — 4.30: El misterio de las naranjas azules.

**RICHMOND.** — 4.30: El misterio de las naranjas azules.

**SAN RAFAEL.** — (Paseo Delicias, 25.) 4 tarde: Perro golfo. (Precios: 7 pesetas.)

**TETUAN.** — Hoy (sesión infantil): Operación Whisky. (Precios: 6 y 5 pesetas.)

**CINES**

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 6 tarde y 10 noche: Gran Prix (Metrocolor.) (James Garner, Eva Marie Sainz, Ives Montand.) (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos: 10.45 mañana (sesión especial.)

**ALCALA-PALACE.** — Un loco maravilloso.

**ALCANTARA.** — 4: Los Rurales de Texas. El regreso de Fumanchú. (Tolerado.)

**ALEXANDRA.** — El Oscar.

**AMAYA.** — La jauría humana.

**APOLLO.** — El tesoro del castillo y cómo robar un millón y...

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4.30, 7, 10.30: Los guardias marinas (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez). (Tolerada.)

**ASTUR.** — Cristina y el emperador y Dos pistolas gemelas.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10.30: ¡Qué noche... muchachos! (Marisa Nell, Philippe Leroy). (Color, techniscope.) (Tercera semana.)

**AZUL.** — El pretendiente y Empezó con un beso.

**BAHIA.** — Sonrisas y lágrimas.

**BARCELO.** — 4.30, 7, 10.30: Los guardias marinas (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez). (Tolerada.)

**BECERRA.** — El vengador de California y Patrullero PT-109.

**BELLAS ARTES.** — Amor a la española.

**BEQUER.** — El tesoro del castillo y cómo robar un millón y...

**BENAVENTE.** — 10: Ninette y un señor de Murcia (Fernán-Gómez), Camas separadas (Color.) (James Garner, Lee Remick.)

**BENLUIRE.** — 4.30, 7, 10.30: Los guardias marinas (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez). (Tolerada.)

**BILBAO.** — ¿Qué hacemos con los hijos?

**BRISTOL.** — Amor a la española.

**BULEVAR.** — Sonrisas y lágrimas.

**CALIFORNIA.** — Raza de violencia y ¡Qué par de golfantes!

**CALLAO.** — 7, 10.30: Buenos días, condesita (Color.) (Rocío Dúrcal, Vicente Parra). (Tolerado.)

**CANDILEJAS.** — Boeing-Boeing y El Oscar.

**CAPITOL.** — 7, 10.30: Tokio: Hora cero (Frederick Stafford, Marina Vlady). (Color, cinemascope.)

**CARLOS III.** — Más allá de las montañas.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 5: Brigada 21 y El regreso de Los Siete Magníficos (Yul Brynner).

**CARLTON.** — Una sirena sospechosa.

**CARRETERAS.** — 10 mañana: Eva y el secreto.

**CERVANTES.** — Suave como visón y Espías en acción.

**CIUDAD LINEAL.** — Tarzán en Nueva York y El padrino.

**COIMBRA.** — Cuando ruga la marabunta y El bebé de la discordia.

**COLISEUM.** — 7, 10.30: Un hombre y una mujer (de Claude Lelouch) (Anouk Aimée y Jean-Louis Trintignant). (En east-mancolor.) (¡Un acontecimiento en el mundo!)

**CONCEPCION.** — Misión especial en Caracas y El Oscar.

**CONDE DUQUE.** — Dos alas y La Biblia.

**CONSULADO.** — Más allá de las montañas.

**COPACABANA.** — El secreto de Bill North y El bebé de la discordia.

**CHUECA.** — El honor del capitán Lex y Fantasmas vuelven.

**DOS DE MAYO.** — 4.30: Dos pistolas gemelas, Rock el valiente. (Tolerada.)

**EL ESPANOLETO.** — Un loco maravilloso.

**EMPERADOR.** — Fantasmas y El hombre de Cocodi.

**ESPRONCEDA.** — El valle de la violencia y Divorcio a la italiana.

**EUROPA.** — Brazos de terciopelo y El bebé de la discordia.

**FANTASIO.** — Hace un millón de años.

**FELIPE II.** — Merlin el encantador y Una dama entre vaqueros.

**FIGARO.** — Hace un millón de años.

**FLORIDA.** — Mi niño y yo y Dos pistolas gemelas.

**FUENCARRAL.** — 7, 10.30: Yo, yo, yo... y los demás. (Un film de Alessandro Blasetti). (Mayores dieciocho años.) Hoy, 4.30 (infantil): Dumbo. (Technicolor.) (Walt Disney.)

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 4.30: El tesoro del castillo, Cómo robar un millón y...

**GALILEO.** — Duelo al sol y Playas de Florida.

**GAYARRE.** — Prométeme cualquier cosa.

**GRAN VIA.** — Un loco maravilloso.

**GRANADA.** — El cardenal.

**IBIZA.** — Jugada decisiva y Nuevo en esta plaza.

**IDEAL.** — 6.30: El regreso de Los Siete Magníficos (Yul Brynner). (Color.) (Pases: 6.30, 8.30, 10.30.)

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Esposa ingenua (Catherine Deneuve, Pierre Brasseur).

**IMPERIO.** — Carrusel nocturno y El regreso de Los Siete Magníficos.

**INFANTES.** — Sonrisas y lágrimas.

**INFANTE.** — Un loco maravilloso.

**IRIS.** — El regreso de Fumanchú y El botones.

**JORGE JUAN.** — Sonrisas y lágrimas.

**KURSAL.** — Pesadilla bajo el sol y Amor a la española.

**LIDO.** — Un optimista en vacaciones y El regreso de Los Siete Magníficos.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10.30: Yo, yo, yo... y los demás. (Un film de Alessandro Blasetti). (Mayores dieciocho años.)

**LUCHANA.** — 7 y 10.30: Una sirena sospechosa (Doris Day, Rock Taylor). (Catorce años.)

**LUX.** — Extraño testigo y Quinientos dólares, vivo o muerto.

**MADRID.** — 7, 10.30: El mal (Glenn Ford, Stella Stevens). (Color.)

**MAGALLANES.** — 4: Cuando ruga la Marabunta y El bebé de la discordia.

**MARVI.** — El regreso de los Siete Magníficos.

**METROPOLITANO.** — Sonrisas y lágrimas.

**MOLA.** — Prométeme cualquier cosa.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4.30: El «Oscar».

**MONTECARLO.** — 4.30: Cristina y el Emperador (Peter Weick, Karine Sinjer) y Dos pistolas gemelas (Pili, Mili). (Tolerado.)

**MONTERA.** — Divorcio a la italiana.

**MONUMENTAL.** — 4.30: Cuando tú no estás (Raphael). (Tolerado.)

**MORASOL.** — El cardenal.

**MURILLO.** — Las hijas de Elena y Tarzán en Nueva York.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Silencio de muerte y El bebé de la discordia.

**NARVAEZ.** — Suave como visón y Espías en acción.

**NIZA.** — El justiciero de Kansas y El hotel de los líos.

**ODEON.** — Cita en Las Vegas y Amor a la española.

**OPORTO.** — El señor de Hawai y Amor a la española.

**ORAA.** — El sonido de la muerte y Un beso en el puerto.

**PALACE.** — Nueve cartas a Berta.

**PALACIO DEL CINE.** — El Oscar.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4.30, 7, 10.30: Los guardias marinas (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez). (Tolerada.)

**PALAFOX.** — La condesa de Hong-Kong.

**PAYON.** — El cardenal.

**PAZ.** — 5.30 y 9.30 (Pases película: 5.55 y 9.55.) (En Todd-Ao.) Doctor Zhivago (Geraldine Chaplin, Omar Shariff, Julie Christie). (70 milímetros. Panavision y metrocólor.) (La película de los seis «Oscar».) (Venta anticipada.)

**PENALVER.** — El cardenal.

**PEZ.** — El tesoro del castillo y Cómo robar un millón y...

**PLEYEL.** — Tarzán en Nueva York y Marinos a la fuerza.

**POMPEYA.** — Nueve cartas a Berta.

**POSTAS.** — El tesoro del castillo y Cómo robar un millón y...

**PRINCESA.** — Amor a la española.

**PRINCIPE PIO.** — El cardenal.

**PROGRESO.** — ¿Qué hacemos con los hijos?

**PROYECCIONES.** — 7, 10.30: Nacida libre. (Supercinerama.) (Autorizada para todos los públicos.) Domingos y festivos: 11.30 mañana (función especial).

**REAL CINEMA.** — Funeral en Berlín.

**REGIO.** — Más allá de las montañas.

**REX.** — (2471237.) Continúa, de 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10.45 noche: La cámara de los horrores.

**RIALTO.** — 7 y 10.30: Hace un millón de años (Raquel Well, John Richardson). (Color.) (Tolerada.)

**RIO.** — El justiciero de Kansas y El hotel de los líos.

**RICHMOND.** — Hamlet.

**RIVIERA.** — El botones y Dumbo.

**ROMA.** — (2593863.) 4.30: Zafarrancho en la Universidad, Fantasmas vuelven. (Toleradas.)

**ROSALAS.** — Prométeme cualquier cosa.

**ROXY «A».** — Más allá de las montañas.

**ROXY «B».** — Un loco maravilloso.

**SAINZ DE BARANDA.** — El cardenal.

**SAN CARLOS.** — 5: El tesoro del castillo y Cómo robar un millón y... (Ambas, color.) (Toleradas.)

**SAN DIEGO.** — Los rurales de Texas y El regreso de Fumanchú.

**SAN REMO.** — Un beso en el puerto y Quinientos dólares, vivo o muerto.

**SOL.** — 10 mañana: Dos vavales de Fuerte Alamo (Color, cinemascope). Entrega inmediata. (Toleradas.)

**SORRENTO.** — Sonrisas y lágrimas.

**TIVOLI.** — Prométeme cualquier cosa.

**TORRE DE MADRID.** — 4.30: El misterio de las naranjas azules. (Tolerado.)

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7 y 10.30: Funeral en Berlín (Michael Caine, Paul Hubschmid).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 6.15: Cuando tú no estás (Raphael). (Color.) (Tolerada.)

**UROULO.** — El Oscar.

**VALLEHERMOSO.** — Escuadrón 633 y Divorcio a la italiana.

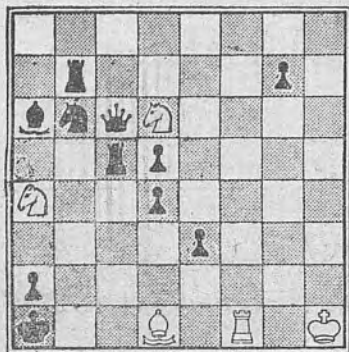
**VELAZQUEZ.** — ¿Qué hacemos con los hijos?

**VERGARA.** — Amor a la española.

**VERSALLES.** — Jugando con la muerte y Amor a la española.



## PROBLEMA DE AJEDREZ

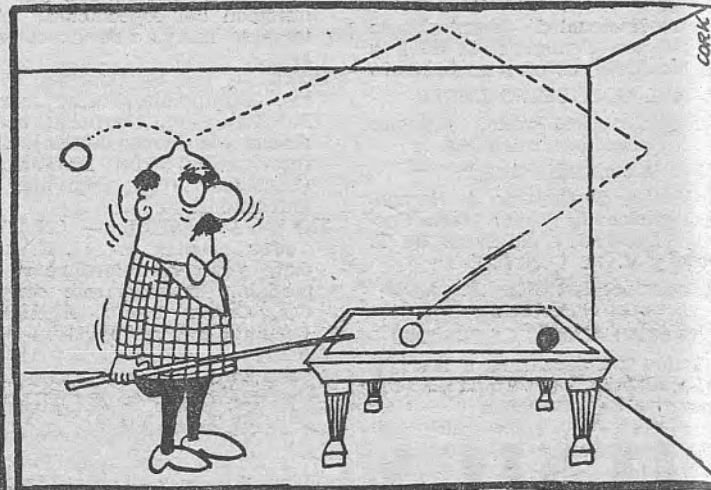
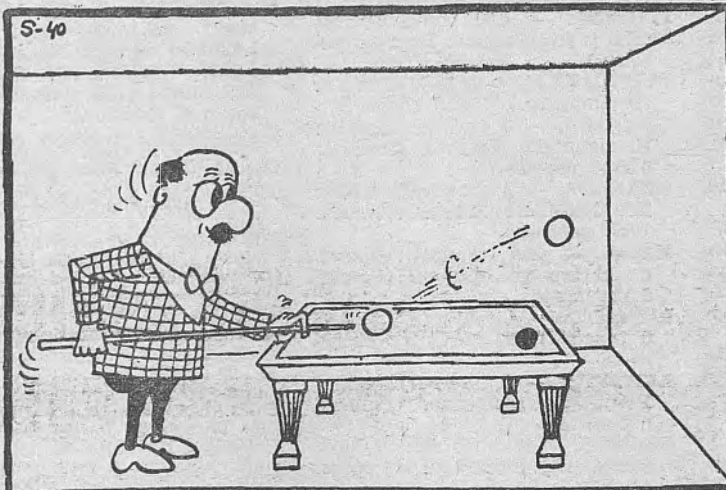


El problema de T. A. Krishna-  
machari («Chess Amateur», 1930).  
Las blancas mueven y dan mate  
en dos.

## SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR DE AJEDREZ

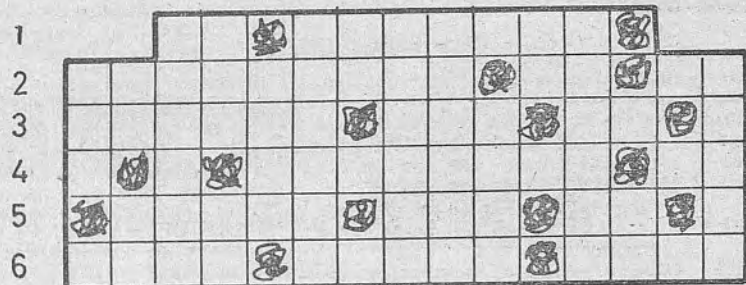
1. C-4A (amenaza con A a cualquier lugar), R-8C; 2. A-3C.  
Si 1... A×C; 2. A-2R.  
Si 1... P×C+; 2. A-3A.  
Si 1... D-3T+; 2. A-5T.  
Si 1... T×C+; 2. A-2A.  
¡Un alfíl muy ágil!

Per **K.B.ZAS**



# TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



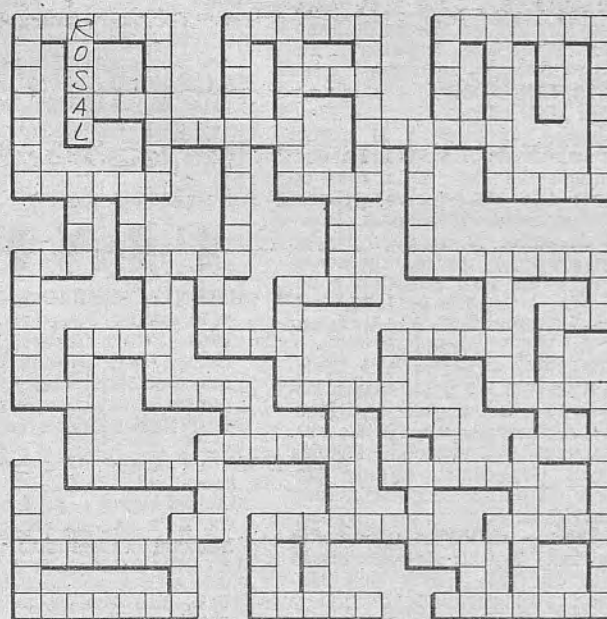
- |     |     |     |     |     |     |     |     |   |   |                                          |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|---|------------------------------------------|
| 6-J | 1-L | 4-O | 1-J | 3-O | 4-I | 6-I | 4-E | — | — | Ayudar a levantar una cosa por debajo.   |
| 4-J | 3-A | 1-G | 2-G | 6-D | 2-E |     |     |   |   | Sitio poblado de ciertos arbores.        |
| 6-L | 6-G | 3-C | 2-I |     |     |     |     |   |   | Partir con velocidad.                    |
| 5-C | 4-N | 2-B | 6-M | 1-I | 2-D |     |     |   |   | Destina.                                 |
| 3-F | 2-F | 4-K |     |     |     |     |     |   |   | Período de tiempo.                       |
| 2-H | 4-H | 2-A | 6-H | 4-G | 6-C | 5-E |     |   |   | Animal perjudicial a la caza menor.      |
| 4-C | 5-D | 1-D | 6-O |     |     |     |     |   |   | Sulfato de cal hidratado.                |
| 5-L | 3-M | 6-F |     |     |     |     |     |   |   | Ansiedad.                                |
| 1-F | 2-C | 3-B | 6-B | 2-O |     |     |     |   |   | Reñí.                                    |
| 3-H | 6-A | 4-A | 5-H | 3-I | 5-B | 1-C | 2-N |   |   | Antiguamente, cualquiera.                |
| 6-N | 3-E | 5-I | 5-F | 2-L |     |     |     |   |   | Armazón para subir y bajar en las minas. |
| 3-D | 1-H | 5-O | 4-F | 2-K | 3-J |     |     |   |   | Entréguesele.                            |
| 4-L | 5-J | 1-K | 5-M | 3-L |     |     |     |   |   | Cuadrúpedos.                             |

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS ANTERIOR

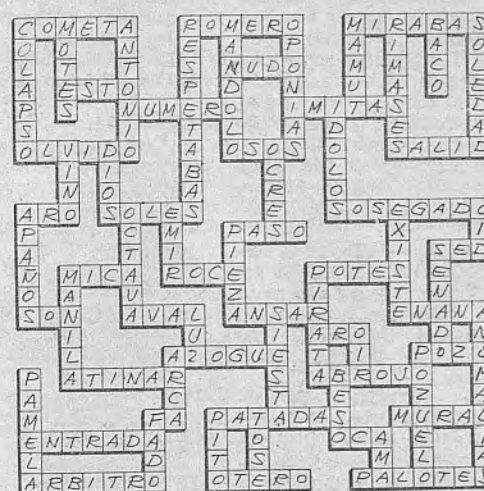
«El principal maestro de los hombres en las acciones de la vida es el infortunio.»—LICURGO.

# NEXOGRAMA

Inscribir en los cuadros las palabras que se dan, teniendo en cuenta el número de sus letras y de manera que todas ellas queden enlazadas entre sí. Palabra base: ROSAL.



### SOLUCION AL ANTERIOR



# PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de las letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben verse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: *general español (1590-1666) que se distinguió en Africa y en Flandes.*

- 1: Acertando.
- 2: Persiguen.
- 3: Estado de Europa.
- 4: Estado de actividad de los seres orgánicos.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO ANTERIOR

- 1: JABON.—2: CUIDASE LAS  
3: DIVIDE.

Personaje:

JACOBO LUIS DAVID